

Monatsbericht April 1995
Bulletin mensuel avril 1995

No. 4

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa, Telefon 01 9285616, Telefax 01 9285520, abonniert werden. Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2% MWST) für das Inland und Fr. 70.– für das Ausland.
Postkonto 80-148-3.
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Erscheint monatlich

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa, téléphone 01 9285616, téléfax 01 9285520. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2% de TVA) pour la Suisse et fr. 70.– pour l'étranger.
Compte postal 80-148-3.
Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Parution mensuelle

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte März bis Mitte April 1995)

Zur Geldpolitik der Nationalbank

Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge lag im Durchschnitt des ersten Quartals 1995 bei 30016 Mio. Franken, verglichen mit einem prognostizierten Wert von 30,1 Mrd. Franken. Die Abweichung von der Prognose ist hauptsächlich der schwachen Nachfrage der Banken nach Giro Guthaben zuzuschreiben. Diese erreichten im ersten Quartal einen Stand von 2513 Mio. Franken, verglichen mit 2518 Mio. Franken in der Vorperiode.

Die Nachfrage nach Banknoten reagierte im ersten Quartal 1995 erwartungsgemäss auf die von der Mehrwertsteuer bewirkte Zunahme der Teuerung. Im zweiten Quartal wird dieser Effekt weitgehend entfallen. Die Nationalbank rechnet deshalb für das zweite Quartal 1995 mit einer nur bescheidenen Zunahme der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge von rund 100 Mio. Franken. Mit 30,1 Mrd. Franken wird die Notenbankgeldmenge ein Prozent über dem Wert des vierten Quartals 1994 liegen. Auf ein Jahr hochgerechnet bedeutet dies einen Anstieg von 1,9%.

Senkung des Diskontsatzes

Die Nationalbank veröffentlichte am 30. März 1995 folgende Pressemitteilung:

«Das Direktorium der Schweizerischen Nationalbank hat nach Konsultation des Bankausschusses den Diskontsatz mit Wirkung ab Freitag, 31. März 1995, um 1/2% auf 3% gesenkt. Dieser Schritt erfolgt in Übereinstimmung mit ähnlichen Massnahmen ausländischer Notenbanken. Er trägt der jüngsten Entwicklung am Geld- und Kapitalmarkt Rechnung.

Die Methode für die Berechnung des flexiblen Lombardsatzes (2 Prozentpunkte über dem Durchschnitt der Geldmarktsätze der zwei vorangegangenen Tage) wird unverändert beibehalten.»

Geldmarkt

Im März erhöhte sich der Durchschnitt der Giro Guthaben im Vergleich zum Vormonat um 171 Mio. auf 2606 Mio. Franken. Die Zunahme ist auf den Quartalsultimo und die ungewöhnlich tiefe Nachfrage im Januar und Februar zurückzuführen. Der Notenumlauf verringerte sich auf durchschnittlich 27513 Mio. Franken. Saisonbereinigt nahm die Notenbankgeldmenge um 45 Mio. auf 29969 Mio. Franken ab.

Der Rückgang der Geldmarktsätze setzte sich in der Berichtsperiode fort. Von Mitte März bis Mitte April sanken sie um rund 1/2%. Der Tagesgeldsatz schwankte um 3 3/8%. Dreimonats- und Jahresanlagen wurden Mitte April zu 3 3/8% bzw. 3 1/2% verzinst. Die Zinsdifferenz zwischen den dreimonatigen D-Mark- und Franken-Anlagen blieb bei rund 1 1/4% konstant.

Seit Mitte März fanden vier Auktionen von dreimonatigen und eine von sechsmonatigen Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes statt. Die akzeptierten Angebote betragen insgesamt 4371 bzw. 823 Mio. Franken. Die Renditen lagen zwischen 3,235% und 3,524% für drei bzw. bei 3,759% für sechs Monate. Insgesamt stieg der

Bestand an ausstehenden Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes um 314 Mio. auf 13649 Mio. Franken.

Devisenmarkt

Der Kurs des Dollars stabilisierte sich im Lauf der Berichtsperiode gegenüber den europäischen Währungen auf tiefem Niveau, schwächte sich jedoch gegenüber dem Yen weiter ab. Die konzertierten Interventionen der Notenbanken der USA, Deutschlands und Japans führten zu keinem nachhaltigen Kursanstieg des Dollars. Die veröffentlichten Wirtschaftsindikatoren in den USA deuteten auf eine Abschwächung des Wirtschaftswachstums hin. Die Erwartungen auf eine restriktivere Geldpolitik der amerikanischen Notenbank rückten damit in den Hintergrund, und die Zinsen am amerikanischen Geld- und Kapitalmarkt blieben konstant. Gegenüber dem Yen fiel der Dollar auf einen neuen historischen Tiefstwert von 80.15 Yen. Die Bank of Japan liess den Tagesgeldsatz weiter zurückgehen. Am 14. April senkte sie auch den offiziellen Diskontsatz von 1,75% auf den bisher nie erreichten Tiefstwert von 1%. Nach wie vor belastete das hohe Handelsungleichgewicht zwischen Japan und den USA den Dollar. Von Mitte März bis zum 13. April ermässigte sich der Wert des Dollars gegenüber dem Yen um 7,8%, gegenüber dem Franken um 1,4% und gegenüber der D-Mark um 0,7%.

Die Spannungen im EWS hielten zunächst an. Die Kluft zwischen den Hartwährungen und den übrigen Währungen nahm zu. Einige Notenbanken griffen mit Interventionen in das Marktgeschehen ein. Die Leitzinssenkungen Deutschlands, der Niederlande, Österreichs und Belgiens Ende März sowie die Stabilisierung des Dollars führten zu einer Entspannung im EWS.

Ausserhalb des EWS fiel die schwedische Krone gegenüber der D-Mark auf einen historischen Tiefstwert. Die schwedische Notenbank erhöhte die Leitzinsen. Die zunehmende Inflation und das steigende Zinsniveau verschärfen die prekäre Budgetsituation. In Italien hielt die Regierungskrise an, und die Inflation nahm überraschend stark zu. Die Lira fiel gegenüber dem Franken um 2,4%.

Wegen den anhaltenden Turbulenzen an den Devisenmärkten hielt die Nachfrage nach Schweizerfranken an. Die niedrige Inflationsrate im März stützte den Franken zusätzlich. Der Kurs der D-Mark gegenüber dem Franken fiel vorübergehend auf ein Mehrjahrestiefst von unter 82.00 und notierte Mitte April gegenüber Mitte März um 0,7% tiefer auf 82.55 Franken.

Kapitalmarkt

Die Stimmung am schweizerischen Kapitalmarkt wurde in der Berichtsperiode durch die volatilen Devisenmärkte geprägt. Der Zufluss ausländischer Gelder drückte auf die inländischen Zinssätze. Das etwas geringere Wachstumstempo der amerikanischen Wirtschaft dämpfte zudem die Inflationsängste der Anleger. Die Zinsen in den wichtigsten ausländischen Währungen tendierten damit ebenfalls rückläufig. Bestätigt wurde diese Entwicklung durch

die Zinssenkung mehrerer europäischer Notenbanken Ende März.

Am Obligationenmarkt zogen die Kurse in der ersten Aprilhälfte deutlich an. Die Nachfrage konzentrierte sich dabei vor allem auf kürzere und mittlere Laufzeiten. Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen ging innert rund eines Monats von 5,25% auf 4,9% zurück. Damit lag sie erstmals seit Juli 1994 wieder unter 5%. Aufgrund der rückläufigen Kapitalmarktrenditen senkten diverse Banken die Zinssätze für Kassenobligationen um $\frac{1}{4}$ % bis $\frac{1}{2}$ %. Die Sätze lagen damit je nach Laufzeit zwischen $3\frac{3}{4}$ % und 5%. Die Sätze für Festhypotheken gerieten ebenfalls unter Druck.

Die Emissionstätigkeit war vorerst bescheiden, nahm aber in der zweiten Aprilwoche markant zu. Erstklassige inländische Schuldner boten ihre neuen Anleihen zuletzt mit Coupons zwischen 5% und $5\frac{1}{4}$ % an. Die Coupons der jüngst emittierten Auslandobligationen lagen zwischen $4\frac{3}{4}$ % und 5%, die Laufzeiten betragen meist fünf bis sieben Jahre. Ende März stockte die Eidgenossenschaft ihre 5%-Anleihe 1993–2000 um 640 Mio. Franken auf. Die Emissionsrendite betrug 4,79%. Das Total der eingegangenen Offerten lag über 1,7 Mrd. Franken.

Der schweizerische Aktienmarkt stand in der Berichtsperiode ebenfalls im Zeichen der Währungsturbulenzen. Bei meist bescheidenen Umsätzen tendierten die Notierungen unterschiedlich. Positive Impulse kamen im April von den festeren Obligationenmärkten. Der SBV-Index legte im Berichtsabschnitt rund 2,5% zu. Seit Jahresbeginn resultierte aber immer noch ein Rückgang von über 3%. An den ausländischen Aktienbörsen war die Entwicklung unterschiedlich: In London, Paris, Amsterdam und New York legten die Kurse zu, in Frankfurt, Mailand und Tokio gingen sie zurück.

Die Neubeanspruchung des schweizerischen Kapitalmarktes durch Obligationen und Aktien betrug im ersten Quartal dieses Jahres rund 15,5 Mrd. Franken. Gegenüber der Vergleichsperiode des letzten Jahres resultierte ein Rückgang von knapp 39%. Die Nettobeanspruchung des Marktes (nach Rückzahlungen) belief sich auf 10,7 Mrd. Franken. Die Abnahme betrug rund 33%. Inländische Obligationen wurden im Wert von 6,3 Mrd., ausländische im Wert von 8,4 Mrd. Franken ausgegeben. Die Vergleichszahlen 1994 betragen 9,3 Mrd. bzw. 14,8 Mrd. Franken. Der Emissionswert der schweizerischen Aktien lag im ersten Quartal bei 0,7 Mrd. Franken. Auch hier ergab sich eine Abnahme von rund 34%.

Änderungen im Tabellenteil

Am 1. Februar 1995 wurde die Bewilligungspflicht für Kapitalexportgeschäfte durch eine Meldepflicht für Schweizerfranken-Anleihen abgelöst (siehe Monatsbericht vom Januar 1995). Als Folge davon sind ab April die bewilligten Kapitalexportgeschäfte nicht mehr in den Tabellen D111, D112 und D113 aufgeführt. Diese Tabellen enthalten inskünftig nur noch Angaben über die Schweizerfranken-Anleihen ausländischer Schuldner. Bei dieser Gelegenheit wurde die Aufgliederung nach Kategorien bzw. Ländern teilweise geändert. Insbesondere figurieren die internationalen Entwicklungsorganisationen in Tabelle D112 neu als separate Kategorie. Damit die neuen Zahlen mit den bisherigen vergleichbar sind, wurden alle Angaben über die Schweizerfranken-Anleihen vor dem 1. Februar 1995 angepasst.

In Tabelle D101 über die Kapitalmarktbeanspruchung sind in Spalte 7 ab Februar 1995 lediglich noch die Schweizerfranken-Anleihen ausländischer Schuldner aufgeführt.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-mars à la mi-avril 1995)

Politique de la Banque nationale

Au premier trimestre de 1995, la monnaie centrale désaisonnalisée atteignait 30016 millions de francs en moyenne; un montant de 30,1 milliards de francs était prévu pour cette période. L'écart est dû principalement à la faible demande d'avoirs en comptes de virements de la part des banques. Ces avoirs se sont inscrits à 2513 millions de francs durant les trois premiers mois de 1995, contre 2518 millions au dernier trimestre de 1994.

La demande de billets de banque a réagi, comme prévu, à l'accélération du renchérissement, engendrée par le passage à la taxe sur la valeur ajoutée. Cet effet va s'estomper en grande partie au deuxième trimestre. Pour cette période, la Banque nationale table donc sur un accroissement de 100 millions de francs de la monnaie centrale désaisonnalisée. Cette dernière passerait à 30,1 milliards de francs, s'inscrivant ainsi 1% au-dessus du niveau du quatrième trimestre de 1994; en taux annuel, la hausse serait de 1,9%.

Réduction du taux de l'escompte

Le 30 mars 1995, la Banque nationale a publié le communiqué de presse suivant:

«La Direction générale de la Banque nationale suisse a décidé, après avoir consulté le Comité de banque, de ramener le taux de l'escompte de 3½% à 3%, à partir du vendredi 31 mars 1995. Cette décision, qui a été prise en corrélation avec des mesures analogues d'autres banques centrales, tient compte de l'évolution récente sur les marchés monétaire et financier.

La méthode de calcul du taux lombard flottant reste inchangée. Ce taux est fixé quotidiennement 2 points au-dessus de la moyenne des taux observés les deux jours précédents pour l'argent au jour le jour.»

Marché monétaire

En mars, les avoirs en comptes de virements ont augmenté de 171 millions pour atteindre 2606 millions de francs en moyenne. Cette progression est due à l'échéance trimestrielle et à la demande de liquidités, inhabituellement basse, en janvier et février. Les billets en circulation ont diminué à 27513 millions de francs en moyenne. En données corrigées des variations saisonnières, la monnaie centrale a reculé de 45 millions pour s'inscrire à 29969 millions de francs.

Les rémunérations à court terme ont poursuivi leur repli durant la période considérée. De la mi-mars à la mi-avril, elles ont fléchi de ½% environ. Le taux de l'argent au jour le jour a fluctué autour de 3⅞%. A la mi-avril, les taux des dépôts à trois mois et à un an étaient de 3⅞% et de 3½%. L'écart entre les taux allemands et suisses servis sur les dépôts à trois mois est resté inchangé à 1¼%.

Quatre émissions de créances comptables à trois mois sur la Confédération et une à six mois ont été placées de la mi-mars à la mi-avril. Les montants attribués ont été respectivement de 4371 millions et de 823 millions de francs, et les rendements se sont inscrits entre 3,235% et 3,524% pour les créances à trois mois et à 3,759% pour

les créances à six mois. La somme des créances comptables à court terme sur la Confédération a augmenté de 314 millions pour atteindre 13 649 millions de francs.

Marché des changes

Durant la période considérée, le cours du dollar s'est stabilisé à un bas niveau face aux monnaies européennes, mais a continué à se replier vis-à-vis du yen. Les interventions concertées des instituts d'émission des Etats-Unis, de l'Allemagne et du Japon n'ont pas entraîné un redressement durable du cours du dollar. Les indicateurs économiques qui ont été publiés aux Etats-Unis ont montré un affaiblissement de la croissance économique. Les attentes au sujet d'un resserrement des rênes monétaires par l'institut d'émission américain ont donc perdu de leur acuité, et les taux d'intérêt sont restés stables sur les marchés américains de l'argent et des capitaux. Face au yen, le dollar est tombé à son plus bas niveau historique, soit à 80,15 yens. La Banque du Japon a laissé le taux de l'argent au jour le jour se replier encore. Le 14 avril, elle a aussi réduit le taux officiel de l'escompte de 1,75% à 1%, niveau le plus bas jamais enregistré. Le déséquilibre de la balance commerciale entre le Japon et les Etats-Unis a toujours pesé sur le dollar. De la mi-mars au 13 avril, le cours du dollar a diminué de 7,8% par rapport au yen, de 1,4% vis-à-vis du franc suisse et de 0,7% face au mark allemand.

Les tensions au sein du mécanisme de change du SME se sont maintenues dans un premier temps. L'écart entre les monnaies fortes et les autres monnaies s'est creusé. Quelques instituts d'émission sont intervenus sur les marchés des changes. Les réductions des taux directeurs, à fin mars, en Allemagne, aux Pays-Bas, en Autriche et en Belgique ainsi que la stabilisation du dollar ont amené une détente au sein du mécanisme de change.

Hors du SME, la couronne suédoise a enregistré son plus bas niveau historique face au mark allemand. L'institut d'émission suédois a alors relevé ses taux directeurs. L'accélération de l'inflation et la croissance des taux d'intérêt ont accru la précarité des finances publiques. En Italie, la crise gouvernementale a continué, et le renchérissement a subitement augmenté dans une forte mesure. La lire italienne a reculé de 2,4% face au franc suisse.

Du fait des turbulences persistantes sur les marchés des changes, la demande de francs suisses est restée soutenue. Le faible renchérissement en mars a constitué un soutien supplémentaire du franc. Le cours du mark a fléchi temporairement au-dessous de fr. 82.-, niveau le plus bas depuis plusieurs années. A la mi-avril, il s'inscrivait à fr. 82,55, soit 0,7% au-dessous du cours de la mi-mars.

Marché des capitaux

De la mi-mars à la mi-avril, le climat sur le marché des capitaux a été influencé par la volatilité des marchés des changes. L'afflux de fonds étrangers a pesé sur les taux d'intérêt suisses. En outre, le rythme de croissance un

peu ralenti de l'économie américaine a atténué les craintes inflationnistes des investisseurs. Aussi les rémunérations servies sur les placements dans les principales monnaies ont-elles eu tendance à se replier. Cette évolution a été confirmée par la baisse des taux directeurs que plusieurs instituts d'émission européens ont opérée à fin mars.

Sur le marché des obligations, les cours ont augmenté nettement pendant la première moitié d'avril. La demande s'est concentrée surtout sur les durées courtes et moyennes. Le rendement moyen des emprunts fédéraux a passé de 5,25% à 4,9% en l'espace d'un mois environ. Il s'est inscrit pour la première fois depuis juillet 1994 au-dessous de 5%. Du fait du repli des rendements sur le marché des capitaux, diverses banques ont réduit de 1/4% à 1/2% les taux d'intérêt de leurs obligations de caisse. Ces taux se sont établis entre 3³/₄% et 5% selon les durées. Quant aux rémunérations des prêts hypothécaires à taux fixes, elles ont également été soumises à des pressions à la baisse.

L'activité a été modeste dans un premier temps sur le marché primaire. Pendant la deuxième semaine d'avril, elle s'est toutefois animée sensiblement. Des débiteurs suisses de premier ordre ont offert, vers la fin de la période considérée, leurs emprunts à des taux allant de 5% à 5¹/₄%. De leur côté, les coupons des obligations de débiteurs étrangers se sont situés entre 4³/₄% et 5% vers la mi-avril; les durées de ces titres se sont inscrites le plus souvent entre cinq et sept ans. A fin mars, la Confédération a relevé de 640 millions de francs son emprunt 1993-2000 à 5%. Le rendement à l'émission a été de 4,79%, et le total des souscriptions a dépassé 1,7 milliard de francs.

Le marché suisse des actions a lui aussi subi les effets des turbulences monétaires. Compte tenu de volumes d'affaires souvent modestes, les cours ont évolué inégalement. En avril, des impulsions favorables sont venues du raffermissement des marchés des obligations. L'indice de la SBS a progressé de 2,5% de la mi-mars à la mi-avril. Mais il est resté inférieur au niveau du début de l'année, la

baisse étant de plus de 3%. Les marchés des actions étrangers ont enregistré une évolution contrastée. Les cours ont augmenté à Londres, à Paris, à Amsterdam et à New York, alors qu'ils ont reculé à Francfort, à Milan et à Tokyo.

Les émissions d'obligations et d'actions sur le marché suisse des capitaux ont porté sur 15,5 milliards de francs au premier trimestre de 1995. Elles ont diminué de près de 39% par rapport à la période correspondante de 1994. Après déduction des remboursements, le prélèvement net opéré sur le marché a été de 10,7 milliards de francs, reculant ainsi de 33%. Le volume des obligations suisses s'est inscrit à 6,3 milliards de francs, et celui des obligations étrangères, à 8,4 milliards, contre respectivement 9,3 milliards et 14,8 milliards de francs un an auparavant. Quant aux émissions d'actions suisses, elles ont totalisé 0,7 milliard au premier trimestre, un montant en recul de 34%.

Modifications dans des tableaux

A compter du 1er février 1995, l'obligation d'annoncer les émissions d'emprunts en francs suisses a remplacé le régime de l'autorisation en matière d'exportations de capitaux (voir Bulletin mensuel de janvier 1995). Depuis le mois d'avril, les autorisations d'exporter des capitaux ne figurent plus dans les tableaux D111, D112 et D113. Ces tableaux ne renferment maintenant plus que les données sur les emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers. La répartition par catégorie et par pays a elle aussi été modifiée en partie. Notamment, les organisations internationales de développement forment une catégorie distincte au tableau D112. Pour permettre la comparaison des nouveaux chiffres avec ceux des périodes précédant le 1er février 1995, toutes les données enregistrées avant cette date sur les emprunts en francs suisses ont fait l'objet d'une adaptation.

La colonne 7 du tableau D101 n'indique, à partir de février 1995, plus que les emprunts en francs suisses émis par des débiteurs étrangers.

Grafiken

Graphiques

Nummer – Numéro

Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge	1	Monnaie de banque centrale désaisonnalisée
Giroguthaben	2	Comptes de virements
Notenumlauf – Bargeldumlauf	3	Billets et numéraire en circulation
Sichteinlagen	4	Dépôts à vue
Bestände auf Transaktionskonti	5	Comptes de transactions
Geldmenge M ₁	6	Masse monétaire M ₁
Spareinlagen	7	Dépôts d'épargne
Geldmenge M ₂	8	Masse monétaire M ₂
Termineinlagen	9	Dépôts à terme
Geldmenge M ₃	10	Masse monétaire M ₃
Umlaufgeschwindigkeiten	11	Vitesse de circulation
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	12	Crédits bancaires en Suisse
Euromarktsätze	13	Taux d'intérêt sur l'euro-marché
Zinssätze im Inland	14	Taux d'intérêt en Suisse
Nominelle Wechselkursindizes	15	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	16	Indice du cours réel du franc
Konsumentenpreise	17	Prix à la consommation
Produzenten- und Importpreise (bis Mai 1993 Grosshandelspreise)	18	Prix à la production et à l'importation (jusqu'en mai 1993, prix de gros)
Reales Bruttoinlandprodukt	19	Produit intérieur brut réel

Tabellen
Tableaux

Nummer – Numéro

A. SNB-Bilanz		A. Bilan de la BNS	
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	A1	Situations de la Banque nationale suisse	
Noten- und Münzumsatz	A2	Billets et pièces de monnaie en circulation	
B. Geldmengenaggregate		B. Agrégats monétaires	
Notenbankgeldmenge	B1	Monnaie de banque centrale	
Geldmengen M ₁ , M ₂ , M ₃ (Definition 1985)	B2	Masses monétaires M ₁ , M ₂ , M ₃ (Définition 1985)	
Geldmengen M ₁ , M ₂ , M ₃ (Definition 1995)	B3	Masses monétaires M ₁ , M ₂ , M ₃ (Définition 1995)	
C. Bankenstatistik		C. Statistique bancaire	
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	C1	Structure des bilans mensuels	
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C2	Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie	
Treuhandgeschäft der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C3	Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie	
Inländische Kredite	C4	Crédits en Suisse	
Liquidität I (Kassenliquidität)	C5	Liquidité I (liquidité de caisse)	
Liquidität II (Gesamtliquidität)	C6	Liquidité II (liquidité globale)	
Zahlungsverkehr	C7	Trafic des paiements	
D. Geld- und Kapitalmarkt		D. Marchés monétaire et financier	
Geldmarktsätze	D1	Taux d'intérêt à court terme	
Obligationenrenditen und -kursindizes	D2	Rendements et indices d'obligations	
Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken	D3	Taux de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques	
Offizielle Zinssätze	D4	Taux officiels	
Kapitalmarktbeanspruchung	D10	Prélèvement sur le marché des capitaux	
Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner	D11	Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers	
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen	D12	Emissions publiques d'emprunts suisses	
Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner	D13	Emissions autorisées d'emprunts étrangers	
Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien	D14	Emissions publiques d'actions suisses	
Anlagefonds	D15	Fonds de placement	
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	D16	Placements du Fonds de compensation de l'AVS	
Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen	D17	Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses	
Schweizerische Aktienindizes	D20	Indices suisses des actions	
Börsenkapitalisierung	D22	Capitalisation boursière	
E. Devisenmarkt		E. Marché des changes	
Devisenkurse	E1	Cours des devises	
Nominelle Wechselkursindizes	E2	Indice du cours nominal du franc	
Reale Wechselkursindizes	E3	Indice du cours réel du franc	

Tabellen
Tableaux

Nummer – Numéro

F. Öffentliche Finanzen		F. Finances publiques	
Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1	Clôture des comptes de la Confédération	
Fiskaleinnahmen des Bundes	F2	Recettes fiscales de la Confédération	
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	F3	Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches	
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4	Dépenses de la Confédération, par nature	
Schulden des Bundes	F5	Dette de la Confédération	
Finanzen der Kantone und Gemeinden	F6, F7	Finances des cantons et des communes	
G. Preise und Löhne		G. Prix et salaires	
Konsumentenpreise	G1	Prix à la consommation	
Produzentenpreise, Importpreise (Grosshandelspreise), Edelmetall- und Rohwarenpreise	G2	Prix à la production, prix à l'importation (prix de gros), Prix des métaux précieux et des matières premières	
Baukosten	G3	Coût de la construction	
Löhne und Gehälter	G4	Salaires et traitements	
Nominallöhne	G5	Salaires nominaux	
H. Produktion		H. Production	
Industrielle Produktion	H1	Production industrielle	
Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie	H2	Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie	
J. Konsum		J. Consommation	
Detailhandelsumsätze	J1	Chiffre d'affaires du commerce de détail	
Fremdenverkehr in der Schweiz	J2	Mouvement touristique en Suisse	
K. Investitionen		K. Investissements	
Bauinvestitionen	K1	Investissements en construction	
Bautätigkeit	K2	Industrie du bâtiment	
L. Aussenhandel		L. Commerce extérieur	
Aussenhandel	L1	Commerce extérieur	
Aussenhandel nach Warenarten	L2	Commerce extérieur, par groupes de marchandises	
Aussenhandel nach Ländern	L3	Commerce extérieur, par pays	
M. Zahlungsbilanz und Auslandvermögen		M. Balance des paiements	
Ertragsbilanz	M1	Balance des transactions courantes	
Zahlungsbilanz	M2	Balance des paiements	
Schweizerisches Auslandvermögen	M3	Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse	
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	M4	Investissements directs suisses à l'étranger	
Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	M5	Investissements directs étrangers en Suisse	
N. Arbeitsmarkt		N. Marché du travail	
Beschäftigungsindex	N1	Indice de l'emploi	
Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen	N2	Indice de l'emploi par classe économique	
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	N3	Durée hebdomadaire du travail	
Arbeitsmarkt	N4	Marché du travail	

Tabellen**Tableaux**

Nummer – Numéro

P. Nationale Buchhaltung		P. Comptabilité nationale
Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)	P1	Produit national brut, selon le genre de dépenses (nominal)
Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (real)	P2	Produit national brut, selon le genre de dépenses (réel)
Bruttosozialprodukt nach Einkommensart	P3	Produit national brut, selon le genre de revenus
Produktionskonto	P4	Compte de production
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	P5	Principaux agrégats par personne
Q. Ausland		Q. Etranger
Konsumentenpreise	Q1	Prix à la consommation
Arbeitslosigkeit	Q2	Chômage
Bruttoinlandprodukt (real)	Q3	Produit intérieur brut (réel)
Ertragsbilanz	Q4	Balance des transactions courantes
Stichwortverzeichnis	Seiten/pages 134/135	Index alphabétique
Quellenverzeichnis	Seite/page 136	Indication des sources

Zeichenerklärungen und Erläuterungen**Explication des signes et remarques**

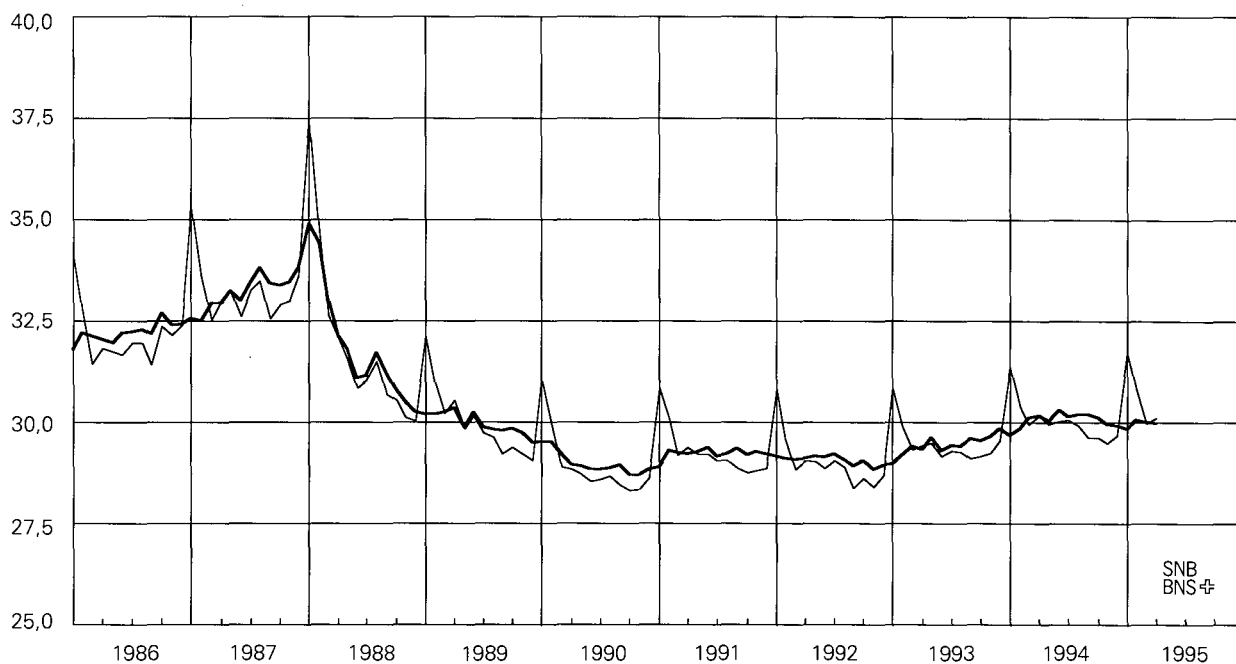
-	Nichts	-	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählereinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
.	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.	.	Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	..	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten.	195	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch	—	Interruption de la série

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

1 Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

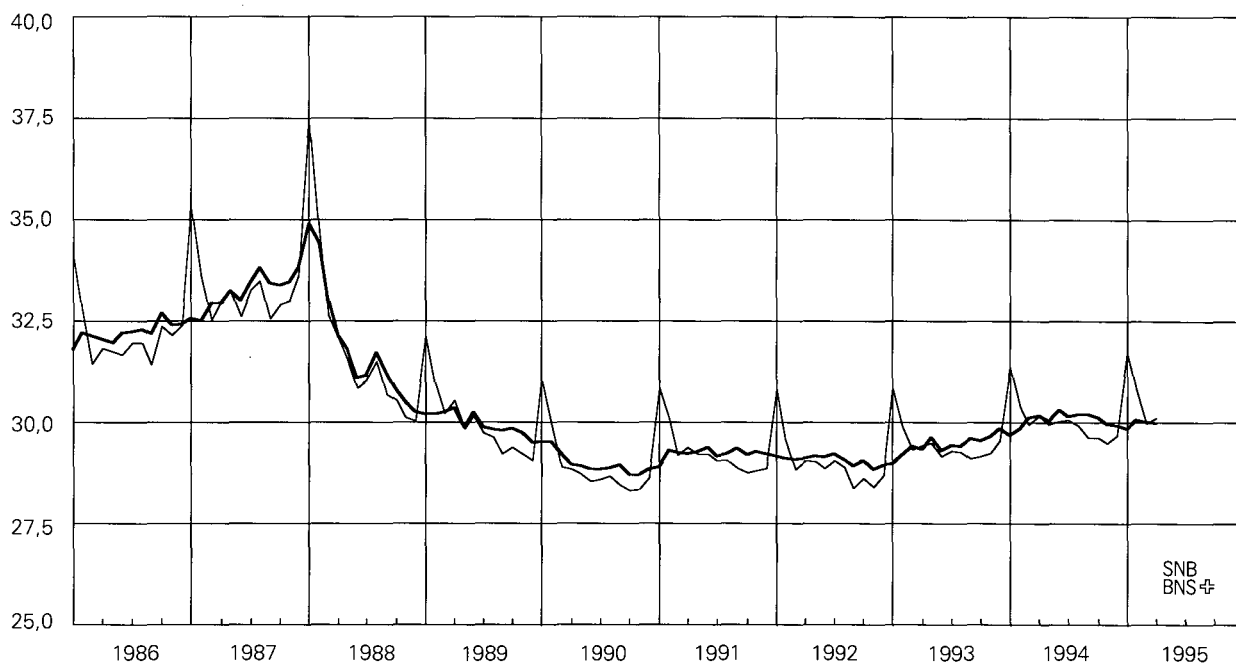


— Notenbankgeldmenge

Vgl. Tabellen B11, B12

Monnaie de banque centrale désaisonnalisée

En milliards de francs

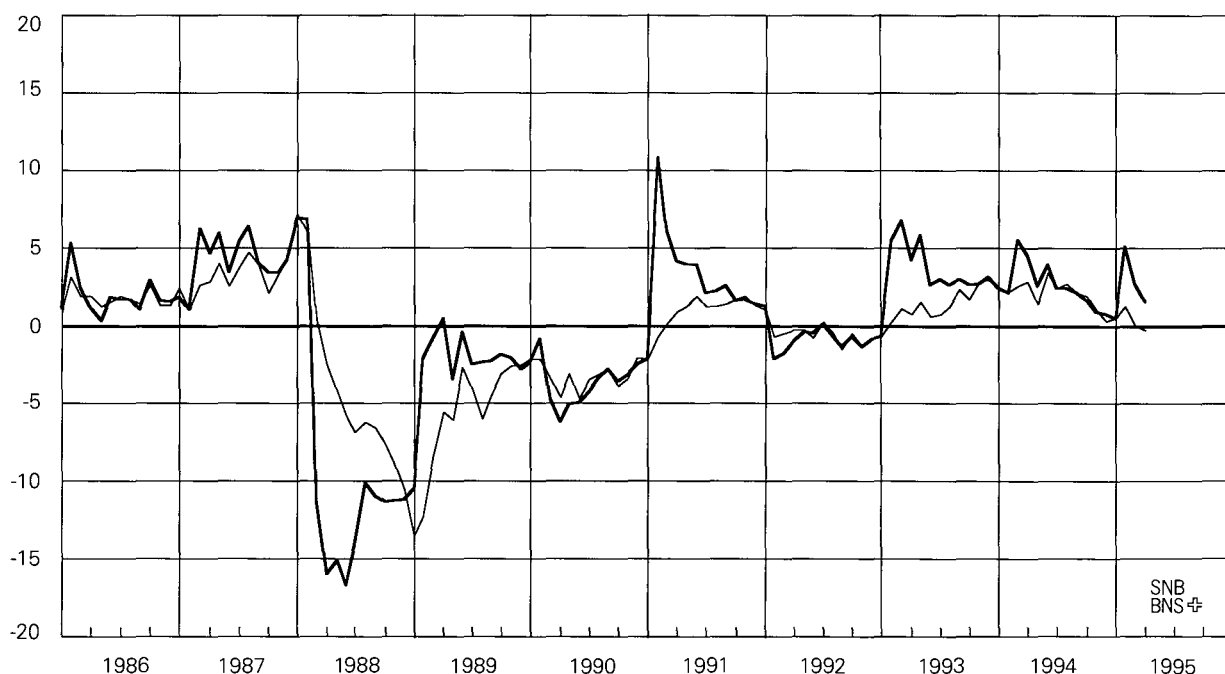


— Monnaie de banque centrale

Voir tableaux B11, B12

Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent



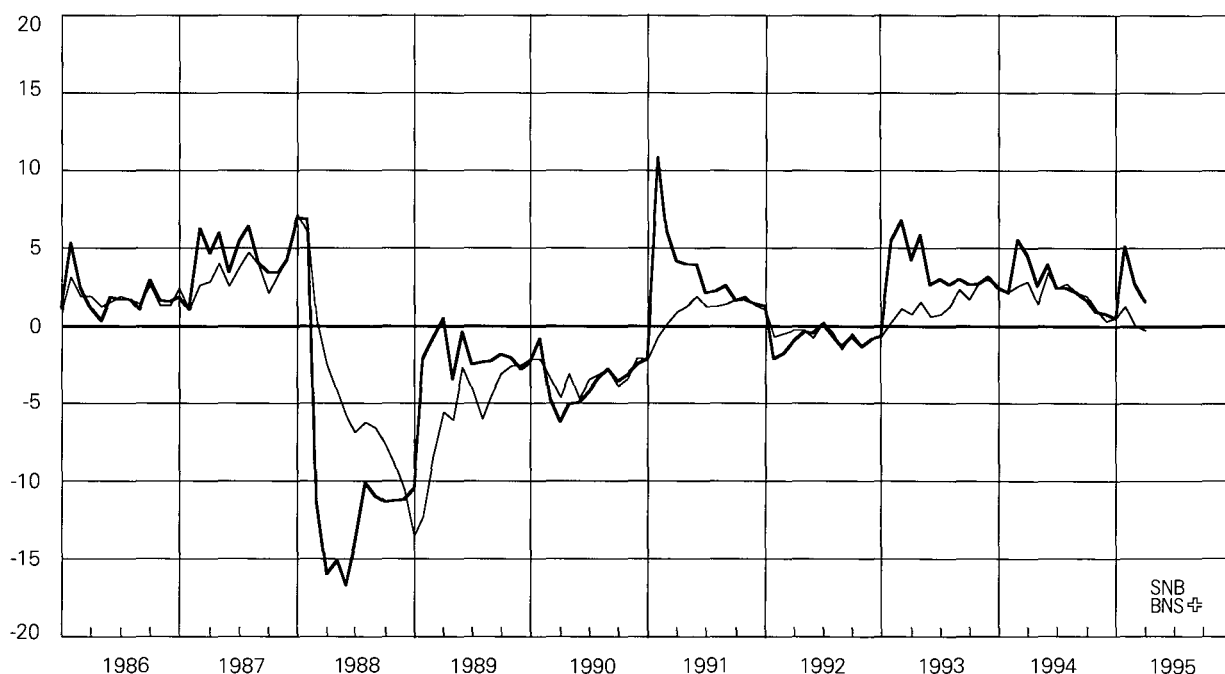
— Veränderungsrate auf Jahresbasis
hochgerechnet (vgl. dazu Fussnote 1 zu
Tabelle B12 und B13)

— Veränderung gegenüber dem
entsprechenden Vorjahresmonat

Vgl. Tabelle B13

Monnaie de banque centrale désaisonnalisée

Variation en pour-cent



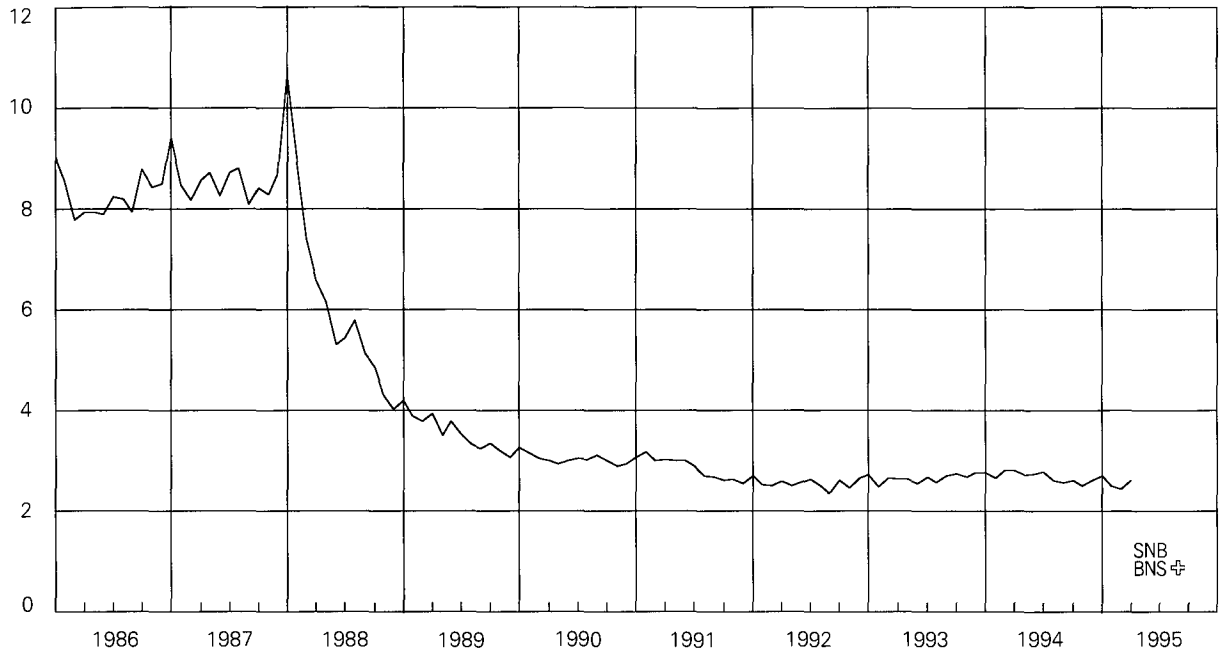
— Taux de variation annualisé (voir
remarque 1 des tableaux B12 et B13)

— Variation par rapport au mois correspondant
de l'année précédente

Voir tableau B13

2 Giroguthaben

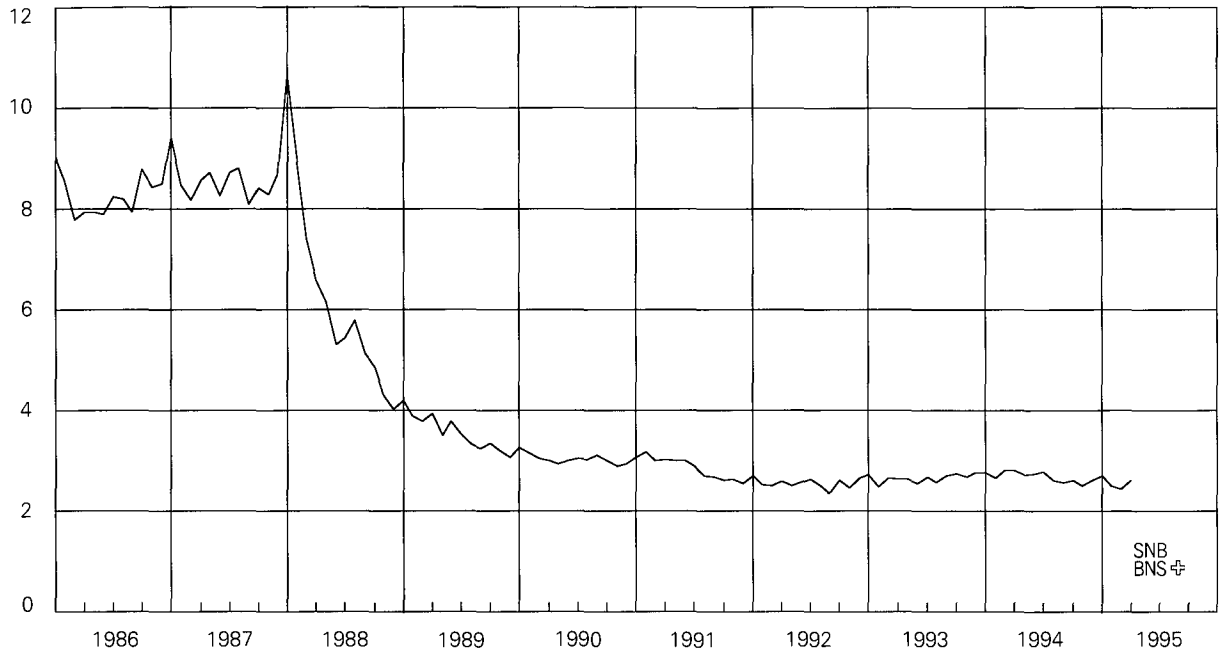
In Milliarden Franken



Vgl. Tabelle B12

Comptes de virements

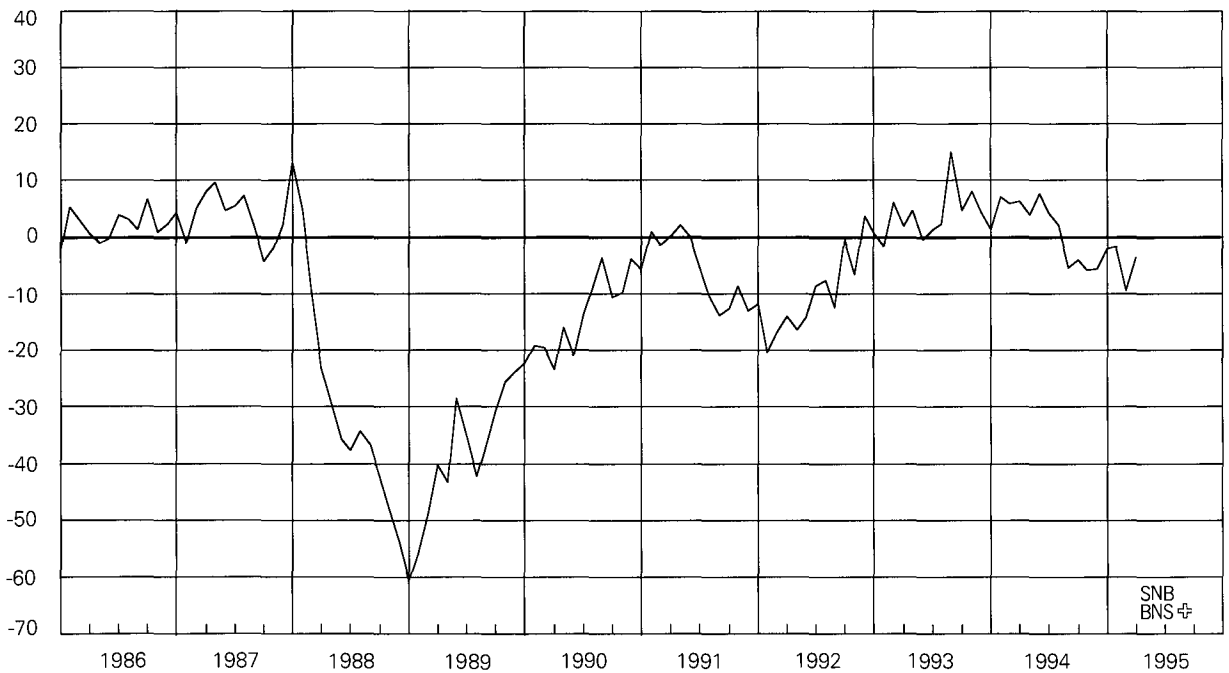
En milliards de francs



Voir tableau B12

Giroguthaben

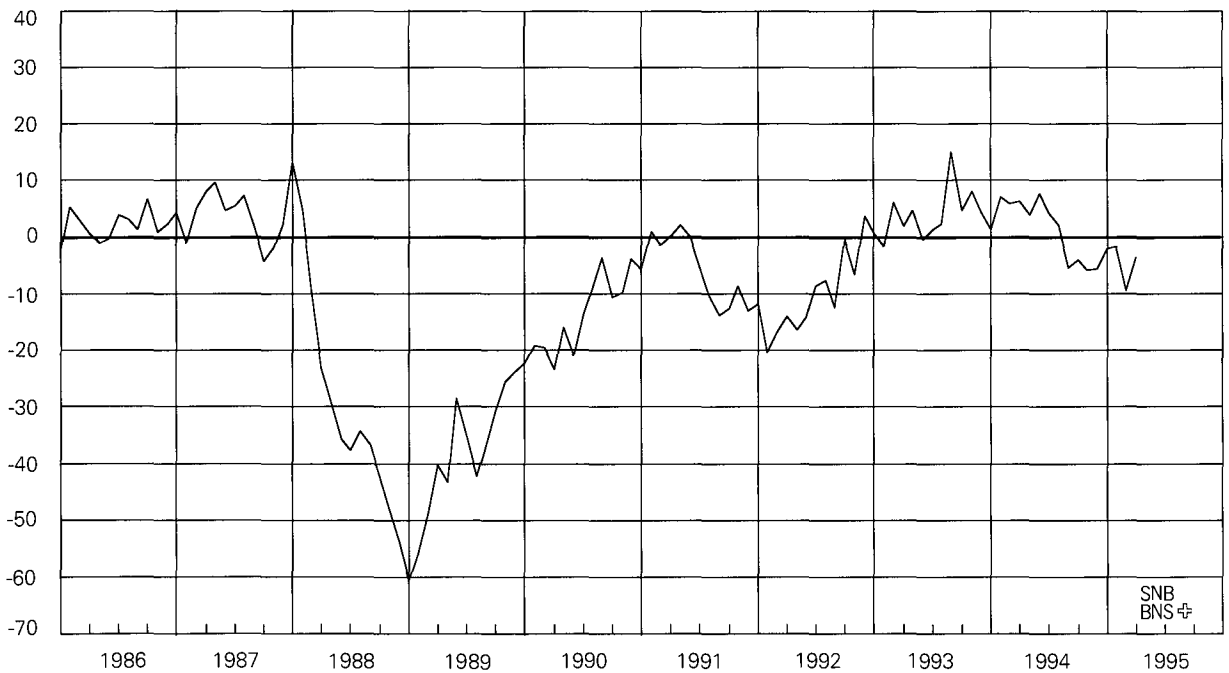
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle B13

Comptes de virements

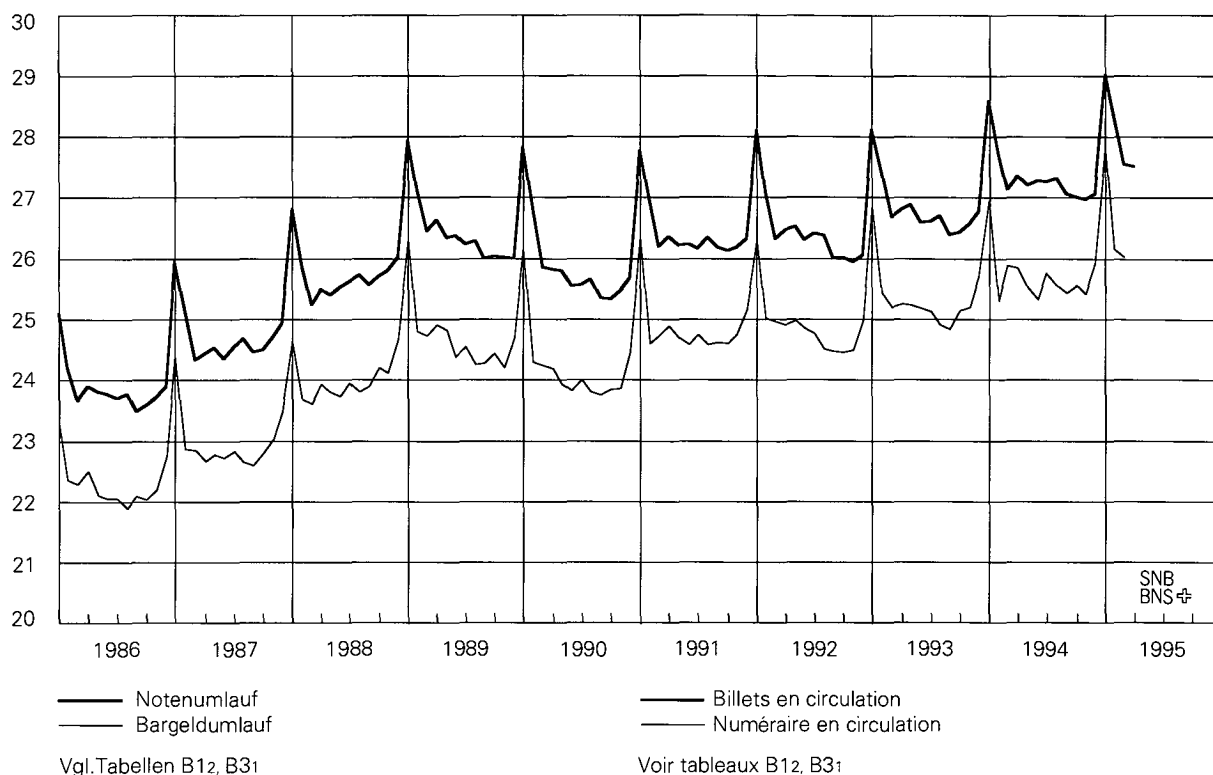
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Voir tableau B13

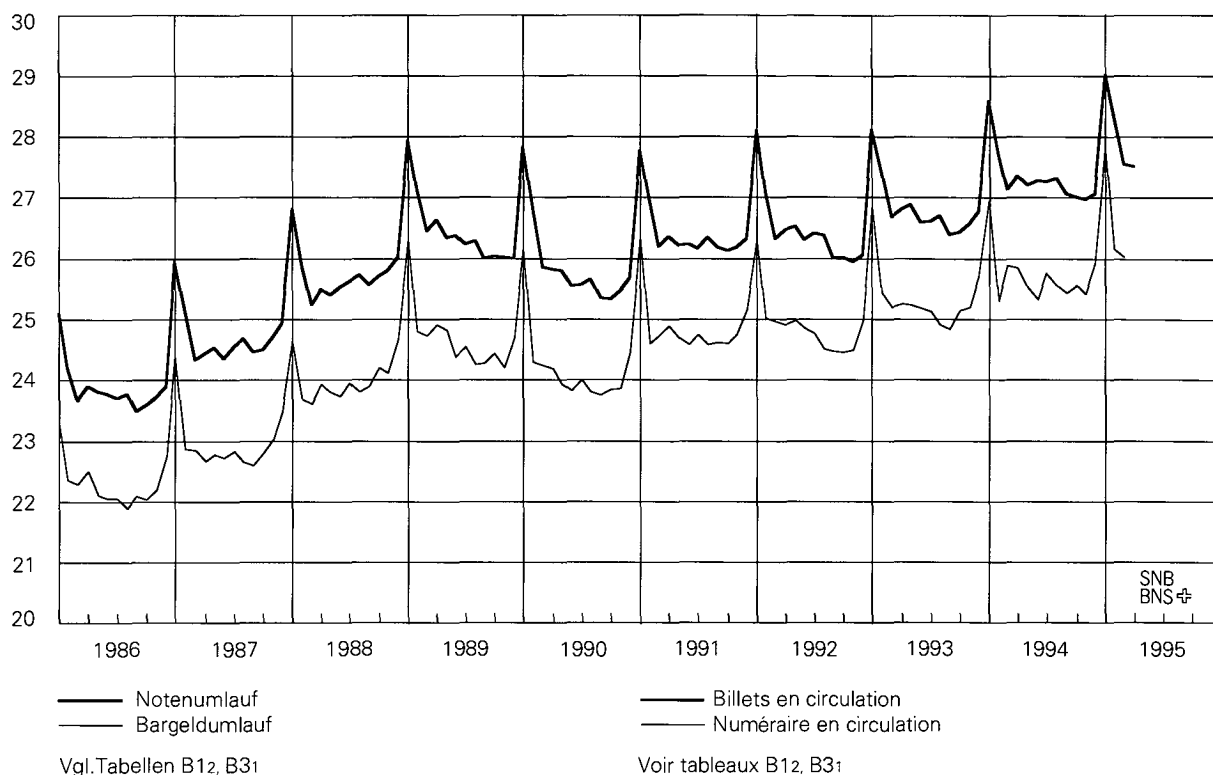
3 Notenumlauf – Bargeldumlauf

In Milliarden Franken



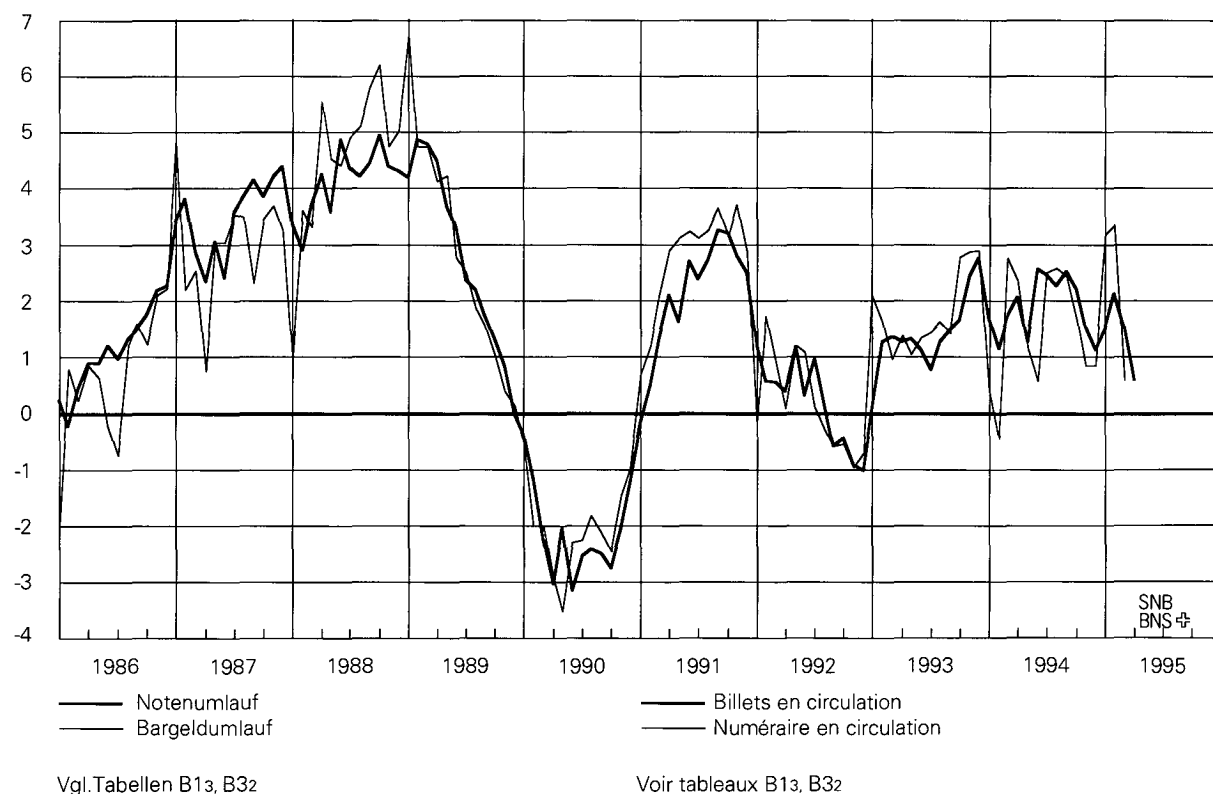
Billets et numéraire en circulation

En milliards de francs



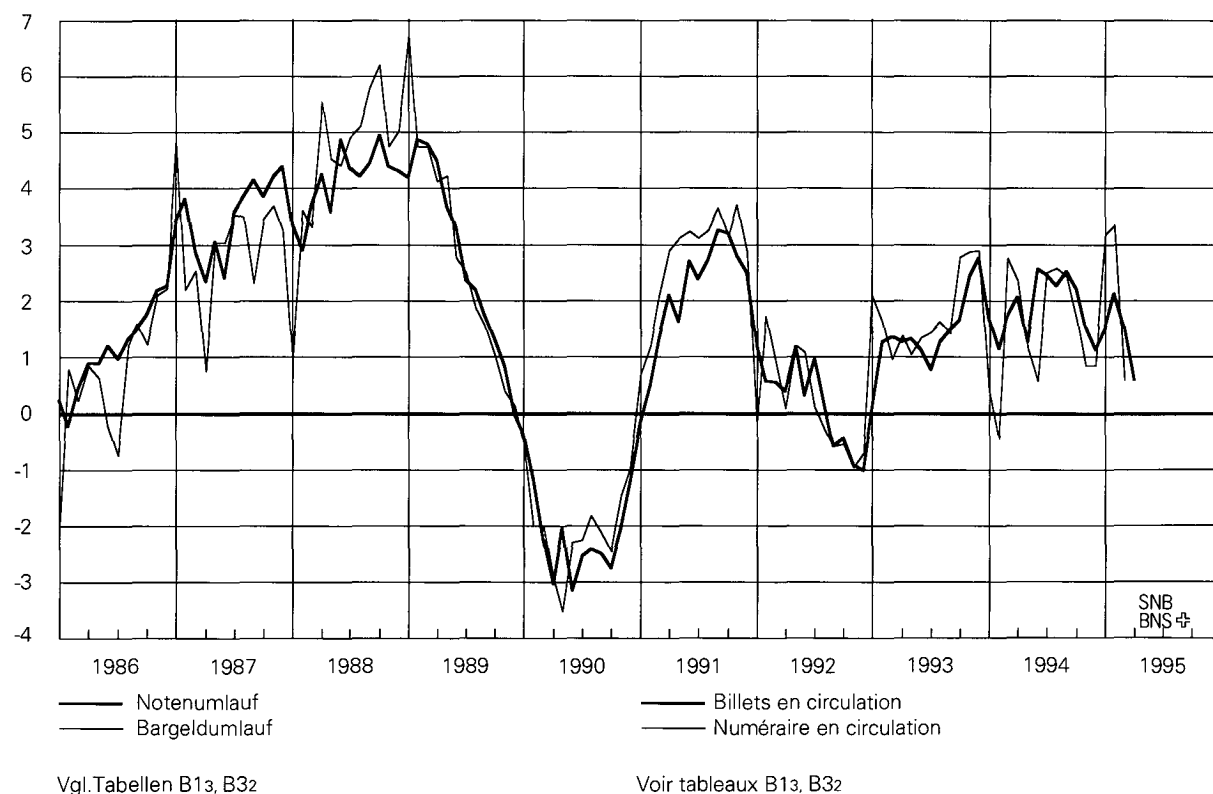
Notenumlauf – Bargeldumlauf

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Billets et numéraire en circulation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

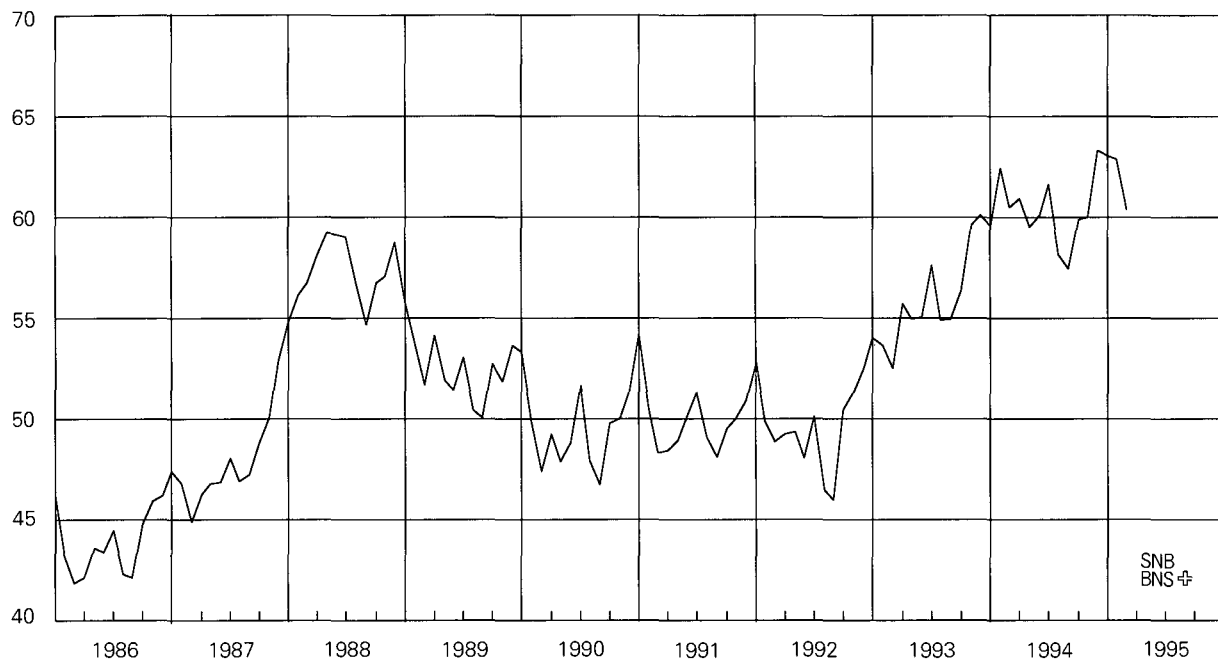


4 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à vue

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B31

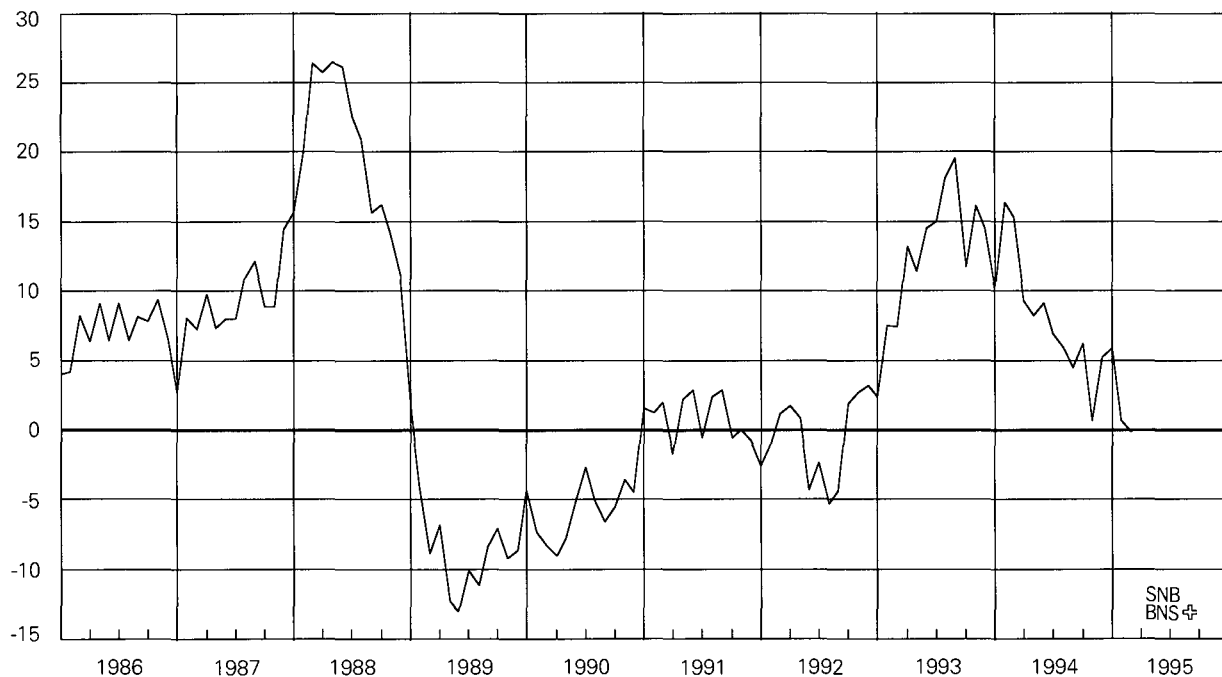
Voir tableau B31

Sichteinlagen

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à vue

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B32

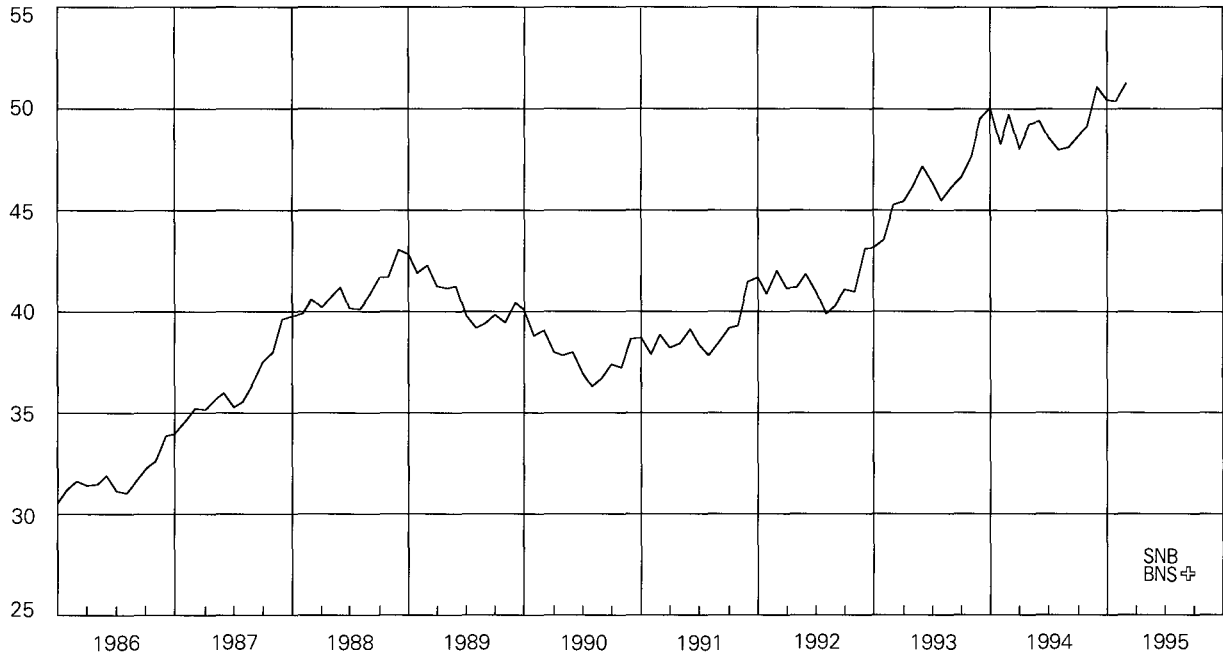
Voir tableau B32

5 Bestände auf Transaktionskonti

(Gehalts-, Privatkonti etc.)
In Milliarden Franken

Comptes de transactions

(Comptes salaires, comptes privés, etc.)
En milliards de francs



Vgl. Tabelle B31

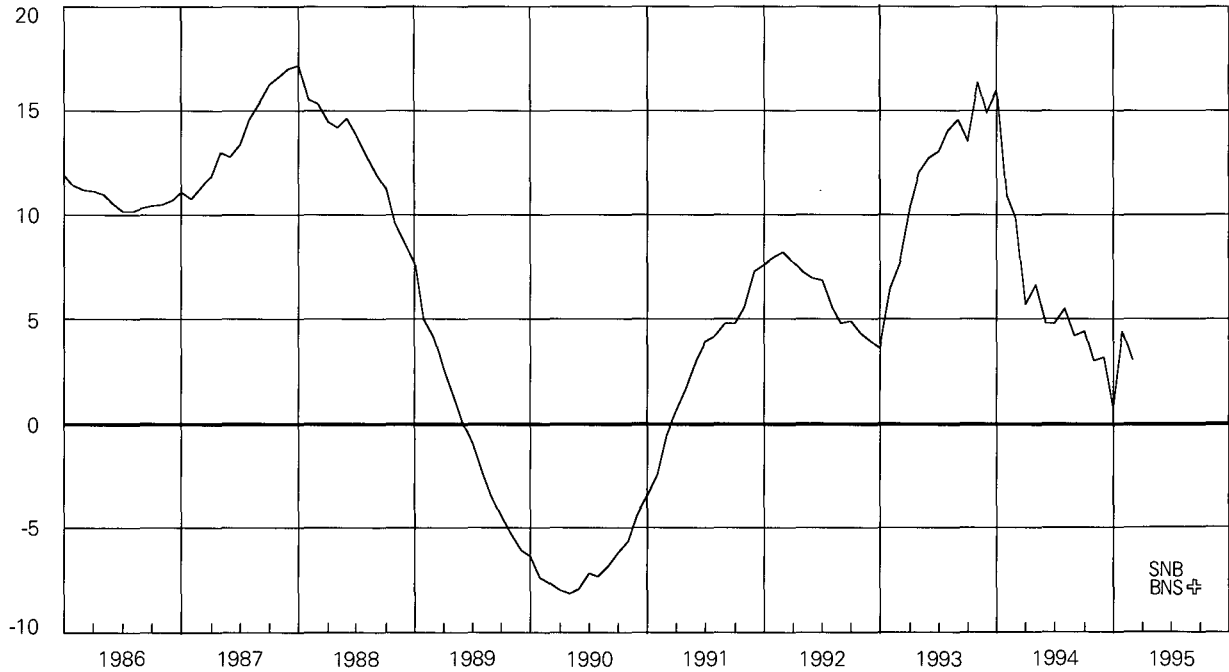
Voir tableau B31

Bestände auf Transaktionskonti

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Comptes de transactions

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente

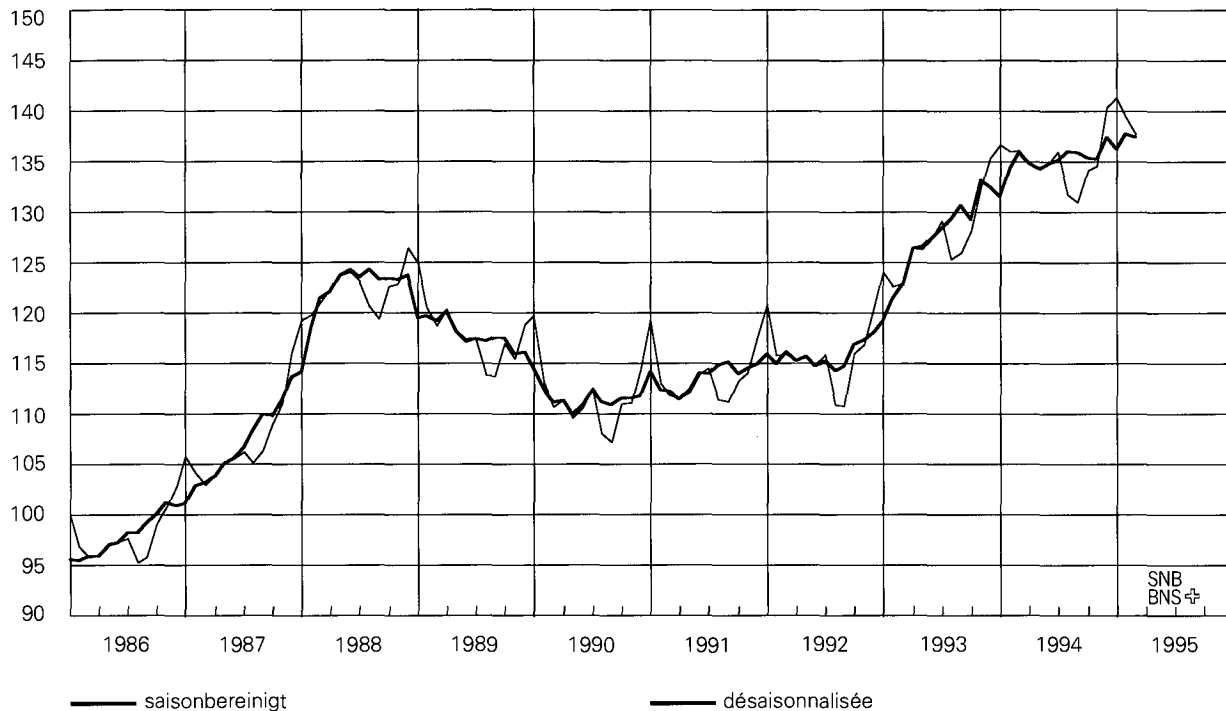


Vgl. Tabelle B32

Voir tableau B32

6 Geldmenge M₁

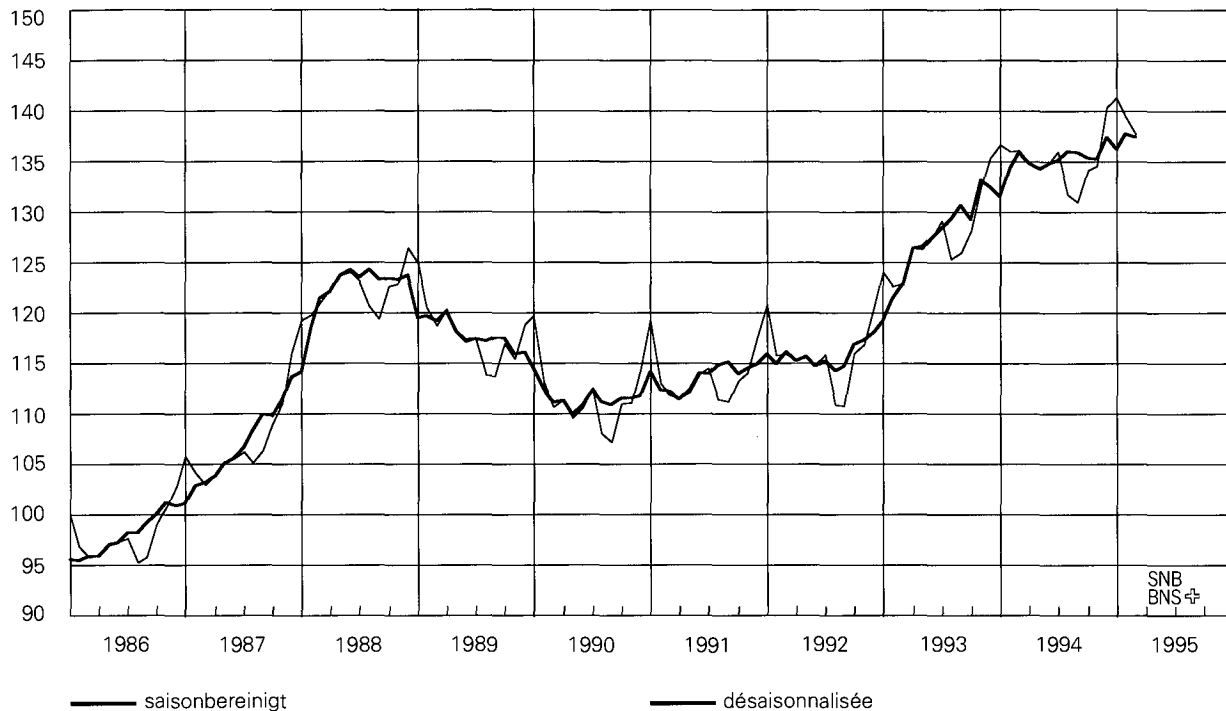
In Milliarden Franken



Vgl. Tabelle B31

Masse monétaire M₁

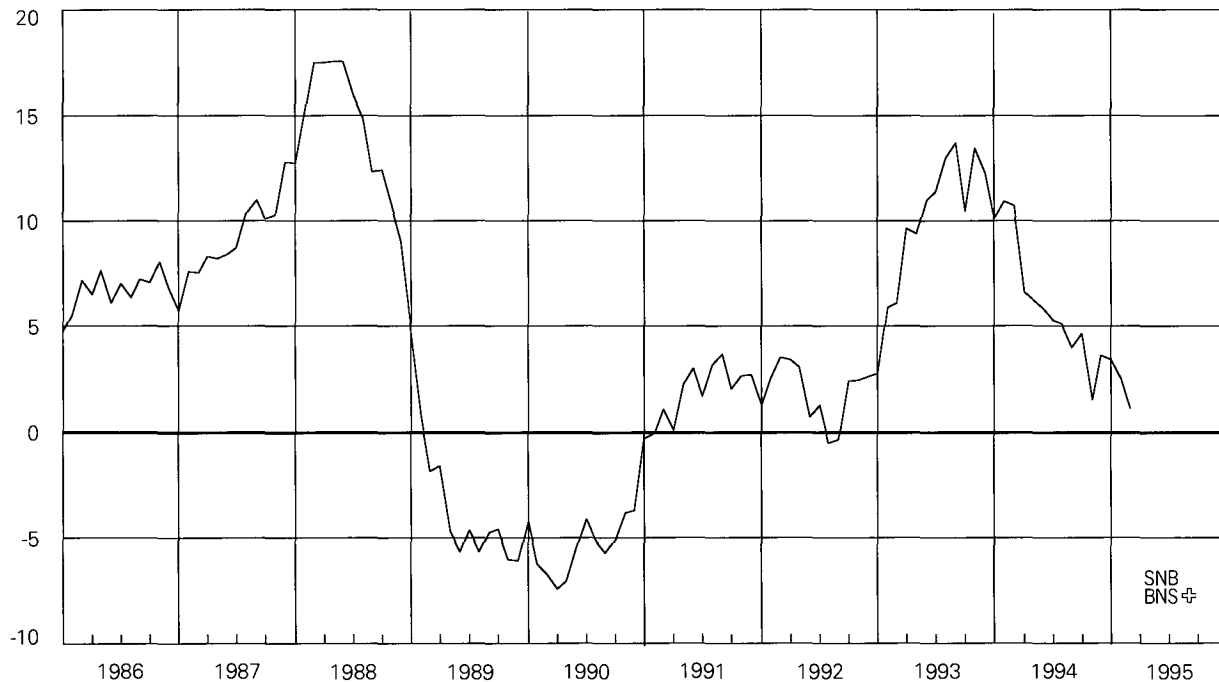
En milliards de francs



Voir tableau B31

Geldmenge M₁

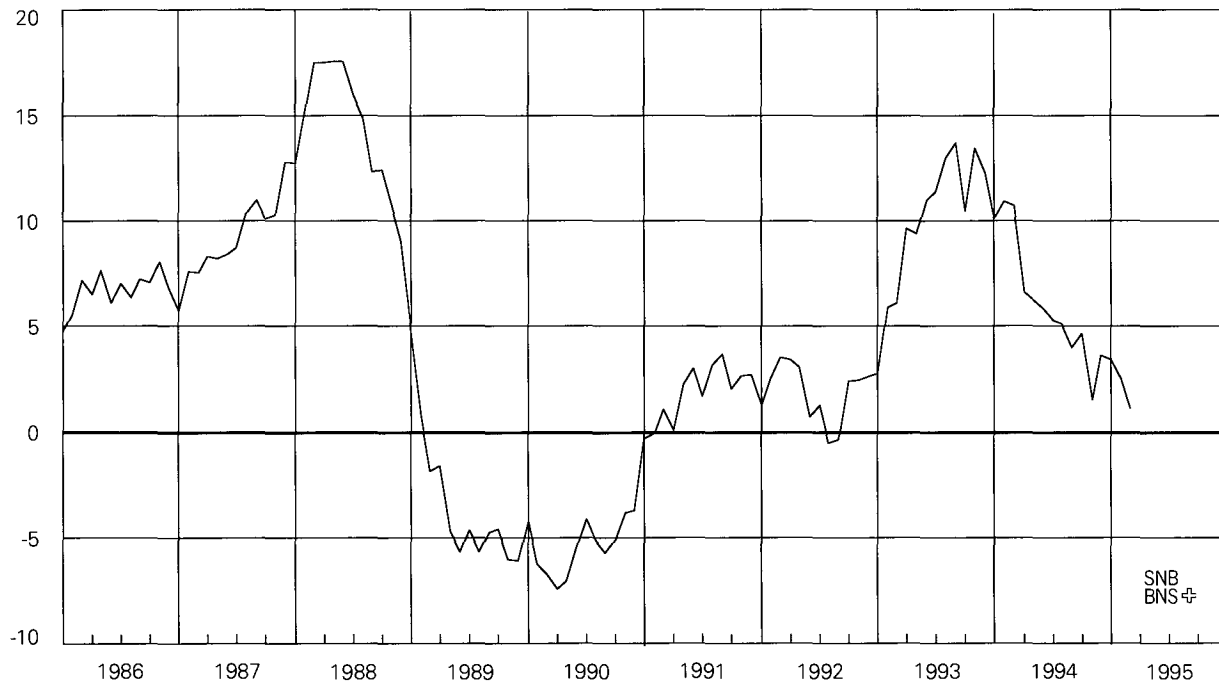
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle B32

Masse monétaire M₁

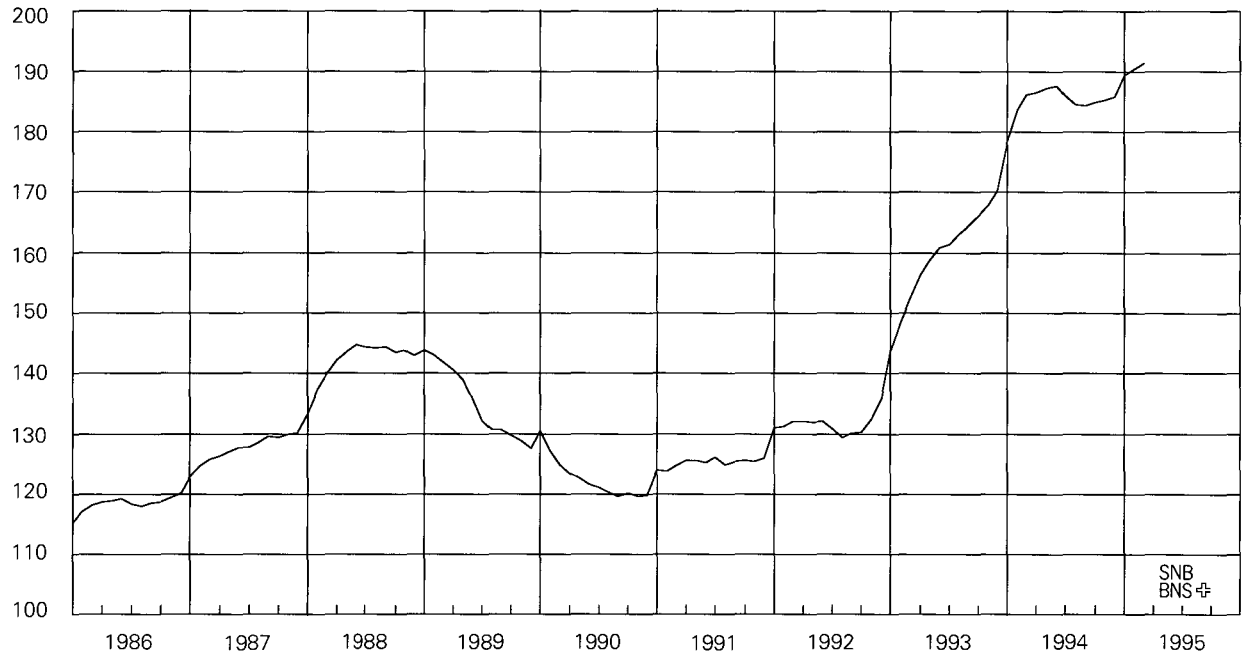
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Voir tableau B32

7 Spareinlagen
In Milliarden Franken

Dépôts d'épargne
En milliards de francs

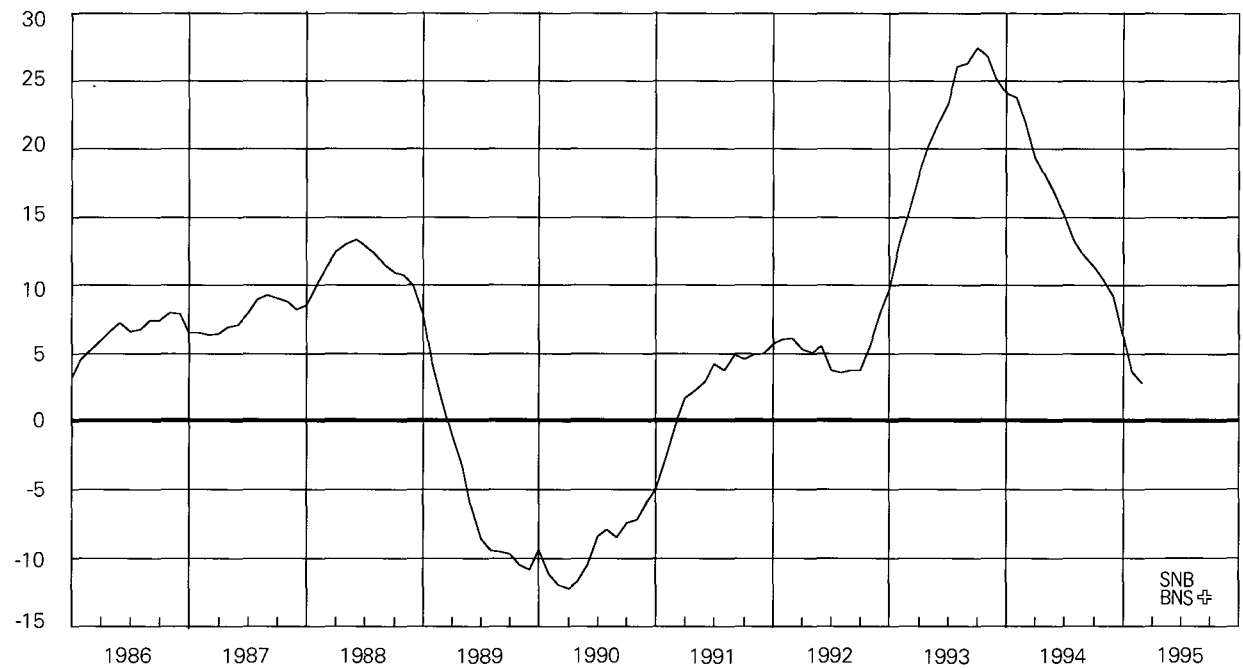


Vgl. Tabelle B31

Voir tableau B31

Spareinlagen
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts d'épargne
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

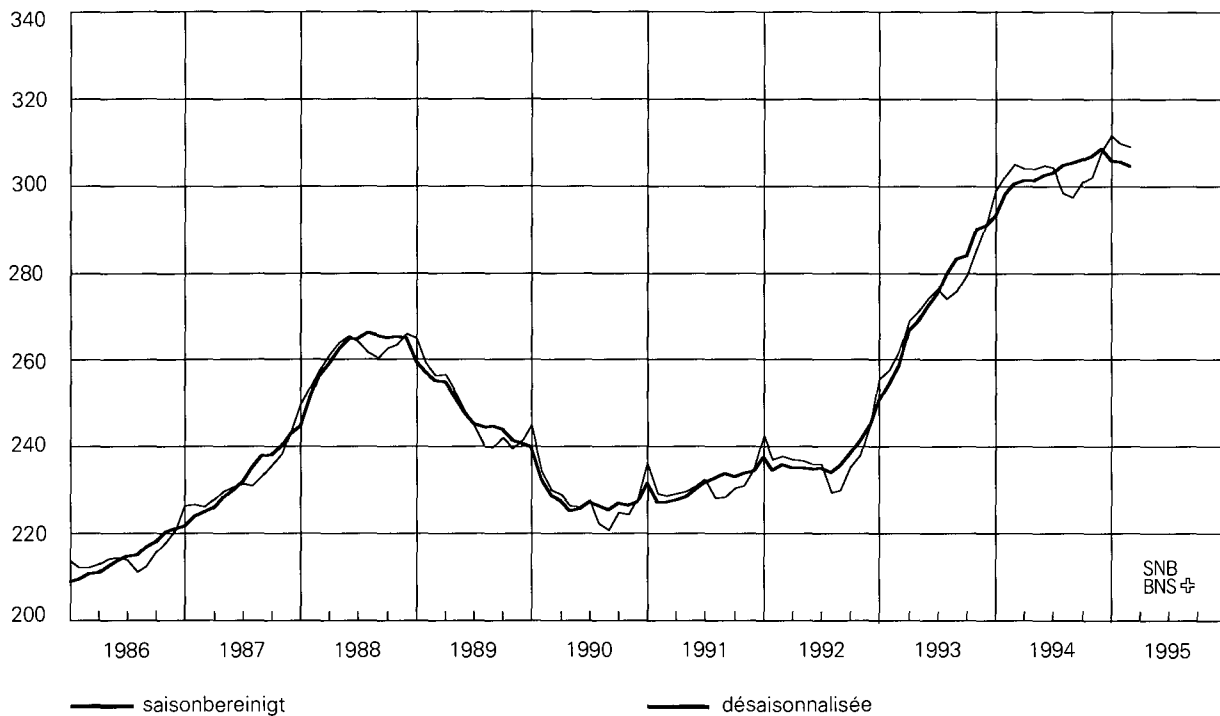


Vgl. Tabelle B32

Voir tableau B32

8 Geldmenge M2

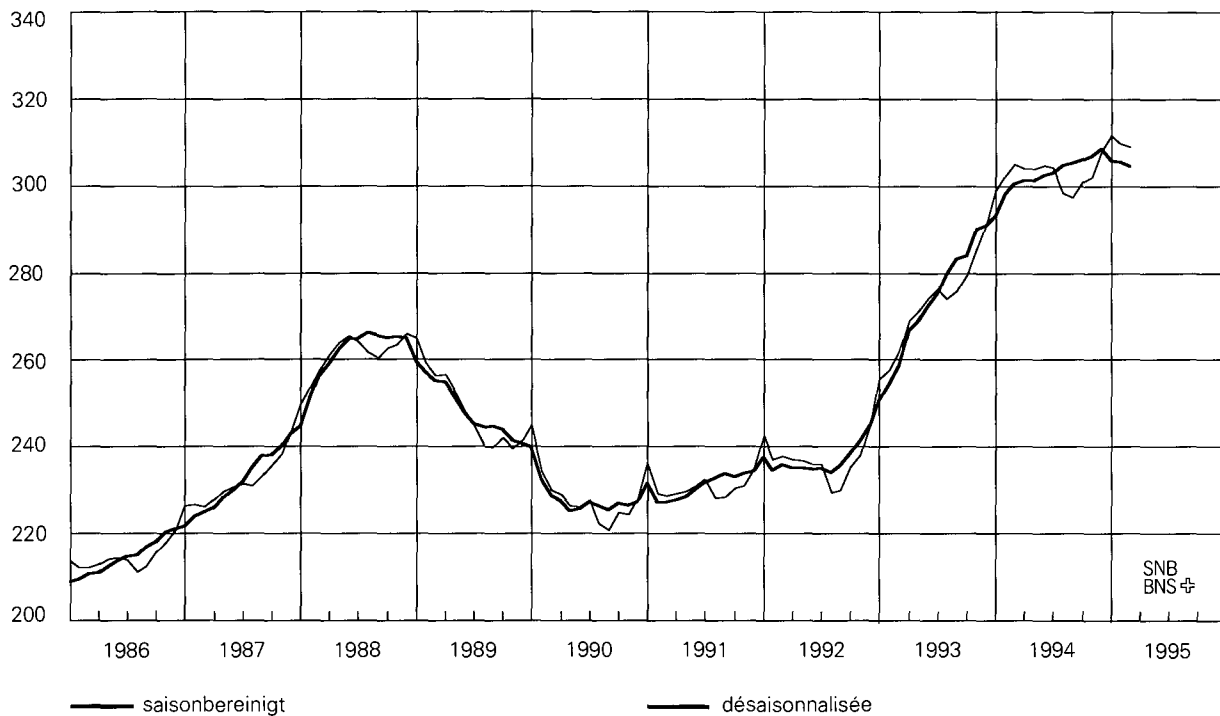
In Milliarden Franken



Vgl. Tabelle B31

Masse monétaire M2

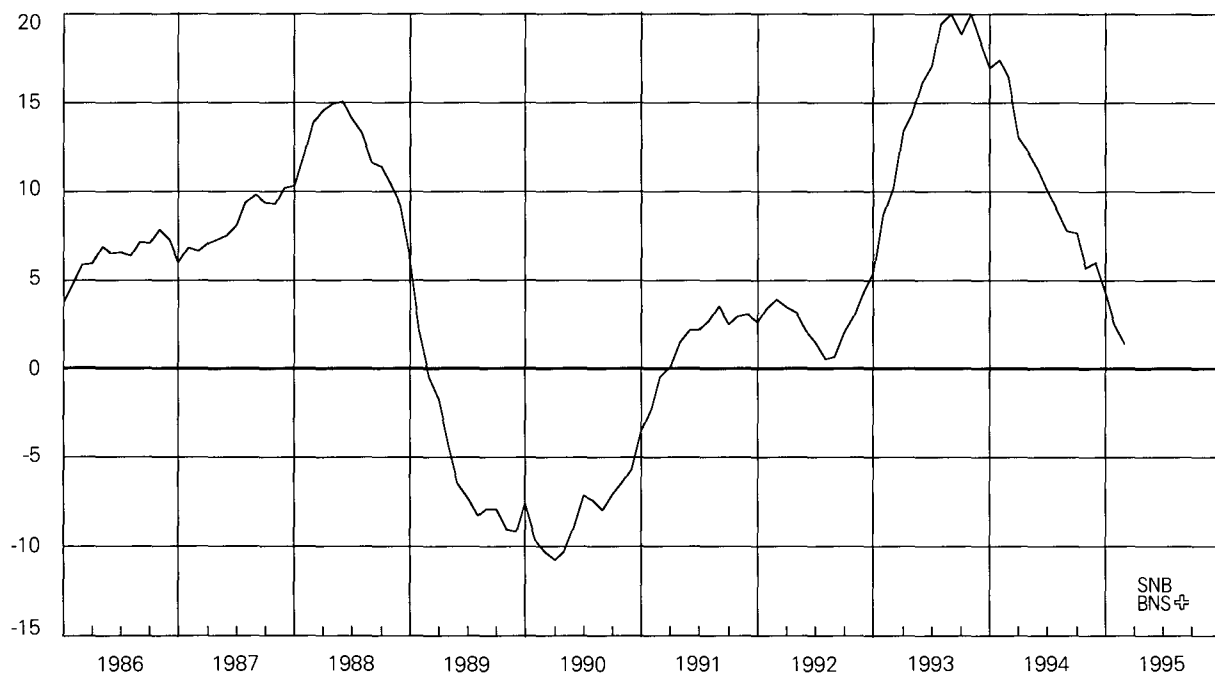
En milliards de francs



Voir tableau B31

Geldmenge M2

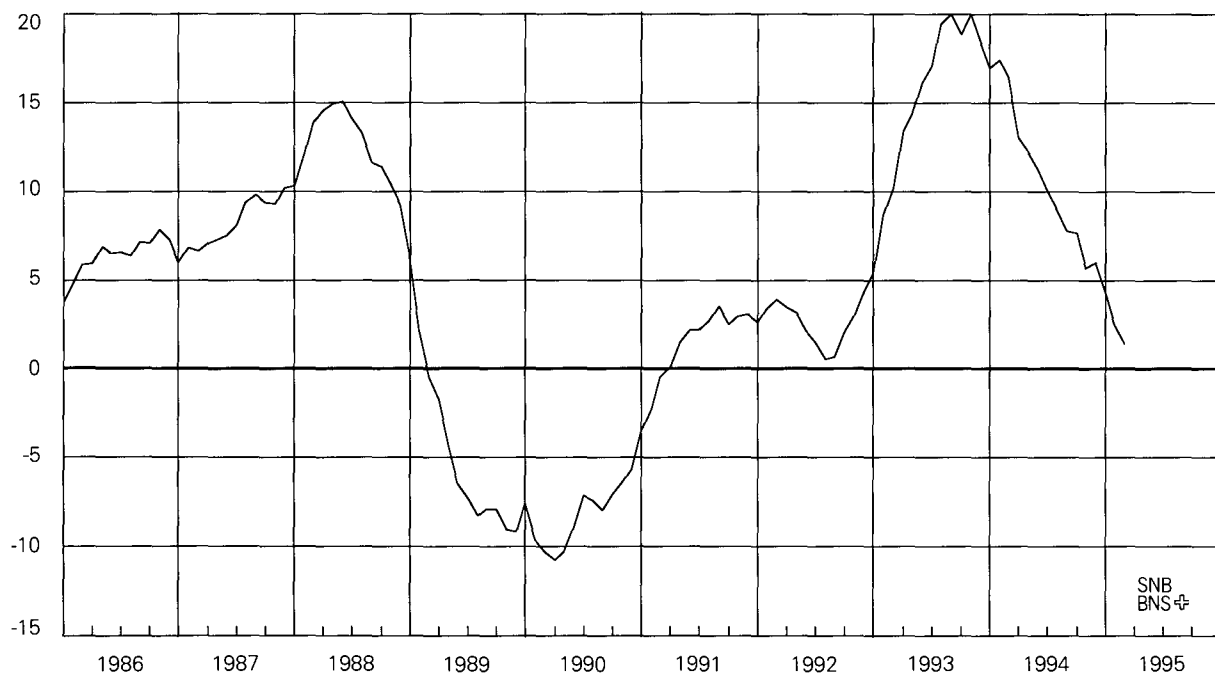
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle B32

Masse monétaire M2

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



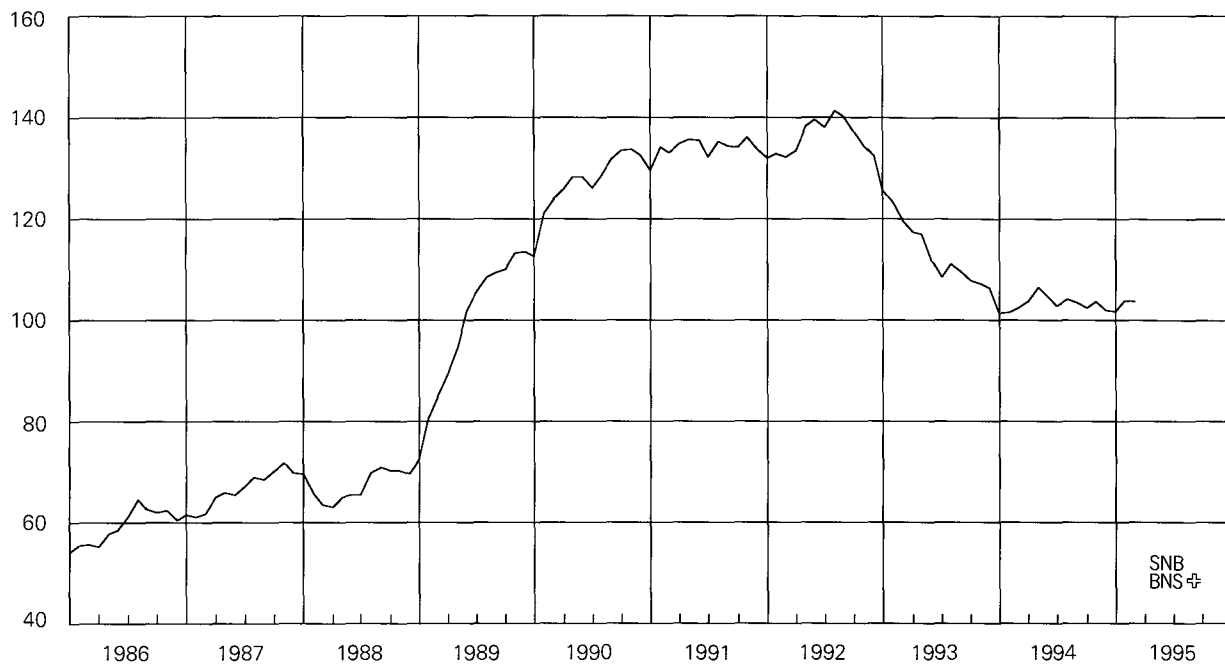
Voir tableau B32

9 Termineinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à terme

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B31

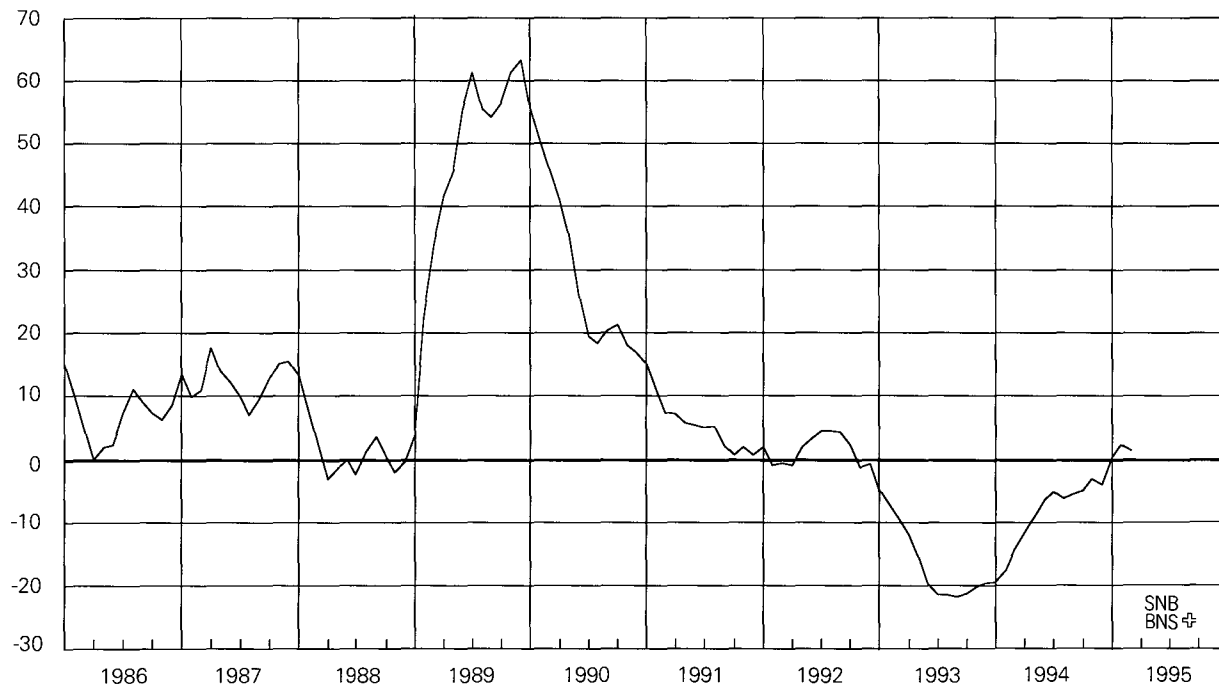
Voir tableau B31

Termineinlagen

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à terme

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

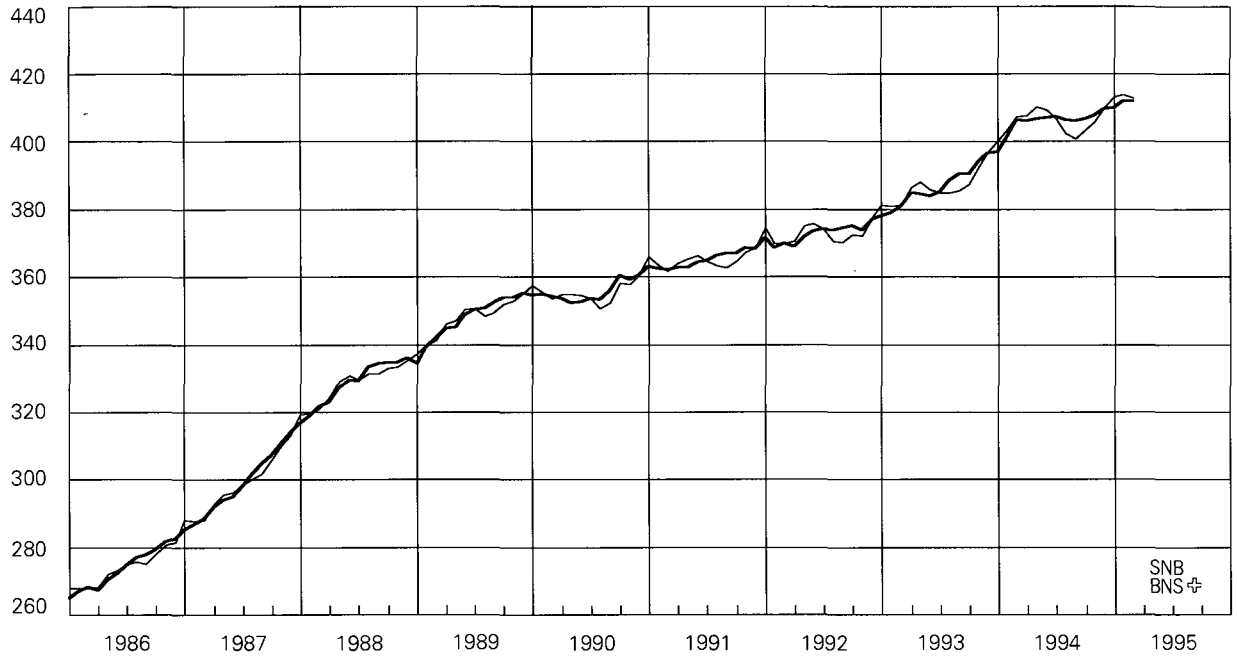


Vgl. Tabelle B32

Voir tableau B32

10 Geldmenge M3

In Milliarden Franken

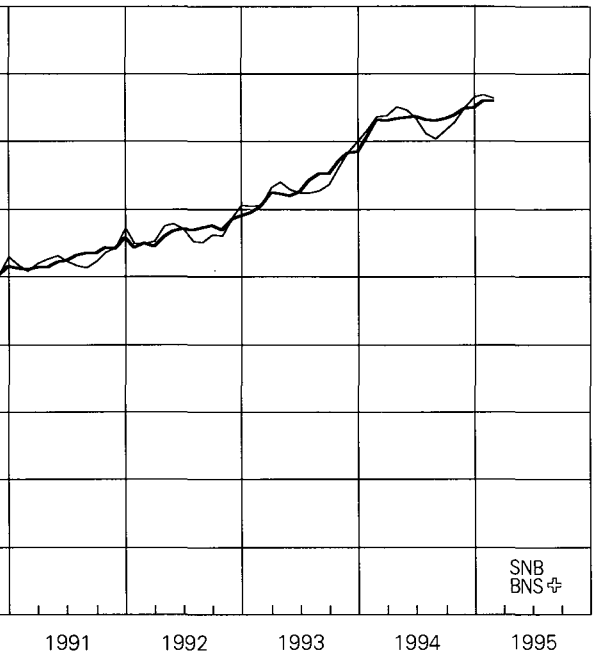


— saisonnalisé

Vgl. Tabelle B31

Masse monétaire M3

En milliards de francs

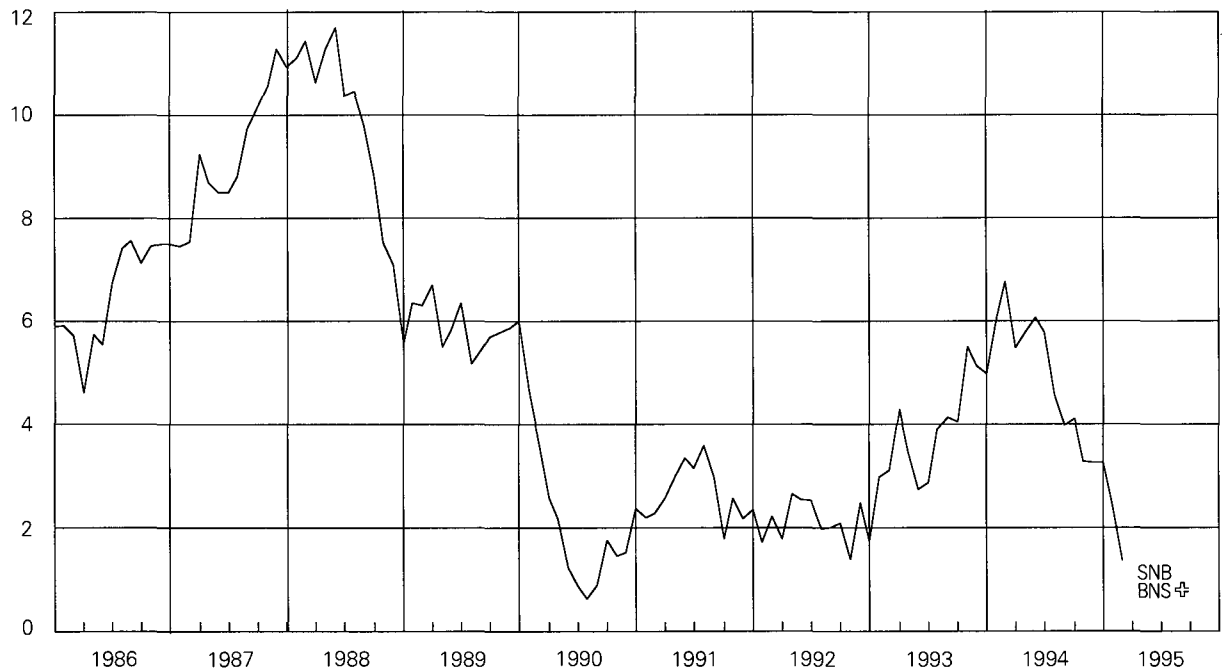


— désaisonnalisée

Voir tableau B31

Geldmenge M3

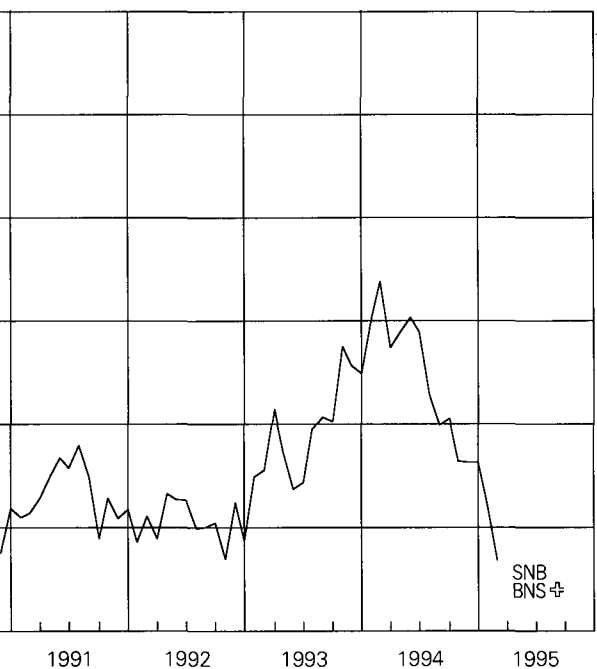
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle B32

Masse monétaire M3

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



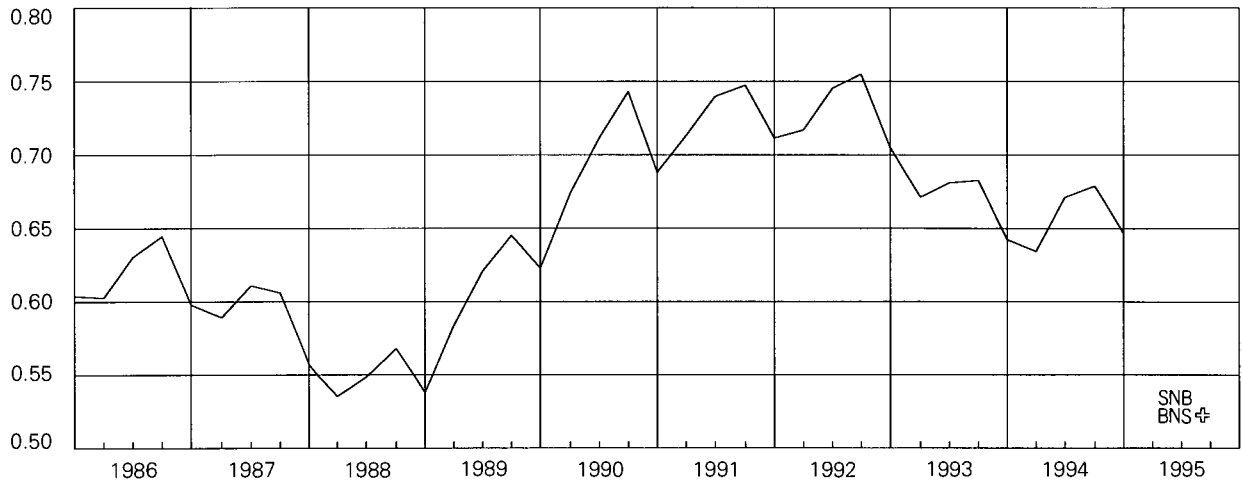
Voir tableau B32

11 Umlaufgeschwindigkeiten¹⁾

Vitesse de circulation¹⁾

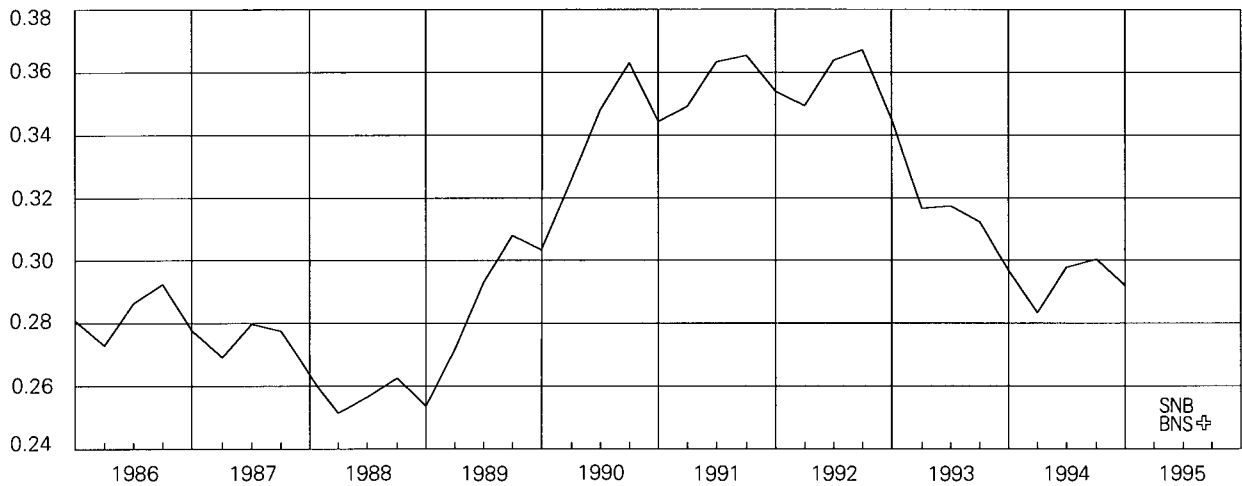
Geldmenge M1

Masse monétaire M1



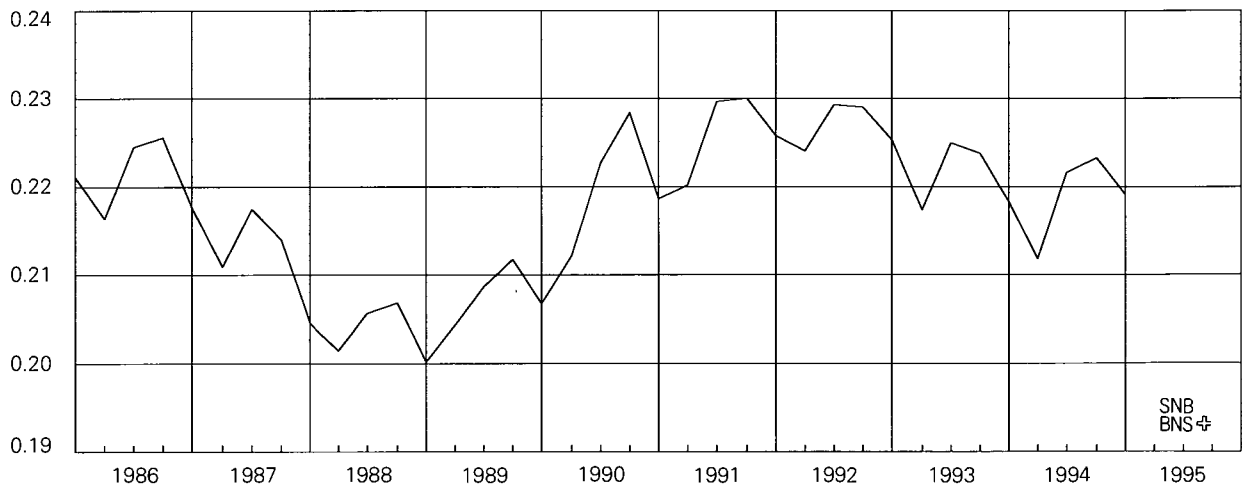
Geldmenge M2

Masse monétaire M2



Geldmenge M3

Masse monétaire M3



¹⁾ BIP nominell / Geldmenge
Vgl. Tabellen P1, B31

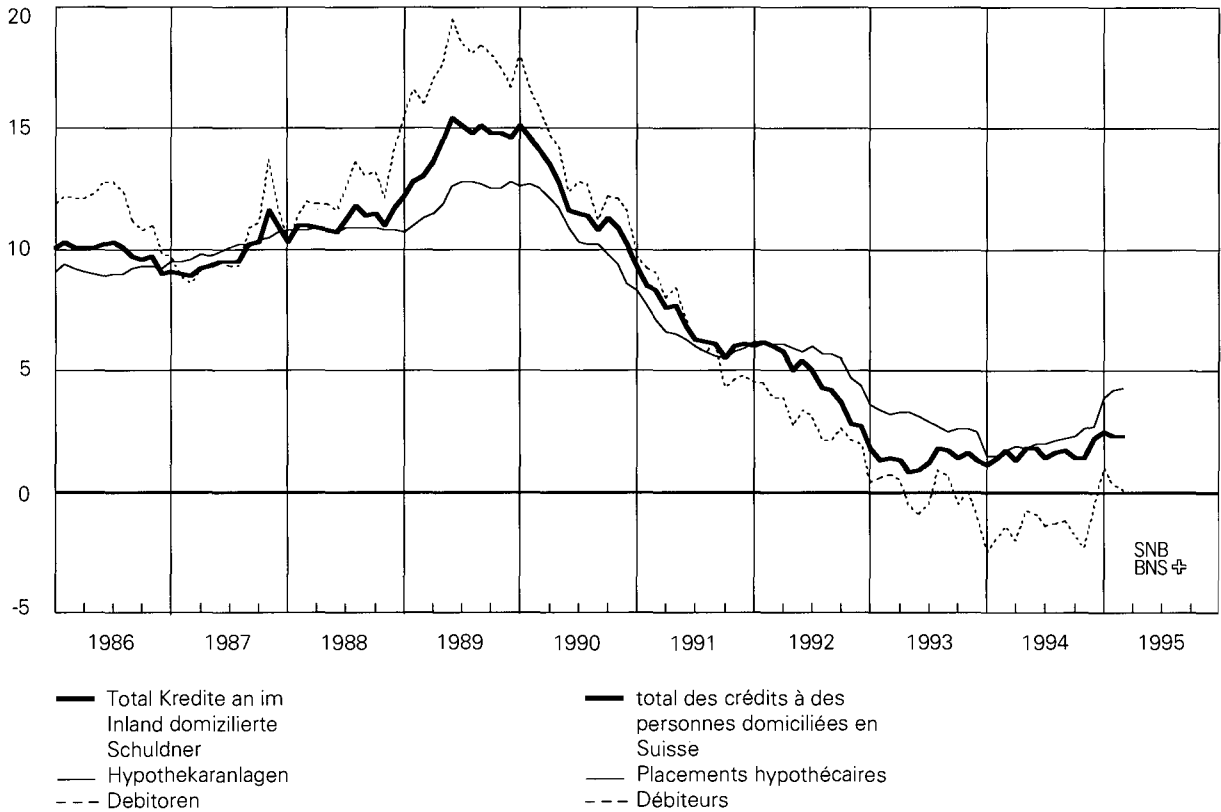
¹⁾ PIB en termes nominaux / masse monétaire
Voir tableaux P1, B31

12 Inländische Kreditfähigkeit der Banken

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Crédits bancaires en Suisse

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle C41

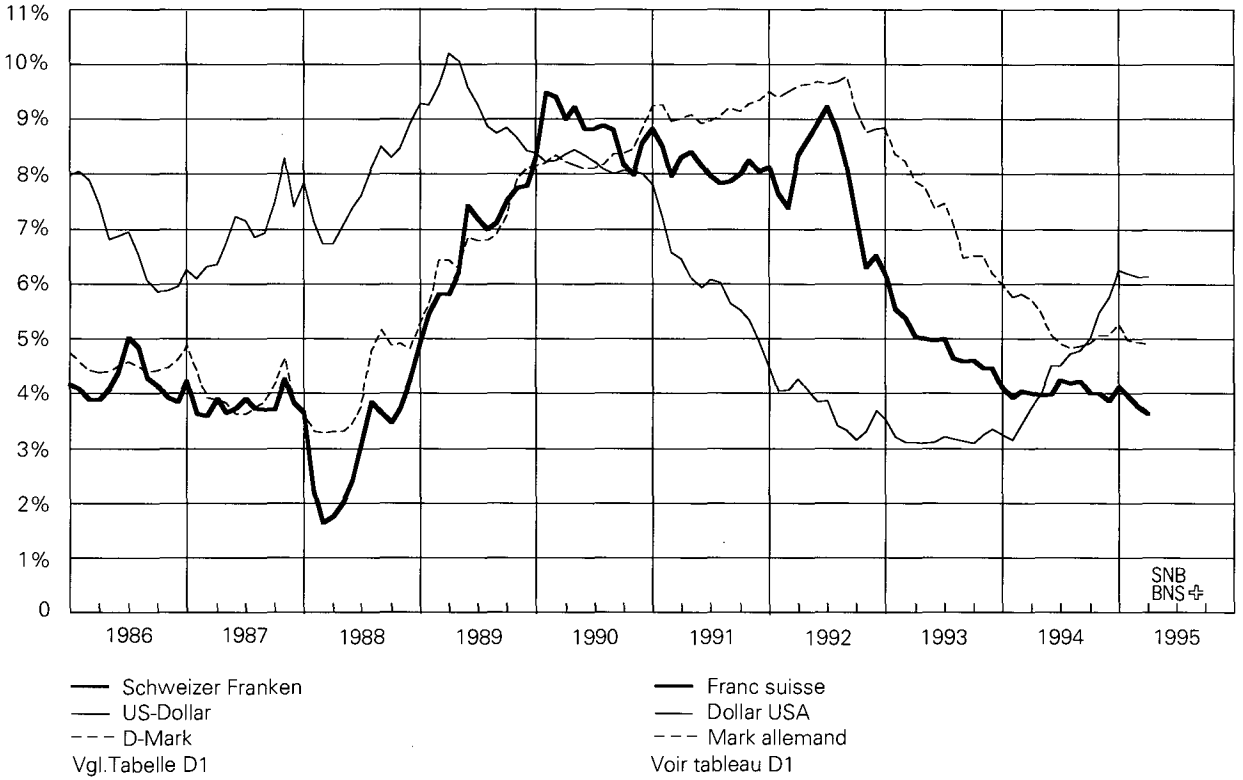
Voir tableau C41

13 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent

Taux d'intérêt sur l'euro-marché (3 mois)

En pour-cent

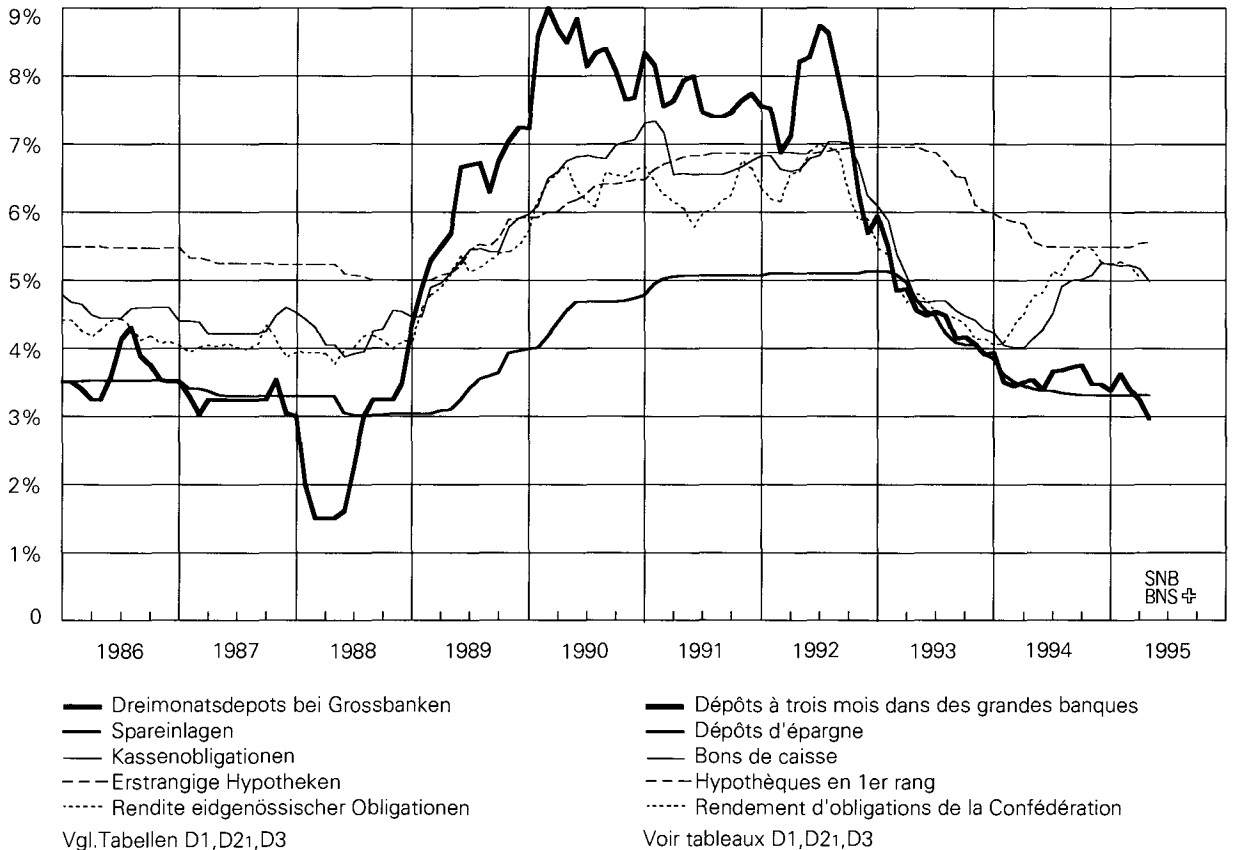


14 Zinssätze im Inland

In Prozent

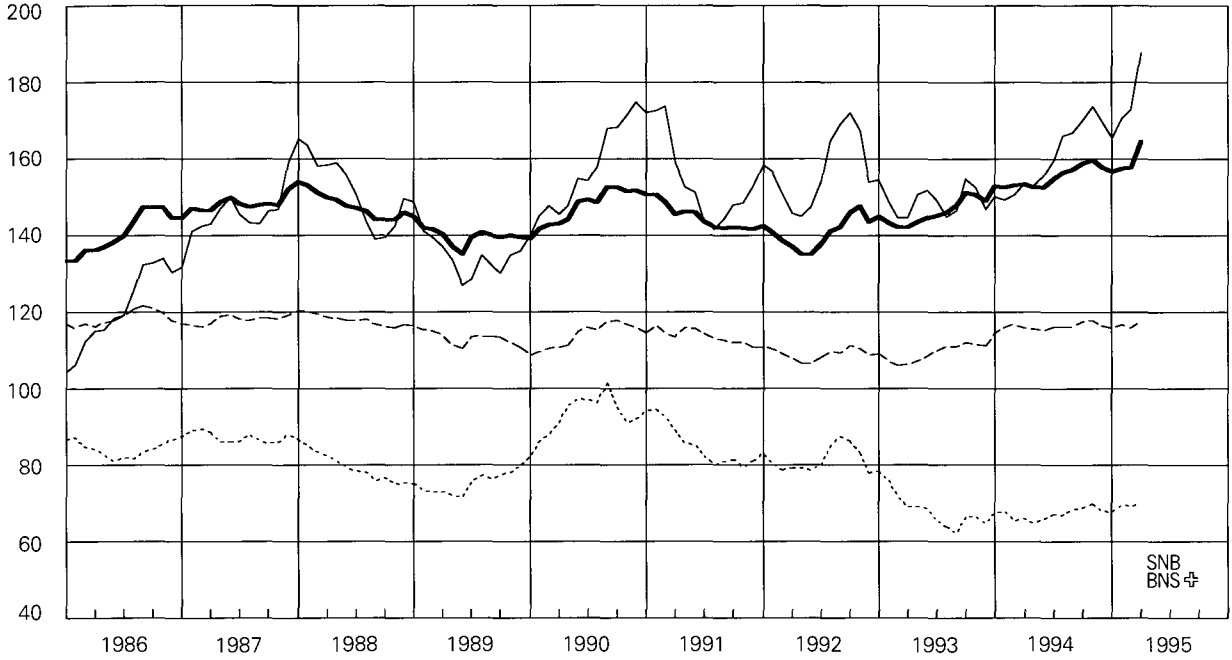
Taux d'intérêt en Suisse

En pour-cent



15 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100

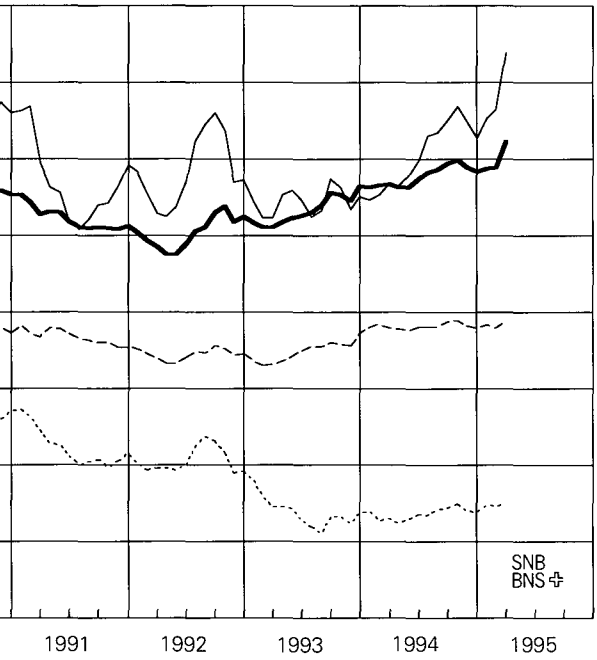


— Total (15 Länder) - - - Deutschland
 — Vereinigte Staaten ····· Japan

Vgl. Tabelle E21

Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100

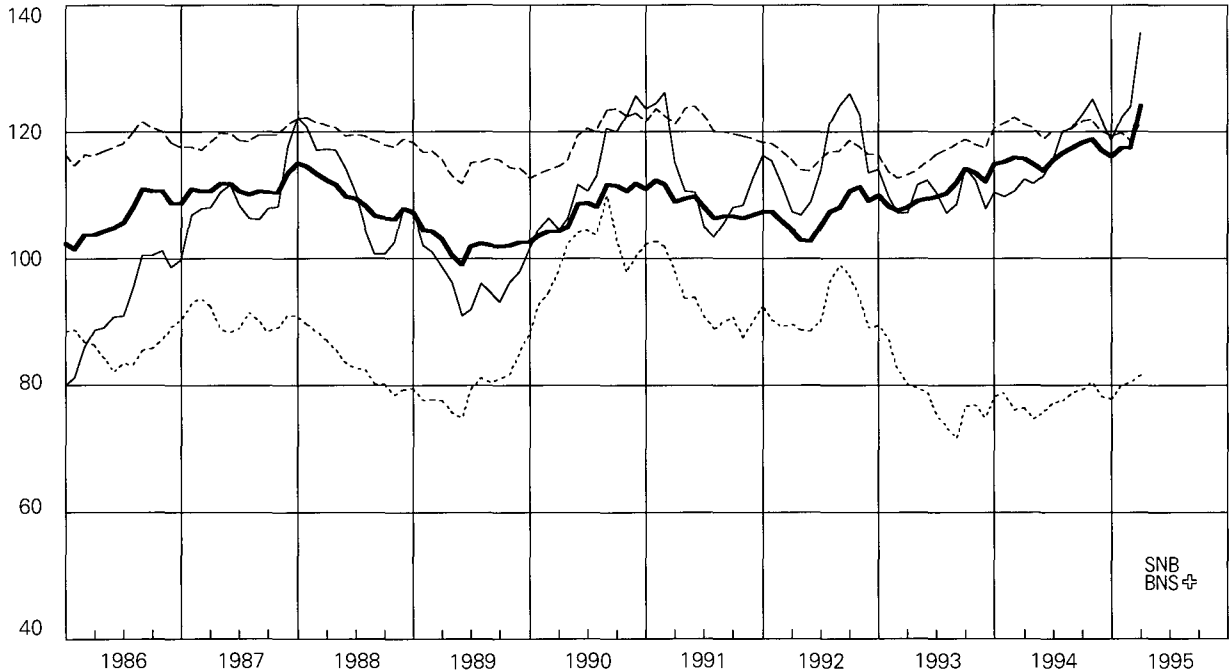


— Total (15 pays) - - - Allemagne
 — Etats-Unis ····· Japon

Voir tableau E21

16 Reale Wechselkursindizes

November 1977 = 100

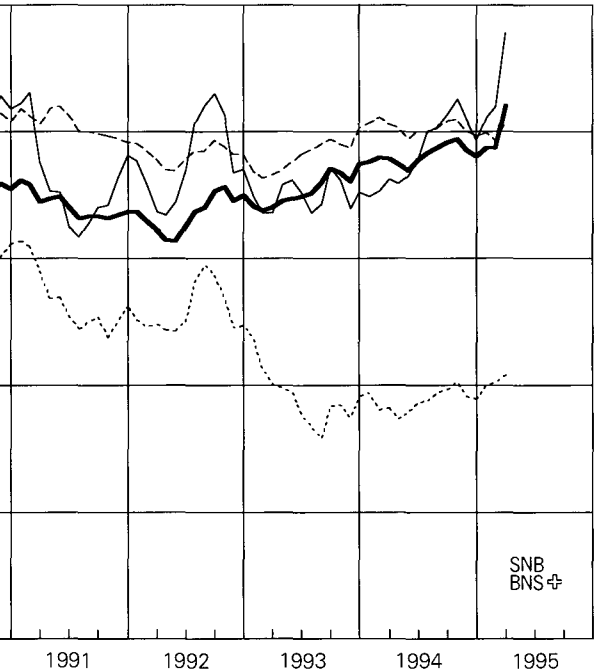


— Total (15 Länder) - - - Deutschland
 — Vereinigte Staaten ····· Japan

Vgl. Tabelle E31

Indice du cours réel du franc

Novembre 1977 = 100

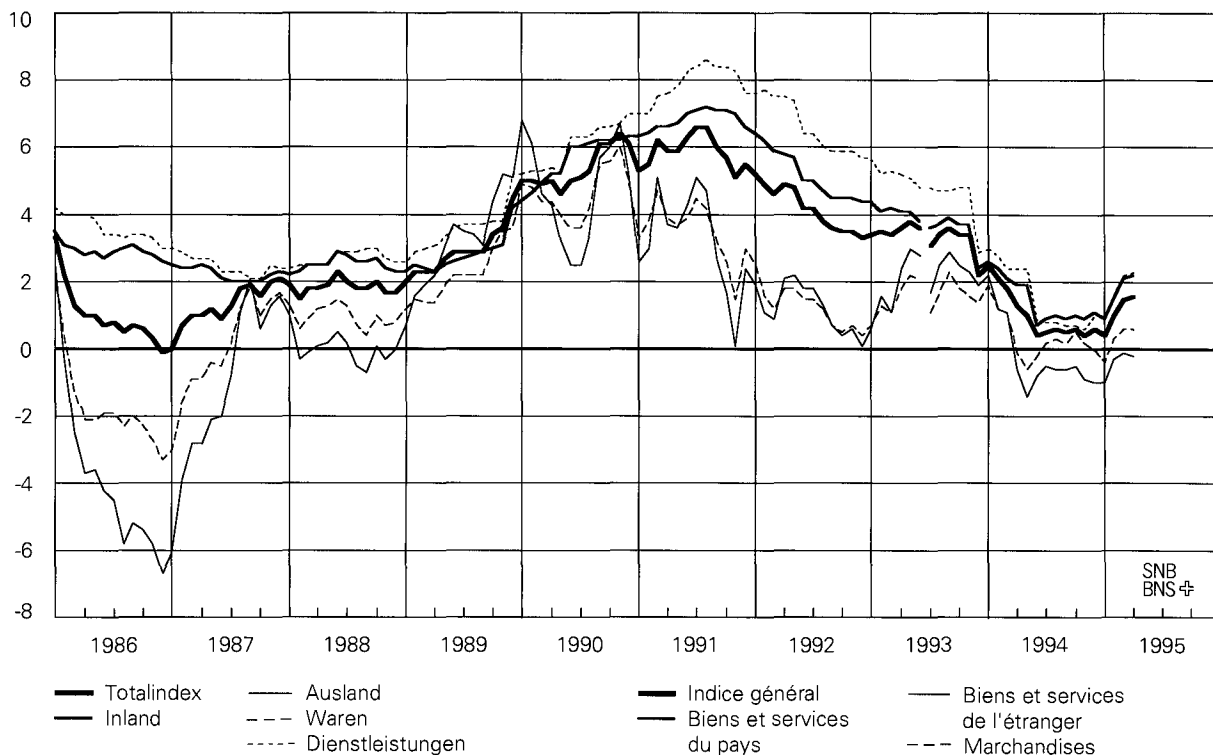


— Total (15 pays) - - - Allemagne
 — Etats-Unis ····· Japon

Voir tableau E31

17 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle G14

Prix à la consommation

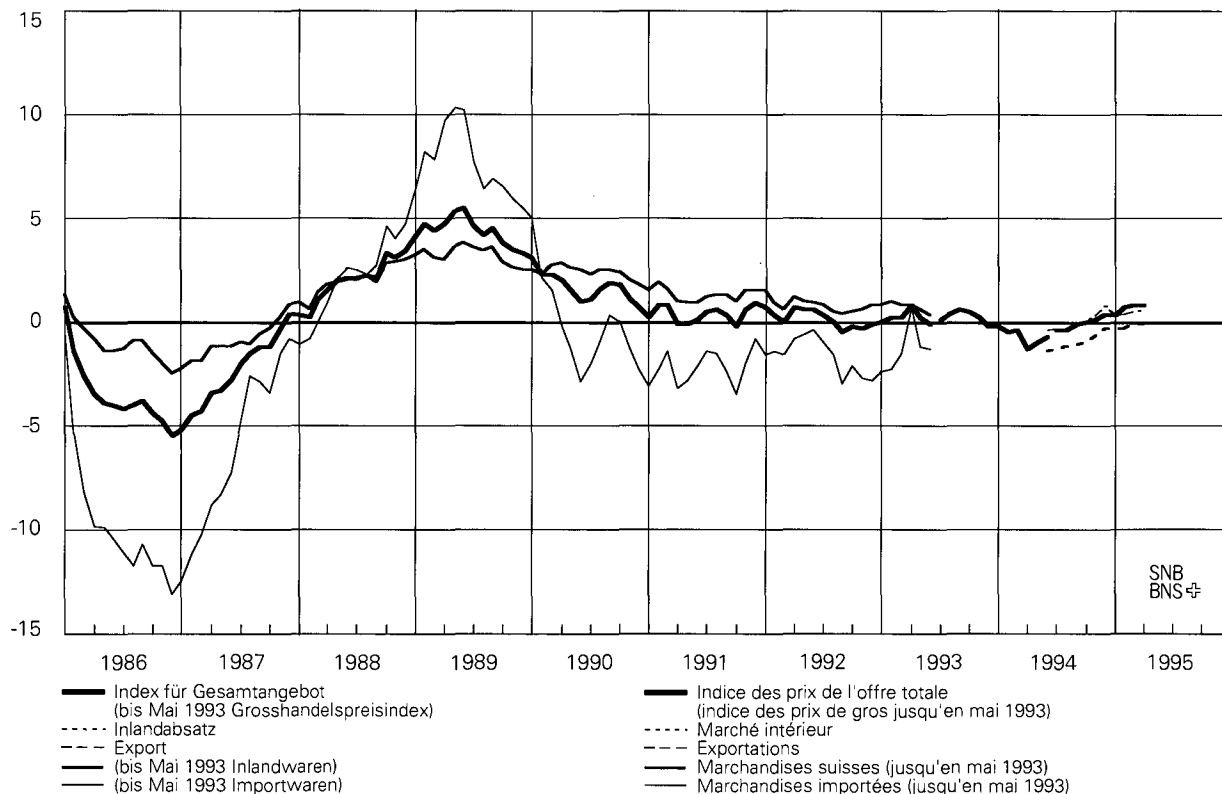
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

Voir tableau G14

18 Produzenten- und Importpreise

(bis Mai 1993 Grosshandelspreise)

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabellen G22, G23

Prix à la production et à l'importation

(jusqu'en mai 1993, prix de gros)

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

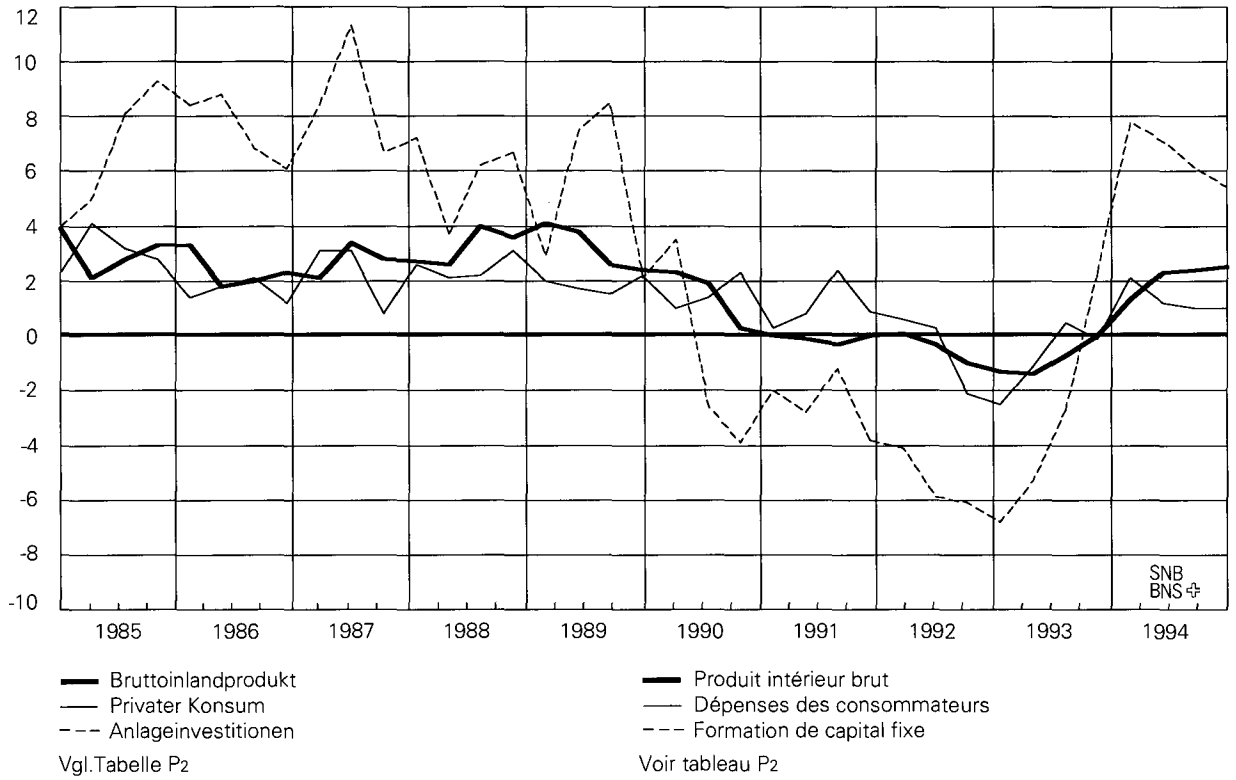
Voir tableaux G22, G23

9 Reales Bruttoinlandprodukt

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal

Produit intérieur brut réel

Variation en pour-cent par rapport au
trimestre correspondant de l'année précédente



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

A1

Ausweistag	Aktiven – Actif									
	Goldbestand Encaisseur	Devisenanlagen* Placements de devises*	Reserveposition beim IWF Position de réserve au FMI	Internationale Zahlungsmittel ¹ Moyens de paiement internationaux ¹	Währungskredite Crédits monétaires	Inlandportefeuille Portefeuille suisse		Lombardvorschüsse Avances surnantissement	Wertschriften Titres	
						Diskontierte Forderungen Valeurs escomptées	Geldmarktbuchforderungen ² Créances comptables à court terme ²		Deckungsfähige Pouvant servir de couverture	Andere Autres
1980 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	20 978,4 27 355,6	– –	10,8 11,4	* *	439,9 2 485,5	– –	40,6 919,8	5,8 5,8	1 081,4 1 206,4
1981 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	20 932,9 25 494,8	– –	18,6 0,2	* *	712,1 2 750,9	– 256,0	39,6 2 513,9	40,3 35,8	1 134,6 982,6
1982 19. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	26 006,3 31 872,8	– –	1,8 6,3	* *	231,1 2 078,9	– 109,2	4,9 1 559,6	46,2 48,3	1 191,8 1 220,0
1983 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	27 579,2 32 677,5	– –	27,3 28,7	* *	217,2 2 527,1	– 149,2	1,9 2 408,6	65,8 93,0	1 474,3 1 469,5
1984 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	31 467,1 38 876,0	– –	19,5 23,2	* *	211,1 2 455,4	– 293,5	6,2 2 677,9	86,9 108,6	1 664,1 1 664,9
1985 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	38 623,3 38 133,9	– –	8,6 6,8	* *	159,8 2 465,9	– 372,5	1,8 2 973,7	152,4 236,2	1 731,3 1 674,9
1986 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	36 882,0 36 262,0	– –	0,0 0,0	* *	88,4 2 411,9	– 335,5	1,9 3 204,0	89,1 71,2	1 948,1 1 973,9
1987 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	35 339,4 37 439,9	– –	9,8 18,5	* *	74,6 2 246,8	– 54,9	6,0 3 126,9	95,2 102,0	2 066,0 2 088,8
1988 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	29 471,7 35 946,7	– –	28,2 30,5	* *	67,6 2 133,8	– –	31,6 795,9	206,7 158,1	2 224,8 2 263,3
1989 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	31 801,9 39 620,2	– –	121,2 123,6	95,8 87,1	1 227,6 542,7	– –	17,2 704,1	252,9 251,8	2 328,2 2 322,1
1990 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	35 330,8 37 209,8	– –	113,2 112,9	– –	631,4 711,1	– –	1,9 165,7	408,8 442,0	2 409,9 2 372,0
1991 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	34 141,2 40 232,1	– –	116,9 117,3	44,0 97,1	489,5 522,1	– –	12,8 107,0	692,5 732,8	2 176,2 2 153,2
1992 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	37 831,1 45 857,8	708,8 1 144,4	488,0 134,9	154,3 156,4	371,6 353,4	711,8 467,7	30,0 26,9	863,1 856,9	2 127,3 2 118,8
1993 19. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	43 045,8 47 031,1	1 147,1 1 221,6	125,4 332,7	212,8 218,4	– –	650,2 752,5	8,6 13,5	807,7 783,5	2 186,4 2 189,8
1994 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	43 911,4 45 910,4	1 258,3 1 241,5	432,9 414,8	218,4 198,3	– –	744,2 720,5	8,3 14,9	506,5 488,6	2 565,4 2 538,5
1994										
28. Februar	11 903,9	43 983,5	1 189,2	212,2	218,4	–	1 634,1	260,6	827,6	2 160,5
31. März	11 903,9	44 839,6	1 233,9	293,8	218,4	–	1 386,9	21,0	805,1	2 241,4
29. April	11 903,9	43 401,5	1 186,0	260,3	218,4	–	2 532,1	13,8	780,5	2 304,5
31. Mai	11 903,9	46 797,0	1 235,9	134,5	218,4	–	1 237,7	8,5	711,5	2 374,6
30. Juni	11 903,9	46 630,2	1 244,3	313,1	218,4	–	393,9	5,7	656,3	2 433,7
29. Juli	11 903,9	46 482,2	1 244,5	260,5	218,4	–	761,4	42,8	641,1	2 474,2
31. August	11 903,9	45 804,8	1 242,3	244,3	218,4	–	1 048,3	14,9	635,4	2 517,8
30. September	11 903,9	44 644,3	1 232,2	466,6	218,4	–	2 008,1	2,8	549,1	2 548,2
31. Oktober	11 903,9	43 379,0	1 260,3	458,8	218,4	–	1 340,3	334,0	531,8	2 559,9
30. November	11 903,9	44 969,5	1 250,6	489,3	218,4	–	1 838,3	20,2	495,3	2 555,5
30. Dezember	11 903,9	45 910,4	1 241,5	414,8	198,3	–	720,5	14,9	488,6	2 538,5
1995										
31. Januar	11 903,9	39 751,3	1 238,0	272,4	198,3	–	3 321,7	0,4	479,6	2 536,3
28. Februar	11 903,9	39 134,7	1 423,8	494,5	198,3	–	1 828,8	30,4	474,0	2 543,7
20. März	11 903,9	38 656,8	1 436,9	404,5	198,3	–	2 424,7	18,9	477,1	2 547,2
31. März	11 903,9	40 039,7	1 437,0	333,7	198,3	–	3 088,6	25,3	469,9	2 561,1
10. April	11 903,9	39 234,1	1 437,1	245,3	198,3	–	2 439,7	61,7	469,9	2 568,3

* Währungskredite bis 10. April 1989 in Kolonne Devisenanlagen enthalten.

¹ Ab 1980 Sonderziehungsrechte und (ab 20.4.1989) ECU.

² Bis 1987 inkl. Schatzanweisungen des Bundes.

³ Girorechnungen inländischer Banken. 1986–1994 Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften. Vor 1986 Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

⁴ Ab 2. August 1990 werden in der Position Verbindlichkeiten auf Zeit die Anlagen des Bundes verbucht (vgl. auch Tab. B11).

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

A1

Aktiven – Actif		Passiven – Passif								Total	Situation
Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestreserven von Banken Réserves minimales des banques	Verbindlichkeiten auf Zeit ⁴ Engagements à terme ⁴	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Grundkapital und Reservefonds Capital social et fonds de réserve			
			Girorechnungen ³ Comptes de virements ³	Übrige Autres							
41,9 289,6	1 313,0 115,7	21 199,7 24 106,3	6 821,6 13 661,0	3 983,4 2 715,1	– –	730,5 273,5	3 010,5 3 467,8	70,0 70,0	35 815,7 44 293,7	1980 20 nov. 31 déc.	
112,1 399,6	275,5 221,8	21 043,0 23 336,7	6 416,8 12 466,7	1 333,1 2 491,3	– –	500,0 500,0	5 805,7 5 693,9	71,0 71,0	35 169,6 44 559,5	1981 20 nov. 31 déc.	
53,0 314,0	384,4 236,2	21 962,7 24 477,0	7 457,5 13 992,7	1 985,9 1 720,7	– –	250,0 250,0	8 095,3 8 836,8	72,0 72,0	39 823,4 49 349,2	1982 19 nov. 31 déc.	
42,6 346,4	405,7 240,3	22 171,5 24 759,4	7 627,0 14 229,2	950,9 1 000,2	– –	– –	10 895,5 11 782,4	73,0 73,0	41 717,9 51 844,2	1983 18 nov. 30 déc.	
59,6 500,8	380,1 219,6	22 787,9 26 489,3	7 430,9 14 227,8	1 571,4 1 309,3	– –	– –	13 934,4 16 623,4	74,0 74,0	45 798,5 58 723,8	1984 20 nov. 31 déc.	
57,8 529,7	351,4 224,2	22 903,4 25 861,6	8 179,7 14 105,2	2 565,3 2 767,5	– –	– –	19 266,9 15 712,4	75,0 75,0	52 990,3 58 521,7	1985 20 nov. 31 déc.	
48,0 564,4	487,9 253,6	23 472,5 27 018,9	7 887,0 14 911,8	2 494,2 1 201,9	– –	– –	17 494,6 13 746,8	101,0 101,0	51 449,3 56 980,4	1986 20 nov. 31 déc.	
27,5 460,1	446,3 274,0	24 588,2 27 342,3	8 794,5 17 044,8	1 359,8 1 598,1	– –	– –	15 124,2 11 628,5	102,0 102,0	49 968,7 57 715,7	1987 20 nov. 31 déc.	
98,6 416,0	472,3 282,2	25 602,0 28 979,2	4 028,2 6 691,6	1 290,1 2 784,0	– –	– –	13 482,1 15 372,6	103,0 103,0	44 505,4 53 930,4	1988 18 nov. 30 déc.	
108,3 458,3	368,3 276,5	25 537,6 29 168,4	3 090,2 4 948,4	1 394,5 2 776,3	– –	– –	18 099,0 19 293,5	104,0 104,0	48 225,3 56 290,6	1989 20 nov. 31 déc.	
171,3 567,0	354,1 246,4	25 161,4 29 640,5	2 834,8 4 595,3	711,7 776,5	– –	785,0 785,0	21 727,5 17 828,5	105,0 105,0	51 325,4 53 730,7	1990 20 nov. 31 déc.	
122,2 552,8	453,7 338,1	25 775,7 29 217,1	2 444,1 4 275,6	500,7 223,0	– –	700,0 400,0	20 626,4 22 534,8	106,0 106,0	50 152,9 56 756,6	1991 20 nov. 31 déc.	
106,5 493,0	514,7 286,2	25 703,8 29 353,5	2 626,9 4 785,5	497,2 414,9	– –	1 950,0 3 450,0	24 926,2 25 689,2	107,0 107,0	55 811,0 63 800,1	1992 20 nov. 31 déc.	
160,9 595,8	602,9 731,9	26 410,7 29 335,6	2 707,1 4 776,7	239,9 487,0	– –	4 390,0 2 940,0	26 996,0 28 127,4	108,0 108,0	60 851,7 65 774,7	1993 19 nov. 31 déc.	
41,4 565,8	723,3 803,1	26 699,2 30 545,1	2 179,2 3 837,2	269,7 749,9	– –	4 445,0 2 850,0	28 612,0 26 709,1	109,0 109,0	62 314,0 64 800,2	1994 18 nov. 30 déc.	
										1994	
216,4 464,5	418,5 475,0	27 537,3 28 271,0	3 056,2 3 755,8	478,5 229,4	– –	4 405,0 3 955,0	27 439,9 27 564,5	108,0 108,0	63 024,8 63 883,6	28 février 31 mars	
367,1 429,4 504,4	490,7 558,8 959,6	27 820,0 27 635,4 28 018,2	2 646,4 2 990,4 3 660,5	660,6 688,1 351,5	– – –	4 605,0 6 390,0 4 875,0	27 617,6 27 797,3 28 249,3	109,0 109,0 109,0	63 458,7 65 610,3 65 263,5	29 avril 31 mai 30 juin	
357,8 327,1 327,1	689,9 687,2 704,5	27 683,5 27 341,1 27 596,2	2 661,0 2 338,3 3 105,4	302,4 367,2 338,4	– – –	6 245,0 6 265,0 5 065,0	28 076,0 28 223,9 28 391,3	109,0 109,0 109,0	65 076,8 64 644,5 64 605,2	29 juillet 31 août 30 septembre	
306,3 306,3 565,8	715,6 706,9 803,1	27 507,2 27 900,4 30 545,1	2 860,9 2 555,8 3 837,2	793,2 455,2 749,9	– – –	3 220,0 5 030,0 2 850,0	28 518,2 28 703,9 26 709,1	109,0 109,0 109,0	63 008,4 64 754,2 64 800,2	31 octobre 30 novembre 30 décembre	
										1995	
290,3 215,6	431,0 405,9	28 176,0 27 906,5	2 744,4 2 552,8	587,0 583,9	– –	2 990,0 1 525,0	25 816,7 25 976,5	109,0 109,0	60 423,1 58 653,7	31 janvier 28 février	
59,8 394,2 114,1	450,1 425,9 438,4	27 062,3 27 942,4 27 613,7	2 310,8 3 370,8 2 455,4	636,7 365,6 408,7	– – –	2 270,0 2 865,0 2 230,0	26 189,3 26 224,9 26 293,9	109,0 109,0 109,0	58 578,2 60 877,7 59 110,7	20 mars 31 mars 10 avril	

* Jusqu'au 10 avril 1989, les crédits monétaires sont compris dans les placements de devises.

¹ Depuis 1980, droits de tirage spéciaux et (à partir du 20 avril 1989) Ecus.

² Jusqu'en 1987, bons du Trésor de la Confédération inclus.

³ Comptes de virements des banques en Suisse. De 1986 à 1994, comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse. Avant 1986: comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

⁴ Depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe de la Confédération sont comptabilisés dans ce poste (voir tableau B1).

Notenbankgeldmenge

Monnaie de banque centrale

In Millionen Franken

En millions de francs

B11

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Währungsreserven ¹ Réserves monétaires ¹	Wertschriften- portefeuille Portefeuille de titres	Devisen-Swaps Swaps devises contre francs	Geldmarkt- geschäfte ² Opérations sur le marché monétaire ²	Sonstiges ³ Autres ³	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. - col. 1+2+3+4-5)
1	2	3	4	5	6	
Entstehung - Formation						
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1990	36 565	2 710	10 451	776	21 603	28 898
1991	34 439	2 829	11 337	606	19 937	29 274
1992	37 463	2 915	12 546	690	24 593	29 020
1993	40 850	2 987	15 763	1 177	31 251	29 525
1994	43 515	3 063	14 368	1 481	32 377	30 051
1992						
Sep. - Sep.	37 790	2 940	12 013	797	24 927	28 613
Okt. - Oct.	38 082	2 955	11 414	789	24 836	28 404
Nov. - Nov.	38 124	2 988	12 864	1 330	26 610	28 696
Dez. - Déc.	38 462	2 978	16 038	1 461	28 104	30 835
1993						
Jan. - Jan.	39 803	2 980	14 460	1 314	28 650	29 907
Feb. - Fév.	40 065	2 993	16 970	2 135	32 827	29 336
Mär. - Mars	40 317	2 981	16 354	1 332	31 539	29 445
Apr. - Avril	40 694	2 976	15 109	487	29 768	29 498
Mai - Mai	40 816	2 976	16 228	974	31 838	29 156
Jun. - Juin	40 846	2 971	16 408	1 583	32 519	29 289
Jul. - Juillet	40 964	2 971	15 605	1 074	31 342	29 272
Aug. - Août	41 150	2 997	15 829	1 619	32 485	29 110
Sep. - Sep.	41 262	3 012	15 852	973	31 934	29 165
Okt. - Oct.	41 360	3 006	14 408	784	30 325	29 233
Nov. - Nov.	41 287	2 991	15 558	967	31 266	29 537
Dez. - Déc.	41 641	2 984	16 375	876	30 523	31 353
1994						
Jan. - Jan.	42 697	2 955	14 232	1 079	30 569	30 394
Feb. - Fév.	42 828	2 977	14 455	1 789	32 106	29 943
Mär. - Mars	42 908	3 019	14 097	1 848	31 709	30 163
Apr. - Avril	42 986	3 057	13 061	1 933	31 095	29 942
Mai - Mai	43 038	3 104	14 782	2 314	33 207	30 031
Jun. - Juin	43 311	3 081	15 647	1 148	33 132	30 055
Jul. - Juillet	43 522	3 092	14 703	1 293	32 677	29 933
Aug. - Août	43 661	3 137	16 112	1 201	34 487	29 624
Sep. - Sep.	43 980	3 120	14 685	1 417	33 568	29 634
Okt. - Oct.	44 292	3 097	12 566	1 330	31 805	29 480
Nov. - Nov.	44 429	3 080	13 405	1 387	32 617	29 684
Dez. - Déc.	44 529	3 035	14 673	1 036	31 550	31 723
1995						
Jan. - Jan.	42 538	3 027	11 397	2 096	28 241	30 817
Feb. - Fév.	42 831	3 024	10 340	1 776	27 987	29 984
Mär. - Mars	43 220	3 028	9 804	2 452	28 386	30 118

¹ Goldbestand, Devisen und Sonderziehungsrechte der SNB abzüglich Guthaben ausländischer Banken und Swaps zwischen den Banken und der SNB.

² Diskontkredite, Lombardvorschüsse und Geldmarktbuchforderungen aus Offenmarktgeschäften.

³ Sonstige Aktiven + Korrespondenten im Inland ./. Sonstige Passiven ./. Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten ./. Eigene Mittel ./. Verbindlichkeiten auf Zeit. Die Guthaben des Bundes sind in der Bilanzposition «Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten» enthalten; ab 2. August 1990 werden die Anlagekonti des Bundes unter Verbindlichkeiten auf Zeit verbucht.

¹ Encaisse-or, devises et droits de tirage spéciaux détenus par la BNS, déduction faite des avoirs de banques étrangères et des swaps conclus entre les banques et la BNS.

² Crédits d'escompte, avances sur nantissement ainsi que créances comptables à court terme découlant d'opérations d'open market.

³ Autres postes de l'actif + correspondants en Suisse ./. autres postes du passif ./. autres engagements à vue ./. fonds propres ./. engagements à terme. Les avoirs de la Confédération figurent sous la rubrique «Autres engagements à vue»; depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe sont comptabilisés dans les «Engagements à terme».

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken
(Vgl. Grafiken 1-3)

Monnaie de banque centrale

En millions de francs
(Voir graphiques 1 à 3)

B12

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken Comptes de virements des banques en Suisse	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. - col. 1 + 2)	Saisonfaktor ¹ Coefficient saisonnier ¹	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale désaisonnalisée (Kol. - col. 3/4)
	1	2	3	4	5
	Verwendung - Utilisation				
1978	19 474	9 728	29 202	.	.
1979	21 048	10 105	31 154	.	.
1980	21 740	7 342	29 082	.	29 122
1981	21 912	6 742	28 654	.	28 631
1982	22 064	7 102	29 166	.	29 181
1983	22 774	7 549	30 323	.	30 294
1984	23 263	7 826	31 089	.	31 122
1985	23 626	8 090	31 716	.	31 689
1986	23 951	8 297	32 248	.	32 270
1987	24 785	8 647	33 432	.	33 403
1988	25 819	5 667	31 486	.	31 521
1989	26 438	3 487	29 925	.	29 910
1990	25 880	3 018	28 898	.	28 934
1991	26 442	2 832	29 274	.	29 247
1992	26 467	2 553	29 020	.	29 056
1993	26 871	2 654	29 525	.	29 498
1994	27 369	2 681	30 051	.	30 070
1992					
Sep. - Sep.	26 006	2 607	28 613	0,985	29 049
Okt. - Oct.	25 936	2 468	28 404	0,985	28 837
Nov. - Nov.	26 047	2 649	28 696	0,991	28 957
Dez. - Déc.	28 108	2 727	30 835	1,064	28 980
1993					
Jan. - Jan.	27 418	2 489	29 907	1,025	29 178
Feb. - Fév.	26 689	2 647	29 336	0,998	29 395
Mär. - Mars	26 801	2 644	29 445	1,004	29 328
Apr. - Avril	26 873	2 625	29 498	0,996	29 616
Mai - Mai	26 599	2 557	29 156	0,995	29 303
Jun. - Juin	26 616	2 673	29 289	0,995	29 436
Jul. - Juillet	26 709	2 563	29 272	0,995	29 419
Aug. - Août	26 401	2 709	29 110	0,984	29 583
Sep. - Sep.	26 432	2 733	29 165	0,987	29 549
Okt. - Oct.	26 566	2 667	29 233	0,986	29 648
Nov. - Nov.	26 766	2 771	29 537	0,990	29 835
Dez. - Déc.	28 587	2 766	31 353	1,056	29 690
1994					
Jan. - Jan.	27 731	2 663	30 394	1,019	29 827
Feb. - Fév.	27 141	2 802	29 943	0,994	30 124
Mär. - Mars	27 353	2 810	30 163	1,000	30 163
Apr. - Avril	27 213	2 729	29 942	0,997	30 032
Mai - Mai	27 280	2 751	30 031	0,991	30 304
Jun. - Juin	27 268	2 787	30 055	0,997	30 145
Jul. - Juillet	27 314	2 619	29 933	0,991	30 205
Aug. - Août	27 065	2 559	29 624	0,981	30 198
Sep. - Sep.	27 014	2 620	29 634	0,984	30 116
Okt. - Oct.	26 970	2 510	29 480	0,984	29 959
Nov. - Nov.	27 068	2 616	29 684	0,992	29 923
Dez. - Déc.	29 015	2 708	31 723	1,063	29 843
1995					
Jan. - Jan.	28 319	2 498	30 817	1,025 ^P	30 065 ^P
Feb. - Fév.	27 549	2 435	29 984	0,999 ^P	30 014 ^P
Mär. - Mars	27 512	2 606	30 118	1,005 ^P	29 968 ^P

¹ Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

¹ Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

Notenbankgeldmenge

Monnaie de banque centrale

Veränderung in Prozent
(Vgl. Grafiken 1-3)

Variation en pour-cent
(Voir graphiques 1 à 3)

B13

Jahr Monat Année Mois	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken Comptes de virements des banques en Suisse	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale désaisonnalisée	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale désaisonnalisée
	1	2	3	4	5
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					★
1978	4,9	42,4	15,0	.	.
1979	8,1	3,9	6,7	.	.
1980	3,3	-27,3	- 6,7	.	.
1981	0,8	- 8,2	- 1,5	- 1,7	- 2,9
1982	0,7	5,3	1,8	1,9	5,1
1983	3,2	6,3	4,0	3,8	3,0
1984	2,1	3,7	2,5	2,7	2,6
1985	1,6	3,4	2,0	1,8	1,6
1986	1,4	2,6	1,7	1,8	1,7
1987	3,5	4,2	3,7	3,5	4,9
1988	4,2	-34,5	- 5,8	- 5,6	-11,0
1989	2,4	-38,5	- 5,0	- 5,1	- 2,4
1990	- 2,1	-13,4	- 3,4	- 3,3	- 2,6
1991	2,2	- 6,2	1,3	1,1	1,4
1992	0,1	- 9,9	- 0,9	- 0,7	- 1,0
1993	1,5	4,0	1,7	1,5	2,8
1994	1,9	1,0	1,8	1,9	0,6
1992					
Sep. - Sep.	- 0,5	- 0,4	- 0,5	- 0,5	- 0,7
Okt. - Oct.	- 0,9	- 6,6	- 1,4	- 1,4	- 1,4
Nov. - Nov.	- 1,0	3,8	- 0,6	- 0,9	- 0,9
Dez. - Déc.	0,0	0,7	0,1	- 0,7	- 0,7
1993					
Jan. - Jan.	1,3	- 1,6	1,0	0,2	5,4
Feb. - Fév.	1,4	6,1	1,8	1,1	6,7
Mär. - Mars	1,3	2,0	1,3	0,7	4,2
Apr. - Avril	1,3	4,8	1,6	1,5	5,8
Mai - Mai	1,1	- 0,5	1,0	0,6	2,6
Jun. - Juin	0,8	1,3	0,8	0,7	3,0
Jul. - Juillet	1,3	2,4	1,4	1,2	2,6
Aug. - Août	1,5	15,1	2,6	2,3	3,0
Sep. - Sep.	1,6	4,8	1,9	1,7	2,6
Okt. - Oct.	2,4	8,1	2,9	2,8	2,7
Nov. - Nov.	2,8	4,6	2,9	3,0	3,1
Dez. - Déc.	1,7	1,4	1,7	2,4	2,4
1994					
Jan. - Jan.	1,1	7,0	1,6	2,2	2,1
Feb. - Fév.	1,7	5,9	2,1	2,5	5,5
Mär. - Mars	2,1	6,3	2,4	2,8	4,5
Apr. - Avril	1,3	4,0	1,5	1,4	2,5
Mai - Mai	2,6	7,6	3,0	3,4	3,9
Jun. - Juin	2,4	4,3	2,6	2,4	2,4
Jul. - Juillet	2,3	2,2	2,3	2,7	2,4
Aug. - Août	2,5	- 5,5	1,8	2,1	2,1
Sep. - Sep.	2,2	- 4,1	1,6	1,9	1,6
Okt. - Oct.	1,5	- 5,9	0,8	1,0	0,9
Nov. - Nov.	1,1	- 5,6	0,5	0,3	0,7
Dez. - Déc.	1,5	- 2,1	1,2	0,5	0,4
1995					
Jan. - Jan. ¹	2,1	- 1,7	1,8	1,2	5,1
Feb. - Fév.	1,5	- 9,4	0,5	0,0	2,7
Mär. - Mars	0,6	- 3,6	0,2	- 0,3	1,5

★Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahres, zentriert auf November; Jahresveränderungen beziehen sich auf das 4. Quartal.

¹Die Veränderungsrate der Girorechnungen inländischer Banken und der Notenbankgeldmengen beziehen sich im Jahre 1995 auf Werte, die um Bestände von Nicht-Banken bereinigt worden sind (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

★Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale désaisonnalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre; en regard des années figurent les variations pour le quatrième trimestre.

¹Les taux de variation des avoirs que les banques en Suisse détiennent en comptes de virements et ceux de la monnaie de banque centrale se réfèrent, pour 1995, à des données qui n'incluent plus celles d'établissements du secteur non bancaire (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

Geldmengen M₁, M₂ und M₃¹

(Definition 1985)

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃¹

(Définition de 1985)

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

B22

Jahr Monat Année Mois	Bargeldumlauf	Sichteinlagen ²	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ³	Geldmenge M ₂	Spareinlagen ⁴	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue ²	Masse monétaire M ₁	Quasi-monnaie ³	Masse monétaire M ₂	Dépôts d'épargne ⁴	Masse monétaire M ₃
1	2	3	4	5	6	7	8
Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein							
1978	5,7	22,0	16,0	-11,3	8,3	10,7	9,7
1979	8,2	8,8	8,4	14,8	8,9	9,2	9,1
1980	2,9	-13,4	- 8,1	120,0	18,8	- 3,2	5,9
1981	0,3	- 5,2	- 3,1	32,4	11,2	- 2,7	3,7
1982	1,0	5,8	3,9	1,7	2,1	2,7	2,2
1983	3,0	10,3	7,5	-18,1	- 5,1	18,9	6,9
1984	2,3	2,8	2,6	10,0	5,6	6,8	6,2
1985	1,2	- 0,5	0,1	17,3	7,3	3,0	4,8
1986	1,2	6,9	4,8	6,9	5,7	7,5	6,7
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1986	1,2	7,0	5,0	6,9	5,9	7,5	6,8
1987	2,7	10,0	7,5	12,3	9,8	9,2	9,5
1988	5,0	18,6	14,2	0,7	7,6	11,6	9,8
1989	2,3	- 8,7	- 5,5	50,9	20,1	- 5,1	6,2
1990	- 1,9	- 5,3	- 4,2	26,0	13,0	- 8,5	2,4
1991	2,6	0,5	1,2	4,4	3,2	3,1	3,2
1992	0,4	- 0,3	- 0,1	0,9	0,5	5,6	2,8
1993	1,6	13,2	9,3	-17,4	- 7,9	20,1	4,8
1994 ^P	1,7	7,7	5,8	- 7,5	- 1,9	12,5	5,6
1992							
Jul. – Juillet	- 0,3	- 5,3	- 3,6	4,5	1,6	4,0	2,7
Aug. – Août	- 0,6	- 4,4	- 3,1	4,3	1,7	4,0	2,7
Sep. – Sep.	- 0,5	1,9	1,1	2,2	1,8	4,1	2,8
Okt. – Oct.	- 1,0	2,7	1,5	- 1,4	- 0,4	5,3	2,1
Nov. – Nov.	- 0,7	3,2	1,9	- 0,9	0,1	7,0	3,2
Dez. – Déc.	2,1	2,4	2,3	- 4,8	- 2,2	8,2	2,5
1993							
Jan. – Jan.	1,6	7,5	5,6	- 7,1	- 2,6	11,5	3,8
Feb. – Fév.	1,0	7,4	5,2	- 9,5	- 4,2	13,6	3,9
Mär. – Mars	1,4	13,2	9,2	-12,0	- 4,4	16,4	5,1
Apr. – Avril	1,0	11,4	7,9	-15,3	- 7,2	18,3	4,3
Mai – Mai	1,3	14,5	10,0	-19,9	- 9,6	19,7	3,6
Jun. – Juin	1,4	15,0	10,5	-21,4	-10,2	20,9	3,7
Jul. – Juillet	1,6	18,1	12,4	-21,4	-10,1	23,2	4,7
Aug. – Août	1,4	19,5	13,2	-21,8	-10,1	23,6	5,0
Sep. – Sep.	2,8	11,8	8,8	-21,3	-10,7	24,1	4,9
Okt. – Oct.	2,9	16,1	11,8	-20,2	- 8,6	24,3	6,3
Nov. – Nov.	2,9	14,5	10,8	-19,7	- 8,4	22,7	5,9
Dez. – Déc.	0,4	10,2	7,0	-17,7	- 8,1	22,3	6,3
1994 ^P							
Jan. – Jan.	- 0,5	16,4	11,0	-16,2	- 5,6	20,9	7,3
Feb. – Fév.	2,7	15,3	11,2	-12,6	- 3,2	19,2	8,0
Mär. – Mars	2,3	9,3	7,1	-11,7	- 4,0	16,3	6,2
Apr. – Avril	1,1	8,3	6,0	- 9,1	- 2,9	15,5	6,5
Mai – Mai	0,6	9,2	6,5	- 6,5	- 1,1	13,9	6,7
Jun. – Juin	2,5	6,9	5,6	- 5,1	- 0,5	12,8	6,5
Jul. – Juillet	2,6	6,0	4,9	- 6,3	- 1,6	11,6	5,3
Aug. – Août	2,4	4,5	3,9	- 5,6	- 1,6	10,4	4,7
Sep. – Sep.	1,7	6,2	4,8	- 5,1	- 0,8	9,8	4,8
Okt. – Oct.	0,8	0,7	0,7	- 3,1	- 1,4	8,8	4,0
Nov. – Nov.	0,8	5,3	3,9	- 4,1	- 0,5	7,8	3,9
Dez. – Déc.	3,2	5,9	5,0	- 1,7	1,4	5,0	3,4

¹ Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51–59.

² Ohne Edelmetalle und Wertschriftenleihgeschäft.

³ Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken (ohne Edelmetalle und Wertschriftenleihgeschäft).

⁴ Inklusive Depositen- und Einlagehefte.

¹ Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

² Sans métaux précieux et prêts de titres.

³ Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents (sans métaux précieux et prêts de titres).

⁴ Y compris les livrets et carnets de dépôts.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃

(Definition 1995)

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent
(Vgl. Grafiken 3–11)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃

(Définition de 1995)

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente
(Voir graphiques 3 à 11)

B32

Jahr Monat Année Mois	Bargeld- umlauf	Sichteinlagen ¹	Einlagen auf Transaktions- konti ²	Geldmenge M ₁	Spareinlagen ³	Geldmenge M ₂	Termin- einlagen	Geldmenge M ₃	
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue ¹	Comptes de transactions ²	Masse monétaire M ₁	Dépôts d'épargne ³	Masse monétaire M ₂	Dépôts à terme	Masse monétaire M ₃	
	1	2	3	4	5	6 davon – dont Vorsorge- gelder comptes de prévoyance	7	8	9
Y compris la Principauté de Liechtenstein									
1986	1,2	7,0	10,7	6,8	6,7	42,0	6,5	6,9	6,6
1987	2,7	10,0	14,2	9,7	7,9	33,7	8,5	12,3	9,3
1988	5,0	18,6	12,4	13,6	11,4	33,7	12,1	0,7	9,6
1989	2,3	- 8,7	- 1,4	- 4,1	- 6,1	33,7	- 5,7	50,9	5,9
1990	- 1,9	- 5,3	- 6,7	- 5,1	- 9,1	33,7	- 8,0	26,0	2,0
1991	2,6	0,5	3,3	1,9	3,0	33,7	1,7	4,4	2,7
1992	0,3	- 0,3	6,0	2,0	5,5	33,7	2,8	0,9	2,1
1993	1,6	13,2	12,6	10,5	22,4	32,6	16,1	-17,5	3,9
1994 ^P	1,7	7,7	5,2	5,6	14,6	24,4	9,9	- 7,6	4,9
1992									
Jan. – Jan.	1,7	- 1,2	7,9	2,5	6,0	33,7	3,4	- 1,1	1,7
Feb. – Fév.	0,9	1,1	8,2	3,5	6,1	33,7	3,9	- 0,7	2,2
Mär. – Mars	0,1	1,7	7,7	3,4	5,3	33,7	3,4	- 1,0	1,8
Apr. – Avril	1,2	0,8	7,2	3,1	5,1	33,7	3,1	1,9	2,7
Mai – Mai	1,1	- 4,3	7,0	0,7	5,5	33,7	2,2	3,2	2,5
Jun. – Juin	0,1	- 2,4	6,8	1,3	3,7	33,7	1,5	4,4	2,5
Jul. – Juillet	- 0,3	- 5,3	5,5	- 0,5	3,6	33,7	0,5	4,5	2,0
Aug. – Août	- 0,6	- 4,4	4,8	- 0,4	3,7	33,7	0,7	4,3	2,0
Sep. – Sep.	- 0,5	1,9	4,9	2,4	3,8	33,7	2,0	2,2	2,1
Okt. – Oct.	- 1,0	2,7	4,3	2,4	5,6	33,7	3,0	- 1,4	1,4
Nov. – Nov.	- 0,7	3,2	3,9	2,6	8,0	33,7	4,4	- 0,9	2,5
Dez. – Déc.	2,1	2,4	3,6	2,7	9,7	33,7	5,3	- 4,8	1,8
1993									
Jan. – Jan.	1,6	7,5	6,4	5,9	13,0	33,6	8,7	- 7,1	3,0
Feb. – Fév.	1,0	7,4	7,7	6,1	15,5	33,4	10,1	- 9,5	3,1
Mär. – Mars	1,4	13,2	10,4	9,6	18,3	33,3	13,4	-12,0	4,3
Apr. – Avril	1,0	11,4	12,0	9,4	20,2	33,1	14,4	-15,3	3,5
Mai – Mai	1,3	14,5	12,7	11,0	21,9	32,9	16,1	-19,9	2,7
Jun. – Juin	1,4	15,0	13,0	11,4	23,4	32,8	17,1	-21,4	2,9
Jul. – Juillet	1,6	18,1	14,0	13,0	26,1	32,6	19,4	-21,4	3,9
Aug. – Août	1,4	19,5	14,6	13,7	26,3	32,4	20,0	-21,8	4,1
Sep. – Sep.	2,8	11,8	13,5	10,5	27,4	32,3	18,8	-21,3	4,1
Okt. – Oct.	2,9	16,1	16,4	13,4	26,8	32,1	20,0	-20,2	5,5
Nov. – Nov.	2,9	14,5	14,9	12,3	25,2	31,7	18,5	-19,7	5,1
Dez. – Déc.	0,4	10,2	16,0	10,1	24,1	31,5	17,0	-19,4	5,0
1994 ^P									
Jan. – Jan.	- 0,5	16,4	10,9	10,9	23,8	29,8	17,4	-17,7	6,0
Feb. – Fév.	2,7	15,3	9,9	10,7	22,0	26,9	16,4	-14,4	6,8
Mär. – Mars	2,3	9,3	5,7	6,6	19,4	26,9	13,0	-11,7	5,5
Apr. – Avril	1,1	8,3	6,6	6,2	18,1	25,1	12,2	- 9,1	5,8
Mai – Mai	0,6	9,2	4,8	5,8	16,6	25,0	11,2	- 6,5	6,1
Jun. – Juin	2,5	6,9	4,8	5,3	15,2	25,1	10,0	- 5,1	5,8
Jul. – Juillet	2,6	6,0	5,5	5,1	13,3	24,6	8,9	- 6,2	4,6
Aug. – Août	2,4	4,5	4,2	4,0	12,2	24,4	7,8	- 5,6	4,0
Sep. – Sep.	1,7	6,2	4,4	4,7	11,3	23,4	7,7	- 5,0	4,1
Okt. – Oct.	0,8	0,7	3,0	1,5	10,4	22,6	5,7	- 3,1	3,3
Nov. – Nov.	0,8	5,3	3,1	3,6	9,2	22,1	6,0	- 4,1	3,3
Dez. – Déc.	3,2	5,9	0,7	3,4	6,2	19,0	4,3	0,3	3,3
1995 ^P									
Jan. – Jan.	3,3	0,7	4,4	2,5	3,7	15,0	2,5	2,3	2,5
Feb. – Fév.	0,6	- 0,2	3,0	1,1	2,9	15,0	1,4	1,3	1,4

¹ Ohne Bestände auf Lohnkonti.

² Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen, sowie die Einlagen auf Lohnkonti auf Sicht.

³ Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

¹ Sans les comptes salaires.

² Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements ainsi que comptes salaires à vue.

³ Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹

Passiven

In Millionen Franken

C12

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit ³ Créanciers à terme ³	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- und- Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obligationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
329 Banken (Unternehmung ²)								
1987	36 441	156 453	94 655	162 609	119 377	50 403	84 489	36 315
1988	28 031	173 774	88 919	189 160	129 070	52 715	89 677	39 971
1989	26 981	187 511	84 420	240 054	121 676	42 587	96 219	43 011
1990	25 090	197 992	77 406	272 599	115 774	40 680	104 789	47 638
1991	24 673	192 601	76 136	288 678	122 761	42 223	108 737	50 662
1992	23 899	194 842	80 040	295 508	132 661	44 456	106 571	52 385
1993	28 703	218 923	95 850	270 850	163 771	51 504	93 222	55 073
1994 Jan.	37 681	225 185	105 224	269 477	164 138	54 259	90 142	55 328
Feb.	36 860	227 821	104 776	270 594	166 340	55 824	87 514	55 186
Mär.	37 417	227 067	102 109	276 426	166 935	53 950	86 289	55 330
Apr.	34 011	223 094	102 101	284 738	167 658	55 134	85 392	55 090
Mai	35 369	227 937	99 616	288 344	168 053	55 180	84 802	54 847
Jun.	32 118	215 841	98 409	285 415	166 736	54 179	84 361	55 161
Jul.	38 714	216 261	93 896	291 276	165 773	53 514	84 373	55 412
Aug.	30 812	223 962	91 646	293 749	165 699	53 335	84 447	55 831
Sep.	30 281	222 842	93 981	285 059	165 614	54 235	83 016	56 091
Okt.	30 185	221 330	94 016	291 403	166 871	53 531	82 517	56 306
Nov.	32 742	218 797	97 201	296 982	167 208	55 485	82 368	56 651
Dez.	28 129	213 245	91 124	289 253	170 350	55 229	82 628	56 514
1995 Jan.	32 070	218 593	93 862	290 853	170 965	55 209	81 383	57 080
Feb.	33 258	211 661	94 203	289 879	171 377	56 497	81 476	57 750
51 Banken (Unternehmung ²)								
1985	28 836	73 832	62 906	128 907	89 764	34 807	61 428	26 100
1986	30 546	94 928	64 934	135 839	94 907	38 347	67 265	29 972
1987	30 461	102 531	70 577	136 386	103 264	43 983	71 587	32 586
1988	21 586	109 326	66 078	156 349	112 170	45 507	75 995	36 229
1989	20 201	117 735	60 808	199 046	106 366	36 642	80 819	39 170
1990	17 835	135 018	55 971	226 721	101 625	35 376	87 827	43 629
1991	18 739	133 801	55 056	239 899	109 061	37 065	92 272	47 064
1992	17 016	137 301	57 485	245 087	118 177	39 124	90 907	49 108
1993	20 258	160 654	68 128	223 544	145 002	45 076	79 194	52 090
1994 Jan.	24 500	165 510	73 225	223 947	145 098	47 459	76 470	52 342
Feb.	23 997	168 334	72 997	225 081	147 002	48 927	74 180	52 203
Mär.	25 907	167 264	72 940	229 877	147 470	47 156	73 110	52 344
Apr.	23 450	162 862	72 981	237 487	148 046	48 371	72 335	52 145
Mai	24 365	167 771	70 535	240 381	148 354	48 377	71 976	51 991
Jun.	23 093	156 895	71 424	236 871	147 063	47 548	71 646	52 291
Jul.	28 638	155 474	67 750	241 581	146 133	46 958	71 727	52 530
Aug.	21 353	161 572	67 249	243 913	146 018	46 829	71 807	52 950
Sep.	21 063	163 729	68 885	235 752	145 857	47 716	70 575	53 221
Okt.	21 002	161 290	68 847	241 379	147 052	47 052	70 173	53 456
Nov.	22 806	159 591	71 734	245 222	147 289	48 865	70 024	53 821
Dez.	20 498	151 646	67 031	237 486	149 979	48 746	70 234	53 670
1995 Jan.	23 221	158 312	68 326	238 768	150 705	48 806	69 302	54 316
Feb.	21 836	152 979	68 561	238 328	150 990	50 050	69 336	54 989

¹ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

³ Ab Juli 1992 inklusive Wertpapierleihgeschäfte (vgl. Kommentarteil Monatsbericht April 1994).

⁴ Repräsentiert 94,3% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (534 Institute).

⁵ Repräsentiert 75,9% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (534 Institute).

Structure des bilans mensuels¹

Passif

En millions de francs

C12

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepten und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegen-schaften Dettes hypothé-caires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

329 banques (bilans globaux²)

14 962	755 704	4 576	37	47 530	22 887	31 430	1 024	863 186	1987
16 379	807 696	4 338	28	53 025	23 959	33 575	1 971	924 591	1988
18 270	860 729	4 560	92	60 176	25 126	35 977	2 058	988 719	1989
20 397	902 365	3 867	127	61 506	26 329	39 983	1 872	1 036 051	1990
22 664	929 135	4 537	124	67 540	26 912	40 745	2 256	1 071 248	1991
25 096	955 458	4 557	184	73 856	27 765	42 504	2 283	1 106 607	1992
26 850	1 004 746	5 194	156	82 937	28 177	46 170	2 890	1 170 272 ⁴	1993
26 894	1 028 328	4 872	156	81 606	27 949	47 536	1 693	1 192 142	1994 Jan.
27 211	1 032 126	4 041	155	79 044	27 904	47 484	1 718	1 192 471	Fév.
27 374	1 032 897	3 893	153	79 391	28 090	48 515	1 075	1 194 013	Mars
27 199	1 034 417	3 954	153	77 219	28 017	48 791	1 041	1 193 590	Avril
27 120	1 041 268	3 467	143	73 305	28 091	49 109	1 072	1 196 456	Mai
27 079	1 019 299	3 018	143	81 849	28 163	49 156	1 057	1 182 684	Juin
27 333	1 026 552	3 070	143	81 390	28 164	49 176	1 036	1 189 529	Juillet
27 413	1 026 894	2 885	143	79 244	28 035	49 116	1 022	1 187 339	Août
27 490	1 018 609	2 328	142	82 011	28 033	49 085	1 000	1 181 209	Sep.
27 581	1 023 740	2 434	139	82 378	28 057	49 073	999	1 186 822	Oct.
27 666	1 035 100	2 688	139	86 944	28 049	49 034	1 038	1 202 994	Nov.
27 571	1 014 043	2 892	155	81 338	27 943	50 164	2 822	1 179 356	Déc.
27 821	1 027 836	2 798	149	78 297	27 931	51 091	1 741	1 189 843	1995 Jan.
27 759	1 023 861	2 421	144	78 001	27 866	50 934	1 659	1 184 886	Fév.

51 banques (bilans globaux²)

10 512	517 092	2 692	1	33 367	12 772	18 606	279	584 810	1985
11 487	568 225	3 263	0	34 725	13 923	21 105	270	641 512	1986
12 425	603 800	4 291	0	35 715	14 704	23 091	301	681 902	1987
13 571	636 811	4 154	0	40 460	14 992	24 557	1 114	722 087	1988
15 055	675 842	4 478	0	45 455	15 386	26 134	1 299	768 594	1989
16 809	720 811	3 761	13	46 399	16 088	30 219	1 175	818 466	1990
19 243	752 200	4 459	13	52 083	16 396	30 540	1 331	857 022	1991
21 352	775 557	4 508	63	57 445	16 899	31 670	1 359	887 502	1992
23 405	817 351	5 135	15	64 772	17 557	35 047	1 843	941 720 ⁵	1993
23 452	832 003	4 812	15	64 114	17 367	36 025	213	954 549	1994 Jan.
23 765	836 486	3 979	15	61 902	17 367	36 074	208	956 032	Fév.
23 874	839 942	3 796	15	62 176	17 513	36 779	28	960 249	Mars
23 709	841 386	3 893	15	60 405	17 465	36 998	86	960 249	Avril
23 643	847 393	3 403	5	56 407	17 567	37 348	83	962 206	Mai
23 543	830 374	2 957	5	64 261	17 663	37 357	83	952 700	Juin
23 793	834 584	3 022	5	63 927	17 663	37 357	83	956 639	Juillet
23 843	835 534	2 842	5	61 487	17 663	37 357	83	954 973	Août
23 934	830 732	2 282	3	63 935	17 661	37 326	63	952 002	Sep.
24 024	834 275	2 392	0	64 153	17 811	37 325	63	956 018	Oct.
24 109	843 461	2 643	0	67 910	17 811	37 325	63	969 211	Nov.
24 067	823 357	2 831	0	63 464	17 587	38 452	1 496	947 186	Déc.
24 458	836 214	2 742	0	61 543	17 636	39 157	243	957 533	1995 Jan.
24 391	831 460	2 362	0	61 749	17 571	38 992	180	952 314	Fév.

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.

³ A partir de juillet 1992, y compris les prêts de titres (voir p. 6 du Bulletin mensuel d'avril 1994).

⁴ Correspond à 94,3% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (534 établissements).

⁵ Correspond à 75,9% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (534 établissements).

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C21 Jahresende Monatsende	Inland - Suisse							
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte	Total Inland
		US \$	DM	Übrige ³	Zusammen			
329 Banken (Inländische Bankstellen ¹)								
1987	479 153	12 845	4 913	4 553	22 311	25 477		526 941
1988	513 547	14 935	5 995	6 383	27 313	22 810		563 670
1989	572 042	17 830	8 741	7 461	34 032	18 254		624 328
1990	616 777	16 696	7 091	7 208	30 995	12 321		660 093
1991	635 740	16 932	7 571	8 115	32 618	10 794		679 152
1992	653 903	19 560	6 903	7 489	33 952	8 920		696 775
1993	682 690	20 010	5 910	10 695	36 615	12 197		731 502
1994 Jan.	684 474	20 642	5 992	11 826	38 460	12 099		735 033
Feb.	685 294	21 339	6 269	11 455	39 063	11 508		735 865
Mär.	690 287	21 250	6 523	10 145	37 918	11 612	2 947	742 764
Apr.	687 331	21 052	6 499	9 490	37 041	11 615	2 592	738 579
Mai	691 505	19 507	6 527	9 877	35 911	11 431	2 187	741 034
Jun.	695 129	18 395	6 027	9 939	34 361	10 959	2 669	743 118
Jul.	689 573	19 044	6 442	9 959	35 445	11 063	1 962	738 043
Aug.	693 297	18 490	6 216	9 433	34 139	10 436	2 968	740 840
Sep.	697 303	17 340	6 087	9 638	33 065	10 166	3 000	743 534
Okt.	698 715	17 695	6 435	9 458	33 588	9 726	2 691	744 720
Nov.	702 581	18 751	6 107	9 822	34 680	9 982	2 618	749 861
Dez.	702 491	17 849	6 243	9 230	33 322	10 448	2 315	748 576
1995 Jan.	699 273	18 461	6 212	9 757	34 430	9 191	2 498	745 392
Feb.	699 961	17 028	6 433	9 269	32 730	8 679	3 950	745 319
329 Banken (Unternehmung ²)								
1987	479 624	14 141	5 135	4 641	23 917	25 482		529 023
1988	514 584	16 282	6 069	6 672	29 023	22 820		566 427
1989	572 855	18 392	8 572	7 906	34 870	18 257		625 982
1990	617 881	17 759	7 066	7 972	32 797	12 329		663 007
1991	637 975	17 428	7 559	8 630	33 617	10 808		682 400
1992	655 082	20 738	6 933	7 934	35 605	8 927		699 614
1993	677 425	21 372	6 115	11 161	38 648	12 205		728 278
1994 Jan.	681 617	22 346	6 106	11 982	40 434	12 103		734 154
Feb.	683 575	22 951	6 398	11 362	40 711	11 508		735 794
Mär.	687 756	22 245	6 593	10 295	39 133	11 613	2 760	741 262
Apr.	684 576	22 634	6 798	10 105	39 537	11 650	2 627	738 390
Mai	689 328	20 799	6 443	10 478	37 720	11 456	2 232	740 736
Jun.	690 664	19 740	6 196	9 767	35 703	10 974	2 743	740 084
Jul.	687 836	20 184	6 167	10 107	36 458	11 074	1 971	737 339
Aug.	689 490	19 735	6 376	9 940	36 051	10 444	2 968	738 953
Sep.	691 680	19 630	6 215	10 099	35 944	10 168	3 004	740 796
Okt.	692 497	19 922	6 594	9 729	36 245	9 735	2 724	741 201
Nov.	697 084	21 039	6 472	10 820	38 331	10 011	2 649	748 075
Dez.	698 489	18 806	6 380	9 313	34 499	11 044	2 357	746 389
1995 Jan.	695 300	20 369	6 272	10 358	36 999	9 140	2 517	743 956
Feb.	694 784	18 405	6 653	9 887	34 944	8 685	3 950	742 363

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.
¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen).
² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.
³ Ab Dezember 1993 bis Februar 1994 inklusive Wertpapierleihgeschäfte (vgl. Kommentarartikel Monatsbericht April 1994).
⁴ Ab Dezember 1993 inklusive Leihgeschäfte mit «Commodities».
⁵ Repräsentiert 93,2% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (534 Institute).
⁶ Repräsentiert 94,3% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (534 Institute).

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

C21

Ausland – Etranger								Bilanz- somme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux ⁴	Prêts de titres	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres ³	Ensemble					
329 banques (bilans des comptoirs en Suisse ¹)									
109 938	51 806	20 971	17 661	90 438	2 611		202 987	729 926	1987
107 208	58 463	22 302	23 476	104 241	3 106		214 555	778 226	1988
97 940	56 258	24 217	26 343	106 818	3 340		208 098	832 428	1989
93 074	51 504	24 201	30 368	106 073	2 589		201 736	861 831	1990
90 275	55 149	23 675	33 414	112 238	2 407		204 920	884 070	1991
82 671	71 970	23 505	34 766	130 241	2 898		215 810	912 586	1992
81 033	73 323	25 711	50 746	149 780	4 090		234 903	966 405⁵	1993
85 553	77 639	24 418	55 999	158 056	3 322		246 931	981 963	1994 Jan.
85 742	80 546	25 665	57 236	163 447	3 344		252 533	988 398	Fév.
82 674	80 638	27 388	45 764	153 790	4 408	10 993	251 865	994 630	Mars
80 973	83 912	24 471	45 312	153 695	4 695	13 625	252 988	991 567	Avril
78 952	81 448	23 198	45 926	150 572	4 372	14 675	248 571	989 604	Mai
79 875	79 857	22 300	45 080	147 237	4 008	14 650	245 770	988 889	Juin
82 963	85 527	27 192	45 561	158 280	3 742	14 355	259 340	997 381	Juillet
79 827	83 802	23 697	44 378	151 877	3 291	13 771	248 766	989 606	Août
81 827	79 378	22 259	46 359	147 996	3 708	12 859	246 390	989 925	Sep.
83 497	83 041	22 456	43 685	149 182	3 409	12 116	248 204	992 925	Oct.
82 650	91 270	23 392	44 961	159 623	3 789	13 213	259 275	1 009 136	Nov.
75 559	83 566	23 700	45 990	153 256	3 270	12 949	245 034	993 611	Déc.
82 772	85 477	24 859	46 730	157 066	3 545	14 734	258 117	1 003 509	1995 Jan.
82 007	88 064	24 856	47 524	160 444	3 966	15 235	261 652	1 006 971	Fév.
329 banques (bilans globaux ²)									
116 208	138 915	28 464	47 043	214 422	3 533		334 163	863 186	1987
113 336	151 428	29 984	59 997	241 409	3 420		358 165	924 591	1988
103 695	155 855	32 532	65 482	253 869	5 173		362 737	988 719	1989
100 724	155 343	33 287	79 856	268 486	3 834		373 044	1 036 051	1990
94 782	165 447	33 971	91 201	290 619	3 445		388 846	1 071 248	1991
87 439	180 997	39 225	95 888	316 110	3 445		406 994	1 106 607	1992
86 725	179 918	43 904	125 640	349 462	5 808		441 995	1 170 272⁶	1993
92 968	184 213	45 695	129 972	359 880	5 140		457 988	1 192 142	1994 Jan.
93 031	182 418	43 586	131 920	357 924	5 724		456 679	1 192 471	Fév.
91 973	179 541	45 620	118 320	343 481	6 249	11 049	452 752	1 194 013	Mars
89 274	182 903	41 963	119 927	344 793	5 834	15 299	455 200	1 193 590	Avril
87 062	186 619	40 532	119 086	346 237	5 961	16 459	455 719	1 196 456	Mai
90 296	177 795	37 791	114 747	330 333	5 440	16 532	442 601	1 182 684	Juin
89 014	184 493	41 167	116 551	342 211	4 987	15 977	452 189	1 189 529	Juillet
89 243	186 483	38 270	114 015	338 768	4 759	15 614	448 384	1 187 339	Août
89 761	180 597	37 151	111 892	329 640	5 206	15 805	440 412	1 181 209	Sep.
91 401	180 976	37 413	116 746	335 135	4 692	14 393	445 621	1 186 822	Oct.
87 604	188 442	38 088	120 662	347 192	4 717	15 405	454 918	1 202 994	Nov.
83 515	178 006	36 188	115 679	329 873	4 198	15 380	432 966	1 179 356	Déc.
90 683	179 140	40 146	115 198	334 484	3 875	16 845	445 887	1 189 843	1995 Jan.
89 530	177 153	38 534	115 280	330 967	4 541	17 485	442 423	1 184 886	Fév.

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.
¹ Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).
² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.
³ A partir de décembre 1993 jusqu'en février 1994, y compris les prêts de titres (voir p. 6 du Bulletin mensuel d'avril 1994).
⁴ A partir de décembre 1993, y compris les prêts de «commodities».
⁵ Correspond à 93,2% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (534 établissements).
⁶ Correspond à 94,3% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (534 établissements).

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C22 Jahresende Monatsende	Inland - Suisse							
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte	Total Inland
		US \$	DM	Übrige ³	Zusammen			
329 Banken (Inländische Bankstellen¹)								
1987	550 021	15 038	7 269	5 514	27 821	10 777		588 619
1988	579 108	15 373	7 769	8 140	31 282	10 622		621 012
1989	614 481	17 560	9 632	8 593	35 785	9 006		659 272
1990	641 728	18 360	8 792	9 425	36 577	7 174		685 479
1991	660 803	16 103	9 181	9 176	34 460	5 575		700 838
1992	679 680	18 693	9 951	9 155	37 799	6 088		723 567
1993	708 747	20 993	10 278	23 329	54 600	5 849		769 196
1994 Jan.	710 671	25 522	10 593	23 750	59 865	5 799		776 335
Feb.	710 212	25 096	10 995	23 032	59 123	5 761		775 096
Mär.	708 607	23 456	11 153	10 156	44 765	5 566	15 675	774 613
Apr.	704 444	24 231	10 809	10 390	45 430	5 672	17 545	773 091
Mai	702 081	22 920	11 177	10 542	44 639	5 510	17 467	769 697
Jun.	708 080	20 673	10 533	10 373	41 579	5 243	16 780	771 682
Jul.	700 012	20 056	10 852	10 172	41 080	5 315	16 042	762 449
Aug.	700 533	20 669	11 663	10 125	42 457	5 155	16 102	764 247
Sep.	705 969	20 999	11 290	10 036	42 325	4 911	15 910	769 115
Okt.	707 504	20 721	12 014	9 997	42 732	4 736	14 983	769 955
Nov.	711 126	20 930	12 184	11 104	44 218	5 325	16 147	776 816
Dez.	705 358	21 018	11 440	10 518	42 976	5 481	15 662	769 477
1995 Jan.	706 534	22 107	11 341	10 634	44 082	5 000	16 077	771 693
Feb.	706 944	20 314	10 991	9 959	41 265	4 943	17 065	770 217
329 Banken (Unternehmung²)								
1987	555 224	29 631	9 334	8 355	47 320	10 952		613 496
1988	583 015	31 320	10 417	12 095	53 832	10 779		647 626
1989	622 363	36 279	12 554	13 511	62 344	9 143		693 850
1990	653 427	37 859	12 049	15 914	65 822	7 408		726 657
1991	671 455	32 732	12 433	17 514	62 679	5 794		739 928
1992	688 862	37 590	15 506	17 562	70 658	6 401		765 921
1993	710 867	39 773	15 561	31 490	86 824	6 180		803 871
1994 Jan.	711 921	44 638	16 050	33 096	93 784	6 101		811 806
Feb.	712 141	42 250	16 412	31 755	90 417	5 984		808 542
Mär.	710 384	42 191	16 940	18 371	77 502	5 765	15 675	809 326
Apr.	705 359	45 378	17 740	19 344	82 462	5 853	17 545	811 219
Mai	703 130	45 443	17 554	18 734	81 731	5 699	17 467	808 027
Jun.	707 846	44 308	16 691	18 285	79 284	5 404	16 780	809 314
Jul.	702 610	43 372	16 720	18 557	78 649	5 474	16 042	802 775
Aug.	702 224	46 617	17 254	19 822	83 693	5 314	16 112	807 343
Sep.	705 954	45 500	16 557	19 152	81 209	5 065	15 910	808 138
Okt.	709 048	41 955	17 416	18 302	77 673	4 911	14 983	806 615
Nov.	713 845	44 953	17 934	18 867	81 754	5 473	16 147	817 219
Dez.	710 290	42 193	17 461	18 398	78 052	5 632	15 662	809 636
1995 Jan.	712 583	41 963	18 308	17 938	78 209	5 090	16 077	811 959
Feb.	712 751	41 969	17 149	17 131	76 249	5 073	17 144	811 216

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

³ Ab Dezember 1993 bis Februar 1994 inklusive Wertpapierleihgeschäfte (vgl. Kommentarartikel Monatsbericht April 1994).

⁴ Ab Dezember 1993 inklusive Leihgeschäfte mit «Commodities».

⁵ Repräsentiert 93,2% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (534 Institute).

⁶ Repräsentiert 94,3% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (534 Institute).

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

C22

Ausland - Etranger							Bilanz- somme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois	
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux ⁴	Prêts de titres			Total étranger
	\$ USA	Marks allemands	Autres ³	Ensemble					
329 banques (bilans des comptoirs en Suisse ¹)									
50 234	43 778	17 403	14 565	75 746	15 327		141 307	729 926	1987
49 733	55 569	19 825	18 670	94 064	13 418		157 215	778 226	1988
54 364	61 698	23 123	21 089	105 910	12 884		173 158	832 428	1989
65 303	53 464	23 202	24 354	101 100	9 951		176 354	861 831	1990
68 297	56 841	21 082	28 031	105 954	8 982		183 233	884 070	1991
68 696	60 909	20 489	29 985	111 383	8 938		189 017	912 586	1992
60 651	67 761	20 646	36 786	125 193	11 365		197 209	966 405⁵	1993
61 504	68 091	21 098	44 260	133 449	10 675		205 628	981 963	1994 Jan.
62 857	70 764	23 150	46 085	139 999	10 446		213 302	988 398	Fév.
63 868	76 612	22 367	42 096	141 075	10 730	4 343	220 016	994 630	Mars
64 158	73 710	22 491	41 922	138 123	10 510	5 686	218 477	991 567	Avril
65 694	74 691	22 155	41 324	138 170	10 481	5 562	219 907	989 604	Mai
68 448	73 637	20 572	39 378	133 587	9 808	5 364	217 207	988 889	Juin
71 094	80 546	26 263	41 311	148 120	10 074	5 644	234 932	997 381	Juillet
67 428	79 217	24 123	38 574	141 914	9 747	6 272	225 361	989 606	Août
71 686	73 805	21 728	38 704	134 237	9 619	5 268	220 810	989 925	Sep.
73 737	75 393	22 164	37 969	135 526	8 740	4 967	222 970	992 925	Oct.
73 813	82 517	22 052	38 331	142 900	9 452	6 154	232 319	1 009 136	Nov.
74 362	75 786	21 004	37 628	134 418	9 425	5 929	224 134	993 611	Déc.
75 959	79 652	21 374	39 391	140 417	9 158	6 284	231 818	1 003 509	1995 Jan.
77 527	76 528	23 585	42 455	142 568	9 585	7 074	236 754	1 006 971	Fév.
329 banques (bilans globaux ²)									
55 405	114 987	24 842	38 775	178 604	15 681		249 690	863 186	1987
55 382	132 178	26 142	49 419	207 739	13 845		276 966	924 591	1988
58 169	138 890	31 365	52 496	222 751	13 949		294 869	988 719	1989
68 073	134 079	31 350	64 506	229 935	11 385		309 393	1 036 051	1990
67 694	144 372	31 876	77 274	253 522	10 104		331 320	1 071 248	1991
65 665	151 625	34 667	78 446	264 738	10 283		340 686	1 106 607	1992
64 257	155 942	38 260	94 591	288 793	13 352		366 402	1 170 272⁶	1993
66 181	154 795	39 438	107 521	301 754	12 400		380 335	1 192 142	1994 Jan.
66 411	155 483	39 389	110 136	305 008	12 509		383 928	1 192 471	Fév.
65 814	157 357	38 176	106 153	301 686	12 790	4 397	384 687	1 194 013	Mars
66 642	155 052	37 879	104 817	297 748	12 161	5 821	382 372	1 193 590	Avril
67 953	159 366	37 524	105 238	302 128	12 402	5 944	388 427	1 196 456	Mai
69 285	155 434	33 710	97 936	287 080	11 308	5 698	373 371	1 182 684	Juin
67 179	161 490	38 968	100 842	301 300	11 863	6 413	386 755	1 189 529	Juillet
65 743	158 922	37 280	99 190	295 392	11 630	7 233	379 998	1 187 339	Août
70 952	155 664	33 954	95 260	284 878	11 714	5 528	373 072	1 181 209	Sep.
70 160	162 977	34 270	97 255	294 502	10 349	5 196	380 207	1 186 822	Oct.
68 772	167 130	34 167	98 204	299 501	11 110	6 391	385 774	1 202 994	Nov.
68 423	160 081	31 598	92 276	283 955	11 153	6 188	369 719	1 179 356	Déc.
65 907	164 729	32 121	97 745	294 595	10 840	6 542	377 884	1 189 843	1995 Jan.
68 029	156 187	33 396	97 487	287 071	11 261	7 310	373 670	1 184 886	Fév.
La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.									
¹ Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).									
² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.									
³ A partir de décembre 1993 jusqu'en février 1994, y compris les prêts de titres (voir p. 6 du Bulletin mensuel d'avril 1994).									
⁴ A partir de décembre 1993, y compris les prêts de «commodities».									
⁵ Correspond à 93,2% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (534 établissements).									
⁶ Correspond à 94,3% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (534 établissements).									

Bulletin mensuel BNS 4/95

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C31

Jahresende Monatsende	Inland - Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
329 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1987	1 683	91	108	84	283	317	2 283
1988	1 352	98	117	116	331	386	2 069
1989	1 481	247	54	156	457	352	2 290
1990	2 097	227	110	207	544	263	2 904
1991	2 073	276	110	272	658	256	2 987
1992	1 945	227	165	193	585	248	2 778
1993	2 248	233	147	277	657	258	3 163
1994 Jan.	2 334	241	165	239	645	254	3 233
Feb.	2 043	266	148	203	617	247	2 907
Mär.	2 055	228	149	291	668	249	2 972
Apr.	1 870	204	100	251	555	245	2 670
Mai	1 840	182	117	173	472	245	2 557
Jun.	1 972	190	113	113	416	221	2 609
Jul.	2 046	135	144	170	449	215	2 710
Aug.	2 081	161	177	143	481	213	2 775
Sep.	2 159	198	156	106	460	185	2 804
Okt.	2 096	174	157	166	497	167	2 760
Nov.	1 993	194	154	175	523	175	2 691
Dez.	2 164	208	163	177	548	168	2 880
1995 Jan.	2 162	151	174	154	479	153	2 794
Feb.	2 029	150	142	159	451	148	2 628
329 Banken (Unternehmung ²)							
1987	1 683	91	108	84	283	317	2 283
1988	1 353	108	117	116	341	386	2 080
1989	1 481	247	54	156	457	352	2 290
1990	2 097	227	110	207	544	263	2 904
1991	2 073	276	110	272	658	256	2 987
1992	1 945	228	165	193	586	248	2 779
1993	2 324	233	147	277	657	258	3 239
1994 Jan.	2 334	241	165	239	645	254	3 233
Feb.	2 043	266	148	203	617	247	2 907
Mär.	2 055	228	149	291	668	249	2 972
Apr.	1 870	204	100	251	555	245	2 670
Mai	1 840	182	117	173	472	245	2 557
Jun.	1 972	190	113	113	416	221	2 609
Jul.	2 046	135	144	170	449	215	2 710
Aug.	2 081	161	177	143	481	213	2 775
Sep.	2 177	198	156	106	460	185	2 822
Okt.	2 096	174	157	166	497	167	2 760
Nov.	1 993	194	154	175	523	175	2 691
Dez.	2 164	208	163	177	548	168	2 880
1995 Jan.	2 162	151	174	154	479	153	2 794
Feb.	2 029	150	142	159	451	148	2 628

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

³ Repräsentiert 98,2% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (534 Institute).

⁴ Repräsentiert 97,7% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (534 Institute).

Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie

Actif

En millions de francs

Ausland - Etranger							Total Treuhand- geschäft Total opérations fiduciaires	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
329 banques (opérations des comptoirs en Suisse ¹)								
39 221	107 882	29 344	46 144	183 370	-	222 591	224 875	1987
33 199	140 993	29 764	66 025	236 782	2	269 983	272 052	1988
53 977	170 743	41 246	82 746	294 735	5	348 717	351 008	1989
76 772	165 894	40 804	100 022	306 720	45	383 537	386 443	1990
68 555	164 421	46 868	109 121	320 410	107	389 072	392 059	1991
63 305	169 473	60 193	106 489	336 155	124	399 584	402 363	1992
56 658	161 329	51 285	92 759	305 373	169	362 200	365 363 ³	1993
55 883	158 581	49 993	92 773	301 347	167	357 397	360 630	1994 Jan.
55 336	154 156	48 751	90 481	293 388	172	348 896	351 805	Fév.
56 188	157 146	48 949	89 318	295 413	171	351 772	354 745	Mars
55 961	158 664	49 291	90 426	298 381	178	354 520	357 190	Avril
56 565	162 622	49 048	88 519	300 189	175	356 929	359 485	Mai
56 890	157 003	47 931	86 601	291 535	179	348 604	351 213	Juin
56 806	162 303	47 649	86 126	296 078	172	353 056	355 765	Juillet
56 927	163 191	47 178	85 670	296 039	171	353 137	355 912	Août
57 254	160 574	46 672	84 048	291 294	165	348 713	351 516	Sep.
57 243	159 025	46 880	83 187	289 092	157	346 492	349 252	Oct.
56 778	170 206	47 279	84 308	301 793	164	358 735	361 424	Nov.
56 522	169 034	46 883	83 643	299 560	163	356 245	359 125	Déc.
56 293	167 765	46 647	82 488	296 900	161	353 354	356 148	1995 Jan.
54 955	161 212	46 772	78 425	286 409	137	341 502	344 130	Fév.
329 banques (bilans globaux ²)								
34 812	84 198	23 381	40 087	147 666	-	182 478	184 761	1987
29 978	111 312	23 805	56 615	191 732	2	221 712	223 791	1988
48 369	137 403	34 139	74 230	245 772	5	294 146	296 438	1989
64 051	128 238	32 846	86 994	248 078	-	312 129	315 033	1990
55 154	127 076	37 722	92 521	257 319	69	312 542	315 530	1991
48 909	132 387	45 830	88 117	266 334	124	315 367	318 146	1992
43 864	124 631	37 558	74 204	236 393	169	280 426	283 666 ⁴	1993
42 489	123 640	36 613	74 513	234 766	167	277 422	280 655	1994 Jan.
42 155	119 677	35 606	73 018	228 301	172	270 628	273 536	Fév.
42 657	120 604	35 395	71 816	227 815	171	270 643	273 614	Mars
42 269	121 112	35 598	72 500	229 210	178	271 657	274 327	Avril
42 727	123 425	35 590	70 692	229 707	175	272 609	275 165	Mai
43 016	118 921	34 642	68 939	222 502	179	265 697	268 307	Juin
42 700	122 464	34 454	68 517	225 435	172	268 307	271 016	Juillet
42 854	122 810	34 313	68 093	225 216	171	268 241	271 017	Août
43 040	120 736	33 861	66 880	221 477	165	264 682	267 503	Sep.
43 827	120 471	34 739	67 156	222 366	157	266 350	269 108	Oct.
42 350	129 096	34 605	67 312	231 013	164	273 527	276 217	Nov.
41 664	126 338	33 844	66 477	226 659	163	268 486	271 366	Déc.
41 230	125 826	33 604	65 339	224 769	161	266 160	268 954	1995 Jan.
40 711	123 515	34 365	63 211	221 091	137	261 940	264 568	Fév.

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.
¹ Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).
² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.
³ Correspond à 98,2% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (534 établissements).
⁴ Correspond à 97,7% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (534 établissements).

Bulletin mensuel BNS 4/95

C31

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C32

Jahresende Monatsende	Inland - Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
329 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1987	16 573	16 692	6 261	8 375	31 328	4	47 905
1988	15 794	22 699	6 805	13 619	43 123	9	58 926
1989	28 147	28 322	9 762	18 208	56 292	6	84 445
1990	37 608	26 615	10 585	21 608	58 808	3	96 419
1991	34 480	25 199	11 752	23 595	60 546	72	95 098
1992	32 873	26 391	14 967	22 620	63 978	126	96 977
1993	28 051	23 521	11 861	18 863	54 245	143	82 439
1994 Jan.	28 080	23 184	11 334	19 148	53 666	138	81 884
Feb.	27 604	22 903	11 170	18 716	52 789	136	80 529
Mär.	28 113	23 200	11 177	18 319	52 696	137	80 946
Apr.	27 832	23 422	11 367	18 129	52 918	132	80 882
Mai	28 254	23 688	11 390	17 695	52 773	135	81 162
Jun.	28 320	22 895	11 060	17 553	51 508	133	79 961
Jul.	28 211	23 812	10 938	17 047	51 797	130	80 138
Aug.	28 463	24 307	10 819	17 038	52 164	128	80 755
Sep.	28 641	23 785	10 811	16 854	51 450	126	80 217
Okt.	28 444	23 513	10 998	16 388	50 899	122	79 465
Nov.	28 095	24 977	11 072	16 652	52 701	127	80 923
Dez.	28 140	24 306	11 038	15 866	51 210	125	79 475
1995 Jan.	27 556	22 834	10 941	15 444	49 219	118	76 893
Feb.	26 792	21 976	10 949	14 713	47 638	115	74 546
329 Banken (Unternehmung ²)							
1987	15 327	12 058	5 282	7 241	24 581	4	39 912
1988	14 735	17 098	5 785	11 909	34 792	9	49 536
1989	26 005	21 625	8 493	16 178	46 296	6	72 307
1990	32 437	18 395	9 017	18 597	46 009	3	78 449
1991	29 119	17 730	9 915	20 136	47 781	72	76 972
1992	27 230	18 828	11 625	18 643	49 096	126	76 452
1993	24 396	17 445	9 244	15 614	42 303	143	66 842
1994 Jan.	23 725	16 905	8 736	15 848	41 489	138	65 352
Feb.	22 955	16 653	8 461	15 544	40 658	136	63 749
Mär.	23 389	16 654	8 497	15 124	40 275	137	63 801
Apr.	22 991	16 491	8 594	14 905	39 990	132	63 113
Mai	23 391	16 764	8 617	14 456	39 837	135	63 363
Jun.	23 463	16 044	8 251	14 294	38 589	133	62 185
Jul.	23 240	16 499	8 232	13 862	38 593	130	61 963
Aug.	23 554	17 049	8 257	13 897	39 203	128	62 885
Sep.	23 676	16 810	8 181	13 794	38 785	126	62 587
Okt.	23 926	16 780	8 539	13 641	38 960	122	63 008
Nov.	23 032	19 339	8 913	13 932	42 184	127	65 343
Dez.	21 461	17 744	8 112	13 395	39 251	125	60 837
1995 Jan.	20 838	16 944	8 047	13 130	38 121	118	59 077
Feb.	20 435	16 440	8 100	12 615	37 155	115	57 705
<p>Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.</p> <p>¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen).</p> <p>² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.</p> <p>³ Repräsentiert 98,2% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (534 Institute).</p> <p>⁴ Repräsentiert 97,7% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (534 Institute).</p>							

Monatsbericht SNB 4/95

Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie

Passif

En millions de francs

Ausland - Etranger							Total Treuhand-geschäft Total opérations fiduciaires	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
329 banques (opérations des comptoirs en Suisse ¹)								
24 330	91 282	23 191	37 853	152 326	313	176 969	224 875	1987
18 758	118 391	23 077	52 523	193 991	379	213 128	272 052	1988
27 312	142 669	31 539	64 695	238 903	351	266 566	351 008	1989
41 260	139 507	30 330	78 622	248 459	305	290 024	386 443	1990
36 148	139 498	35 227	85 797	260 522	290	296 960	392 059	1991
32 376	143 308	45 390	84 064	272 762	246	305 384	402 363	1992
30 854	138 040	39 571	74 173	251 784	284	282 922	365 363 ³	1993
30 137	135 638	38 824	73 863	248 325	282	278 744	360 630	1994 Jan.
29 776	131 519	37 729	71 969	241 217	284	271 277	351 805	Fév.
30 129	134 174	37 921	71 290	243 385	284	273 798	354 745	Mars
30 000	135 446	38 025	72 548	246 019	291	276 310	357 190	Avril
30 151	139 116	37 775	70 996	247 887	285	278 323	359 485	Mai
30 542	134 298	36 984	69 161	240 443	267	271 252	351 213	Juin
30 641	138 626	36 856	69 248	244 730	257	275 628	355 765	Juillet
30 546	139 045	36 536	68 775	244 356	256	275 158	355 912	Août
30 772	136 986	36 018	67 300	240 304	223	271 299	351 516	Sep.
30 895	135 686	36 039	66 965	238 690	202	269 787	349 252	Oct.
30 676	145 423	36 362	67 830	249 615	212	280 503	361 424	Nov.
30 546	144 937	36 088	67 953	248 898	206	279 650	359 125	Déc.
30 900	145 082	35 880	67 198	248 160	196	279 256	356 148	1995 Jan.
30 192	139 386	35 965	63 871	239 222	170	269 584	344 130	Fév.
329 banques (bilans globaux ²)								
21 168	72 230	18 207	32 929	123 366	313	144 847	184 761	1987
16 596	94 322	18 138	44 823	157 283	379	174 258	223 791	1988
23 847	116 025	25 701	58 209	199 935	351	224 133	296 438	1989
33 711	110 070	23 939	68 604	202 613	260	236 584	315 033	1990
28 108	109 622	27 917	72 655	210 194	253	238 555	315 530	1991
23 624	113 785	34 369	69 668	217 822	246	241 692	318 146	1992
21 792	107 419	28 461	58 867	194 747	284	216 823	283 666 ⁴	1993
21 098	106 976	28 042	58 904	193 922	282	215 302	280 655	1994 Jan.
21 243	103 290	27 292	57 677	188 259	284	209 786	273 536	Fév.
21 323	104 178	27 046	56 982	188 206	284	209 813	273 614	Mars
21 148	104 825	27 104	57 845	189 774	291	211 213	274 327	Avril
21 176	106 843	27 090	56 409	190 342	285	211 803	275 165	Mai
21 526	103 067	26 503	54 759	184 329	267	206 122	268 307	Juin
21 506	106 100	26 366	54 825	187 291	257	209 054	271 016	Juillet
21 381	105 923	26 233	54 339	186 495	256	208 132	271 017	Août
21 541	104 124	25 837	53 192	183 153	223	204 917	267 503	Sep.
21 996	103 864	26 357	53 681	183 902	202	206 100	269 108	Oct.
21 311	109 951	25 846	53 554	189 351	212	210 874	276 217	Nov.
22 368	108 803	25 895	53 259	187 957	206	210 531	271 366	Déc.
22 554	109 034	25 731	52 363	187 128	196	209 878	268 954	1995 Jan.
22 305	107 225	26 407	50 755	184 387	170	206 862	264 568	Fév.

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.
¹ Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).
² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.
³ Correspond à 98,2% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (534 établissements).
⁴ Correspond à 97,7% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (534 établissements).

Bulletin mensuel BNS 4/95

C32

Liquidität I (Kassenliquidität)¹Liquidité I (liquidité de caisse)¹

C5	Unterlegungs- periode ²	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %
		Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 1/2)	Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 4/5)
		1	2	3	4	5	6
		Kantonalbanken – Banques cantonales			Grossbanken – Grandes banques		
1989	Dez./Jan.	1 639	1 027	160	3 272	2 592	126
1990	Dez./Jan.	1 709	1 140	150	3 550	2 860	124
1991	Dez./Jan.	1 733	1 218	142	3 235	2 803	115
1992	Dez./Jan.	1 801	1 266	142	3 473	2 975	117
1993	Dez./Jan.	1 860	1 228	151	3 223	3 049	106
1994	Jan./Feb.	1 643	1 247	132	3 159	3 052	104
	Feb./Mär.	1 575	1 257	125	3 180	3 050	104
	Mär./Apr.	1 784	1 251	143	3 220	3 037	106
	Apr./Mai	1 648	1 245	132	3 217	3 094	104
	Mai/Jun.	1 611	1 245	129	3 286	3 114	106
	Jun./Jul.	1 700	1 255	135	3 294	3 104	106
	Jul./Aug.	1 605	1 274	126	3 078	2 979	103
	Aug./Sep.	1 543	1 280	120	3 028	2 900	104
	Sep./Okt.	1 612	1 286	125	2 992	2 826	106
	Okt./Nov.	1 537	1 275	121	2 979	2 829	105
	Nov./Dez.	1 699	1 297	131	3 008	2 875	105
	Dez./Jan.	1 871	1 319	142	3 307	2 973	111
1995	Jan./Feb.	1 625	1 303	125	3 211	2 982	108
	Feb./Mär.	1 596	1 289	124	3 133	2 968	106
		Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne			Raiffeisenbanken ⁵ Banques Raiffeisen ⁵		
1989	Dez./Jan.	904	468	193	323	146	221
1990	Dez./Jan.	966	521	185	303	149	203
1991	Dez./Jan.	932	472	198	343	169	203
1992	Dez./Jan.	936	466	201	338	184	184
1993	Dez./Jan.	865	391	221	383	188	203
1994	Jan./Feb.	759	391	194	398	194	205
	Feb./Mär.	738	389	189	409	189	216
	Mär./Apr.	701	358	196	413	188	219
	Apr./Mai	684	354	193	409	189	217
	Mai/Jun.	679	356	190	407	190	214
	Jun./Jul.	688	362	190	406	191	212
	Jul./Aug.	665	364	182	379	201	189
	Aug./Sep.	674	361	187	383	205	187
	Sep./Okt.	695	350	198	383	210	182
	Okt./Nov.	677	351	193	386	214	180
	Nov./Dez.	698	354	197	390	217	180
	Dez./Jan.	701	331	212	393	219	180
1995	Jan./Feb.	641	353	182	416	235	177
	Feb./Mär.	609	351	173	403	233	173
		Übrige Banken ⁶ – Autres banques ⁶			davon ausländisch beherrschte Banken ⁷ dont banques en mains étrangères ⁷		
1989	Dez./Jan.	1 969	724	272	1 142	406	281
1990	Dez./Jan.	1 851	838	221	971	410	237
1991	Dez./Jan.	1 270	767	165	607	370	164
1992	Dez./Jan.	1 272	793	160	599	373	161
1993	Dez./Jan.	1 283	813	158	603	391	154
1994	Jan./Feb.	1 245	830	150	585	403	145
	Feb./Mär.	1 213	850	143	588	408	144
	Mär./Apr.	1 340	874	153	642	417	154
	Apr./Mai	1 222	878	139	563	411	137
	Mai/Jun.	1 172	858	137	553	400	138
	Jun./Jul.	1 168	822	142	541	381	142
	Jul./Aug.	1 150	813	141	532	379	140
	Aug./Sep.	1 102	799	138	522	374	140
	Sep./Okt.	1 124	789	142	521	369	141
	Okt./Nov.	1 100	779	141	493	359	137
	Nov./Dez.	1 121	777	144	512	359	143
	Dez./Jan.	1 174	766	153	523	347	151
1995	Jan./Feb.	1 054	764	138	481	346	139
	Feb./Mär.	1 085	769	141	479	349	137

Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 7/8)	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 10/11)	Période d'application ²
7	8	9	10	11	12	
Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			Privatbankiers Banquiers privés			
169	88	192	230	63	363	1989 Déc./Jan.
198	80	248	198	67	296	1990 Déc./Jan.
119	64	185	117	58	203	1991 Déc./Jan.
85	65	131	111	64	173	1992 Déc./Jan.
89	65	137	127	73	175	1993 Déc./Jan.
74	60	124	110	75	147	1994 Jan./Fév.
75	56	133	120	79	153	Fév./Mars
89	67	132	127	84	152	Mars/Avril
92	72	128	114	84	135	Avril/Mai
86	70	124	112	81	138	Mai/Juin
84	66	127	116	78	148	Juin/Juillet
73	63	115	105	77	136	Juillet/Août
90	69	130	102	76	134	Août/Sep.
81	68	119	110	72	152	Sep./Oct.
89	73	122	104	71	146	Oct./Nov.
87	72	121	100	71	141	Nov./Déc.
91	73	125	133	72	183	Déc./Jan.
86	70	123	104	75	139	1995 Jan./Fév.
85	70	122	106	78	136	Fév./Mars
			Total ⁸			
			8 506	5 108	167	1989 Déc./Jan.
			8 776	5 655	155	1990 Déc./Jan.
			7 749	5 551	140	1991 Déc./Jan.
			8 015	5 812	138	1992 Déc./Jan.
			7 830	5 807	135	1993 Déc./Jan.
			7 387	5 849	126	1994 Jan./Fév.
			7 310	5 871	124	Fév./Mars
			7 674	5 860	131	Mars/Avril
			7 386	5 917	125	Avril/Mai
			7 352	5 914	124	Mai/Juin
			7 456	5 878	127	Juin/Juillet
			7 055	5 771	122	Juillet/Août
			6 922	5 691	122	Août/Sep.
			6 997	5 603	125	Sep./Oct.
			6 874	5 592	123	Oct./Nov.
			7 103	5 661	125	Nov./Déc.
			7 669	5 752	133	Déc./Jan.
			7 137	5 782	123	1995 Jan./Fév.
			7 017	5 758	122	Fév./Mars

¹ Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.

² Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.

³ Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.

⁴ 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

⁵ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

⁶ Einschliesslich 2 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 19 BankV nicht.

⁷ Teil der Gruppe «Übrige Banken».

⁸ 422 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

¹ Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.

² Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.

³ Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.

⁴ 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.

⁵ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

⁶ Y compris deux sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises à l'art. 19 OB.

⁷ Part de la catégorie «Autres banques».

⁸ 422 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Liquidität II (Gesamtliquidität)¹
Liquidité II (liquidité globale)¹

C6 Quartalsende Fin de trimestre	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. Montant exigé ³ en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. – col. 1/2)	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. Montant exigé ³ en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. – col. 4/5)
	1	2	3	4	5	6
	Kantonalbanken – Banques cantonales			Grossbanken – Grandes banques		
1990 IV	12 122	7 713	157	43 941	38 823	113
1991 IV	13 050	7 719	169	46 953	39 981	117
1992 IV	13 878	7 741	179	59 205	46 471	127
1993 IV	15 062	8 184	184	70 270	54 104	130
1994 I	15 122	8 425	179	70 608	53 876	131
II	14 257	8 818	162	71 469	51 582	139
III	14 340	9 309	154	67 865	52 900	128
IV	..	..	..	..	..	..
	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne			Raiffeisenbanken ⁴ Banques Raiffeisen ⁴		
1990 IV	6 048	3 510	172	1 960	1 473	133
1991 IV	5 907	3 339	177	2 016	1 494	135
1992 IV	5 882	3 205	184	2 236	1 735	129
1993 IV	6 212	2 844	218	2 513	1 697	148
1994 I	6 077	2 953	206	2 450	1 551	158
II	5 655	2 722	208	2 440	1 757	139
III	5 611	2 814	199	2 471	1 927	128
IV	..	..	..	..	..	..
	Übrige Banken ⁵ – Autres banques ⁵			davon – dont Ausländisch beherrschte Banken ⁶ Banques en mains étrangères ⁶		
1990 IV	14 690	7 136	206	6 681	3 430	195
1991 IV	16 442	7 026	234	8 779	3 409	258
1992 IV	17 458	7 393	236	8 594	3 595	239
1993 IV	20 962	7 846	267	10 908	3 707	294
1994 I	20 593	8 825	233	10 827	4 093	265
II	19 781	8 895	222	10 145	4 398	231
III	18 620	8 403	222	9 613	4 256	226
IV	..	..	..	..	..	..
	Filiale ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			Privatbankiers – Banquiers privés		
1990 IV	2 139	606	353	1 604	471	340
1991 IV	2 106	306	689	1 478	457	324
1992 IV	1 443	407	354	1 479	537	275
1993 IV	1 287	525	245	1 935	605	320
1994 I	1 911	569	336	1 837	646	285
II	1 373	504	273	1 803	579	311
III	1 694	629	269	1 879	558	337
IV	..	..	..	..	..	..
	Total ⁷					
1990 IV				82 503	59 733	138
1991 IV				87 952	60 322	146
1992 IV				101 581	67 489	151
1993 IV				118 242	75 804	156
1994 I				118 597	76 845	154
II				116 777	74 856	156
III				112 480	76 539	147
IV				..	..	..

¹ Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.

² Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.

³ 33 % der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

⁴ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

⁵ Einschliesslich 3 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 15–18 BankV nicht.

⁶ Teil der Gruppe «Übrige Banken».

⁷ 432 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

¹ Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.

² Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

³ 33 % des engagements à court terme.

⁴ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

⁵ Y compris 3 sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises aux art. 15 à 18 OB.

⁶ Part de la catégorie «Autres banques».

⁷ 432 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte Moyennes annuelles Moyennes mensuelles Valeurs journalières	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld («Tomorrow next»)¹	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate)²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate)³	Lombardsatz der SNB⁴	New York Treasury bills (3 Monate)⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
	Argent au jour le jour («Tomorrow next»)¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois)²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois)³	Taux lombard BNS⁴	New York Treasury bills (3 mois)⁵	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1995										
Mär. – Mars										
1.	3,500	3,750	3,25	.	5,625	5,92	6,13	6,69	5,00	6,31
2.	3,500	3,750	.	3,673	5,625	5,93	6,13	6,69	5,00	6,25
3.	3,625	3,750	.	.	5,625	5,90	6,13	6,69	5,00	6,34
4.										
5.										
6.	3,625	3,750	.	.	5,750	5,92	6,19	6,63	4,94	6,59
7.	3,563	3,750	.	.	5,750	5,97	6,19	6,63	4,94	7,09
8.	3,500	3,688	.	.	5,750	5,94	6,19	6,94	4,94	8,00
9.	3,375	3,688	.	3,661	5,625	5,93	6,19	6,75	4,94	8,09
10.	3,375	3,688	.	.	5,625	5,95	6,13	6,72	4,94	8,41
11.										
12.										
13.	3,375	3,625	.	.	5,500	5,94	6,13	6,69	4,94	8,66
14.	3,375	3,625	.	.	5,500	5,95	6,13	6,63	4,94	8,44
15.	3,250	3,563	.	.	5,500	5,92	6,13	6,63	4,94	8,00
16.	3,250	3,563	.	.	5,500	5,92	6,13	6,53	4,88	8,31
17.	3,500	3,563	.	.	5,375	5,92	6,13	6,63	4,88	8,34
18.										
19.										
20.	3,500	3,625	.	.	5,500	5,91	6,13	6,63	4,88	8,41
21.	3,500	3,625	.	.	5,625	5,93	6,13	6,63	4,94	8,19
22.	3,500	3,563	.	.	5,625	5,90	6,13	6,56	4,94	7,94
23.	3,500	3,563	.	3,524	5,625	5,88	6,13	6,63	4,94	8,31
24.	3,375	3,563	.	.	5,625	5,83	6,13	6,59	4,94	8,06
25.										
26.										
27.	3,500	3,563	.	.	5,625	5,84	6,13	6,59	4,88	7,88
28.	3,563	3,563	.	.	5,625	5,88	6,06	6,59	4,88	7,81
29.	3,563	3,563	.	.	5,625	5,84	6,13	6,63	4,88	8,25
30.	4,375	3,563	.	3,436	5,625	5,85	6,13	6,63	4,88	8,13
31.	3,438	3,438	3,00	.	5,625	5,88	6,13	6,56	4,69	7,63
Apr. – Avril										
1.										
2.										
3.	3,375	3,375	2,97	.	5,625	5,87	6,19	6,63	4,63	7,75
4.	3,250	3,313	.	.	5,500	5,91	6,13	6,63	4,56	7,66
5.	3,250	3,313	.	.	5,500	5,86	6,13	6,56	4,56	7,56
6.	3,125	3,250	.	3,251	5,375	5,85	6,13	6,59	4,50	7,53
7.	2,875	3,250	.	.	5,375	5,87	6,13	6,56	4,50	7,38
8.										
9.										
10.	2,875	3,250	.	.	5,250	5,82	6,13	6,56	4,56	7,25
11.	3,250	3,313	.	.	5,125	5,85	6,13	6,53	4,56	7,31
12.	3,500	3,375	.	.	5,250	5,81	6,13	6,53	4,56	7,56
13.	3,375	3,375	.	3,235	5,500	5,75	6,13	6,56	4,56	7,38
14.										
15.										

¹ Monatsmittel: Verzinsung einer Anlage vom zweiten Werktag eines Monats bis zum zweiten Werktag des folgenden Monats täglich neu reinvestiert.

² Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsendwerte.

³ Rendite bei Emission. Bei mehreren Emissionen pro Monat: letzte des Monats.

⁴ Jahres- und Monatsendwerte. Ab Juni 1989 Monatsmittel des täglich neu berechneten Satzes (vgl. Monatsbericht Juni 1989). Erhöhung der Differenz gegenüber den Marktsätzen von einem auf zwei Prozentpunkte per 14. Dezember 1989.

⁵ Monatswerte: Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Montagswerten (Wall Street Journal). Ab Juli 1989 Durchschnitt aus Tageswerten (Telerate). Ab April 1993 Durchschnitt aus Tageswerten (Reuters).

¹ Moyenne mensuelle: rémunération d'un placement réinvesti chaque jour, du 2e jour ouvert d'un mois jusqu'au 2e jour ouvert du mois suivant.

² Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs de fin de mois.

³ Rendements à l'émission; valeur mensuelle: rendement de la dernière émission du mois.

⁴ Valeurs de fin d'année et de mois; à partir de juin 1989, moyennes mensuelles des taux fixés chaque jour (voir Bulletin mensuel de juin 1989). L'écart par rapport aux taux du marché a passé d'un point à deux points à compter du 14 décembre 1989.

⁵ Valeurs mensuelles: jusqu'au mois de juin 1989, moyennes des valeurs observées le lundi (Wall Street Journal); à partir de juillet 1989, moyennes des valeurs journalières (Telerate); à partir d'avril 1993, moyennes des valeurs journalières (Reuters).

Durchschnittsrenditen¹ von Obligationen inländischer Schuldner

D21

Jahr Monatsende Datum	Öffentliche Schuldner insgesamt ³ Collectivités publiques ³			davon – dont					
				Eidgenossenschaft ² (vgl. Grafik 13) Confédération ² (voir graphique 13)			Kantone und Gemeinden ³ Cantons et communes ³		
	Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance	
		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans
1981	.	.	.	5,55	.	.	.	.	.
1982	.	.	.	4,87	.	.	.	.	.
1983	.	.	.	4,18	.	.	.	.	.
1984	.	.	.	4,55	.	.	.	.	.
1985	4,74	4,67	4,78	4,70	.	.	4,78	4,72	4,81
1986	4,33	4,33	4,33	4,24	.	.	4,41	4,41	4,40
1987	4,16	4,16	4,19	4,04	.	.	4,26	4,25	4,28
1988	4,12	4,07	4,21	4,01	.	.	4,18	4,14	4,25
1989	5,29	5,35	5,27	5,13	.	.	5,33	5,37	5,32
1990	6,71	6,84	6,68	6,40	.	.	6,83	6,95	6,80
1991	6,52	6,54	6,49	6,23	6,25	6,21	6,67	6,69	6,64
1992	6,61	6,62	6,60	6,42	6,43	6,42	6,73	6,71	6,76
1993	4,72	4,70	4,74	4,58	4,54	4,61	4,82	4,77	4,88
1994	5,04	5,00	5,08	4,93	4,80	5,04	5,09	5,08	5,10
1992									
Jun.	7,08	7,10	7,07	6,98	7,02	6,96	7,13	7,12	7,15
Jul.	7,09	7,09	7,08	6,96	6,98	6,95	7,15	7,13	7,17
Aug.	7,08	7,08	7,09	6,88	6,86	6,88	7,20	7,15	7,24
Sep.	6,67	6,71	6,61	6,30	6,31	6,30	6,86	6,86	6,86
Okt.	6,29	6,30	6,26	5,88	5,83	5,93	6,51	6,49	6,59
Nov.	6,18	6,19	6,15	5,93	5,95	5,91	6,31	6,28	6,40
Dez.	5,78	5,80	5,73	5,48	5,44	5,53	5,94	5,94	5,94
1993									
Jan.	5,62	5,59	5,64	5,37	5,25	5,46	5,76	5,75	5,76
Feb.	5,19	5,15	5,22	4,93	4,98	4,90	5,33	5,23	5,43
Mär.	4,90	4,85	4,96	4,67	4,65	4,69	5,03	4,93	5,15
Apr.	4,89	4,83	4,95	4,80	4,75	4,83	4,94	4,86	5,04
Mai	4,81	4,74	4,88	4,70	4,62	4,76	4,88	4,80	4,98
Jun.	4,69	4,68	4,70	4,54	4,54	4,55	4,78	4,74	4,83
Jul.	4,59	4,58	4,61	4,49	4,48	4,49	4,65	4,62	4,71
Aug.	4,55	4,54	4,57	4,45	4,45	4,44	4,61	4,57	4,67
Sep.	4,51	4,50	4,51	4,35	4,30	4,39	4,60	4,58	4,65
Okt.	4,33	4,34	4,31	4,14	4,10	4,17	4,45	4,43	4,50
Nov.	4,32	4,32	4,32	4,14	4,09	4,19	4,42	4,40	4,48
Dez.	4,25	4,26	4,24	4,05	3,99	4,11	4,37	4,36	4,40
1994									
Jan.	4,24	4,21	4,28	4,08	3,96	4,16	4,35	4,33	4,37
Feb.	4,39	4,35	4,43	4,34	4,23	4,41	4,43	4,41	4,45
Mär.	4,53	4,48	4,60	4,50	4,34	4,61	4,56	4,54	4,59
Apr.	4,75	4,68	4,84	4,76	4,57	4,89	4,75	4,73	4,78
Mai	4,85	4,78	4,93	4,82	4,63	4,95	4,87	4,85	4,90
Jun.	5,21	5,17	5,25	5,14	4,93	5,28	5,25	5,27	5,22
Jul.	5,16	5,13	5,19	5,08	4,94	5,18	5,21	5,23	5,19
Aug.	5,37	5,31	5,44	5,35	5,23	5,45	5,38	5,35	5,44
Sep.	5,52	5,48	5,57	5,47	5,31	5,61	5,55	5,56	5,54
Okt.	5,56	5,52	5,60	5,46	5,32	5,58	5,63	5,63	5,62
Nov.	5,45	5,42	5,47	5,27	5,19	5,34	5,56	5,54	5,60
Dez.	5,42	5,44	5,41	5,23	5,17	5,27	5,55	5,57	5,53
1995									
Jan.	5,39	5,38	5,40	5,28	5,20	5,32	5,46	5,47	5,46
Feb.	5,33	5,27	5,37	5,23	5,09	5,31	5,39	5,37	5,41
20. Mär.	5,22	5,15	5,27	5,06	4,93	5,14	5,31	5,27	5,35
27.	5,16	5,08	5,22	5,04	4,89	5,13	5,23	5,17	5,29
31.	5,15	5,08	5,21	5,04	4,94	5,11	5,21	5,14	5,28
3. Apr.	5,14	5,07	5,20	5,03	4,92	5,11	5,20	5,13	5,27
10.	5,03	4,96	5,09	4,88	4,76	4,96	5,12	5,05	5,19

¹ Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit, beziehungsweise Kündigung der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationalbank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5, S. 81–85).

² Jahre 1981 und 1982: Berechnet rein nach Fälligkeit. Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

³ Bis und mit Juni 1990: Werte vom letzten Montag des Monats, danach Monatsendwerte. Jahresrendite: Durchschnitt aus den Monatswerten.

⁴ Im Dezember 1991 wurden die Renditen des Jahres 1991 neu berechnet (ohne Omni Holding AG, Bern).

Rendements moyens¹ d'obligations de débiteurs suisses

D21

Banken ³ (Kantonal- und Geschäftsbanken, Pfandbriefinstitute) Banques ³ (banques cantonales et commerciales, centrales de lettres de gage)			Übrige ^{3,4} (Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitäts- gesellschaften, Industriegesellschaften) Autres ^{3,4} (sociétés financières, usines et sociétés électriques, entreprises industrielles)			Année Fin de mois Date
Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance		
	bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans	
.	.	.	.	.	.	1981
.	.	.	.	.	.	1982
.	.	.	.	.	.	1983
.	.	.	.	.	.	1984
5,02	4,98	5,04	5,10	5,10	5,10	1985
4,65	4,67	4,65	4,82	4,86	4,77	1986
4,57	4,57	4,57	4,66	4,64	4,68	1987
4,47	4,44	4,53	4,52	4,49	4,60	1988
5,73	5,79	5,68	5,80	5,82	5,80	1989
7,11	7,17	7,07	7,32	7,59	7,23	1990
6,91	6,86	6,95	7,08	7,34	6,93	1991
6,99	7,11	6,91	7,18	7,27	7,08	1992
5,04	5,03	5,05	5,20	5,10	5,36	1993
5,26	5,24	5,31	5,34	5,33	5,35	1994
						1992
7,38	7,56	7,28	7,60	7,75	7,39	Juin
7,42	7,59	7,32	7,56	7,67	7,41	Juillet
7,43	7,61	7,33	7,55	7,65	7,41	Août
7,15	7,30	7,05	7,34	7,43	7,21	Sep.
6,73	6,81	6,66	6,95	6,94	6,95	Oct.
6,59	6,66	6,52	6,87	6,85	6,95	Nov.
6,21	6,27	6,12	6,53	6,43	6,82	Déc.
						1993
5,93	5,97	5,90	6,03	5,83	6,17	Jan.
5,58	5,57	5,59	5,68	5,60	5,75	Fév.
5,20	5,19	5,22	5,39	5,27	5,55	Mars
5,14	5,10	5,20	5,34	5,26	5,44	Avril
5,12	5,05	5,21	5,32	5,18	5,50	Mai
5,02	5,01	5,05	5,20	5,13	5,31	Juin
4,92	4,92	4,92	5,09	5,00	5,25	Juillet
4,90	4,91	4,86	5,02	4,94	5,18	Août
4,85	4,87	4,79	4,99	4,90	5,15	Sep.
4,62	4,63	4,61	4,81	4,71	5,02	Oct.
4,58	4,57	4,63	4,79	4,70	5,02	Nov.
4,57	4,57	4,59	4,75	4,66	4,98	Déc.
						1994
4,55	4,56	4,53	4,67	4,70	4,64	Jan.
4,65	4,65	4,64	4,76	4,78	4,73	Fév.
4,78	4,76	4,82	4,89	4,89	4,89	Mars
5,00	4,99	5,03	5,07	5,07	5,06	Avril
5,12	5,11	5,14	5,16	5,13	5,20	Mai
5,45	5,40	5,52	5,47	5,46	5,49	Juin
5,31	5,29	5,36	5,44	5,43	5,46	Juillet
5,52	5,50	5,55	5,56	5,47	5,67	Août
5,70	5,65	5,81	5,72	5,66	5,78	Sep.
5,74	5,68	5,84	5,78	5,77	5,80	Oct.
5,65	5,60	5,76	5,75	5,77	5,73	Nov.
5,67	5,63	5,77	5,78	5,83	5,71	Déc.
						1995
5,53	5,49	5,61	5,63	5,63	5,63	Jan.
5,42	5,39	5,49	5,57	5,55	5,60	Fév.
5,35	5,33	5,41	5,53	5,51	5,55	20 mars
5,30	5,28	5,37	5,48	5,45	5,53	27
5,29	5,26	5,36	5,45	5,44	5,46	31
5,27	5,24	5,36	5,45	5,43	5,48	3 avril
5,17	5,14	5,27	5,37	5,32	5,44	10

¹ Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

² Calcul d'après l'échéance uniquement pour 1981 et 1982. Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

³ Jusqu'au mois de juin 1990: valeurs du dernier lundi du mois; à partir du mois de juillet 1990: valeurs de fin de mois. Rendement annuel: moyenne des valeurs mensuelles.

⁴ Les rendements de 1991 ont été recalculés en décembre sans la Omni Holding SA, Berne.

**Zinsstruktur von Obligationen
inländischer Schuldner**

Monatswendwerte

**Structure des taux d'intérêt d'obligations
de débiteurs suisses**

Valeurs de fin de mois

D22

Schuldner Kategorien	Anzahl Nombre		Durchschnitts- rendite Rendement moyen		Durchschnittliche Restlaufzeit Durée moyenne restant à courir		Standard- Abweichung Renditen Ecart type		Catégories de débiteurs
	Feb. 95 Fév. 95	Mär. 95 Mars 95	Feb. 95 Fév. 95	Mär. 95 Mars 95	Feb. 95 Fév. 95	Mär. 95 Mars 95	Feb. 95 Fév. 95	Mär. 95 Mars 95	
	ÖFFENTLICHE SCHULDNER mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	48 20 28	48 22 26	5,33 5,27 5,37	5,15 5,08 5,21	7,80 5,30 9,59	7,63 5,33 9,59	0,167 0,191 0,137		0,158 0,142 0,149	COLLECTIVITÉS PUBLIQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Eidgenossenschaft mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	18 7 11	18 7 11	5,23 5,09 5,31	5,04 4,94 5,11	8,97 5,35 11,28	8,89 5,26 11,20	0,212 0,194 0,181	0,130 0,079 0,116	dont: Confédération avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Kantone und Gemeinden mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	30 13 17	30 15 15	5,39 5,37 5,41	5,21 5,14 5,28	7,10 5,27 8,49	6,88 5,36 8,40	0,091 0,095 0,087	0,140 0,119 0,126	dont: cantons et communes avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
BANKEN mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	45 31 14	45 33 12	5,42 5,39 5,49	5,29 5,26 5,36	6,36 5,38 8,53	6,23 5,40 8,53	0,215 0,225 0,180	0,185 0,186 0,172	BANQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
ÜBRIGE SCHULDNER mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	45 24 21	45 25 20	5,57 5,55 5,60	5,45 5,44 5,46	6,82 5,48 8,34	6,69 5,42 8,27	0,275 0,270 0,287	0,240 0,245 0,239	AUTRES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans

**Index ausländischer
in der Schweiz kotierter Anleihen^{1 2}**

**Indice d'emprunts
étrangers cotés en Suisse^{1 2}**

D23

Jahresende Monatsende ³ Fin d'année Fin de mois ³	Europäische Anleihen – Emprunts européens					Ausser- europäische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Weltbank Emprunts de la Banque mondiale	Gesamtindex Indice total
	Benelux Benelux	Französische Français	Öster- reichische Autrichiens	Skandi- navische Scandinaves	Übrige Autres			
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations							
	17	37	47	22	21	70	9	223
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs								
	2 877,8	5 569,5	7 880,7	3 493,9	2 665,4	12 856,3	2 164,6	37 508,2
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission								
	100,46	99,93	100,70	102,04	100,32	100,33	97,17	100,28
1988	100,68	100,53	101,27	100,81	100,87	100,01	102,36	100,43
1989	85,25	87,36	87,51	87,32	83,12	86,33	89,09	86,38
1990	78,15	83,73	83,91	80,16	77,65	77,72	81,80	79,32
1991	84,76	91,04	89,48	85,42	86,56	84,08	90,17	86,14
1992	92,49	99,87	98,99	88,83	95,33	91,56	100,22	94,23
1993	106,11	108,06	108,04	103,62	110,76	104,06	109,38	105,95
1994								
Feb. – Fév.	105,21	106,78	106,61	102,56	106,48	104,06	107,56	105,18
Mär. – Mars	104,20	105,60	105,70	102,24	104,60	103,21	106,48	104,24
Apr. – Avril	102,12	103,49	103,82	100,48	102,98	101,19	104,33	102,25
Mai – Mai	101,99	103,13	102,90	99,74	102,31	100,61	103,51	101,66
Jun. – Juin	100,05	100,86	100,58	97,52	100,17	98,50	101,24	99,49
Jul. – Juillet	101,28	102,29	102,09	98,36	101,59	99,52	101,89	100,65
Aug. – Août	99,77	100,46	100,01	97,15	99,76	97,87	99,56	98,91
Sep. – Sep.	98,97	99,69	99,38	96,09	98,97	97,03	98,97	98,11
Okt. – Oct.	98,68	99,07	98,94	95,98	98,67	96,67	98,61	97,73
Nov. – Nov.	100,13	100,67	100,47	97,77	100,35	98,37	100,44	99,38
Dez. – Déc.	100,70	100,94	100,63	97,70	100,57	98,57	100,79	99,61
1995								
Jan. – Jan.	99,16	99,94	98,64	95,81	97,99	96,67	99,84	97,96
Feb. – Fév.	99,52	100,41	99,15	96,89	98,35	96,88	100,20	98,38
Mär. – Mars	100,51	101,36	100,49	98,37	100,02	97,88	101,41	99,55

¹ Anleihen von 20 Mio. Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren.

² Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland.

³ Gewöhnlich am 25. des Monats.

¹ Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

² Depuis le 1er avril 1987, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

³ Généralement le 25 du mois.

Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken

(Vgl. Grafik 14)

Taux d'intérêt de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques

(Voir graphique 14)

D3

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	Spareinlagen (gewöhnliche Sparhefte/-Konti) Dépôts d'épargne (Livrets ou comptes ordinaires)	Kassenobligationen		1. Hypotheken ¹	
		Bons de caisse		Hypothèques en 1er rang ¹	
		Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Alte Anciennes Kantonalbanken Banques cantonales
1978	2,61	2,97	2,98	4,76	4,58
1979	2,10	2,91	2,92	4,14	4,07
1980	2,41	4,66	4,74	4,33	4,41
1981	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56
1982	3,94	5,28	5,31	5,92	6,22
1983	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52
1984	3,51	4,77	4,77	5,49	5,49
1985	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49
1986	3,52	4,54	4,58	5,48	5,46
1987	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24
1988	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07
1989	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85
1990	4,55	6,80	6,98	6,26	7,42
1991	5,05	6,73	6,83	6,82	7,83
1992	5,10	6,71	6,77	6,91	7,80
1993	4,42	4,75	4,61	6,62	6,40
1994	3,38	4,62	4,54	5,60	5,51
1992					
Jan. – Jan.	5,09	6,84	6,96	6,88	7,83
Feb. – Fév.	5,09	6,64	6,67	6,88	7,83
Mär. – Mars	5,09	6,60	6,63	6,88	7,82
Apr. – Avril	5,09	6,64	6,81	6,87	7,80
Mai – Mai	5,09	6,78	6,95	6,87	7,81
Jun. – Juin	5,09	6,84	6,95	6,88	7,81
Jul. – Juillet	5,09	7,03	7,25	6,89	7,83
Aug. – Août	5,09	7,03	7,25	6,92	7,87
Sep. – Sep.	5,09	7,02	7,16	6,94	7,89
Okt. – Oct.	5,09	6,70	6,55	6,95	7,89
Nov. – Nov.	5,13	6,25	6,06	6,95	7,68
Dez. – Déc.	5,13	6,09	6,02	6,95	7,55
1993					
Jan. – Jan.	5,13	5,90	5,75	6,95	7,50
Feb. – Fév.	5,07	5,39	5,28	6,95	7,05
Mär. – Mars	4,97	5,06	4,80	6,95	7,02
Apr. – Avril	4,70	4,69	4,55	6,95	6,73
Mai – Mai	4,54	4,68	4,55	6,90	6,54
Jun. – Juin	4,47	4,69	4,55	6,88	6,46
Jul. – Juillet	4,22	4,69	4,55	6,72	6,15
Aug. – Août	4,08	4,56	4,38	6,52	6,01
Sep. – Sep.	4,04	4,48	4,38	6,51	6,01
Okt. – Oct.	4,04	4,41	4,25	6,11	5,97
Nov. – Nov.	3,91	4,27	4,13	6,02	5,81
Dez. – Déc.	3,84	4,23	4,13	5,99	5,58
1994					
Jan. – Jan.	3,61	4,04	3,81	5,91	5,54
Feb. – Fév.	3,51	4,02	3,81	5,87	5,50
Mär. – Mars	3,44	4,02	3,81	5,83	5,50
Apr. – Avril	3,40	4,14	4,16	5,57	5,50
Mai – Mai	3,37	4,28	4,25	5,50	5,50
Jun. – Juin	3,36	4,50	4,32	5,50	5,50
Jul. – Juillet	3,33	4,91	5,00	5,50	5,52
Aug. – Août	3,32	5,00	5,00	5,50	5,50
Sep. – Sep.	3,31	5,02	5,00	5,50	5,50
Okt. – Oct.	3,31	5,07	5,20	5,50	5,50
Nov. – Nov.	3,31	5,25	5,10	5,50	5,50
Dez. – Déc.	3,31	5,24	5,02	5,50	5,50
1995					
Jan. – Jan.	3,30	5,21	5,02	5,50	5,52
Feb. – Fév.	3,30	5,23	5,02	5,50	5,52
Mär. – Mars	3,30	5,17	4,98	5,54	5,58
Apr. – Avril	3,30	4,98	4,66	5,56	5,60

¹ Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988 «Wohnbau und Landwirtschaft».

¹ Jusqu'à fin 1987: «Construction de Logement en général et artisanat»; depuis le début de 1988: «Logement et agriculture».

**Nicht öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses
sans souscription publique**

Omissions réservées

D102

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1991	1992	1993	1994	1993	1994				1995	
					Quartal – Trimestre						
					IV	I	II	III	IV	I	
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	173,4	225,3	599,5	-	311,4	-	-	-	-	-	Cantons
Gemeinden	372,7	431,6	759,1	121,1	93,0	65,6	13,5	10,1	31,9	-	Communes
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	65,7	143,2	486,2	20,0	65,4	15,0	5,0	-	-	-	Electricité, gaz, eau
Industrie	-	14,9	-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	75,2	-	-	-	-	-	-	-	Commerce
Banken	104,9	-	57,9	40,0	45,7	-	-	-	40,0	-	Banques
Pfandbriefinstitute	507,7	162,1	-	-	-	-	-	-	-	-	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften	-	100,5	2,0	50,4	-	-	50,4	-	-	-	Holdings
Übrige	204,8	157,7	171,4	132,5	62,4	10,7	6,3	115,5	-	-	Autres
Total	1 429,2	1 235,3	2 151,3	364,0	577,9	91,3	75,2	125,6	71,9	..	Total

**Öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions publiques
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D103

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs
	1991	1992	1993	1994	1993	1994				1995	
					Quartal – Trimestre						
					IV	I	II	III	IV	I	
Bund	1 354,4	6 233,1	9 540,1	7 145,9	2 214,8	2 826,5	1 396,6	1 329,4	1 593,4	1 736,1	Confédération
Kantone	1 988,2	3 774,2	3 621,8	2 945,9	999,6	1 357,9	100,8	577,9	909,4	556,1	Cantons
Gemeinden	989,2	2 278,7	2 631,3	1 074,7	849,1	499,8	251,9	-	323,0	736,3	Communes
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	1 038,2	1 933,0	2 881,8	1 066,7	554,6	764,7	-	200,9	101,0	491,6	Electricité, gaz, eau
Industrie	87,0	66,0	352,0	100,0	-	100,0	-	-	-	101,5	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	102,0	50,0	102,0	-	-	-	50,0	-	Commerce
Banken	6 472,8	5 520,8	6 743,4	6 273,3	1 989,2	1 578,6	1 573,4	1 977,9	1 143,4	1 949,0	Banques
Pfandbriefinstitute	2 655,2	3 102,9	3 594,3	3 182,4	1 003,0	1 340,8	698,7	681,2	461,8	791,5	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften	535,3	-	1 448,5	1 073,9	438,4	295,0	200,0	70,0	508,9	-	Holdings
Übrige	1 081,6	1 649,0	1 842,1	1 880,6	118,2	534,4	274,3	569,8	502,1	-	Autres
Total	16 201,8	24 557,7	32 757,3	24 793,3	8 268,7	9 297,6	4 495,7	5 407,1	5 593,0	6 362,2	Total

¹ Nach Liberierungsdatum. ¹ Selon la date de libération.

**Rückzahlungen
schweizerischer Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D104

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs
	1991	1992	1993	1994	1993	1994				1995	
					Quartal – Trimestre						
					IV	I	II	III	IV	I	
Bund	720,0	951,0	1 604,0	2 677,5	275,0	300,0	1 367,5	930,0	80,0	295,0	Confédération
Kantone	410,0	1 110,0	1 765,0	1 470,4	530,0	590,0	450,3	210,0	220,0	265,0	Cantons
Gemeinden	278,0	418,0	1 041,0	866,0	139,0	100,0	256,0	-	510,0	85,0	Communes
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	980,0	1 455,0	3 047,0	2 190,7	720,0	650,0	910,7	395,0	235,0	395,0	Electricité, gaz, eau
Industrie	188,5	183,7	241,3	82,0	-	50,0	32,0	-	-	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	40,0	140,0	50,0	40,0	-	-	-	50,0	60,0	Commerce
Banken	3 116,0	3 513,2	4 712,0	4 641,0	1 143,0	1 560,0	1 304,0	932,0	845,0	635,0	Banques
Pfandbriefinstitute	179,0	695,0	1 672,8	1 866,9	596,2	641,1	765,7	205,0	255,0	500,0	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften	147,5	520,0	298,0	602,0	28,0	180,0	90,0	112,0	220,0	-	Holdings
Übrige	316,4	657,6	1 434,6	1 924,8	386,7	502,3	601,5	421,0	400,0	260,0	Autres
Total	6 335,4	9 543,5	15 955,7	16 371,2	3 857,9	4 573,4	5 777,7	3 205,0	2 815,0	2 495,0	Total

Monatsbericht SNB 4/95

Bulletin mensuel BNS 4/95

Schweizerische Aktienemissionen

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Emissions d'actions suisses

Omissions réservées

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs	
	1991	1992	1993	1994	1993	1994						1995
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	30,0	7,0	10,5	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricité, gaz, eau
Industrie	421,4	558,0	43,4	2,2	-	-	2,2	-	-	-	433,7	Industrie
Banken	27,1	199,5	110,5	151,7	-	65,4	86,3	-	-	-	4,0	Banques
Holdinggesellschaften	1 221,1	920,5	280,7	1 170,4	-	-	460,2	620,3	89,8	-	82,3	Holdings
Übrige	199,4	913,0	2 840,9	1 081,4	1 037,4	1 010,8	69,0	-	1,6	-	188,7	Autres
Total	1 898,9	2 598,0	3 286,0	2 405,7	1 037,4	1 076,2	617,7	620,3	91,4	708,7	708,7	Total

¹ Nach Liberierungsdatum.

¹ Selon la date de libération.

D10₅

Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Remboursements de capital-actions suisse

Omissions réservées

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs	
	1991	1992	1993	1994	1993	1994						1995
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricité, gaz, eau
Industrie	64,1	16,6	143,3	41,3	38,8	6,3	4,2	26,8	4,1	-	11,6	Industrie
Banken	-	24,3	197,1	111,8	140,0	-	-	-	-	111,8	107,5	Banques
Holdinggesellschaften	37,8	239,1	120,4	576,4	102,4	40,9	275,7	20,6	239,1	-	19,3	Holdings
Übrige	270,1	154,3	241,5	592,4	48,6	81,0	118,1	109,8	283,4	-	59,2	Autres
Total	372,0	434,3	702,3	1 321,8	329,8	128,2	398,0	157,2	638,4	197,6	197,6	Total

Monatsbericht SNB 4/95

Bulletin mensuel BNS 4/95

D10₆

**Schweizer Franken Anleihen
ausländischer Schuldner¹**

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses
de débiteurs étrangers¹**

En millions de francs

D111

Jahr Monat Année Mois	Straights Emprunts classiques	Anleihen mit variablem Zinssatz Emprunts à taux variable	Wandel- anleihen Emprunts convertibles	Options- anleihen Emprunts à options	Andere ² Autres ²	Total	davon – dont	
							Tranchen von Emissions- programmen tranches de programmes d'émission	Doppelwährungs- anleihen emprunts à deux monnaies
1989	8 925,3	50,0	17 706,0	3 874,0	670,0	31 225,3	–	101,8
1990	20 706,1	30,0	8 827,0	2 219,9	300,0	32 082,9	–	20,0
1991	17 096,0	143,0	4 206,5	6 425,0	1 067,0	28 937,5	–	–
1992	18 191,5	381,0	2 081,0	5 411,0	937,5	27 002,0	10,0	–
1993	25 859,3	2 033,0	4 008,2	11 331,2	2 210,0	45 441,7	2 087,5	145,0
1994	17 183,1	3 226,3	4 273,5	6 182,0	771,3	31 636,2	2 257,9	923,0
1992								
Jan. – Jan.	2 055,0	100,0	100,0	249,0	108,2	2 612,2	–	–
Feb. – Fév.	1 035,0	20,0	1 041,0	250,0	112,9	2 458,9	–	–
Mär. – Mars	941,5	–	285,0	265,0	–	1 491,5	–	–
Apr. – Avril	520,0	–	60,0	195,0	98,9	873,9	–	–
Mai – Mai	860,0	–	30,0	60,0	289,5	1 239,5	–	–
Jun. – Juin	155,0	30,0	110,0	30,0	120,8	445,8	–	–
Jul. – Juillet	1 410,0	–	115,0	555,0	80,5	2 160,5	–	–
Aug. – Août	1 055,0	11,0	–	435,0	50,0	1 551,0	–	–
Sep. – Sep.	1 977,0	70,0	290,0	1 360,0	16,6	3 713,6	–	–
Okt. – Oct.	4 367,0	50,0	50,0	390,0	50,0	4 907,0	–	–
Nov. – Nov.	1 531,0	90,0	–	1 087,0	–	2 708,0	–	–
Dez. – Déc.	2 285,0	10,0	–	535,0	10,0	2 840,0	10,0	–
1993								
Jan. – Jan.	2 310,0	–	154,0	823,0	–	3 287,0	–	–
Feb. – Fév.	1 485,0	–	180,0	240,0	33,9	1 938,9	–	–
Mär. – Mars	1 465,0	–	11,0	760,0	121,1	2 357,1	110,9	–
Apr. – Avril	2 010,0	–	220,0	980,0	260,0	3 470,0	–	–
Mai – Mai	1 648,1	110,0	45,5	980,0	98,3	2 881,9	37,2	–
Jun. – Juin	3 690,0	463,0	250,0	730,0	220,4	5 353,4	350,0	–
Jul. – Juillet	2 454,9	130,0	210,0	1 320,0	434,1	4 549,0	339,9	–
Aug. – Août	2 590,0	135,0	795,0	977,0	30,0	4 527,0	205,0	–
Sep. – Sep.	2 513,0	–	170,0	836,2	150,0	3 669,2	221,2	–
Okt. – Oct.	2 753,3	30,0	496,0	1 420,0	330,0	5 029,3	98,3	–
Nov. – Nov.	1 190,0	220,0	631,7	1 900,0	210,0	4 151,7	230,0	145,0
Dez. – Déc.	1 750,0	945,0	845,0	365,0	322,3	4 227,3	495,0	–
1994								
Jan. – Jan.	1 000,0	120,0	713,0	1 250,0	204,0	3 287,0	–	30,0
Feb. – Fév.	308,0	500,8	490,0	2 330,0	302,8	3 931,6	25,0	203,0
Mär. – Mars	1 035,0	322,0	287,0	1 005,0	56,3	2 705,3	160,0	100,0
Apr. – Avril	1 093,0	150,0	65,0	350,0	–	1 658,0	43,0	–
Mai – Mai	1 096,7	262,0	266,0	–	–	1 624,7	36,7	–
Jun. – Juin	1 646,0	15,0	885,0	110,0	20,0	2 676,0	21,0	330,0
Jul. – Juillet	2 675,0	51,0	702,5	467,0	69,9	3 965,4	46,0	235,0
Aug. – Août	1 228,4	493,0	420,0	250,0	53,0	2 444,4	576,4	–
Sep. – Sep.	2 193,6	215,0	175,0	395,0	10,0	2 988,6	538,6	25,0
Okt. – Oct.	1 895,9	430,0	30,0	–	31,7	2 387,6	155,9	–
Nov. – Nov.	2 311,5	390,0	100,0	25,0	–	2 826,5	377,8	–
Dez. – Déc.	700,0	277,5	140,0	–	23,6	1 141,1	277,5	–
1995								
Jan. – Jan.	2 845,0	–	555,0	70,0	20,0	3 490,0	20,0	–
Feb. – Fév.	2 425,7	20,0	250,0	300,0	–	2 995,7	225,7	–
Mär. – Mars	1 866,0	135,0	150,0	470,0	10,1	2 631,1	250,0	10,1

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte. Nach Begebungsdatum. Nominalwert; bei Nullcoupon Emissionswert.

¹ Opérations annoncées par les banques. Selon la date d'émission. Valeur nominale; pour les emprunts à coupon zéro la valeur d'émission.

² Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.

² Y compris les obligations assorties d'options non liées aux actions (options de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner¹ nach Ländergruppen

In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers¹, par groupes de pays

En millions de francs

Ländergruppen	1993				1994					1995	Groupes de pays
	Quartal – Trimestre			Jahr	Quartal – Trimestre				Jahr	Quartal	
	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année	I	
Europäische Union	4 214,5	5 128,9	3 345,6	14 884,2	2 744,6	2 696,8	3 622,5	3 001,5	12 065,3	5 295,0	Union européenne
Europäische Freihandelszone	2 982,2	1 427,0	2 135,0	7 510,1	1 180,0	13,0	881,0	1 300,0	3 374,0	-	Association européenne de libre-échange
Übriges Europa	-	20,0	-	43,9	152,4	-	75,0	-	227,4	65,0	Reste de l'Europe
Mittel-, Osteuropa	100,0	-	200,0	300,0	-	-	150,0	-	150,0	-	Europe centrale et orientale
Vereinigte Staaten, Kanada	420,0	500,0	370,0	1 990,0	410,0	800,0	1 592,0	655,0	3 457,0	1 495,7	Etats-Unis, Canada
Karibische Zone	380,0	984,2	1 210,0	2 654,2	924,9	1 057,9	337,4	203,7	2 523,9	95,1	Caraïbes
Lateinamerika	-	-	-	150,0	-	-	-	-	-	-	Amérique latine
Mittlerer Osten	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Moyen-Orient
Afrika ²	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Afrique ²
Japan	3 608,5	3 100,0	5 445,0	14 560,5	3 762,0	1 280,0	2 133,0	795,0	7 970,0	1 691,0	Japon
Australien, Neuseeland	-	255,0	115,0	370,0	175,0	-	-	-	175,0	75,0	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	-	130,0	337,7	728,7	575,0	111,0	407,5	-	1 093,5	200,0	Asie, Océanie
Entwicklungsorganisationen ³	-	1 200,0	250,0	2 250,0	-	-	200,0	400,0	600,0	200,0	Organisations de développement ³
Total	11 705,2	12 745,1	13 408,3	45 441,7	9 923,9	5 958,7	9 398,4	6 355,2	31 636,2	9 116,8	Total

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte. Nach Begebungsdatum.

² Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).

³ Weltbankgruppe (IBRD, IDA, IFC, MIGA), Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB), Afrikanische Entwicklungsbank (AfDB), Asiatische Entwicklungsbank (AsDB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBRD).

¹ Opérations annoncées par les banques. Selon la date d'émission.

² Sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient).

³ Groupe de la Banque mondiale (IBRD, IDA, SFI, AMGI), Banque inter-américaine de développement (IDB), Banque africaine de développement (BAfD), Banque asiatique de développement (BAfD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

D112

Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner nach den zehn wichtigsten Ländern¹

In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers, selon les dix principaux pays¹

En millions de francs

Länder – Pays	1993			Länder – Pays	1994		
	Semester – Semestre		Jahr		Semester – Semestre		Jahr
	I	II	Année		I	II	Année
Japan – Japon	6 015,5	8 545,0	14 560,5	Japan – Japon	5 042,0	2 928,0	7 970,0
Österreich – Autriche	1 915,0	2 545,0	4 460,0	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	1 210,0	2 247,0	3 457,0
Frankreich – France	2 087,0	1 468,0	3 555,0	Deutschland – Allemagne	1 464,0	1 945,0	3 409,0
Luxemburg – Luxembourg	1 166,6	2 388,3	3 554,9	Frankreich – France	1 583,8	1 189,5	2 773,3
Niederlande – Pays-Bas	1 531,1	885,0	2 416,1	Österreich – Autriche	740,0	1 900,0	2 640,0
Schweden – Suède	858,1	1 242,0	2 100,1	Niederlande – Pays-Bas	881,0	1 587,5	2 468,5
Dänemark – Danemark	500,0	1 420,0	1 920,0	Luxemburg – Luxembourg	1 071,8	882,4	1 954,2
Deutschland – Allemagne	400,0	1 479,9	1 879,9	Cayman-Inseln – Iles Cayman	682,8	481,1	1 163,9
Cayman-Inseln – Iles Cayman	250,0	1 228,1	1 478,1	Verein. Königreich – Royaume-Uni	335,0	769,5	1 104,5
Vereinigte Staaten – Etats-Unis	600,0	850,0	1 450,0	Schweden – Suède	440,0	281,0	721,0
Total	15 323,3	22 051,3	37 374,6	Total	13 450,4	14 211,1	27 661,5

¹ Exklusive Entwicklungsorganisationen.

¹ Organisations de développement non comprises.

Monatsbericht SNB 4/95

Bulletin mensuel BNS 4/95

D113

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen
Emissions publiques d'emprunts suisses

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
 In Millionen Franken

 (Omissions réservées)
 En millions de francs

D12

Libérierung Libération	Valoren- Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Nettobean- spruchung des Marktes Prélèvement net sur le marché
2.2.95	332 480	Schweizerische Kreditanstalt	5 1/2	100,250	5,47	2005	-	100,0	100,3	-	100,3
6.2.95	334 612	République et Canton de Genève	5 1/2	100,500	5,43	2005	-	200,0	201,0	-	201,0
6.2.95	333 511	Emissionszentrale schweiz. Regionalbanken Serie 96	5 1/2	100,000	5,50	2003	-	48,0	48,0	-	48,0
7.2.95	337 742	Schweizerische Bankgesellschaft nachrangige Optionsanleihe	4	100,000	4,00	2005	-	150,0	150,0	-	150,0
9.2.95	282 211	Eidgenossenschaft	5 1/2	101,500	5,22	2001	-	455,0	461,8	-	461,8
9.2.95	322 350	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden Serie 69	5 1/2	101,250	5,31	2002	-	30,0	30,4	-	30,4
10.2.95	336 813	Schweizerischer Bankverein	5 1/2	101,375	5,32	2005	-	150,0	152,1	-	152,1
17.2.95	340 826	Kanton Zürich	5 1/2	101,850	5,26	2005	-	250,0	254,6	-	254,6
22.2.95	337 781	Banque Cantonale de Genève	5 1/2	100,500	5,42	2003	-	100,0	100,5	-	100,5
22.2.95	338 201	Stadt Bern	5 1/4	101,500	4,96	2001	-	170,0	172,6	-	172,6
28.2.95	338 166	Kraftwerke Gougra AG, Siders	5 1/2	101,000	5,37	2005	2003	75,0	75,8	-	75,8
28.2.95	338 031	Zürcher Kantonalbank Serie 82	5 3/8	100,750	5,25	2002	-	250,0	251,9	-	251,9
28.2.95	340 634	Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute, Zürich Serie 324	5 1/2	101,000	5,39	2007	2005	137,0	138,4	-	138,4
1.3.95	338 200	Ville de Lausanne	5 1/2	101,875	5,26	2005	-	125,0	127,3	-	127,3
1.3.95	338 147	Grande Dixence S.A., Sion . .	5 1/2	101,625	5,29	2005	-	110,0	111,8	-	111,8
1.3.95	342 234	Crédit Foncier Vaudois série 112	5 1/2	100,250	5,47	2005	2003	100,0	100,3	-	100,3
6.3.95	341 829	KWA Kraftwerk Amsteg AG, Amsteg-Silenen	5 1/4	101,625	4,88	2000	-	150,0	152,4	-	152,4
8.3.95	322 523	Eidgenossenschaft	5 1/2	101,500	5,30	2005	-	533,0	541,0	-	541,0
10.3.95	278 012	Georg Fischer AG, Schaffhausen	5 3/4	101,500	5,40	2000	-	100,0	101,5	-	101,5
10.3.95	344 889	St. Gallische Kantonalbank .	5 3/8	100,500	5,29	2002	-	150,0	150,8	-	150,8
15.3.95	346 454	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich Serie 292	5 1/2	100,750	5,41	2007	-	300,0	302,3	-	302,3
21.3.95	346 952	Kanton Luzern	5 1/4	100,500	5,17	2003	-	100,0	100,5	-	100,5
22.3.95	349 417	Banque Cantonale Vaudoise	5 3/8	100,250	5,33	2001	-	120,0	120,3	-	120,3
23.3.95	349 634	Banque Cantonale du Valais série 36	5 3/8	100,125	5,36	2003	-	60,0	60,1	-	60,1
31.3.95	342 278	Ville de Genève	5 1/2	101,125	5,35	2005	-	150,0	151,7	-	151,7
31.3.95	343 436	Schweizerische Kreditanstalt nachrangige Anleihe	5 3/4	101,000	5,62	2005	-	225,0	227,3	-	227,3
31.3.95	344 562	Banque Cantonale du Jura .	5 1/2	100,375	5,44	2003	-	40,0	40,2	-	40,2
31.3.95	350 496	Thurgauer Kantonalbank . . .	5 1/2	101,000	5,37	2005	-	100,0	101,0	-	101,0

ausländischer Schuldner¹

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
 In Millionen Franken

de débiteurs étrangers¹

 (Omissions réservées)
 En millions de francs

Begebungs- datum Date d'émission	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zinssuss Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Démon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Geschäftsart ² Publikations-Datum Type d'opération ² et date de publication	Liberierung Libération
21.2.95	341012	Dongyang Tinplate Ind. Co., Ltd., Seoul, Korea (Süd-)	1/2	100,000	2000	1997	10,0	Wandelanleihe	7.3.95
22.2.95	347241	Yamada Denki Co., Ltd., Meabashi City, Japan	2	100,000	1999	1997	40,0	Wandelanleihe	22.3.95
24.2.95	348558	Dresdner Finance B.V., Niederlande	5 ³ / ₈	102,750	1999	-	125,0	Straight Publ. 9.3.95	7.4.95
24.2.95	346463	Peugeot Finance Intl., Rotterdam, Niederlande	5	100,800	1997	1995	10,0	Straight MTN-Tranche	28.2.95
24.2.95	348319	Sxl Corporation, Osaka, Japan	2	100,000	1999	-	200,0	Optionsanleihe	7.3.95
24.2.95	347597	Fuji Electronics, Tokyo, Japan	1 ⁷ / ₈	100,000	1999	-	50,0	Wandelanleihe	20.3.95
27.2.95	350326	General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, USA	4 ³ / ₄	99,980	1997	-	50,0	Straight MTN-Tranche	6.3.95
27.2.95	350003	ESRA (European Sovereign Repackaged Assets) S.A., Luxemburg	5 ³ / ₄	101,750	1999	-	100,0	Straight Reopening Clause	29.3.95
27.2.95	-	General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, USA	4 ⁷ / ₁₀	99,750	1997	-	12,7	Straight MTN-Tranche	6.3.95
2.3.95	350072	Japan Power Fastening Co., Ltd., Toyonaka City, Japan	Libor +0,27	100,000	2000	-	10,0	FRN	23.3.95
8.3.95	350842	Philip Morris Companies Inc., New York, USA	5 ¹ / ₂	102,500	1999	-	300,0	Straight Publ. 24.3.95	6.4.95
3.3.95	-	Grand Metropolitan Finance Plc, Vereinigtes Königreich	5	99,650	1998	-	5,0	Straight MTN-Tranche	9.3.95
7.3.95	350003	ESRA (European Sovereign Repackaged Assets) S.A., Luxemburg	5 ³ / ₄	101,850	1999	-	100,0	Straight Reopening Clause	29.3.95
7.3.95	351075	Sanshin Electronics Co., Ltd., Tokyo, Japan	2 ¹ / ₄	100,000	1999	-	90,0	Optionsanleihe	27.3.95
7.3.95	349189	Misawa Homes Co., Ltd., Tokyo, Japan	2 ³ / ₈	100,000	1999	-	150,0	Optionsanleihe	23.3.95
10.3.95	352381	ESRA (European Sovereign Repackaged Assets) S.A., Luxemburg	6	102,800	2002	-	100,0	Straight	12.4.95
10.3.95	352081	Ichikawa Koumuten Co., Ltd., Gifu, Japan	5 ⁵ / ₈	101,250	2000	-	20,0	Straight	27.3.95
10.3.95	350054	Miyajiri Iron Works Co., Ltd., Tokyo, Japan	2 ⁵ / ₈	100,000	1999	-	40,0	Optionsanleihe	27.3.95
13.3.95	352478	OG Corporation, Osaka, Japan	5 ¹ / ₂	101,250	2000	-	26,0	Straight	28.3.95
13.3.95	348555	Katsumura Construction Co., Ltd., Tokyo, Japan	3 ¹ / ₂	100,000	1999	1997	30,0	Wandelanleihe	29.3.95
13.3.95	353123	Crédit Local de France, Frankreich	5 ¹ / ₄	102,400	2000	-	100,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit	10.5.95
13.3.95	352181	Daewoo Corporation, Seoul, Korea (Süd-)	3/8	100,000	2000	1998	50,0	Wandelanleihe	29.3.95
13.3.95	-	Gotthardfin Ltd., George Town, Cayman-Inseln		100,000	1998	-	8,4	GRed (Guaranteed Redemption)-Units SFr./DEM	28.2.95
13.3.95	-	Gotthardfin Ltd., George Town, Cayman-Inseln		100,500	1998	-	1,7	GRed (Guaranteed Red.)- Units SFr./DEM, Erhöhung	20.3.95
14.3.95	349359	Nippon Piston Ring Co., Ltd., Tokyo, Japan	3 ³ / ₈	102,500	1999	1997	60,0	Optionsanleihe	30.3.95
14.3.95	353193	General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, USA	4 ³ / ₄	100,000	1998	-	20,0	Straight MTN-Tranche	17.3.95
15.3.95	352069	Tokai Corp., Gifu City, Japan	Libor +0,25	100,000	1999	-	10,0	FRN	30.3.95

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte.

² FRN (Floating Rate Notes): Anleihen mit variablem Zinssatz.

¹ Opérations annoncées par les banques.

² FRN (Floating Rate Notes): emprunts à taux variable.

Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner¹

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers¹

(Omissions réservées)
En millions de francs

D13

Begebungsdatum Date d'émission	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zinssuss Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Démon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Geschäftsart ² Publikations-Datum Type d'opération ² et date de publication	Liberierung Libération
15.3.95	330467	Kohap Ltd., Seoul, Korea (Süd-)	³ / ₈	100,000	2000	1997	20,0	Wandelanleihe	30.3.95
16.3.95	351861	Ace Co., Ltd., Osaka, Japan	Libor +0,25	100,000	1999	-	10,0	FRN	30.3.95
16.3.95	349365	Sanken Electric Co., Ltd., Saitama, Japan	² / ₈	100,000	1999	1997	130,0	Optionsanleihe	12.4.95
16.3.95	353795	Stadt Wien, Österreich	⁵ / ₄	102,500	2001	-	200,0	Straight Reopening Clause, Tranche I	19.4.95
17.3.95	351507	Capital Protected Investments S.A., Cayman-Inseln	7,51	92,500	2019	-	25,0	Straight	20.4.95
17.3.95	353313	General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, USA	⁵ / ₈	101,450	1998	-	20,0	Straight MTN-Tranche	27.3.95
17.3.95	-	General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, USA	5	99,790	2000	-	20,0	Straight MTN-Tranche	24.3.95
17.3.95	-	General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, USA	⁵ / ₁₀	99,700	2005	-	50,0	Straight MTN-Tranche	24.3.95
20.3.95	354370	P.S.K. Österreichische Post- sparkasse, Wien, Österreich	⁵ / ₈	103,550	2005	-	300,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 19.4.95	9.5.95
21.3.95	341358	Daewoo Electronics Co., Ltd., Seoul, Korea (Süd-)	³ / ₈	100,000	2000	1997	50,0	Wandelanleihe	30.3.95
21.3.95	354286	General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, USA	5	101,400	1998	-	30,0	Straight MTN-Tranche	10.4.95
21.3.95	354553	Königreich Belgien, Belgien	⁵ / ₄	102,875	2002	-	300,0	Straight Erhöhung/Aufstockungs- möglichkeit Publ. 21.4.95	3.5.95
24.3.95	355117	Bayerische Vereinsbank Aktiengesellschaft, München, Deutschland	⁵ / ₂	102,875	2005	-	150,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 26.4.95	16.5.95
27.3.95	355417	Société nationale des chemins de fer français (SNCF), Paris, Frankreich	5	103,000	2000	-	200,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 19.4.95	4.5.95
29.3.95	355753	Electricity Corporation of New Zealand Limited, Neuseeland	Libor +0,03	100,000	1998	-	75,0	FRN MTN-Tranche	10.4.95
23.3.95	-	Kommuninvest I Sverige AB, Schweden	Libor +5 bpts.	100,000	1996	-	15,0	FRN MTN-Tranche/Tranche A	29.3.95
23.3.95	-	Kommuninvest I Sverige AB, Schweden	Libor +10 bpts.	100,000	1998	-	15,0	FRN MTN-Tranche/Tranche B	29.3.95
4.4.95	353795	Stadt Wien, Österreich	⁵ / ₄	102,875	2001	-	100,0	Straight Reopening Clause Tranche II	19.4.95
6.4.95	358300	General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, USA	5	103,500	2002	-	300,0	Straight Publ. 24.4.95	23.5.95
6.4.95	358337	Bayerische Landesanstalt für Aufbaufinanzierung, München, Deutschland	5	103,000	2001	-	100,0	Straight Publ. 3.5.95	30.5.95
6.4.95	358370	Landes-Hypothekenbank Tirol, Innsbruck, Österreich	5	103,050	2000	-	100,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 3.5.95	17.5.95
6.4.95	358179	Österreichische Kontrollbank AG, Wien, Österreich	⁴ / ₄	102,125	2000	-	200,0	Straight Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit Publ. 8.5.95	16.5.95
6.4.95	358323	Credit Local de France, Frankreich	⁴ / ₄	102,375	2002	-	125,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit	23.5.95

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte.
² FRN (Floating Rate Notes): Anleihen mit variablem Zinssatz.

¹ Opérations annoncées par les banques.
² FRN (Floating Rate Notes): emprunts à taux variable.

Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Millionen Franken

Emissions publiques d'actions suisses

(Omissions réservées)
En millions de francs

Libérierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
5.1.95	306 503	Phonak Holding AG, Stäfa Namenaktien B	2 375	2,2	52,3
3.2.95	254 158	Thermalbäder und Grand-Hotels Bad Ragaz Namenaktien	680/850	5,1	36,3
7.2.95	324 535	von Roll AG, Gerlafingen Inhaberaktien	250	173,5	433,7
20.3.95	152 576	BK Vision AG, Freienbach SZ Inhaberaktien	200	60,0	120,0
	152 575	Namenaktien	200	15,0	30,0
20.3.95	337 763	Bergbahnen Splügen-Tambo AG, Splügen Namenaktien	200	1,2	2,4
24.3.95	339 006	Mikron Holding AG, Biel Namenaktien	200	15,0	30,0
31.3.95	130 663	Bank in Gossau Namenaktien	200	2,0	4,0

D14

Anlagefonds¹Fonds de placement¹

D151

Jahr Quartal Année Trimestre	Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission) Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse
	Schweizerische Obligationen und Aktien Obligations et actions suisses	Schweizerische Immobilien Immeubles suisses	Ausländische Obligationen Obligations étrangères	Ausländische Aktien Actions étrangères	Schweizerische und ausländische Obligationen Obligations suisses et étrangères	Schweizerische und ausländische Aktien Actions suisses et étrangères	Total (Kol. 1-6) Total (Col. 1-6)	
	1	2	3	4	5	6	7	
Stand der von der EBK bewilligten Anlagefonds ² – Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB ²								
1990 IV	16	32	25	60	34	58	225	203
1991 IV	17 (17)	32 (32)	26 (26)	59 (57)	33 (32)	59 (56)	226 (220)	352 (323)
1992 IV	18 (18)	35 (32)	26 (26)	56 (54)	32 (31)	62 (57)	229 (218)	442 (430)
1993 IV	21 (21)	35 (32)	29 (29)	61 (60)	32 (31)	62 (60)	240 (233)	566 (539)
1994 I	24 (22)	33 (33)	29 (29)	63 (60)	35 (32)	61 (60)	245 (236)	608 (566)
II	24 (24)	33 (33)	29 (29)	62 (62)	40 (34)	63 (60)	251 (242)	634 (605)
III	24 (24)	33 (33)	29 (29)	64 (64)	40 (39)	63 (62)	253 (251)	666 (624)
IV	25 (25)	33 (33)	29 (29)	64 (62)	42 (39)	61 (61)	254 (249)	701 (657)
Fondsvermögen am Quartalsende, in Mio. Franken ³ – Fortune des fonds à la fin du trimestre, en millions de francs ³								
1990 IV	1 730	7 839	7 182	4 115	9 301	2 631	32 798	.
1991 IV	1 789	7 049	7 840	4 863	9 147	3 483	34 172	.
1992 IV	2 047	6 978	7 934	5 370	8 908	4 384	35 621	.
1993 IV	3 950	7 473	9 410	16 397	11 741	9 132	58 103	.
1994 I	4 331	7 945	9 232	17 219	11 760	10 515	61 001	.
II	4 409	8 413	8 807	17 350	11 436	10 190	60 605	.
III	4 476	8 264	8 463	17 222	10 973	10 171	59 569	.
IV	4 815	8 342	8 364	16 839	10 986	9 983	59 330	.
Den Fonds zugeflossener Betrag, in Mio. Franken – Montant revenant aux fonds, en millions de francs								
1990	224	65	823	1 985	539	815	4 451	18 665
1991	184	20	1 101	1 639	663	831	4 439	38 888
1992	244	196	1 098	2 267	863	1 620	6 288	63 251
1993	1 219	196	2 194	10 354	3 381	4 529	21 873	96 427
1994	2 214	774	1 763	10 498	2 571	4 125	21 946	59 576
1994 I	848	435	994	4 926	1 079	2 494	10 778	24 686
II	487	313	355	2 472	590	784	5 000	13 422
III	361	0	249	1 618	453	470	3 150	10 412
IV	518	26	165	1 482	449	377	3 018	11 056
Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag, in Mio. Franken – Montant remboursé par les fonds, en millions de francs								
1990	242	1 706	1 122	1 504	1 855	412	6 840	9 289
1991	329	1 067	1 008	1 633	1 520	440	5 997	17 457
1992	273	383	1 355	1 556	1 505	668	5 740	36 509
1993	356	14	1 214	2 953	1 297	754	6 588	50 537
1994	762	9	1 521	6 598	1 626	2 046	12 562	50 437
1994 I	263	2	441	2 268	325	456	3 754	12 755
II	219	6	373	1 457	423	596	3 074	12 088
III	142	1	355	1 791	442	359	3 091	10 832
IV	138	0	352	1 082	436	635	2 643	14 762
Zahl der umlaufenden Anteilscheine am Quartalsende, in 1000 – Nombre de parts en circulation à la fin du trimestre, en 1000								
1990 IV	8 794	25 235	59 873	23 962	113 310	19 949	251 125	.
1991 IV	8 264	21 179	60 563	24 913	101 794	25 950	242 662	.
1992 IV	8 311	20 573	57 473	28 083	92 819	30 597	237 856	.
1993 IV	11 225	21 063	61 353	70 227	101 409	59 356	324 633	.
1994 I	12 885	22 793	64 125	82 621	106 764	75 948	365 136	.
II	13 643	23 796	64 069	87 971	108 079	78 296	375 854	.
III	14 163	23 794	63 600	85 562	108 071	79 299	374 488	.
IV	14 740	23 904	62 448	86 790	108 868	77 785	374 535	.

¹ Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland. Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

² Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit effektiv ausüben.

³ Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

¹ Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger. Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

² Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité.

³ Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

Anlagefonds¹Fonds de placement¹

D152

Jahr Quartal Année Trimestre	Anlagen der schweizerischen Fonds in – Placements des fonds suisses en								
	schweizerischen				ausländischen				Total (Col. 1–8) Total (Col. 1–8)
	Obligationen obligations suisses	Aktien actions suisses	Immobilien immeubles suisses	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in übrigen Aktiven liquidités à vue et à terme et autres actifs suisses	Obligationen obligations étrangères	Aktien actions étrangères	Immobilien immeubles étrangers	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in übrigen Aktiven liquidités à vue et à terme et autres actifs étrangers	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	Zahl der Anlagefonds am Quartalsende – Nombre de fonds de placement à la fin du trimestre								
1990 IV	68	69	32	201	131	112	–	146	.
1991 IV	56	69	32	200	132	117	–	152	.
1992 IV	48	71	33	204	116	111	–	154	.
1993 IV	48	71	33	222	121	125	–	165	.
1994 I	55	74	34	222	118	123	–	160	.
II	50	72	34	225	129	124	–	156	.
III	48	73	34	234	128	130	–	147	.
IV	52	73	34	235	130	131	–	146	.
	Bestand am Quartalsende, in Mio. Franken ³ – Montant à la fin du trimestre, en millions de francs ³								
1990 IV	781	1 740	8 750	358	15 264	4 508	–	1 397	32 798
1991 IV	726	1 875	7 714	346	16 532	5 723	–	1 257	34 172
1992 IV	933	2 281	7 532	397	16 669	6 585	–	1 223	35 621
1993 IV	1 231	4 691	7 928	972	22 428	18 975	–	1 878	58 103
1994 I	2 105	5 099	8 127	1 037	22 404	20 480	–	1 749	61 001
II	1 394	4 986	8 354	1 584	22 295	20 266	–	1 726	60 605
III	1 377	5 044	8 474	1 678	20 178	21 314	–	1 505	59 569
IV	1 325	5 427	8 738	1 204	20 413	20 795	–	1 427	59 330

Monatsbericht SNB 4/95

Bulletin mensuel BNS 4/95

Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen
(Basel/Genf/Zürich)

In Millionen Franken

D17

Jahr Monat Année Mois	Schweizer Titel - Titres suisses					
	Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Anlagefonds Fonds de placement	Total ¹ (Kol. 1 bis 4 - col. 1 à 4)	% ²
	1	2	3	4	5	6
1993	277 896	52 762	24 204	5 832	360 694	.
1994	311 388	74 831	19 303	2 080	407 602	13,0
1993						
Januar	19 394	.	880	661	20 935	.
Februar	17 573	.	824	437	18 834	.
März	18 930	.	1 125	584	20 639	.
April	15 582	.	764	494	16 840	.
Mai	16 749	.	1 782	414	18 945	.
Juni	25 173	7 500	2 576	415	35 663	.
Juli	26 932	5 971	2 147	464	35 513	.
August	22 180	6 641	2 043	351	31 215	.
September	19 691	7 401	1 531	628	29 250	.
Oktober	32 194	8 936	3 630	668	45 428	.
November	31 376	6 272	3 128	373	41 148	.
Dezember	32 124	10 041	3 775	344	46 284	.
1994						
Januar	41 126	10 343	4 613	385	56 467	.
Februar	33 967	6 932	3 126	264	44 288	.
März	32 622	7 830	2 193	253	42 898	.
April	23 860	5 485	1 589	140	31 073	.
Mai	27 883	4 844	995	173	33 895	.
Juni	20 315	7 095	1 658	128	29 196	-18,1
Juli	19 448	4 041	664	98	24 249	-31,7
August	19 252	4 348	763	104	24 467	-21,6
September	20 291	7 337	757	117	28 501	- 2,6
Oktober	24 469	4 298	758	120	29 645	-34,7
November	26 977	6 481	1 103	150	34 712	-15,6
Dezember	21 178	5 799	1 085	149	28 211	-39,0
1995						
Januar	21 030	5 428	564	120	27 142	-51,9
Februar	19 956	5 995	861	141	26 952	-39,1
März	23 350	9 285	521	184	33 340	-22,3

¹ Obligationen erst ab Juni 1993 eingeschlossen.

² Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %.

³ Wertpapierumsätze, welche gemäss der jeweiligen kantonalen Vorschriften im Börsenjournal aufzuführen sind. Wegen veränderten Vorschriften sind per 1.4.1993 ca. 35% der bisherigen Wertpapierumsätze nicht mehr journalpflichtig.

Monatsbericht SNB 4/95

Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses (Bâle/Genève/Zurich)

En millions de francs

D17

Ausländische Titel - Titres étrangers					TOTAL UMSATZ ¹ (Kol. 5 + 10)		GESAMTTOTAL JOURNAL UMSATZ ²		Jahr Monat Année Mois
Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Total ¹ (Kol. 7 bis 9 - col. 7 à 9)	% ²	VOLUME TOTAL ¹ (col. 5 + 10)	% ²	VOLUME TOTAL SELON JOURNAL-TIMBRE ³	% ²	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	
27 947	38 644	7 380	73 970	.	434 664	.	941 276	9	1993
20 965	53 298	6 178	80 442	8,7	488 043	12,3	764 164	-19	1994
									1993
1 942	.	292	2 233	.	23 168	.	99 271	17	Janvier
2 556	.	153	2 709	.	21 543	.	106 944	36	Février
2 522	.	429	2 951	.	23 589	.	115 850	59	Mars
2 098	.	668	2 765	.	19 605	.	64 392	- 4	Avril
1 840	.	335	2 175	.	21 120	.	55 244	-20	Mai
2 096	4 864	559	7 519	.	43 182	.	64 167	- 2	Juin
2 500	4 696	565	7 761	.	43 274	.	74 895	21	Juillet
2 644	6 246	551	9 441	.	40 656	.	68 175	26	Août
1 814	4 785	569	7 168	.	36 418	.	56 957	-22	Septembre
2 978	7 828	1 379	12 185	.	57 614	.	73 996	- 5	Octobre
2 767	4 738	776	8 282	.	49 431	.	78 919	- 7	Novembre
2 190	5 487	1 105	8 782	.	55 066	.	82 466	12	Décembre
									1994
3 291	4 962	1 026	9 278	.	65 745	.	103 749	5	Janvier
2 411	4 792	831	8 033	.	52 321	.	87 200	-18	Février
2 239	5 642	874	8 755	.	51 653	.	82 823	-29	Mars
1 617	4 210	686	6 512	.	37 585	.	62 581	- 3	Avril
1 612	3 742	402	5 757	.	39 651	.	60 251	9	Mai
1 490	4 319	303	6 112	-18,7	35 308	-18,2	58 892	- 8	Juin
1 081	3 996	223	5 299	-31,7	29 549	-31,7	48 305	-36	Juillet
1 644	3 619	282	5 545	-41,3	30 012	-26,2	51 632	-24	Août
1 760	4 323	328	6 411	-10,6	34 912	- 4,1	51 274	-10	Septembre
1 365	3 854	287	5 505	-54,8	35 150	-39,0	52 063	-30	Octobre
1 326	5 162	617	7 106	-14,2	41 817	-15,4	55 993	-29	Novembre
1 130	4 678	321	6 129	-30,2	34 340	-37,6	49 403	-40	Décembre
									1995
1 111	4 232	344	5 687	-38,7	32 829	-50,1	47 579	-54	Janvier
1 079	4 640	284	6 003	-25,3	32 955	-37,0	43 261	-50	Février
1 163	7 377	262	8 802	0,5	42 141	-18,4	50 316	-39	Mars

¹ Les obligations ne sont incluses qu'à partir de juin 1993.

² Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

³ Chiffres d'affaires en papiers-valeurs qui sont à enregistrer conformément aux prescriptions cantonales dans le journal de bourse. Depuis le 1er avril 1993, environ 35% des chiffres d'affaires observés jusque-là ne sont plus soumis à la taxe de bourse à la suite de l'adaptation de prescriptions.

Bulletin mensuel BNS 4/95

Schweizerische Aktienindizes

Indices suisses des actions

D20

Jahres-, Monats-, Tagesendwerte Valeurs de fin d'année, de mois, de journée	Swiss Performance Index der Börse Schweiz - 1.6.1987 = 1000 Swiss Performance Index de la Bourse de valeurs mobilières - 1.6.1987 = 1000						Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse
	Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition)	Namenaktien	Inhaberaktien und PS	Industrie	Dienstleistungen - Services		Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition) 1.4.1987 = 1000	Gesamtindex (ohne Dividenden- Reinvestition) 1959 = 100
					Indice global (avec réinvestisse- ment des dividendes)	Actions nominatives			Actions au porteur et BP	Industrie	Total	Banken Banques	Indice global (avec réinvestisse- ment des dividendes) 1.4.1987 = 1000	Indice global (sans réinvestisse- ment des dividendes) 1959 = 100
1988	942,5	1 184,9	831,5	1 058,0	841,1	820,3	915,6	524,4
1989	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	1 102,9	619,4
1990	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	885,5	464,1
1991	1 052,8	1 347,4	918,9	1 352,0	799,2	850,5	1 038,2	452,9
1992	1 238,6	1 602,9	1 073,5	1 715,7	839,7	971,0	1 226,0	427,0
1993	1 867,8	2 267,5	1 694,0	2 469,7	1 360,4	1 670,0	1 842,6	694,6
1994	1 725,5	2 082,9	1 569,0	2 346,3	1 202,3	1 362,6	1 723,3	650,5
1993								
Jun. - Juin	1 493,6	1 846,7	1 336,0	1 969,2	1 092,9	1 328,6	1 472,7	530,8
Jul. - Juillet	1 518,0	1 825,1	1 387,2	1 947,6	1 154,1	1 443,4	1 499,3	557,3
Aug. - Août	1 573,7	1 913,9	1 425,6	2 028,7	1 188,6	1 476,4	1 550,2	573,7
Sep. - Sep.	1 562,5	1 880,4	1 426,9	2 023,6	1 172,8	1 458,7	1 543,9	575,0
Okt. - Oct.	1 704,0	2 066,2	1 547,3	2 205,8	1 279,7	1 605,5	1 681,1	625,1
Nov. - Nov.	1 738,6	2 071,0	1 599,8	2 248,6	1 307,4	1 630,6	1 712,8	633,6
Dez. - Déc.	1 867,8	2 267,5	1 694,0	2 469,7	1 360,4	1 670,0	1 842,6	694,6
1994								
Jan. - Jan.	2 007,5	2 409,1	1 836,4	2 671,8	1 447,4	1 787,2	1 989,6	745,9
Feb. - Fév.	1 850,3	2 188,8	1 710,5	2 486,8	1 313,5	1 604,7	1 833,9	693,0
Mär. - Mars	1 805,4	2 121,0	1 677,4	2 485,4	1 231,6	1 481,4	1 789,7	687,7
Apr. - Avril	1 781,1	2 087,2	1 658,0	2 454,5	1 212,8	1 451,3	1 767,3	685,3
Mai - Mai	1 789,9	2 082,3	1 675,7	2 439,4	1 242,3	1 499,9	1 777,4	684,2
Jun. - Juin	1 729,0	2 025,0	1 610,5	2 351,6	1 204,1	1 445,0	1 719,5	653,9
Jul. - Juillet	1 709,8	2 065,2	1 554,1	2 280,7	1 228,9	1 476,0	1 703,3	664,1
Aug. - Août	1 750,3	2 096,8	1 601,5	2 386,9	1 213,6	1 439,2	1 744,4	672,9
Sep. - Sep.	1 683,4	2 009,4	1 544,8	2 268,4	1 190,3	1 407,7	1 679,3	648,8
Okt. - Oct.	1 660,8	1 988,2	1 520,5	2 219,8	1 189,8	1 388,8	1 657,4	641,6
Nov. - Nov.	1 708,8	2 069,7	1 549,5	2 306,9	1 204,6	1 385,1	1 706,4	648,0
Dez. - Déc.	1 725,5	2 082,9	1 569,0	2 346,3	1 202,3	1 362,6	1 723,3	650,5
1995								
Jan. - Jan.	1 661,3	1 991,5	1 519,0	2 277,8	1 141,8	1 309,7	1 661,4	618,2
Feb. - Fév.	1 700,4	2 035,1	1 556,7	2 358,6	1 145,9	1 306,5	1 701,2	626,1
Mär. - Mars								
16.	1 635,0	1 944,3	1 504,6	2 247,8	1 118,8	1 268,7	1 637,6	591,5
17.	1 639,4	1 948,6	1 509,1	2 249,6	1 125,2	1 276,8	1 641,1	593,5
18.								
19.								
20.	1 648,2	1 959,6	1 516,8	2 262,9	1 130,2	1 284,8	1 651,4	595,1
21.	1 642,9	1 953,6	1 511,8	2 257,5	1 125,0	1 278,9	1 645,1	591,0
22.	1 640,8	1 957,0	1 506,3	2 258,5	1 120,4	1 272,3	1 644,2	589,9
23.	1 628,3	1 947,4	1 491,6	2 243,4	1 110,1	1 257,3	1 630,5	584,5
24.	1 650,7	1 976,1	1 511,0	2 271,0	1 128,1	1 287,6	1 652,8	592,1
25.								
26.								
27.	1 645,2	1 968,6	1 506,5	2 268,7	1 120,0	1 272,6	1 648,2	590,7
28.	1 635,3	1 954,0	1 499,1	2 250,2	1 117,2	1 266,0	1 638,4	588,5
29.	1 632,2	1 947,6	1 498,0	2 246,8	1 114,5	1 267,1	1 634,7	585,3
30.	1 652,1	1 972,0	1 515,7	2 274,3	1 127,8	1 287,3	1 653,6	586,6
31.	1 640,9	1 957,6	1 506,0	2 254,5	1 123,8	1 277,5	1 643,2	581,7
Apr. - Avril								
1.								
2.								
3.	1 641,3	1 960,0	1 505,2	2 253,9	1 125,0	1 282,1	1 644,1	579,0
4.	1 653,4	1 974,9	1 516,1	2 266,2	1 137,0	1 290,7	1 655,1	582,1
5.	1 652,3	1 972,1	1 516,0	2 260,6	1 139,6	1 293,6	1 654,2	579,8
6.	1 661,9	1 982,2	1 525,6	2 264,8	1 153,7	1 316,9	1 663,1	582,9
7.	1 664,9	1 981,0	1 531,3	2 264,9	1 159,2	1 322,5	1 666,3	584,6
8.								
9.								
10.	1 665,9	1 977,4	1 535,2	2 266,1	1 160,1	1 322,7	1 669,0	588,6
11.	1 667,2	1 979,6	1 535,9	2 271,2	1 158,2	1 322,7	1 669,9	589,4
12.	1 668,3	1 980,1	1 537,4	2 272,3	1 159,2	1 323,2	1 669,5	589,8
13.	1 668,4	1 981,4	1 536,7	2 272,3	1 159,3	1 320,5	1 670,7	589,8
14.								
15.								

Börsenkapitalisierung

In Milliarden Franken

Capitalisation boursière

En milliards de francs

D22

Swiss Performance Index der Börse Schweiz Swiss Performance Index de la Bourse suisse de valeurs mobilières												Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois
TOTAL SPI	% ¹	Namenaktien		Inhaberaktien und PS		Industrie		Dienstleistungen - Services				
		Actions nominatives	% ¹	Actions au porteur et BP	% ¹	Industrie	% ¹	Total	% ¹	Banken Banques		
										% ¹	% ¹	
211,0	100	79,4	38	131,6	62	109,3	52	101,7	48	53,4	25	1988
261,6	100	98,3	38	163,2	62	142,6	55	119,0	45	62,5	24	1989
204,2	100	78,3	38	125,9	62	114,0	56	90,2	44	35,8	18	1990
235,7	100	91,4	39	144,3	61	135,5	57	100,2	43	42,4	18	1991
277,0	100	112,3	40	164,7	60	172,2	62	104,8	38	56,3	20	1992
402,3	100	175,4	44	226,8	56	240,3	60	162,0	40	90,8	23	1993
372,6	100	166,9	45	205,7	55	231,3	62	141,3	38	74,8	20	1994
1992												
249,1	100	97,8	39	151,2	61	143,1	57	105,9	43	52,9	21	Jan. - Jan.
257,6	100	100,9	39	156,6	61	148,9	58	108,7	42	54,6	21	Feb. - Fév.
254,7	100	99,8	39	155,0	61	150,3	59	104,5	41	51,7	20	Mär. - Mars
260,4	100	103,1	40	157,3	60	154,9	59	105,5	41	51,7	20	Apr. - Avril
267,2	100	105,4	39	161,7	61	161,3	60	105,9	40	51,9	19	Mai - Mai
260,8	100	102,9	40	157,9	60	160,9	62	99,9	38	49,1	19	Jun. - Juin
252,5	100	101,1	40	151,5	60	155,1	61	97,4	39	48,1	19	Jul. - Juillet
243,7	100	97,5	40	146,3	60	150,9	62	92,9	38	46,3	19	Aug. - Août
256,4	100	103,2	40	153,3	60	156,9	61	99,5	39	51,7	20	Sep. - Sep.
257,9	100	103,1	40	154,8	60	156,8	61	101,1	39	53,5	21	Okt. - Oct.
257,4	100	103,5	40	153,9	60	160,4	62	97,1	38	51,6	20	Nov. - Nov.
277,0	100	112,3	40	164,7	60	172,2	62	104,8	38	56,3	20	Dez. - Déc.
1993												
282,6	100	113,4	40	169,2	60	171,3	61	111,3	39	59,5	21	Jan. - Jan.
287,6	100	114,9	40	172,7	60	172,0	60	115,6	40	61,8	22	Feb. - Fév.
300,1	100	119,7	41	180,4	60	180,2	61	119,8	41	64,0	22	Mär. - Mars
294,1	100	116,3	40	177,8	61	175,9	60	118,2	40	63,8	22	Apr. - Avril
312,2	100	123,1	40	189,1	61	187,5	60	124,7	40	68,6	22	Mai - Mai
330,8	100	145,0	44	185,8	56	196,5	59	134,3	41	75,8	23	Jun. - Juin
325,4	100	139,3	43	186,2	57	187,7	58	137,7	42	78,2	24	Jul. - Juillet
337,5	100	146,3	43	191,1	57	195,7	58	141,8	42	80,0	24	Aug. - Août
336,3	100	143,8	43	192,5	57	196,3	58	140,0	42	79,0	24	Sep. - Sep.
367,5	100	158,3	43	209,2	57	214,3	58	153,2	42	87,4	24	Okt. - Oct.
374,9	100	158,7	42	216,2	58	218,8	58	156,2	42	88,7	24	Nov. - Nov.
402,3	100	175,4	44	226,8	56	240,3	60	162,0	40	90,8	23	Dez. - Déc.
1994												
436,6	100	185,9	43	250,6	57	265,3	61	171,3	39	103,6	24	Jan. - Jan.
400,3	100	169,0	42	231,3	58	247,1	62	153,2	38	90,9	23	Feb. - Fév.
391,5	100	164,0	42	227,6	58	247,6	63	143,9	37	84,1	22	Mär. - Mars
385,0	100	162,1	42	222,9	58	243,9	63	141,2	37	81,7	21	Apr. - Avril
383,3	100	165,4	43	218,0	57	239,9	63	143,4	37	83,1	22	Mai - Mai
369,5	100	160,6	43	208,9	57	231,6	63	137,9	37	79,0	21	Jun. - Juin
367,1	100	165,0	45	202,2	55	224,6	61	142,5	39	81,5	22	Jul. - Juillet
375,9	100	167,7	45	208,1	55	235,1	63	140,7	37	79,5	21	Aug. - Août
361,8	100	160,8	44	201,1	56	223,7	62	138,1	38	77,7	22	Sep. - Sep.
357,0	100	159,5	45	197,5	55	219,1	61	137,9	39	76,6	22	Okt. - Oct.
369,2	100	166,0	45	203,2	55	227,3	62	142,0	38	76,4	21	Nov. - Nov.
372,6	100	166,9	45	205,7	55	231,3	62	141,3	38	74,8	20	Dez. - Déc.
1995												
362,5	100	160,4	44	202,1	56	226,7	62	135,8	38	73,2	20	Jan. - Jan.
370,9	100	163,9	44	207,1	56	234,7	63	136,3	37	73,0	20	Feb. - Fév.
358,0	100	157,8	44	200,2	56	224,3	63	133,8	37	71,5	20	Mär. - Mars

¹ In % vom Total SPI.

¹ En pour-cent du total SPI.

Monatsbericht SNB 4/95

Bulletin mensuel BNS 4/95

Nominelle Wechselkursindizes¹

November 1977 = 100
(Vgl. Grafik 15)

Indice du cours nominal du franc¹

Novembre 1977 = 100
(Voir graphique 15)

E2₁

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6
1979	132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7
1980	131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8
1981	112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6
1982	108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6
1983	104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9
1984	93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9
1985	89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3
1986	122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4
1987	147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8
1988	150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3
1989	134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6
1990	158,4	93,6	114,3	162,2	177,9	216,2	112,8	119,3	150,5	148,1
1991	153,2	84,2	113,5	158,3	178,3	216,4	112,0	118,5	148,8	144,4
1992	156,6	81,1	109,0	161,8	170,8	219,1	107,7	113,8	143,0	140,9
1993	148,8	67,4	109,8	180,5	173,7	266,2	108,4	114,3	146,1	146,6
1994	161,0	67,3	116,4	191,5	184,0	295,4	114,9	121,0	152,8	155,6
1992										
I	151,0	79,4	109,2	155,5	171,7	209,5	107,8	113,9	143,1	138,9
II	148,9	79,3	107,2	150,0	166,9	206,3	105,9	111,9	140,5	136,2
III	168,6	86,1	110,1	161,2	172,5	217,4	108,7	115,1	144,5	143,3
IV	158,5	79,7	109,5	182,9	171,9	245,8	108,2	114,2	143,6	145,6
1993										
I	146,1	72,1	106,5	180,2	167,0	256,9	105,2	111,0	139,7	142,6
II	150,6	67,6	108,7	178,7	169,4	257,9	107,3	113,1	142,3	144,6
III	148,8	64,3	111,4	180,2	178,4	268,7	110,0	116,1	149,9	148,4
IV	149,9	66,3	112,5	182,9	180,2	281,8	111,0	117,0	152,7	150,9
1994										
I	151,4	66,6	116,3	185,2	182,9	290,3	114,8	121,0	153,2	153,2
II	156,2	66,0	115,7	189,0	182,9	285,3	114,2	120,3	151,7	153,4
III	167,7	67,9	116,8	196,9	184,8	300,0	115,3	121,5	153,2	157,6
IV	169,7	68,6	116,8	194,9	185,3	306,6	115,4	121,3	153,1	158,1
1995										
I	177,3	69,6	116,8	203,9	188,6	331,0	115,4	121,4	153,4	160,2
1993										
Jan. - Jan.	148,9	76,1	107,2	176,7	168,1	252,7	105,9	111,8	140,6	143,4
Feb. - Fév.	144,9	71,7	106,1	183,4	166,0	255,0	104,7	110,7	139,3	142,2
Mär. - Mars	144,7	69,2	106,3	180,5	166,8	262,3	104,9	110,7	139,4	142,4
Apr. - Avril	150,7	69,2	107,3	177,6	167,6	263,6	105,9	111,7	140,6	143,8
Mai - Mai	151,8	68,5	108,7	178,4	169,4	255,0	107,3	113,1	142,4	144,7
Jun. - Juin	149,3	65,5	109,9	179,9	171,0	255,3	108,6	114,3	143,9	145,3
Jul. - Juillet	145,1	63,9	111,0	176,7	174,5	261,4	109,6	115,7	146,0	146,1
Aug. - Août	146,8	62,3	111,1	179,1	179,7	268,2	109,7	115,9	150,4	148,0
Sep. - Sep.	154,9	66,8	112,1	185,0	181,2	276,5	110,7	116,7	153,4	151,3
Okt. - Oct.	152,8	66,8	111,5	184,9	180,8	278,3	110,1	116,2	154,6	150,8
Nov. - Nov.	146,9	64,8	111,4	180,6	178,9	278,6	109,9	115,9	151,3	149,1
Dez. - Déc.	150,2	67,5	114,5	183,4	181,0	288,6	113,0	118,9	152,4	152,9
1994										
Jan. - Jan.	149,4	68,1	116,2	182,3	182,4	289,2	114,6	120,5	153,9	152,7
Feb. - Fév.	150,8	65,6	116,8	185,6	183,4	289,6	115,3	121,4	153,4	153,3
Mär. - Mars	153,7	66,1	116,1	187,7	182,8	291,9	114,6	120,9	152,4	153,6
Apr. - Avril	152,9	64,7	115,8	187,8	183,3	283,0	114,3	120,5	151,8	152,7
Mai - Mai	155,6	65,9	115,1	188,3	182,0	282,4	113,5	119,7	150,8	152,6
Jun. - Juin	159,8	67,1	116,2	190,8	183,4	289,9	114,7	120,7	152,4	154,9
Jul. - Juillet	166,0	66,9	116,2	195,6	184,1	295,7	114,8	120,9	152,6	156,5
Aug. - Août	166,9	68,2	116,4	197,0	184,3	300,7	115,0	121,2	152,8	157,3
Sep. - Sep.	170,2	68,8	117,7	198,2	186,0	303,6	116,3	122,3	154,3	159,0
Okt. - Oct.	173,8	70,0	117,9	197,1	186,5	306,6	116,4	122,4	154,5	159,7
Nov. - Nov.	169,9	68,1	116,6	194,5	185,0	306,2	115,2	121,1	152,8	157,8
Dez. - Déc.	165,5	67,8	116,0	193,2	184,6	307,7	114,6	120,4	151,9	156,9
1995										
Jan. - Jan.	170,9	69,7	116,7	197,6	186,5	313,5	115,2	121,3	153,1	157,7
Feb. - Fév.	173,0	69,5	115,9	200,4	186,3	318,7	114,5	120,4	152,0	157,8
Mär. - Mars	187,7	69,6	117,7	213,5	192,7	361,0	116,3	122,4	154,8	164,9

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Nominelle Wechselkursindizes¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Indice du cours nominal du franc¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	-14,8	-16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	-10,6	-10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	-10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1990	17,8	23,5	1,3	8,4	0,6	2,9	1,3	1,2	- 0,1	6,1
1991	- 3,3	-10,0	- 0,7	- 2,4	0,2	0,1	- 0,7	- 0,7	- 1,1	- 2,5
1992	2,3	- 3,7	- 3,9	2,2	- 4,2	1,2	- 3,9	- 4,0	- 3,9	- 2,5
1993	- 5,0	-16,9	0,7	11,6	1,7	21,5	0,7	0,5	2,2	4,1
1994	8,2	- 0,2	6,1	6,1	5,9	11,0	6,0	5,9	4,6	6,1
1992										
I	-10,3	-13,7	- 5,0	- 3,2	- 4,9	- 4,7	- 5,0	- 5,1	- 5,0	- 6,4
II	- 0,2	- 6,0	- 7,1	- 5,6	- 7,5	- 5,6	- 7,1	- 7,1	- 7,0	- 6,4
III	16,5	6,6	- 2,3	2,9	- 2,5	1,3	- 2,3	- 2,2	- 2,2	0,8
IV	3,6	- 1,7	- 1,6	16,2	- 2,1	15,1	- 1,6	- 1,7	- 1,6	2,4
1993										
I	- 3,3	- 9,3	- 2,5	15,9	- 2,7	22,6	- 2,4	- 2,5	- 2,3	2,6
II	1,1	-14,8	1,4	19,1	1,5	25,1	1,4	1,1	1,3	6,1
III	-11,7	-25,3	1,1	11,8	3,5	23,6	1,2	0,9	3,7	3,6
IV	- 5,5	-16,8	2,7	0,0	4,9	14,6	2,7	2,4	6,4	3,7
1994										
I	3,6	- 7,6	9,2	2,8	9,5	13,0	9,2	8,9	9,6	7,4
II	3,8	- 2,5	6,5	5,8	8,0	10,6	6,4	6,4	6,6	6,1
III	12,7	5,7	4,8	9,3	3,6	11,6	4,8	4,6	2,3	6,2
IV	13,2	3,4	3,9	6,6	2,8	8,8	3,9	3,7	0,2	4,8
1995										
I	17,1	4,5	0,4	10,1	3,1	14,0	0,5	0,4	0,1	4,6
1993										
Jan. - Jan.	- 5,1	- 5,2	- 2,9	12,0	- 3,4	19,0	- 2,9	- 3,0	- 2,9	1,7
Feb. - Fév.	- 4,1	- 9,1	- 2,8	18,4	- 3,3	21,9	- 2,8	- 2,8	- 2,6	2,5
Mär. - Mars	- 0,8	-12,6	- 1,7	17,2	- 1,6	26,6	- 1,6	- 1,7	- 1,5	3,9
Apr. - Avril	3,9	-12,6	0,6	18,1	0,6	28,7	0,6	0,4	0,6	6,3
Mai - Mai	2,9	-13,0	1,9	20,3	2,2	24,6	1,9	1,6	1,9	7,0
Jun. - Juin	- 3,1	-18,1	1,5	18,8	1,6	22,2	1,5	1,1	1,4	5,3
Jul. - Juillet	-12,0	-24,5	1,2	13,0	2,1	23,3	1,3	1,0	1,5	3,4
Aug. - Août	-13,2	-28,7	1,4	12,9	4,7	26,4	1,5	1,2	4,7	4,0
Sep. - Sep.	-10,0	-22,7	0,7	9,4	3,6	21,0	0,8	0,4	5,0	3,5
Okt. - Oct.	- 8,8	-19,5	0,8	0,6	4,3	11,5	0,8	0,6	6,5	2,1
Nov. - Nov.	- 4,6	-16,9	2,2	- 1,5	5,1	16,6	2,2	2,0	6,0	3,7
Dez. - Déc.	- 2,9	-14,0	5,0	1,0	5,3	16,0	4,9	4,6	6,6	5,4
1994										
Jan. - Jan.	0,4	-10,5	8,3	3,2	8,5	14,5	8,2	7,8	9,4	6,5
Feb. - Fév.	4,1	- 8,5	10,2	1,2	10,5	13,5	10,1	9,7	10,1	7,8
Mär. - Mars	6,3	- 4,5	9,2	4,0	9,6	11,3	9,2	9,2	9,3	7,9
Apr. - Avril	1,4	- 6,6	7,9	5,7	9,3	7,4	7,9	7,9	8,0	6,1
Mai - Mai	2,5	- 3,8	5,8	5,6	7,5	10,7	5,8	5,9	5,9	5,5
Jun. - Juin	7,0	2,5	5,7	6,1	7,3	13,6	5,7	5,6	5,9	6,6
Jul. - Juillet	14,3	4,6	4,7	10,7	5,5	13,1	4,7	4,5	4,6	7,1
Aug. - Août	13,7	9,5	4,8	10,0	2,6	12,1	4,8	4,6	1,6	6,3
Sep. - Sep.	9,8	3,0	5,0	7,1	2,7	9,8	5,0	4,8	0,6	5,0
Okt. - Oct.	13,8	4,8	5,7	6,6	3,1	10,2	5,8	5,4	- 0,1	5,9
Nov. - Nov.	15,6	5,1	4,7	7,7	3,4	9,9	4,8	4,6	1,0	5,9
Dez. - Déc.	10,2	0,5	1,3	5,4	2,0	6,6	1,4	1,3	- 0,3	2,6
1995										
Jan. - Jan.	14,3	2,3	0,5	8,3	2,2	8,4	0,6	0,6	- 0,5	3,3
Feb. - Fév.	14,7	6,0	- 0,8	8,0	1,5	10,1	- 0,7	- 0,8	- 0,9	3,0
Mär. - Mars	22,1	5,2	1,4	13,8	5,4	23,7	1,5	1,2	1,6	7,3

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

November 1977 = 100
(Vgl. Grafik 16)

Indice du cours réel du franc¹

Novembre 1977 = 100
(Voir graphique 16)

E31

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5
1979	117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1
1980	107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8
1981	88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7
1982	84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8
1983	81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2
1984	72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8
1985	69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9
1986	93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6
1987	110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4
1988	109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1
1989	96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1
1990	113,7	100,9	119,3	92,4	110,0	87,9	106,5	125,1	128,1	108,1
1991	111,6	93,0	121,2	90,2	113,1	87,4	108,5	126,7	129,8	108,2
1992	115,4	91,7	116,5	92,5	110,1	87,4	104,3	122,1	126,9	107,0
1993	109,8	77,7	116,2	104,9	113,3	105,2	104,6	124,0	130,2	110,7
1994	116,8	77,6	120,7	109,4	118,9	113,3	108,6	129,0	134,2	116,3
1992										
I	111,4	89,6	116,9	89,5	110,3	84,1	104,7	122,7	126,8	105,9
II	109,8	89,1	114,6	85,3	107,4	82,5	102,9	120,5	124,9	103,6
III	123,7	97,4	117,5	91,9	110,7	86,5	104,2	122,8	127,8	108,6
IV	116,6	90,7	116,9	104,9	111,3	97,5	105,1	122,4	127,6	110,2
1993										
I	108,0	83,1	113,1	105,4	108,7	102,3	101,7	120,9	124,6	107,9
II	111,4	77,9	115,3	103,7	110,6	102,6	104,0	123,3	127,5	109,5
III	109,9	73,9	118,0	104,6	116,5	106,1	105,4	125,5	133,3	112,1
IV	110,1	76,6	118,7	105,9	117,3	110,2	107,0	126,4	135,7	113,5
1994										
I	111,0	77,0	121,6	107,5	118,9	112,8	109,6	130,3	135,6	115,6
II	113,6	75,9	119,8	107,6	118,1	109,8	108,2	128,4	133,3	114,7
III	121,0	78,5	120,8	112,3	119,3	114,8	108,0	128,9	133,7	117,4
IV	121,9	78,9	120,4	110,4	119,1	116,0	108,7	128,0	133,8	117,3
1995										
IP	127,7	80,8	120,5	115,8	121,9	125,2	108,6	129,1	134,5	120,1
1993										
Jan. - Jan.	109,8	87,4	113,7	103,4	109,3	100,5	102,5	121,5	124,9	108,2
Feb. - Fév.	107,2	82,6	112,7	107,1	108,2	101,6	101,2	120,6	124,2	107,5
Mär. - Mars	107,2	80,1	113,2	105,7	108,9	104,9	101,7	120,9	124,8	108,1
Apr. - Avril	111,7	79,7	114,1	103,3	109,6	105,2	102,8	121,7	126,1	109,0
Mai - Mai	112,3	78,9	115,3	103,4	110,4	101,4	104,1	123,2	127,5	109,4
Jun. - Juin	110,4	75,4	116,4	104,4	111,7	101,1	105,0	124,8	128,8	109,8
Jul. - Juillet	107,2	73,4	117,2	102,6	113,7	103,0	104,8	125,4	129,7	110,2
Aug. - Août	108,6	71,6	117,9	104,1	117,6	106,0	105,0	125,5	133,7	112,0
Sep. - Sep.	114,3	76,7	118,8	107,0	118,1	109,1	106,6	125,9	136,5	114,2
Okt. - Oct.	112,3	76,8	117,9	107,1	117,7	109,2	106,2	125,3	137,4	113,6
Nov. - Nov.	107,9	74,9	117,4	104,7	116,3	108,7	105,9	125,0	134,3	112,1
Dez. - Déc.	110,4	78,0	120,6	106,1	117,8	112,7	108,8	128,8	135,2	114,9
1994										
Jan. - Jan.	109,7	78,8	121,4	106,1	118,7	112,5	109,6	130,3	136,1	115,3
Feb. - Fév.	110,7	76,1	122,2	107,8	119,6	112,6	110,0	131,1	135,8	115,9
Mär. - Mars	112,5	76,4	121,2	108,7	118,9	113,3	109,0	129,7	134,9	115,8
Apr. - Avril	111,8	74,7	120,7	107,6	119,0	109,7	108,9	129,2	134,3	114,9
Mai - Mai	113,0	75,6	118,9	106,9	117,2	108,3	107,4	127,4	132,1	113,8
Jun. - Juin	115,8	77,3	120,1	108,5	118,3	111,2	108,5	129,1	133,5	115,5
Jul. - Juillet	119,9	77,4	120,0	111,7	118,7	113,1	107,3	128,8	132,8	116,6
Aug. - Août	120,7	78,8	120,6	112,4	119,3	115,3	107,2	128,9	133,3	117,4
Sep. - Sep.	122,7	79,3	121,8	112,8	120,0	116,1	109,2	129,0	134,8	118,4
Okt. - Oct.	125,2	80,4	121,9	112,1	120,0	116,7	109,8	129,1	135,3	118,8
Nov. - Nov.	122,0	78,3	120,2	110,3	118,9	115,8	108,5	127,8	133,6	117,1
Dez. - Déc.	118,6	77,8	119,4	109,4	118,4	115,7	108,1	127,1	132,9	116,1
1995										
Jan. - Jan. ^P	122,3	79,9	119,8	111,6	119,4	117,2	108,8	128,0	134,0	117,5
Feb. - Fév. ^P	123,9	80,4	118,7	112,1	119,7	119,0	107,7	128,1	132,5	117,5
Mär. - Mars ^P	135,7	81,5	121,5	121,5	125,2	136,7	109,4	131,4	136,2	124,1

¹ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

Indice du cours réel du franc¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	-11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	-20,2	- 9,8	-12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	-17,8	-15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	-11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	-11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1990	17,8	26,3	4,0	4,3	2,6	2,3	3,3	4,1	1,8	5,8
1991	- 1,8	- 7,8	1,6	- 2,4	2,8	- 0,5	1,8	1,2	1,4	0,1
1992	3,3	- 1,5	- 3,8	2,6	- 2,6	0,0	- 3,9	- 3,6	- 2,3	- 1,1
1993	- 4,8	-15,3	- 0,3	13,4	2,9	20,3	0,3	1,6	2,6	3,4
1994	6,3	- 0,1	3,8	4,3	5,0	7,7	3,9	4,0	3,1	5,0
1992										
I	- 8,6	-11,3	- 4,6	- 2,6	- 3,3	- 5,5	- 4,3	- 4,7	- 2,9	- 4,7
II	1,1	- 4,0	- 7,1	- 5,4	- 6,3	- 6,6	- 6,8	- 6,9	- 5,5	- 5,0
III	17,0	8,4	- 2,1	2,9	- 1,7	- 0,3	- 2,6	- 2,0	- 1,0	1,9
IV	4,0	0,7	- 1,7	16,7	- 0,6	13,6	- 2,1	- 1,1	- 0,5	3,2
1993										
I	- 3,0	- 7,4	- 3,2	17,8	- 1,5	21,7	- 2,8	- 1,4	- 1,7	1,9
II	1,4	-12,6	0,6	21,6	3,0	24,3	1,1	2,3	2,1	5,6
III	-11,1	-24,1	0,5	13,8	5,2	22,6	1,2	2,3	4,2	3,3
IV	- 5,6	-15,5	1,5	1,0	5,4	13,0	1,8	3,3	6,4	3,0
1994										
I	2,7	- 7,3	7,5	2,0	9,4	10,3	7,7	7,7	8,9	7,2
II	2,0	- 2,5	3,9	3,7	6,8	7,1	4,1	4,1	4,5	4,8
III	10,1	6,3	2,3	7,4	2,4	8,3	2,4	2,7	0,3	4,7
IV	10,7	3,0	1,5	4,2	1,5	5,3	1,6	1,3	- 1,4	3,3
1995										
I ^P	15,1	4,9	- 0,9	7,8	2,5	10,9	- 0,9	- 0,9	- 0,8	3,9
1993										
Jan. - Jan.	- 4,8	- 3,1	- 3,8	14,0	- 2,0	18,2	- 3,3	- 2,0	- 2,3	0,8
Feb. - Fév.	- 3,9	- 7,3	- 3,6	20,2	- 2,0	20,8	- 3,1	- 1,8	- 2,0	1,6
Mär. - Mars	- 0,2	-10,5	- 2,1	19,3	- 0,2	26,0	- 1,8	- 0,4	- 0,8	3,4
Apr. - Avril	4,5	-10,1	0,1	21,0	2,2	28,2	0,5	2,0	1,5	5,9
Mai - Mai	3,1	-10,8	1,2	22,9	3,7	23,9	1,7	2,8	2,7	6,4
Jun. - Juin	- 3,0	-16,3	0,5	21,1	2,9	21,1	1,1	2,2	2,1	4,5
Jul. - Juillet	-11,5	-23,5	0,2	15,1	3,7	22,0	1,0	2,1	2,2	2,8
Aug. - Août	-12,5	-27,6	0,8	14,9	6,7	25,2	1,5	2,8	5,1	3,7
Sep. - Sep.	- 9,4	-21,3	0,2	11,1	5,0	20,1	0,7	2,0	5,6	3,2
Okt. - Oct.	- 8,4	-18,0	0,2	2,5	5,7	10,4	0,6	2,0	7,0	2,0
Nov. - Nov.	- 5,0	-15,9	0,9	- 0,7	5,3	14,5	1,0	2,5	5,7	2,7
Dez. - Déc.	- 3,2	-12,8	3,7	1,5	5,7	14,2	3,7	5,3	6,3	4,5
1994										
Jan. - Jan.	- 0,2	- 9,9	6,7	2,7	8,6	12,0	7,0	7,3	8,9	6,5
Feb. - Fév.	3,3	- 7,9	8,5	0,6	10,5	10,8	8,7	8,7	9,4	7,8
Mär. - Mars	4,9	- 4,7	7,1	2,8	9,2	8,1	7,3	7,3	8,0	7,2
Apr. - Avril	0,1	- 6,4	5,7	4,1	8,6	4,2	5,9	6,1	6,5	5,4
Mai - Mai	0,6	- 4,2	3,1	3,4	6,1	6,8	3,2	3,5	3,7	4,0
Jun. - Juin	4,9	2,5	3,2	3,9	5,9	10,0	3,3	3,4	3,6	5,2
Jul. - Juillet	11,9	5,4	2,4	8,8	4,4	9,8	2,4	2,7	2,4	5,8
Aug. - Août	11,1	10,1	2,3	8,0	1,4	8,7	2,1	2,7	- 0,3	4,8
Sep. - Sep.	7,3	3,5	2,6	5,4	1,6	6,4	2,5	2,5	- 1,2	3,7
Okt. - Oct.	11,5	4,7	3,4	4,7	2,0	6,8	3,4	3,0	- 1,5	4,6
Nov. - Nov.	13,1	4,6	2,4	5,4	2,3	6,5	2,5	2,3	- 0,5	4,5
Dez. - Déc.	7,4	- 0,2	- 1,0	3,1	0,5	2,6	- 0,6	- 1,3	- 1,7	1,0
1995										
Jan. - Jan. ^P	11,5	1,4	- 1,3	5,2	0,6	4,2	- 0,8	- 1,8	- 1,5	1,9
Feb. - Fév. ^P	11,9	5,7	- 2,8	4,0	0,1	5,6	- 2,1	- 2,3	- 2,4	1,4
Mär. - Mars ^P	20,6	6,7	0,2	11,8	5,3	20,6	0,3	1,2	1,0	7,1

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Rechnungsabschlüsse des Bundes

In Millionen Franken

Clôture des comptes de la Confédération

En millions de francs

F1

Jahr Année	Verwaltungsrechnung – Compte administratif						Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung – Compte financier			Erfolgsrechnung – Compte de résultats				
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuss Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuss Excédent		
1980	17 816	16 745	- 1 071				.	
1981	18 018	17 845	- 173				.	
1982	19 821	19 397	- 424				.	
1983	20 850	19 995	- 855				.	
1984	22 261	21 814	- 447				.	
1985	23 574	22 878	- 696				.	
1986	24 020	25 988	1 968				.	
1987	24 554	25 595	1 041				.	
1988	27 496	28 744	1 248				.	
1989	28 504	29 389	885	2 191	2 003	- 188	.	
1990	31 615	32 673	1 058	2 692	2 391	- 301	17 472	
1991	35 501	33 490	- 2 011	5 097	1 975	- 3 122	20 594	
1992	37 816	34 953	- 2 864	6 120	2 089	- 4 031	24 624	
1993	40 600	32 782	- 7 819	10 694	4 443	- 6 251	30 875	
1994	41 341	36 239	- 5 102	8 500	2 807	- 5 693	36 569	
1995 ¹	42 399	36 319	- 6 080	8 700	1 831	- 6 869	43 438	
¹ Voranschlag							¹ Budget	

Fiskaleinnahmen des Bundes

In Millionen Franken

Recettes fiscales de la Confédération

En millions de francs

F2

Jahr Année	Direkte Bundes- steuer Impôt fédéral direct	Verrech- nungs- steuer Impôt anticipé	Stempel- abgaben Droits de timbre	Waren- umsatz- steuer Impôt sur le chiffre d'affaires	Mehrwert- steuer Taxe sur la valeur ajoutée	Tabak- steuer Impôt sur le tabac	Verkehrs- abgaben Taxes routières	Einfuhr- zölle Droits d'entrée	Treibstoff- zölle Droits sur les car- burants	Landwirt- schaftliche Abgaben Taxes d'orientation agricoles	Übrige Autres	Total
1980	3 420	1 249	696	4 772	-	634	-	946	2 218	542	39	14 516
1981	3 341	1 746	877	5 274	-	637	-	960	2 277	480	42	15 634
1982	3 961	2 150	948	5 622	-	695	-	959	2 302	589	48	17 274
1983	4 410	1 472	1 233	6 008	-	682	-	948	2 427	646	57	17 883
1984	4 832	2 034	1 447	6 428	-	783	-	920	2 467	604	55	19 570
1985	4 754	1 822	1 874	6 777	-	838	262	942	2 502	607	62	20 440
1986	5 581	2 542	2 228	7 353	-	791	276	1 101	2 652	722	64	23 310
1987	5 317	1 961	2 267	7 912	-	841	287	1 083	2 686	769	62	23 185
1988	6 563	2 758	2 096	8 523	-	843	300	1 142	2 813	727	66	25 831
1989	5 987	2 667	2 379	9 226	-	869	314	1 146	2 943	548	69	26 147
1990	6 710	4 044	2 091	9 871	-	988	328	1 193	3 067	450	73	28 815
1991	6 849	4 104	1 934	10 006	-	972	336	1 212	3 206	469	81	29 169
1992	8 342	3 974	1 953	9 817	-	980	337	1 221	3 255	431	97	30 406
1993	7 884	1 928	2 181	9 381	-	1 167	335	1 166	3 963	482	103	28 589
1994	8 961	3 508	2 024	9 378	-	1 193	347	1 216	4 274	425	102	31 428
1995 ¹	8 650	2 900	1 850	3 000	7 700	1 360	450	1 196	4 470	377	100	32 053
¹ Voranschlag							¹ Budget					

Monatsbericht SNB 4/95

Bulletin mensuel BNS 4/95

Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten

In Millionen Franken

Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches

En millions de francs

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Beziehungen zum Ausland Relations avec l'étranger	Landesver- teidigung Défense nationale	Bildung und Grundlagen- forschung Formation et recherche fondamentale	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale	Verkehr Trafic	Umwelt und Raum- ordnung Protection et aménagement de l'environ- nement	Landwirt- schaft und Ernährung Agriculture et alimentation	Finanzen und Steuern Finances et impôts	Übrige (inkl. Justiz und Polizei) Autres (y compris justice et police)	Total
1980	551	674	3620	1372	3622	2728	363	1639	2482	765	17816
1981	597	754	3843	1386	3655	2805	310	1625	2522	521	18018
1982	673	780	4250	1450	4312	2994	318	1574	2788	682	19821
1983	667	871	4428	1553	4397	3163	323	1730	2850	868	20850
1984	698	944	4594	1614	4853	3223	334	2039	3036	926	22261
1985	746	1018	5203	1711	5027	3467	320	2070	3063	949	23574
1986	799	1064	4987	1852	5203	3300	325	2126	3438	926	24020
1987	800	1102	4855	1959	5506	3397	364	2248	3258	1065	24554
1988	953	1642	5155	2169	5860	3739	487	2407	3700	1384	27496
1989	948	1375	5445	2200	6092	4196	451	2643	3610	1544	28504
1990	1086	1581	6053	2438	6866	4680	497	2676	4331	1407	31615
1991	1219	1787	6202	2655	8090	5437	735	3078	4586	1711	35501
1992	1327	2134	6249	2844	8606	5643	624	3162	5564	1664	37816
1993	1349	2070	5753	2970	11295	6239	561	3416	5245	1701	40600
1994	1343	2114	5935	3081	10695	6176	637	3496	6313	1551	41341
1995 ¹	1447	2140	5952	3233	10955	6351	615	3461	6408	1837	42399

¹ Voranschlag

¹ Budget

F3

Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen

In Millionen Franken

Dépenses de la Confédération, par nature

En millions de francs

Jahr Année	Laufende Ausgaben Dépenses courantes							Investitionsausgaben Dépenses d'investissement			Total
	Personal- ausgaben Dépenses de personnel	Sach- ausgaben Biens et services	Rüstungs- ausgaben Dépenses d'armement	Passiv- zinsen Intérêts passifs	Kantons- anteile an Bundesein- nahmen Parts des cantons aux recettes fédérales	Entschädi- gungen an Gemein- wesen Dédommage- ments à des collectivités publiques	Beiträge an laufende Ausgaben Contributions à des dépenses courantes	Investitions- güter Biens d'investi- sissement	Darlehen und Beteili- gungen Prêts et parti- cipations	Investitions- beiträge Contributions à des investis- sements	
1980	2188	1390	1624	1117	1310	80	7770	269	102	1966	17816
1981	2348	1510	1684	1286	1198	89	7497	272	152	1982	18018
1982	2582	1568	1965	1306	1424	107	8347	293	241	1988	19821
1983	2716	1706	1942	1310	1496	127	8823	313	399	2018	20850
1984	2825	1836	2038	1307	1674	164	9473	499	427	2018	22261
1985	2983	1878	2569	1390	1631	176	10238	356	409	1944	23574
1986	3180	1938	2233	1438	1950	201	10517	377	399	1787	24020
1987	3046	2018	2129	1414	1816	214	11037	427	519	1934	24554
1988	3306	2248	2292	1381	2269	249	12016	480	1128	2127	27496
1989	3498	2778	2390	1482	2089	307	12750	501	451	2258	28504
1990	4056	2552	2793	1832	2442	394	14045	582	410	2509	31615
1991	4393	2780	2780	2050	2495	629	15992	719	585	3080	35501
1992	4764	2978	2697	2546	2929	566	17171	810	533	2822	37816
1993	4748	3066	2293	2486	2590	586	18208	934	2567	3121	40600
1994	4923	3025	2437	3079	3072	672	18663	815	1511	3144	41341
1995 ¹	4938	3096	2615	3323	2916	622	20124	824	773	3168	42399

¹ Voranschlag

¹ Budget

Monatsbericht SNB 4/95

Bulletin mensuel BNS 4/95

F4

Schulden des Bundes

In Millionen Franken

Dette de la Confédération

En millions de francs

F5

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen Engagements courants	Kurzfristige Schulden Dettes à court terme		Mittel- und langfristige Schulden Dettes à moyen et long termes		Verpflichtungen für Sonderrechnungen Engagements envers des entités particulières		Total Schulden Dettes totales
		Total	Bundeseigene Unternehmungen Entreprises de la Confédération	Total	Anleihen Emprunts	Total	Eidg. Versiche- rungskasse Caisse fédérale d'assurance	
1980	5 826	2 971	1 793	15 536	12 456	7 347	6 480	31 680
1981	4 702	3 092	1 746	16 094	12 786	7 724	6 875	31 612
1982	4 643	3 352	1 550	16 639	12 915	8 477	7 558	33 111
1983	4 806	3 348	1 541	16 130	13 216	9 056	8 062	33 340
1984	5 643	4 268	2 364	16 446	13 730	10 253	9 219	36 610
1985	6 356	4 489	2 517	17 398	14 713	10 918	9 843	39 161
1986	4 249	6 137	4 425	16 685	14 122	11 711	10 627	38 782
1987	4 306	5 732	4 420	16 116	13 577	12 443	11 247	38 597
1988	5 408	6 361	5 200	14 113	11 882	13 407	12 179	39 289
1989	3 620	5 316	4 080	14 680	11 954	14 671	13 450	38 287
1990	5 010	4 449	2 720	14 836	12 363	16 274	14 930	40 569
1991	3 658	9 152	5 300	14 377	12 922	18 300	16 743	45 487
1992	3 836	13 529	5 970	18 266	18 120	19 665	17 877	55 296
1993	5 140	17 570	5 760	26 127	25 959	20 590	18 607	69 427
1994	6 895	19 237	6 050	29 831	29 159	21 811	19 568	77 774

Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken
En millions de francs

Schulden

Dettes

In Millionen Franken
En millions de francs

F6

Statistische Gesamtrechnung ¹ – Compte général statistique ¹				
Jahr Année	Kantone ² – Cantons ²			
	Einnahmen Recettes	davon Steuern dont impôts	Ausgaben Dépenses	Abschlüsse Résultats
1981	23 285	12 739	23 627	- 342
1982	24 744	13 538	25 375	- 631
1983	26 029	14 538	26 762	- 733
1984	27 492	15 198	27 754	- 262
1985	29 420	16 246	29 158	262
1986	31 797	17 366	31 409	388
1987	33 000	18 135	32 494	506
1988	35 274	18 928	34 828	446
1989	37 436	20 003	37 619	- 183
1990	39 264	21 120	41 116	- 1 852
1991	41 845	21 606	45 626	- 3 781
1992	44 175	22 443	48 334	- 4 159
1993	47 002	23 789	52 392	- 5 390
Jahr Année	Gemeinden ² – Communes ²			
	Einnahmen Recettes	davon Steuern dont impôts	Ausgaben Dépenses	Abschlüsse Résultats
1981	17 878	9 252	17 759	119
1982	18 899	9 716	19 286	- 387
1983	20 016	10 295	20 334	- 318
1984	21 005	10 686	20 950	55
1985	22 230	11 342	22 089	141
1986	23 707	12 024	23 394	313
1987	24 767	12 466	24 209	558
1988	25 958	12 965	26 031	- 73
1989	27 615	13 997	27 863	- 248
1990	29 423	14 763	30 245	- 822
1991	31 088	15 358	33 239	- 2 151
1992	33 238	15 912	35 968	- 2 730

¹ Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

¹ Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.

² Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

Jahr Année	Laufende Ver- pflichtungen und kurzfristige Schulden Engagements courants et dettes à court terme	Mittel- und langfristige Schulden Dettes à moyen et long termes	Verpflichtungen für Sonder- rechnungen ¹ Engagements envers des entités particulières ¹	Total
1981	3 718	13 145	5 343	22 206
1982	4 152	14 180	4 952	23 284
1983	4 457	15 148	5 119	24 725
1984	4 831	15 755	5 281	25 867
1985	5 062	16 161	5 250	26 472
1986	5 311	16 687	5 063	27 061
1987	5 502	17 197	4 765	27 463
1988	5 205	17 754	4 959	27 917
1989	6 178	17 527	4 591	28 295
1990	7 620	19 008	3 908	30 535
1991	9 107	21 572	4 304	34 983
1992	10 748	25 747	4 264	40 759
1993	11 853	30 853	4 265	46 971

¹ Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

¹ Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.

² Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

Finanzen der Kantone

In Millionen Franken

Finances des cantons

En millions de francs

Kanton – Canton	Einnahmen – Recettes		Einnahmen – Recettes		Ausgaben – Dépenses		Abschlüsse – Résultats	
	1992	davon Steuern dont impôts	1993	davon Steuern dont impôts	1992	1993	1992	1993
Zürich – Zurich	6 711	3 552	7 125	3 781	7 471	8 039	– 760	– 914
Bern – Berne	5 570	2 576	5 852	2 783	6 246	6 604	– 676	– 752
Luzern – Lucerne	1 627	709	1 802	782	1 793	1 998	– 166	– 196
Uri – Uri	357	87	349	85	345	342	– 12	– 7
Schwyz – Schwyz	488	199	516	224	507	536	– 19	– 20
Obwalden – Obwald	191	40	236	43	199	244	– 8	– 8
Nidwalden – Nidwald	180	65	193	70	184	197	– 4	– 4
Glarus – Glaris	272	146	301	161	274	292	– 2	– 9
Zug – Zoug	533	254	533	254	526	653	– 7	– 120
Freiburg – Fribourg	1 418	561	1 538	597	1 506	1 717	– 88	– 179
Solothurn – Soleure	1 072	594	1 166	565	1 122	1 247	– 50	– 81
Basel-Stadt – Bâle-Ville	2 778	1 703	3 154	1 887	3 126	3 422	– 348	– 268
Basel-Landschaft – Bâle-Campagne	1 505	867	1 512	871	1 595	1 663	– 90	– 151
Schaffhausen – Schaffhouse	407	195	455	207	439	498	– 32	– 43
Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-E.	238	113	283	117	260	290	– 22	– 7
Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-I.	90	30	95	31	89	94	– 1	– 1
St. Gallen – Saint-Gall	2 107	1 048	2 219	1 104	2 226	2 381	– 119	– 162
Graubünden – Grisons	1 246	476	1 350	487	1 306	1 417	– 60	– 67
Aargau – Argovie	2 530	1 306	2 667	1 369	2 618	2 747	– 88	– 80
Thurgau – Thurgovie	982	472	1 000	481	1 083	1 122	– 101	– 122
Tessin – Tessin	2 057	1 088	2 134	1 207	2 064	2 254	– 7	– 120
Waadt – Vaud	3 820	2 067	4 222	2 321	4 398	4 887	– 578	– 665
Wallis – Valais	1 564	580	1 680	591	1 673	1 837	– 109	– 157
Neuenburg – Neuchâtel	1 211	493	1 225	499	1 379	1 387	– 168	– 162
Genf – Genève	4 612	3 069	4 744	3 118	5 257	5 831	– 645	– 1 087
Jura – Jura	609	153	651	154	648	693	– 39	– 42
TOTAL – TOTAL	44 175	22 443	47 002	23 789	48 334	52 392	– 4 159	– 5 390

Monatsbericht SNB 4/95

Bulletin mensuel BNS 4/95

F7

Index der Konsumentenpreise

Mai 1993 = 100

Indice des prix à la consommation

Mai 1993 = 100

G11

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Jun	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	51,4	51,0	51,2	50,9	51,8	52,1	52,3	52,8	53,6	54,0	54,7	54,8	52,5
1975	55,1	55,3	55,5	55,6	56,0	56,2	56,1	56,3	56,5	56,6	56,8	56,7	56,1
1976	57,0	57,0	56,9	56,9	56,8	56,9	57,0	57,2	57,0	57,2	57,3	57,4	57,0
1977	57,5	57,5	57,4	57,5	57,5	57,9	57,9	57,9	57,9	58,0	58,0	58,1	57,8
1978	58,1	58,2	58,2	58,3	58,4	58,5	58,5	58,5	58,4	58,3	58,4	58,5	58,4
1979	58,7	59,4	59,7	59,8	60,0	60,9	61,0	60,9	61,2	61,2	61,4	61,5	60,5
1980	61,7	61,8	62,0	62,3	62,6	62,8	63,1	63,5	63,5	63,4	64,0	64,2	62,9
1981	64,9	65,5	65,9	65,8	66,4	66,8	67,2	68,2	68,3	68,0	68,5	68,5	67,0
1982	68,8	68,9	69,0	69,4	70,3	71,0	71,2	71,8	72,1	72,2	72,4	72,2	70,8
1983	72,1	72,2	72,3	72,6	72,6	72,9	72,8	73,0	73,1	73,3	73,7	73,8	72,9
1984	74,0	74,3	74,8	74,9	74,4	75,0	74,8	75,1	75,1	75,5	75,9	75,9	75,0
1985	76,6	77,3	77,7	77,6	77,6	77,5	77,3	77,3	77,6	77,8	78,3	78,4	77,6
1986	78,3	78,3	78,4	78,4	78,1	78,1	77,7	77,9	78,0	78,0	78,2	78,4	78,2
1987	78,8	79,1	79,2	79,3	78,8	79,1	79,1	79,4	79,2	79,6	79,9	79,9	79,3
1988	80,1	80,5	80,7	80,8	80,6	80,7	80,6	80,8	80,9	81,0	81,3	81,4	80,8
1989	81,9	82,3	82,5	82,9	83,0	83,1	83,0	83,2	83,6	83,9	84,9	85,5	83,3
1990	86,0	86,3	86,6	86,8	87,2	87,3	87,4	88,3	88,7	89,3	90,0	90,0	87,8
1991	90,8	91,7	91,7	91,9	92,7	93,1	93,1	93,6	93,8	93,8	95,0	94,7	93,0
1992	95,2	95,9	96,1	96,3	96,5	96,9	96,6	96,9	97,0	97,1	98,1	98,0	96,7
1993	98,5	99,1	99,6	99,9	100,0	100,0	99,9	100,4	100,3	100,4	100,3	100,4	99,9
1994	100,5	100,9	100,9	101,0	100,4	100,5	100,5	100,9	100,9	100,9	100,8	100,8	100,8
1995	101,5	102,5	102,5										

Index der Konsumentenpreise

Veränderungen gegenüber dem Vorjahresmonat in Prozent

Indice des prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

G12

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Jun	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	11,6	10,0	9,6	8,7	9,8	9,6	9,8	10,5	11,3	9,8	9,0	7,6	9,8
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,6	1,3	1,1	1,3
1978	1,0	1,1	1,4	1,4	1,7	1,1	1,1	1,1	0,8	0,4	0,6	0,7	1,0
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,8	4,1	4,3	4,0	4,8	5,0	5,2	5,2	3,6
1980	5,1	4,1	3,9	4,1	4,3	3,3	3,3	4,2	3,8	3,6	4,2	4,4	4,0
1981	5,1	6,0	6,3	5,6	6,0	6,3	6,6	7,4	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5
1982	6,1	5,3	4,7	5,6	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,2	5,8	5,5	5,7
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,7	0,6	0,4	-0,1	0,0	0,8
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1	5,3	5,4
1991	5,5	6,2	5,9	5,9	6,3	6,6	6,6	6,0	5,7	5,1	5,5	5,2	5,9
1992	4,9	4,6	4,9	4,8	4,2	4,2	3,8	3,6	3,5	3,5	3,3	3,4	4,0
1993	3,5	3,4	3,6	3,8	3,6	3,1	3,4	3,6	3,4	3,4	2,2	2,5	3,3
1994	2,1	1,8	1,3	1,0	0,4	0,5	0,6	0,5	0,6	0,4	0,6	0,4	0,9
1995	1,0	1,5	1,6										

Monatsbericht SNB 4/95

Bulletin mensuel BNS 4/95

Index der Konsumentenpreise

Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen

Groupes de marchandises et de services

G13

Jahresmittel Monat	Nahrungs- mittel	Getränke und Tabakwaren	Bekleidung	Wohnungs- miete	Heizung und Beleuchtung	Haushalt- einrichtung u. -unterhalt	Verkehr	Körper- und Gesundheits- pflege	Bildung und Erholung	Totalindex
Moyenne annuelle Mois	Alimentation	Boissons et tabacs	Habillement	Loyer du logement	Chauffage et éclairage	Aménagement et entretien du logement	Transports et communi- cations	Santé et soins personnels	Instruction et loisirs	Indice général
Dez. – Déc. 1982 = 100										
1983	102,1	100,5	101,2	101,2	92,6	101,1	99,6	102,7	101,8	100,9
1984	105,9	101,3	104,3	103,7	96,5	102,6	102,8	105,5	104,8	103,9
1985	109,1	104,5	108,3	107,0	100,9	105,0	106,9	109,4	108,7	107,4
1986	110,6	106,8	112,0	110,9	76,0	107,7	104,7	111,7	112,5	108,2
1987	111,8	108,2	114,4	114,3	70,2	109,7	104,9	114,5	114,8	109,8
1988	114,6	109,4	116,3	117,5	66,4	111,2	105,7	118,0	117,5	111,8
1989	116,6	112,8	118,8	121,9	73,5	113,8	110,9	120,4	120,9	115,4
1990	122,9	118,5	123,4	132,4	79,0	118,8	115,6	125,3	125,7	121,6
1991	128,5	124,8	128,3	145,6	81,5	124,2	120,5	132,6	133,3	128,7
1992	129,6	128,6	132,8	155,6	79,4	129,1	126,4	139,9	139,8	133,9
1992										
Mär. – Mars	130,7	127,6	132,0	151,9	78,3	128,7	125,4	138,3	140,5	133,1
Apr. – Avril	130,7	127,6	132,0	151,9	79,2	128,7	125,7	139,8	140,5	133,3
Mai – Mai	129,8	129,0	132,0	156,4	80,4	128,7	126,9	139,8	136,8	133,7
Jun. – Juin	131,4	129,0	133,0	156,4	80,4	129,8	127,1	140,1	136,8	134,2
Jul. – Juillet	129,7	129,0	133,0	156,4	79,4	129,8	127,1	140,2	136,8	133,8
Aug. – Août	128,4	129,4	133,0	156,4	78,7	129,8	126,8	140,2	141,1	134,2
Sep. – Sep.	128,8	129,4	134,2	156,4	78,2	130,3	126,6	140,5	141,1	134,3
Okt. – Oct.	129,0	129,4	134,2	156,4	80,3	130,3	126,9	140,6	141,1	134,5
Nov. – Nov.	129,3	129,7	134,2	160,7	80,4	130,3	127,0	142,2	142,9	135,8
Dez. – Déc.	128,5	129,7	135,0	160,7	79,3	130,6	126,8	142,4	142,9	135,7
1993										
Jan. – Jan.	129,6	129,7	135,0	160,7	80,8	130,6	129,0	143,4	142,9	136,4
Feb. – Fév.	129,9	129,7	135,0	160,7	80,7	130,6	129,4	143,4	147,7	137,2
Mär. – Mars	131,1	129,7	136,0	160,7	82,1	132,0	131,0	143,8	147,7	138,0
Apr. – Avril	131,2	129,7	136,0	160,7	81,2	132,0	133,7	144,5	147,7	138,4
Mai – Mai	130,4	130,7	136,0	164,9	80,8	132,0	134,0	144,5	144,2	138,5
Mai – Mai 1993 = 100										
1993	99,6	99,9	99,3	99,9	100,0	99,2	99,9	101,8	99,9	
1994	100,1	100,2	99,4	100,4	101,9	101,0	100,7	103,3	100,8	
1993										
Jun. – Juin	100,0	100,0	99,9	100,0	100,0	100,0	100,1	100,0	100,0	100,0
Jul. – Juillet	99,4	100,0	99,8	100,0	100,2	100,2	100,1	100,0	99,9	
Aug. – Août	99,3	100,1	100,2	100,0	100,2	100,2	100,1	102,8	100,4	
Sep. – Sep.	98,8	100,1	100,1	100,2	100,2	100,1	100,5	102,8	100,3	
Okt. – Oct.	98,9	100,1	100,3	100,2	100,3	100,1	100,5	102,8	100,4	
Nov. – Nov.	98,8	100,2	99,7	100,2	100,3	100,2	100,5	103,0	100,3	
Dez. – Déc.	99,8	100,2	99,6	100,1	100,3	100,0	100,5	103,0	100,4	
1994										
Jan. – Jan.	99,9	100,2	99,4	100,1	101,6	100,3	100,5	103,0	100,5	
Feb. – Fév.	100,1	100,2	100,2	100,1	101,6	100,4	100,5	104,0	100,9	
Mär. – Mars	100,0	100,2	100,0	100,4	101,6	100,4	100,8	104,0	100,9	
Apr. – Avril	99,9	100,2	100,0	100,4	102,0	100,7	100,8	104,0	101,0	
Mai – Mai	99,9	100,2	98,9	100,4	102,0	101,2	100,8	101,4	100,4	
Jun. – Juin	100,8	100,2	98,9	100,5	102,0	101,3	100,7	101,4	100,5	
Jul. – Juillet	100,7	100,2	98,9	100,5	102,1	101,4	100,7	101,4	100,5	
Aug. – Août	100,2	100,2	99,2	100,5	102,1	101,4	100,7	104,0	100,9	
Sep. – Sep.	100,6	100,2	99,1	100,5	102,1	101,4	100,7	104,0	100,9	
Okt. – Oct.	100,4	100,2	99,1	100,5	102,1	100,9	100,7	104,0	100,9	
Nov. – Nov.	99,5	100,4	99,4	100,5	102,1	101,1	100,7	104,2	100,8	
Dez. – Déc.	99,5	100,4	99,3	100,5	102,1	101,2	100,7	104,2	100,8	
1995										
Jan. – Jan.	100,8	100,4	100,2	100,5	103,0	102,7	100,9	104,2	101,5	
Feb. – Fév.	101,7	100,5	100,2	100,5	103,3	102,8	100,9	108,9	102,5	
Mär. – Mars	101,4	100,5	100,1	101,4	103,3	102,8	101,9	108,9	102,5	

Index der Konsumentenpreise

Indice des prix à la consommation

(Vgl. Grafik 17)

(Voir graphique 17)

G14

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Waren Marchandises				Dienstleistungen Services			Inland Biens et services suisses	Ausland Biens et services importés	Total
	Nicht- dauerhafte Non durables	Semi- dauerhafte Semi- durables	Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total			
								Dez. - Déc. 1982 = 100		
1983	.	.	.	.	.	.	.	.	.	100,9
1984	.	.	.	.	.	.	.	.	.	103,9
1985	105,9	.	102,3	105,3	108,9	113,6	109,6	108,5	104,8	107,4
1986	103,1	.	103,9	103,2	113,2	114,7	113,4	111,6	100,2	108,2
1987	103,3	.	105,2	103,6	116,5	114,3	116,2	114,1	99,6	109,8
1988	104,3	.	106,2	104,6	120,1	114,7	119,4	117,0	99,6	111,8
1989	107,1	.	107,9	107,2	125,0	116,4	123,8	120,5	103,2	115,4
1990	112,3	.	110,7	112,1	133,5	119,0	131,5	127,4	107,8	121,6
1991	116,5	.	112,9	115,9	144,0	129,1	141,9	136,1	111,2	128,7
1992	117,5	.	115,8	117,2	153,4	136,9	151,2	143,0	112,5	133,9
1992										
Mär. - Mars	117,7	.	115,5	117,4	151,8	134,1	149,4	141,7	112,8	133,1
Apr. - Avril	117,9	.	115,8	117,5	151,9	135,8	149,6	141,8	113,1	133,3
Mai - Mai	117,6	.	115,8	117,3	152,7	137,5	150,6	142,9	111,7	133,7
Jun. - Juin	118,7	.	116,0	118,3	152,8	137,5	150,7	143,3	112,7	134,2
Jul. - Juillet	117,6	.	116,0	117,4	152,8	138,2	150,8	143,1	111,6	133,8
Aug. - Août	116,8	.	116,0	116,7	154,4	138,2	152,2	143,4	112,3	134,2
Sep. - Sep.	117,1	.	116,2	117,0	154,5	138,2	152,2	143,5	112,4	134,3
Okt. - Oct.	117,4	.	116,4	117,3	154,5	138,9	152,3	143,6	112,9	134,5
Nov. - Nov.	117,8	.	116,5	117,6	157,2	138,9	154,6	145,4	113,1	135,8
Dez. - Déc.	117,4	.	116,5	117,3	157,2	138,9	154,7	145,4	112,6	135,7
1993										
Jan. - Jan.	118,0	.	117,5	118,0	157,6	141,1	155,4	146,0	113,4	136,4
Feb. - Fév.	118,3	.	117,4	118,1	159,1	143,2	156,9	147,1	113,8	137,2
Mär. - Mars	119,8	.	117,8	119,5	159,3	143,2	157,1	147,4	115,5	138,0
Apr. - Avril	120,5	.	117,8	120,1	159,4	144,1	157,3	147,6	116,5	138,4
Mai - Mai	120,1	.	117,8	119,7	159,9	144,6	157,8	148,4	114,8	138,5
1993										
1993										
Jun. - Juin	99,9	100,0	100,0	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0	99,9	100,0
Jul. - Juillet	99,4	100,0	100,2	99,7	100,1	100,1	100,1	100,0	99,7	99,9
Aug. - Août	99,4	100,0	100,3	99,7	101,2	100,1	101,0	100,3	100,6	100,4
Sep. - Sep.	99,0	100,1	100,1	99,4	101,3	100,1	101,1	100,3	100,4	100,3
Okt. - Oct.	99,0	100,1	100,3	99,5	101,3	100,4	101,1	100,4	100,6	100,4
Nov. - Nov.	99,0	100,1	100,3	99,5	101,0	100,4	100,9	100,2	100,4	100,3
Dez. - Déc.	99,6	100,1	99,9	99,8	101,1	100,4	100,9	100,5	100,3	100,4
1994										
1994										
Jan. - Jan.	99,4	100,1	100,0	99,7	101,1	101,5	101,2	100,7	100,0	100,5
Feb. - Fév.	99,5	100,2	100,0	99,7	101,9	101,7	101,9	101,2	100,2	100,9
Mär. - Mars	99,4	100,3	99,8	99,7	102,0	101,7	101,9	101,2	100,0	100,9
Apr. - Avril	99,4	100,3	99,8	99,7	102,1	101,8	102,0	101,3	100,1	101,0
Mai - Mai	99,6	100,2	99,9	99,8	100,5	102,0	100,8	100,7	99,2	100,4
Jun. - Juin	100,2	100,2	99,7	100,1	100,6	102,0	100,9	100,9	99,4	100,5
Jul. - Juillet	100,1	100,2	99,5	100,0	100,6	102,2	100,9	101,0	99,2	100,5
Aug. - Août	99,9	100,2	99,5	99,9	101,6	102,2	101,7	101,2	100,0	100,9
Sep. - Sep.	100,0	100,1	99,4	99,9	101,6	102,2	101,7	101,3	99,9	100,9
Okt. - Oct.	99,7	100,1	99,4	99,7	101,6	102,3	101,8	101,2	99,7	100,9
Nov. - Nov.	99,2	100,2	99,4	99,5	101,8	102,3	101,9	101,3	99,4	100,8
Dez. - Déc.	99,2	100,2	99,0	99,4	101,9	102,3	102,0	101,4	99,2	100,8
1995										
1995										
Jan. - Jan.	100,2	100,2	98,8	100,0	102,0	106,0	102,8	102,2	99,7	101,5
Feb. - Fév.	100,8	100,3	98,8	100,3	103,6	106,3	104,1	103,3	100,1	102,5
Mär. - Mars	100,8	100,3	98,8	100,3	103,8	106,3	104,3	103,4	99,8	102,5

Monatsbericht SNB 4/95

Bulletin mensuel BNS 4/95

Index der Konsumentenpreise

Sondergliederungen

Indice des prix à la consommation

Classifications supplémentaires

G15

Jahresmittel Monat	Index		Index		Index		Index		Index	
	ohne Saison- produkte	Saison- produkte	ohne Wohnungs- miete	Wohnungs- miete	ohne Erdöl- produkte	Erdöl- produkte	ohne Tabak- waren	Tabak- waren	ohne alkoholische Getränke	Alkoholische Getränke
Moyenne annuelle Mois	Indice sans produits saisonniers	Produits saisonniers	Indice sans loyer du logement	Loyer du logement	Indice sans produits pétroliers	Produits pétroliers	Indice sans produits du tabac	Produits du tabac	Indice sans boissons alcoolisées	Boissons alcoolisées
Mai – Mai 1993 = 100										
1993	99,7	103,6	100,1	99,2	100,0	96,1	99,9	98,7	99,9	100,0
1994	100,6	105,0	101,0	99,8	101,0	93,1	100,7	104,0	100,8	100,3
1993										
Jun. – Juin	100,0	100,3	100,0	100,0	100,0	98,9	100,0	100,1	100,0	100,0
Jul. – Juillet	100,0	98,2	99,9	100,0	100,0	98,2	99,9	100,1	99,9	100,0
Aug. – Août	100,2	105,5	100,4	100,4	100,5	97,8	100,4	100,1	100,4	100,1
Sep. – Sep.	100,1	104,6	100,3	100,4	100,4	97,0	100,3	100,3	100,4	100,0
Okt. – Oct.	100,2	105,3	100,4	100,4	100,5	97,0	100,4	100,3	100,4	100,0
Nov. – Nov.	100,1	103,6	100,4	99,7	100,4	96,9	100,3	100,3	100,3	100,1
Dez. – Déc.	100,2	105,0	100,6	99,7	100,5	96,1	100,4	100,5	100,4	100,0
1994										
Jan. – Jan.	100,3	105,2	100,8	99,7	100,7	93,6	100,5	100,5	100,5	100,0
Feb. – Fév.	100,6	107,9	101,0	100,6	101,2	93,1	100,9	100,5	101,0	100,3
Mär. – Mars	100,6	108,2	101,0	100,6	101,2	92,1	100,9	101,9	101,0	100,3
Apr. – Avril	100,6	108,3	101,1	100,6	101,3	92,2	101,0	101,9	101,0	100,3
Mai – Mai	100,4	99,7	100,7	99,3	100,6	93,9	100,4	101,9	100,4	100,4
Jun. – Juin	100,4	101,9	100,9	99,3	100,7	94,3	100,5	105,6	100,5	100,2
Jul. – Juillet	100,5	101,3	100,8	99,3	100,7	93,6	100,5	105,6	100,5	100,2
Aug. – Août	100,6	106,9	101,3	99,6	101,1	94,5	100,9	105,6	100,9	100,4
Sep. – Sep.	100,6	107,8	101,3	99,6	101,2	93,5	100,9	106,2	101,0	100,3
Okt. – Oct.	100,5	107,5	101,2	99,6	101,1	91,6	100,8	106,2	100,9	100,3
Nov. – Nov.	100,8	102,4	101,1	99,8	101,1	92,3	100,8	106,2	100,8	100,8
Dez. – Déc.	100,8	102,4	101,1	99,8	101,1	92,1	100,8	106,3	100,8	100,6
1995										
Jan. – Jan.	101,4	104,9	102,0	99,8	101,8	92,8	101,5	106,3	101,6	100,6
Feb. – Fév.	102,1	109,5	103,2	100,0	102,8	92,5	102,4	106,3	102,4	104,0
Mär. – Mars	102,3	107,6	103,2	100,0	102,9	91,6	102,5	111,1	102,5	104,2

Monatsbericht SNB 4/95

Bulletin mensuel BNS 4/95

Grosshandelspreisindex**Indice des prix de gros**

Warenarten

Selon le genre de marchandises

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

Moyenne annuelle 1963 = 100

Jahresmittel Monat	Landw. Prod./ Nahrungsmittel- rohstoffe	Energie- träger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsm., Getränke und Tabak	Textilien	Metalle und Metallwaren	Holz und Kork	Papier und Papier- waren	Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	Baustoffe, Keramik und Glas	Total
Moyenne annuelle Mois	Prod. agric./ mat. prem. p. denrées alim.	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles	Métaux et marchandises métalliques	Bois et liège	Papier et articles en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc/ articles en mat. plast.	Matériaux de construction, céramique et verre	
1977	154,4	191,8	149,0	116,3	157,3	141,7	148,6	132,5	175,5	147,9
1978	146,1	185,5	151,1	103,0	152,8	145,9	139,1	128,8	175,8	142,9
1979	146,9	221,2	153,5	104,1	158,3	147,7	134,9	138,0	177,2	148,3
1980	149,3	236,3	158,8	113,0	168,1	157,7	144,8	138,7	186,9	155,9
1981	157,3	255,6	167,8	118,9	175,1	170,6	156,3	143,0	199,9	165,0
1982	159,1	261,9	176,9	117,8	179,5	171,9	160,4	147,2	216,0	169,2
1983	164,9	256,3	181,4	118,8	178,5	165,8	156,3	147,3	222,4	170,0
1984	175,5	262,9	186,9	124,6	184,0	164,5	158,8	153,7	223,8	175,5
1985	175,8	271,2	190,7	127,7	189,0	166,7	162,0	157,1	229,6	179,5
1986	171,3	229,2	191,3	118,0	181,7	169,7	157,1	154,6	235,2	172,4
1987	170,3	220,5	191,6	115,4	175,9	169,3	154,5	153,2	237,5	169,0
1988	174,1	215,3	193,1	119,6	191,0	169,4	154,7	158,4	245,0	172,8
1989	173,7	228,3	197,0	129,5	207,5	173,5	161,6	163,2	254,0	180,2
1990	176,2	235,8	202,6	128,5	201,8	183,1	165,7	164,7	268,1	182,9
1991	177,1	239,0	206,0	123,8	197,6	186,7	164,3	166,7	285,0	183,6
1992	171,2	238,5	208,0	122,1	200,1	189,6	160,9	170,4	297,3	183,8
1990										
Jan. - Jan.	177,1	235,3	198,3	131,3	201,1	176,3	165,5	165,7	257,1	181,5
Feb. - Fév.	179,2	229,5	198,2	130,9	200,9	181,5	166,8	166,0	264,7	181,9
Mär. - Mars	178,8	229,2	200,8	131,1	202,9	183,3	166,4	166,5	269,2	183,1
Apr. - Avril	181,0	228,9	200,7	130,8	203,0	183,4	167,9	166,7	269,2	183,5
Mai - Mai	177,0	226,6	204,5	130,4	204,6	183,5	166,4	166,6	269,3	183,3
Jun. - Juin	176,8	223,8	204,2	128,9	204,2	183,9	166,1	165,9	269,4	182,7
Jul. - Juillet	175,9	227,3	204,3	129,4	203,6	184,6	165,9	164,9	264,6	182,9
Aug. - Août	173,4	245,4	204,4	128,0	202,8	185,5	165,9	164,2	269,3	183,8
Sep. - Sep.	173,3	249,3	204,6	127,7	202,4	185,5	165,0	164,0	269,9	184,1
Okt. - Oct.	172,7	249,4	203,7	126,0	200,2	183,5	165,2	161,2	269,9	183,1
Nov. - Nov.	173,8	242,5	203,8	124,1	198,4	183,3	163,7	162,1	270,0	182,2
Dez. - Déc.	175,8	241,6	203,9	123,7	197,4	183,4	163,7	162,7	270,4	182,3
1991										
Jan. - Jan.	176,2	245,2	205,1	124,0	195,6	183,7	164,4	166,1	271,6	182,9
Feb. - Fév.	176,5	243,8	205,4	123,5	195,8	185,2	164,6	166,3	282,0	183,4
Mär. - Mars	178,1	235,3	203,3	122,0	197,1	186,7	164,4	166,8	286,9	182,9
Apr. - Avril	177,4	237,6	204,3	122,7	197,8	186,9	164,6	166,5	286,9	183,4
Mai - Mai	175,9	236,1	205,5	124,2	199,4	187,1	164,8	166,5	286,9	183,6
Jun. - Juin	176,9	235,1	205,8	124,9	199,5	186,5	164,8	166,0	286,9	183,7
Jul. - Juillet	177,7	235,6	206,4	125,1	198,8	187,5	164,8	165,6	286,7	184,0
Aug. - Août	177,6	240,1	206,9	125,0	198,5	187,6	164,8	165,6	286,5	184,4
Sep. - Sep.	176,3	238,4	207,2	124,5	198,0	187,8	164,2	166,6	286,5	183,8
Okt. - Oct.	176,8	244,0	207,6	123,4	197,4	187,2	164,4	167,1	286,5	184,2
Nov. - Nov.	177,6	240,8	207,5	122,8	197,1	186,9	163,1	167,6	286,5	183,9
Dez. - Déc.	178,2	236,6	207,4	123,2	196,2	186,9	163,1	169,3	286,5	183,6
1992										
Jan. - Jan.	176,3	237,4	207,6	122,8	196,1	187,1	162,1	170,7	288,6	183,4
Feb. - Fév.	173,3	236,6	207,2	122,9	197,3	188,6	162,1	170,9	295,2	183,4
Mär. - Mars	175,4	235,2	207,3	122,9	198,5	189,5	162,4	171,1	298,2	184,1
Apr. - Avril	173,6	240,7	207,2	123,0	199,5	189,6	160,2	171,4	298,3	184,4
Mai - Mai	171,8	239,9	208,1	122,7	202,9	189,6	160,4	171,3	298,5	184,7
Jun. - Juin	170,3	239,3	208,2	122,8	202,3	189,8	160,4	170,8	298,5	184,3
Jul. - Juillet	170,1	237,2	208,3	122,3	201,6	189,8	161,3	170,3	298,7	184,0
Aug. - Août	166,7	237,1	208,5	121,3	202,3	190,0	161,3	170,3	298,5	183,4
Sep. - Sep.	166,9	238,6	208,7	121,6	201,2	189,9	161,3	169,9	298,4	183,5
Okt. - Oct.	169,5	241,3	208,1	121,4	199,3	190,5	159,8	169,4	298,4	183,7
Nov. - Nov.	169,1	240,3	208,3	121,1	200,0	190,3	159,9	169,4	298,3	183,7
Dez. - Déc.	170,7	238,1	208,2	120,4	199,8	190,3	159,9	169,1	298,4	183,6
1993										
Jan. - Jan.	171,7	238,3	208,7	120,6	200,1	190,4	156,8	168,7	299,2	183,8
Feb. - Fév.	171,8	240,4	209,1	120,3	198,2	190,3	156,7	168,1	301,5	183,8
Mär. - Mars	172,7	255,2	211,3	119,7	198,3	190,2	156,5	167,8	303,4	185,6
Apr. - Avril	172,2	252,9	211,3	118,3	197,0	190,3	150,2	167,7	304,2	184,7
Mai - Mai	167,8	252,5	211,4	118,8	198,8	190,3	150,0	167,8	304,0	184,5

Monatsbericht SNB 4/95

Bulletin mensuel BNS 4/95

Grosshandelspreisindex

Herkunft der Waren

Jahresdurchschnitt 1963 = 100
(Vgl. Grafik 18)

Indice des prix de gros

Selon la provenance des marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100
(Voir graphique 18)

G22

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Inlandwaren Marchandises suisses		Importwaren Marchandises importées		Totalindex Indice général	
	Indexstand Indice	% ¹	Indexstand Indice	% ¹	Indexstand Indice	% ¹
1977	147,6	- 0,1	148,7	1,1	147,9	0,3
1978	145,6	- 1,4	136,3	- 8,3	142,9	- 3,4
1979	148,4	1,9	147,9	8,5	148,3	3,8
1980	155,0	4,4	158,0	6,8	155,9	5,1
1981	163,7	5,6	167,8	6,2	165,0	5,8
1982	169,7	3,7	167,8	0,0	169,2	2,5
1983	171,6	1,1	165,9	- 1,1	170,0	0,5
1984	176,7	3,0	172,5	4,0	175,5	3,2
1985	180,3	2,0	177,5	2,9	179,5	2,3
1986	178,0	- 1,3	158,9	-10,5	172,4	- 4,0
1987	176,7	- 0,7	150,4	- 5,4	169,0	- 2,0
1988	180,5	2,1	154,4	2,7	172,8	2,3
1989	186,2	3,2	165,9	7,5	180,2	4,3
1990	190,5	2,3	164,5	- 0,9	182,9	1,5
1991	193,0	1,3	161,1	- 2,1	183,6	0,4
1992	194,5	0,7	158,3	- 1,7	183,8	0,1
1990						
Jan. - Jan.	188,1	2,3	165,7	2,1	181,5	2,2
Feb. - Fév.	189,1	2,7	164,6	1,5	181,9	2,3
Mär. - Mars	190,1	2,8	166,2	- 0,2	183,1	2,0
Apr. - Avril	190,6	2,6	166,4	- 1,3	183,5	1,5
Mai - Mai	191,3	2,5	164,1	- 2,9	183,3	1,0
Jun. - Juin	190,9	2,3	163,1	- 2,0	182,7	1,1
Jul. - Juillet	191,1	2,5	163,0	- 1,0	182,9	1,5
Aug. - Août	191,3	2,5	165,9	0,3	183,8	1,9
Sep. - Sep.	191,6	2,4	166,2	0,0	184,1	1,8
Okt. - Oct.	191,0	2,0	164,2	- 1,3	183,1	1,1
Nov. - Nov.	190,7	1,8	161,8	- 2,3	182,2	0,7
Dez. - Déc.	190,7	1,5	162,2	- 3,1	182,3	0,2
1991						
Jan. - Jan.	191,6	1,9	161,9	- 2,3	182,9	0,8
Feb. - Fév.	192,2	1,6	162,4	- 1,4	183,4	0,8
Mär. - Mars	192,1	1,0	160,9	- 3,2	182,9	- 0,1
Apr. - Avril	192,4	0,9	161,7	- 2,8	183,4	- 0,1
Mai - Mai	193,1	0,9	160,7	- 2,1	183,6	0,1
Jun. - Juin	193,3	1,2	160,8	- 1,4	183,7	0,5
Jul. - Juillet	193,7	1,3	160,6	- 1,5	184,0	0,6
Aug. - Août	193,7	1,3	161,9	- 2,4	184,4	0,3
Sep. - Sep.	193,5	1,0	160,4	- 3,5	183,8	- 0,2
Okt. - Oct.	193,9	1,5	161,0	- 2,0	184,2	0,6
Nov. - Nov.	193,6	1,5	160,6	- 0,8	183,9	0,9
Dez. - Déc.	193,5	1,5	159,7	- 1,6	183,6	0,7
1992						
Jan. - Jan.	193,4	0,9	159,6	- 1,4	183,4	0,3
Feb. - Fév.	193,3	0,6	159,7	- 1,6	183,4	0,0
Mär. - Mars	194,4	1,2	159,5	- 0,8	184,1	0,7
Apr. - Avril	194,3	1,0	160,7	- 0,6	184,4	0,6
Mai - Mai	194,9	0,9	160,1	- 0,4	184,7	0,6
Jun. - Juin	194,8	0,8	159,1	- 1,0	184,3	0,3
Jul. - Juillet	194,7	0,5	158,1	- 1,6	184,0	0,0
Aug. - Août	194,4	0,4	157,1	- 3,0	183,4	- 0,5
Sep. - Sep.	194,5	0,5	157,0	- 2,1	183,5	- 0,2
Okt. - Oct.	195,0	0,6	156,6	- 2,7	183,7	- 0,3
Nov. - Nov.	195,2	0,8	156,0	- 2,8	183,7	- 0,1
Dez. - Déc.	195,1	0,8	155,9	- 2,4	183,6	0,0
1993						
Jan. - Jan.	195,4	1,0	155,9	- 2,3	183,8	0,2
Feb. - Fév.	194,8	0,8	157,4	- 1,5	183,8	0,2
Mär. - Mars	196,0	0,8	160,6	0,7	185,6	0,8
Apr. - Avril	195,5	0,6	158,8	- 1,2	184,7	0,2
Mai - Mai	195,5	0,3	158,0	- 1,3	184,5	- 0,1

¹ Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

Produzenten- und Importpreisindex

G23

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Importpreisindex – Indice des prix à l'importation						Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production				
	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total	Veränderung in % ²	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	
	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment		Variation en pour-cent ²	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment	
	Mai – Mai 1993 = 100										
1991	.	.	.	.	101,9	- 2,1	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	100,2	- 1,7	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	99,8	- 0,3	.	.	.	.
1994	121,5	100,3	98,6	95,4	99,8	- 0,1	104,7	98,9	99,8	99,5	
1993											
Juni	100,6	99,8	99,7	98,5	99,5	- 1,2	102,2	100,2	100,0	100,0	
Juli	104,3	99,9	99,8	98,6	99,8	- 0,2	104,0	100,2	100,1	100,0	
Aug.	107,0	99,9	99,8	98,6	100,0	0,5	103,0	100,0	100,0	100,0	
Sep.	105,1	99,9	100,0	98,6	99,9	0,5	105,3	99,6	99,7	100,0	
Okt.	104,1	99,6	100,6	98,7	100,0	0,9	102,4	99,5	99,7	99,7	
Nov.	106,8	98,8	100,1	97,3	99,4	0,6	102,2	98,8	99,7	99,7	
Dez.	110,8	98,7	99,2	97,3	99,2	0,6	107,0	98,7	99,6	99,7	
1994											
Jan.	107,9	98,3	98,9	97,0	98,8	0,1	105,1	98,6	99,6	99,7	
Feb.	110,3	98,5	98,9	97,0	99,0	- 0,6	106,1	98,6	99,6	99,7	
Mär.	111,9	98,4	98,8	97,1	99,0	- 2,5	105,4	98,6	99,9	99,7	
Apr.	112,9	98,7	98,4	97,1	99,0	- 1,5	104,2	98,6	99,6	99,4	
Mai	113,8	99,6	98,8	97,1	99,5	- 0,5	104,5	98,5	99,6	99,4	
Juni	121,8	100,3	98,6	95,0	99,7	0,2	107,0	98,8	99,7	99,4	
Juli	126,5	100,5	98,7	94,9	100,1	0,3	106,7	99,0	99,7	99,4	
Aug.	133,1	101,1	99,3	94,9	100,9	1,0	103,7	99,1	99,9	99,4	
Sep.	130,8	101,0	99,0	94,9	100,6	0,7	105,4	99,2	99,9	99,4	
Okt.	130,1	101,2	98,5	94,7	100,4	0,4	103,2	99,2	100,0	99,5	
Nov.	128,9	102,4	98,0	92,5	100,0	0,6	104,0	99,3	99,8	99,4	
Dez.	130,3	103,4	97,5	92,5	100,2	1,0	101,4	99,3	99,7	99,4	
1995											
Jan.	133,5	104,1	97,6	92,5	100,7	1,9	99,8	99,4	99,8	99,4	
Feb.	132,8	105,3	97,3	92,5	101,0	2,0	98,8	99,6	99,9	99,4	
Mär.	130,1	106,0	97,5	92,5	101,1	2,1	98,5	99,7	100,3	99,4	

¹ Total vom Produzenten- und Importpreisindex.

² Gegenüber Vorjahresperiode.

³ Verkettung mit dem bis Ende Mai 1993 berechneten Grosshandelspreisindex (vgl. Tabelle G22) möglich.

Indice des prix à la production et à l'importation

G23

Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production				Gesamtangebot ¹ – Offre totale ¹						Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois
nach Absatzgebiet – selon la destination		Total	Veränderung in % ²	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total ³	Veränderung in % ²	
Inland	Ausland		Variation en pour-cent ²	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment		Variation en pour-cent ²	
Suisse	Etranger									
Mai – Mai 1993 = 100										
.	.	98,8	1,3	.	.	.	.	99,6	0,4	1991
.	.	99,5	0,7	.	.	.	.	99,7	0,1	1992
.	.	99,9	0,4	.	.	.	.	99,9	0,2	1993
99,9	98,8	99,5	- 0,5	110,0	99,2	99,3	97,9	99,6	- 0,3	1994
1993										
100,3	100,0	100,2	0,5	101,6	100,1	99,9	99,5	100,0	0,1	Juin
100,5	100,0	100,3	0,7	104,1	100,1	100,0	99,5	100,2	0,4	Juillet
100,3	99,9	100,1	0,7	104,5	99,9	99,9	99,5	100,1	0,6	Août
100,1	99,8	100,0	0,4	105,2	99,7	99,8	99,5	99,9	0,5	Sep.
99,8	99,6	99,7	- 0,1	103,0	99,5	100,1	99,4	99,8	0,2	Oct.
99,5	99,0	99,3	- 0,5	103,9	98,8	99,9	98,8	99,3	- 0,2	Nov.
99,7	99,0	99,4	- 0,4	108,4	98,7	99,4	98,8	99,4	- 0,2	Déc.
1994										
99,5	99,0	99,3	- 0,6	106,1	98,6	99,3	98,7	99,2	- 0,5	Jan.
99,7	98,7	99,3	- 0,3	107,7	98,5	99,3	98,7	99,2	- 0,4	Fév.
99,8	98,8	99,4	- 0,9	107,8	98,6	99,4	98,7	99,3	- 1,3	Mars
99,5	98,7	99,2	- 0,8	107,4	98,6	99,1	98,5	99,2	- 1,0	Avril
99,6	98,6	99,2	- 0,8	108,0	98,7	99,3	98,5	99,3	- 0,7	Mai
100,0	98,7	99,5	- 0,7	112,5	99,1	99,3	97,7	99,5	- 0,4	Juin
100,1	98,8	99,6	- 0,7	114,0	99,3	99,3	97,7	99,7	- 0,4	Juillet
100,1	98,8	99,6	- 0,6	114,6	99,5	99,7	97,7	100,0	- 0,1	Août
100,2	98,8	99,6	- 0,3	114,8	99,5	99,5	97,7	99,9	0,0	Sep.
100,1	98,8	99,6	- 0,1	113,2	99,6	99,4	97,7	99,9	0,1	Oct.
100,3	98,7	99,7	0,3	113,2	100,0	99,1	96,8	99,8	0,4	Nov.
100,0	98,7	99,5	0,0	112,1	100,1	98,8	96,8	99,7	0,3	Déc.
1995										
100,0	98,7	99,5	0,1	112,3	100,3	98,9	96,8	99,8	0,7	Jan.
100,2	98,6	99,6	0,3	111,4	100,8	98,8	96,8	100,0	0,8	Fév.
100,4	98,7	99,7	0,3	110,2	100,9	99,2	96,8	100,1	0,8	Mars

¹ Total de l'indice des prix à la production et à l'importation.

² Par rapport à l'année précédente.

³ Donnée comparable avec l'indice général des prix de gros (voir tableau G22), calculé jusqu'au mois de mai 1993.

Edelmetall- und Rohwarenpreise

Prix des métaux précieux et des matières premières

G24

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois	Gold ¹ Or ¹		Silber ² Argent ²		Indexziffern der Rohwarenpreise Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 829	366,25	308,63	5,39	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1990	16 913	381,50	212,15	4,75	1 104,1	1 812,3
1991	16 508	357,54	185,39	3,99	1 023,3	1 683,2
1992	15 354	341,71	177,37	3,92	985,1	1 599,9
1993	17 142	362,71	209,33	4,41	1 060,4	1 662,2
1994	16 683	382,88	231,66	5,30	1 298,2	1 999,4
1992						
Jan. - Jan.	16 200	352,50	190,75	4,14	970,3	1 591,6
Feb. - Fév.	16 650	352,00	196,55	4,12	959,5	1 609,2
Mär. - Mars	16 350	340,00	198,45	4,12	966,9	1 599,4
Apr. - Avril	16 300	334,50	194,50	3,97	1 009,6	1 604,5
Mai - Mai	15 650	336,00	190,85	4,07	1 014,8	1 595,5
Jun. - Juin	15 100	342,00	178,30	4,03	1 040,8	1 563,6
Jul. - Juillet	14 950	356,00	167,95	3,96	1 003,5	1 555,4
Aug. - Août	13 650	338,50	150,60	3,72	978,0	1 518,6
Sep. - Sep.	13 750	347,50	149,05	3,76	965,8	1 550,1
Okt. - Oct.	14 800	337,50	165,70	3,77	960,6	1 649,4
Nov. - Nov.	15 400	332,50	173,75	3,73	973,2	1 663,7
Dez. - Déc.	15 450	331,50	171,95	3,67	977,9	1 697,4
1993						
Jan. - Jan.	15 400	329,00	175,05	3,72	1 005,0	1 702,1
Feb. - Fév.	15 950	327,50	173,95	3,56	1 058,5	1 774,6
Mär. - Mars	16 100	335,50	186,55	3,88	1 083,1	1 722,6
Apr. - Avril	16 100	352,50	199,05	4,35	1 071,0	1 671,9
Mai - Mai	17 450	380,50	217,20	4,72	1 053,2	1 657,1
Jun. - Juin	18 150	377,50	221,80	4,59	1 010,8	1 659,5
Jul. - Juillet	19 700	403,00	261,70	5,33	1 040,1	1 649,1
Aug. - Août	17 400	369,00	228,55	4,84	1 042,7	1 635,0
Sep. - Sep.	15 950	351,50	182,75	4,01	1 040,1	1 576,8
Okt. - Oct.	17 400	368,00	208,25	4,38	1 073,3	1 604,0
Nov. - Nov.	17 650	369,50	214,10	4,47	1 102,2	1 629,0
Dez. - Déc.	18 450	389,00	243,00	5,11	1 144,2	1 664,5
1994						
Jan. - Jan.	17 700	376,50	236,95	5,03	1 160,4	1 728,0
Feb. - Fév.	17 350	378,50	241,05	5,24	1 188,7	1 792,7
Mär. - Mars	17 550	387,50	259,40	5,70	1 212,3	1 828,4
Apr. - Avril	16 950	374,00	238,75	5,26	1 230,3	1 843,3
Mai - Mai	17 250	384,00	246,45	5,48	1 287,0	1 955,1
Jun. - Juin	16 400	383,50	227,65	5,28	1 294,0	2 038,8
Jul. - Juillet	16 550	382,50	229,95	5,30	1 323,7	2 115,1
Aug. - Août	16 400	385,00	229,30	5,36	1 348,9	2 101,7
Sep. - Sep.	16 200	394,00	232,60	5,63	1 356,1	2 090,7
Okt. - Oct.	15 550	386,00	216,60	5,35	1 361,0	2 105,5
Nov. - Nov.	16 250	381,50	217,00	5,08	1 379,5	2 150,8
Dez. - Déc.	16 050	381,50	204,25	4,84	1 436,1	2 242,1
1995						
Jan. - Jan.	15 150	374,50	190,15	4,68	1 470,8	2 268,5
Feb. - Fév.	14 900	374,50	179,75	4,50	1 468,8	2 325,8
Mär. - Mars	14 250	385,00	190,40	5,15	1 474,1	2 298,1

¹ Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.² Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.¹ Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.² Prix moyen de 10 h 30 au fixing de Zurich.

Baukostenindizes

Indices du coût de la construction

G3

Monat Mois	Stadt Zürich Ville de Zurich		Stadt Bern ¹ Ville de Berne ¹		Stadt Luzern Ville de Lucerne		Kanton Genf Canton de Genève	
	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²
1975 April – Avril	168,1	-4,0	174,1	-1,2	502,9	-2,4	.	.
Okt. – Oct.	162,3	-5,8	169,5	-3,1	487,2	-4,8	.	.
1976 April – Avril	157,1	-6,6	168,7	-3,1	477,6	-5,0	.	.
Okt. – Oct.	158,6	-2,2	168,6	-0,5	477,2	-2,1	.	.
1977 April – Avril	161,7	2,9	172,1	2,2	487,2	2,0	.	.
Okt. – Oct.	101,8 ³	3,7	172,1	2,1	492,1	3,1	.	.
1978 April – Avril	103,1	3,1	175,3	1,6	499,5	2,5	.	.
Okt. – Oct.	103,5	1,7	176,4	2,5	501,9	2,0	.	.
1979 April – Avril	106,6	3,4	181,0	3,3	512,4	2,6	.	.
Okt. – Oct.	108,8	5,1	184,4	4,5	521,6	3,9	.	.
1980 April – Avril	116,5	9,2	190,6	5,3	554,4	8,2	.	.
Okt. – Oct.	118,5	8,9	194,4	5,4	564,9	8,3	.	.
1981 April – Avril	127,0	9,0	203,7	6,9	594,8	7,3	.	.
Okt. – Oct.	129,7	9,4	206,3	6,1	604,9	7,1	.	.
1982 April – Avril	135,6	6,8	213,0	4,6	637,0	7,1	.	.
Okt. – Oct.	133,8	3,2	215,1	4,3	634,5	4,9	.	.
1983 April – Avril	130,1	-4,0	219,9	3,2	645,9	1,4	.	.
Okt. – Oct.	129,6	-3,1	218,8	1,7	646,5	1,9	.	.
1984 April – Avril	130,1	0,0	220,4	0,2	651,7	0,9	.	.
Okt. – Oct.	130,1	0,4	218,6	-0,1	653,0	1,0	.	.
1985 April – Avril	132,9	2,2	222,1	0,8	667,4	2,4	.	.
Okt. – Oct.	133,0	2,2	225,1	3,0	100,2 ⁶	2,5	.	.
1986 April – Avril	136,9	3,0	228,9	3,1	102,7	2,7	.	.
Okt. – Oct.	137,5	3,4	228,7	1,6	103,0	2,8	.	.
1987 April – Avril	139,6	2,0	233,2	1,9	104,5	1,8	.	.
Okt. – Oct.	140,4	2,1	100,8 ⁵	.	105,2	2,1	.	.
1988 April – Avril	145,7	4,4	103,8	3,8	107,7	3,0	100,0	.
Okt. – Oct.	146,9	4,6	104,7	3,9	108,4	3,0	.	.
1989 April – Avril	104,4 ⁴	5,3	108,1	4,1	112,0	4,0	104,0	4,0
Okt. – Oct.	106,0	6,0	109,0	4,1	113,4	4,6	.	.
1990 April – Avril	113,5	8,6	115,0	6,4	119,7	6,9	103,6	-0,4
Okt. – Oct.	114,5	8,0	115,2	5,7	121,1	6,8	.	.
1991 April – Avril	120,4	6,1	120,5	4,8	126,0	5,3	99,0	-4,4
Okt. – Oct.	119,3	4,2	118,8	3,1	126,0	4,0	.	.
1992 April – Avril	119,6	-0,7	118,8	-1,5	126,8	0,6	90,8	-8,2
Okt. – Oct.	115,5	-3,2	116,3	-2,1	123,1	-2,2	.	.
1993 April – Avril	114,2	-4,6	115,4	-2,9	121,9	-3,9	95,9	5,6
Okt. – Oct.	113,1	-2,1	114,5	-1,5	121,3	-1,5	.	.
1994 April – Avril	112,7	-1,2	117,1	1,5	122,0	0,1	99,3	3,6
Okt. – Oct.	113,2	0,0	118,9	3,9	122,1	0,6	.	.

¹ Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.
Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

² Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

³ April 1977 = 100.

⁴ Oktober 1988 = 100.

⁵ April 1987 = 100.

⁶ April 1985 = 100.

¹ Depuis 1987: enquêtes aux 1er avril et 1er octobre de l'année.
Auparavant: juin et décembre.

² Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

³ Avril 1977 = 100.

⁴ Octobre 1988 = 100.

⁵ Avril 1987 = 100.

⁶ Avril 1985 = 100.

Löhne und Gehälter

Oktobererhebung des BIGA

Salaires et traitements

Enquête d'octobre de l'OFIAMT

G4

Jahr Année	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires par catégories d'ouvriers							
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés		An- und ungelernete Arbeiter Ouvriers semi- et non qualifiés			Arbeiter total Ouvriers total		
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	
	Oktober 1969 = 100 - Octobre 1969 = 100							
1983	267,0	253,5	267,1	262,3	261,1	270,4	258,5	
1984	275,8	260,1	274,3	269,4	268,0	277,8	265,4	
1985	286,0	268,3	283,7	277,3	276,3	287,2	273,4	
1986	295,2	277,6	294,2	287,2	286,3	298,7	283,1	
1987	302,4	284,9	302,3	293,3	293,4	306,6	290,0	
1988	316,8	296,0	314,2	304,1	304,2	318,0	300,7	
1989	329,5	308,1	327,0	315,6	316,3	332,3	312,4	
1990	342,3	326,5	347,8	335,4	335,5	351,7	331,5	
1991	360,5	350,7	368,8	361,1	360,3	374,4	356,6	
1992	373,1	367,5	385,4	382,6	379,3	391,4	375,8	
1993	387,0	375,6	394,3	393,3	389,0	402,3	385,2	

Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente															
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real		
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel		
1983	3,3	.	3,7	2,3	4,1	.	4,1	2,6	3,9	2,4	3,7	2,3	3,9	2,5		
1984	3,3	.	2,6	-0,5	2,7	.	2,7	-0,4	2,7	-0,4	2,7	-0,4	2,7	-0,4		
1985	3,7	.	3,1	0,2	3,4	.	2,9	0,0	3,1	0,1	3,4	0,4	3,0	0,1		
1986	3,2	.	3,5	3,1	3,7	.	3,6	3,2	3,6	3,2	4,0	3,6	3,5	3,2		
1987	2,4	.	2,6	0,6	2,8	.	2,3	0,3	2,5	0,5	2,6	0,7	2,5	0,5		
1988	4,8	.	3,9	2,1	3,9	.	3,5	1,7	3,7	1,9	3,7	1,9	3,7	1,9		
1989	4,0	.	4,1	0,5	4,1	.	3,8	0,2	4,0	0,4	4,5	0,9	3,9	0,3		
1990	3,9	.	6,0	-0,4	6,4	.	6,2	-0,1	6,1	-0,3	5,8	-0,5	6,1	-0,3		
1991	5,3	.	7,4	2,2	6,0	.	7,7	2,4	7,4	2,2	6,4	1,3	7,6	2,3		
1992	3,5	.	4,8	1,2	4,5	.	5,9	2,3	5,3	1,7	4,6	1,0	5,4	1,8		
1993	3,7	.	2,2	-1,1	2,3	.	2,8	-0,6	2,5	-0,8	2,8	-0,6	2,5	-0,8		

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Angestelltegehälter Traitements des employés					
	Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real
1983	245,8		253,3		242,7	
1984	252,8		260,9		249,5	
1985	260,9		269,8		257,2	
1986	270,3		280,1		266,3	
1987	276,5		287,9		271,9	
1988	285,1		298,5		279,7	
1989	295,2		309,3		289,7	
1990	311,6		326,4		305,7	
1991	331,5		346,6		325,5	
1992	345,2		361,0		338,9	
1993	354,9		371,2		348,5	

Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nominal	real	nominal	real	nominal	real
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
1983	3,6	2,2	3,8	2,3	3,6	2,1
1984	2,9	-0,2	3,0	-0,1	2,8	-0,3
1985	3,2	0,2	3,4	0,4	3,1	0,1
1986	3,6	3,2	3,8	3,5	3,5	3,2
1987	2,3	0,3	2,8	0,8	2,1	0,1
1988	3,1	1,3	3,7	1,9	2,9	1,1
1989	3,6	0,0	3,6	0,0	3,5	-0,1
1990	5,5	-0,8	5,5	-0,8	5,5	-0,8
1991	6,4	1,2	6,2	1,0	6,5	1,3
1992	4,1	0,6	4,1	0,6	4,1	0,6
1993	2,8	-0,5	2,8	-0,5	2,8	-0,5

Deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindex der Konsumentenpreise.

Déflaté par l'indice des prix à la consommation d'octobre.

Nominallöhne¹

Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr

Salaires nominaux¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

G5

Jahr Année	Gesamttotal Total général			Energie, Wasser- versorgung, Bergbau Econ. énergét., eau, extraction de minéraux			Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			Baugewerbe Bâtiment et génie civil			Dienstleistungen Services		
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
1985	3,1	2,7	3,2	3,0	.	3,1	3,3	2,7	3,4	2,7	.	2,7	.	.	.
1986	3,5	3,5	3,5	3,4	.	3,3	3,5	3,5	3,5	2,5	.	2,5	3,7	3,5	3,8
1987	2,3	2,7	2,2	1,5	.	1,1	2,4	2,8	2,3	1,9	.	1,9	2,4	2,7	2,2
1988	3,2	3,5	3,1	3,4	.	3,7	3,0	2,8	3,1	3,7	.	3,7	3,2	3,8	3,0
1989	4,0	4,5	3,9	2,6	.	2,2	3,7	4,4	3,5	3,2	.	3,2	4,4	4,5	4,4
1990	5,1	5,2	5,0	6,1	.	6,4	5,1	5,1	5,1	5,2	3,3	5,2	5,0	5,2	4,9
1991	6,9	7,4	6,7	7,2	.	7,0	6,9	7,1	6,8	7,8	7,3	7,8	6,7	7,5	6,3
1992	4,7	4,9	4,7	4,1	.	4,3	4,1	4,0	4,1	4,6	3,6	4,7	5,2	5,2	5,1
1993	2,6	2,8	2,5	4,8	.	5,1	2,6	3,2	2,5	2,5	1,7	2,5	2,5	2,7	2,4
1994 ²	1,7														

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Handel, Gast-, Reparaturgewerbe Commerce, restauration, hébergement, réparations			Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports, communications			Banken, Versicherung, Beratung Banques, assurances agences-conseil			Sonstige Dienstleistungen Autres services			Öffentliche Verwaltung Administrations publiques		
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986	3,3	3,3	3,3	3,1	3,4	3,0	4,1	4,3	4,1	4,1	3,3	4,8	3,7	3,4	3,8
1987	2,6	3,1	2,4	1,3	1,3	1,3	3,0	3,4	2,9	2,6	2,5	2,6	1,1	1,6	1,0
1988	3,8	4,5	3,4	2,3	1,9	2,4	2,8	4,9	2,1	3,2	2,5	3,8	3,5	3,7	3,4
1989	4,3	3,9	4,4	4,5	4,6	4,5	4,0	4,3	3,8	5,2	5,2	5,2	3,7	4,1	3,6
1990	4,2	4,7	3,9	6,8	8,1	6,6	4,8	5,0	4,7	4,8	5,0	4,7	6,2	7,1	6,0
1991	6,1	6,9	5,7	8,3	7,7	8,4	6,2	6,7	6,0	6,6	8,3	5,1	7,6	8,9	7,3
1992	4,8	4,8	4,8	5,3	4,1	5,5	4,7	4,1	4,9	5,5	6,3	4,9	6,5	6,4	6,5
1993	2,2	2,0	2,3	2,8	2,1	2,9	3,3	2,9	3,4	2,3	3,8	1,0	1,6	0,3	1,9

¹ Berechnet aufgrund der Daten verunfallter Arbeitnehmer.

² Schätzung.

¹ Calculés à partir de données provenant des travailleurs accidentés.

² Estimation.

Index der industriellen Produktion

Indice de la production industrielle

3. Quartal 1963 = 100

3e trimestre 1963 = 100

H1

Jahr Quartal Année Trimestre	Nahrungs-, Genussmittel Alimentation, boissons, tabacs	Textilien Textiles	Bekleidung und Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen Machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Total ¹	Kraft-, Gas- und Wasserwerke Electricité, gaz, eau	Industrie Insgesamt Industrie, total
1980	158	113	121	130	130	140	276	.	116	133	162	117	155	203	159
1981	158	111	118	126	129	151	257	.	116	131	157	104	154	218	158
1982	159	108	113	116	126	157	248	.	108	121	149	70	146	220	152
1983	158	108	109	116	128	162	254	.	107	119	143	68	146	219	151
1984	159	115	107	123	133	172	272	.	109	131	142	73	151	207	155
1985	160	119	105	123	136	190	292	.	109	134	152	84	159	231	164
1986	162	121	108	130	147	201	297	.	101	137	161	94	165	235	170
1987	165	119	99	133	154	213	304	.	103	140	160	87	166	245	172
1988	167	120	91	136	159	223	334	388	106	153	172	89	181	249	186
1989	172	117	87	142	164	223	346	420	108	155	171	94	186	224	189
1990	175	112	89	152	165	226	366	423	106	156	184	92	191	228	194
1991	179	109	90	144	162	221	337	428	93	146	196	88	192	236	195
1992	178	106	79	142	167	215	324	443	87	146	188	102	190	241	194
1993	180	102	75	136	169	209	325	479	84	139	176	108	189	249	194
1994	185	114	72	149	180	230	307	547	93	152	186	96	204	268	209
1986															
I	154	126	112	116	149	182	286	.	67	129	130	85	152	224	158
II	168	131	117	134	152	205	322	.	116	144	157	101	169	257	175
III	162	100	98	123	137	189	278	.	117	134	168	81	162	249	168
IV	164	128	106	145	150	226	301	.	103	141	189	107	177	211	179
1987															
I	158	126	107	122	158	197	301	.	68	131	136	76	156	238	162
II	164	121	105	133	154	212	315	.	118	145	151	83	164	237	170
III	169	100	85	124	146	201	282	.	121	137	149	84	158	269	167
IV	167	127	99	152	158	240	317	.	106	145	203	103	186	235	190
1988															
I	166	131	101	126	159	214	331	415	77	146	145	88	174	248	179
II	164	123	93	136	157	223	334	391	122	154	160	87	179	253	184
III	169	101	75	127	151	207	322	364	122	152	164	79	172	246	178
IV	170	123	94	154	167	246	347	382	104	158	218	101	198	247	202
1989															
I	168	123	88	131	166	213	335	446	80	155	155	84	181	229	185
II	177	123	92	144	175	233	366	442	130	164	173	92	193	238	197
III	172	97	75	134	153	212	321	390	123	146	159	91	174	217	177
IV	171	123	92	160	162	235	361	403	97	154	197	110	194	211	195
1990															
I	173	127	88	144	171	222	407	475	83	156	176	97	195	219	197
II	175	117	92	152	166	228	349	426	121	164	184	88	193	234	196
III	175	93	77	138	158	211	347	396	117	147	169	87	178	228	182
IV	178	112	97	172	163	243	360	393	103	156	205	96	196	230	199
1991															
I	174	118	89	136	167	211	334	463	72	153	185	77	191	237	194
II	179	114	98	146	162	223	357	435	108	155	192	84	194	227	197
III	183	93	79	132	161	208	311	406	104	139	175	86	179	240	184
IV	179	110	94	162	156	243	346	409	88	137	232	106	202	241	205
1992															
I	173	117	87	136	169	211	327	499	71	149	171	89	191	235	194
II	176	113	79	139	165	217	333	449	99	154	188	100	193	242	196
III	181	93	72	137	160	209	313	412	97	141	180	96	182	252	187
IV	182	101	78	156	172	221	321	413	79	139	214	123	195	236	198
1993															
I	179	104	81	125	172	198	304	498	58	136	153	112	183	236	187
II	180	99	81	130	168	206	327	485	101	142	162	108	187	229	190
III	178	92	68	134	165	200	326	461	94	135	177	101	185	261	191
IV	184	112	71	155	170	230	343	470	84	144	212	110	202	269	207
1994															
I	184	124	75	134	171	213	299	571	75	139	158	100	196	248	199
II	184	120	74	141	174	227	314	545	104	164	185	85	205	269	210
III	182	97	63	139	182	222	290	532	100	149	175	97	196	293	204
IV	188	115	75	181	193	257	323	540	93	156	225	102	220	261	223

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

**Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz
in der Industrie**

**Entrées et carnets de commandes ainsi que
chiffre d'affaires dans l'industrie**

H2

Jahr Quartal Année Trimestre	Auftragseingang Entrées de commandes		Auftragsbestand Carnets de commandes		Umsatz Chiffre d'affaires		Industrieproduktion ¹ Production industrielle ¹	
	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % ²	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % ²	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % ²	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % ²
	Moyenne annuelle	Variation en % ²	Moyenne annuelle	Variation en % ²	Moyenne annuelle	Variation en % ²	Moyenne annuelle	Variation en % ²
	1975 = 100		1975 = 100		1975 = 100		1963 = 100	
1980	131	10	124	25	118	9	155	5
1981	136	4	127	2	123	4	154	- 1
1982	132	- 3	117	- 8	123	0	146	- 5
1983	134	2	115	- 2	126	2	146	0
1984	149	11	124	8	133	6	151	3
1985	158	6	130	5	142	7	159	5
1986	160	1	133	2	147	4	165	4
1987	164	3	126	- 5	149	1	166	1
1988	177	8	127	1	159	7	181	6
1989	193	9	143	13	170	7	186	3
1990	199	3	154	8	180	6	191	3
1991	197	- 1	151	- 2	186	3	192	1
1992	190	- 4	142	- 6	187	1	190	- 1
1993	185	- 3	134	- 6	182	- 3	189	- 1
1994	202	9	144	7	192	5	204	8
1987								
I	160	2	128	- 8	137	3	156	3
II	159	- 4	128	- 7	146	- 2	164	- 3
III	160	3	124	- 6	145	0	158	- 2
IV	175	8	123	1	167	4	186	5
1988								
I	179	12	130	2	147	7	174	6
II	178	12	129	1	155	6	179	5
III	169	6	128	3	154	6	172	6
IV	180	3	120	- 2	179	7	198	6
1989								
I	192	7	138	6	157	7	181	4
II	203	14	144	12	175	13	193	8
III	185	9	146	14	162	5	174	1
IV	193	7	142	18	184	3	194	- 2
1990								
I	211	10	158	14	175	11	195	8
II	209	3	155	8	181	3	193	0
III	187	1	154	5	171	6	178	2
IV	190	- 2	147	4	192	4	196	1
1991								
I	205	- 3	162	3	177	1	191	- 2
II	198	- 5	154	- 1	186	3	194	1
III	183	- 2	148	- 4	177	4	179	1
IV	201	6	140	- 5	204	6	202	3
1992								
I	193	- 6	144	-11	181	2	191	0
II	199	1	145	- 6	187	1	193	- 1
III	172	- 6	144	- 3	180	2	182	2
IV	194	- 3	134	- 4	198	- 3	195	- 3
1993								
I	183	- 5	139	- 3	171	- 6	183	- 4
II	184	- 8	138	- 5	179	- 4	187	- 3
III	177	3	131	- 9	180	0	185	2
IV	195	1	127	- 5	199	1	202	4
1994								
I	202	10	143	3	179	5	196	7
II	192	4	142	3	190	6	205	10
III	198	12	150	15	184	2	196	6
IV	214	10	142	12	216	9	220	9

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

² Gegenüber dem Vorjahr.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

² Par rapport à l'année précédente.

Detailhandelsumsätze

Chiffre d'affaires du commerce de détail

1949 = 100

1949 = 100

J1

Jahr Monat Année Mois	Nahrungs- und Genussmittel Prod. alimentaires, boissons et tabacs	Bekleidungsartikel und Textilwaren Habillement et textiles	Übrige Gruppen Ensemble des autres groupes	Total			Total		
	je Verkaufstag – par jour ouvrable				je Monat – par mois				
	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente		Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente	
					nominal nominal	real réel		nominal nominal	real réel
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	.	.	523,4	7,3	2,0
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	.	.	555,9	6,2	- 1,6
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	.	.	574,2	3,3	- 1,5
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	.	.	593,7	3,4	2,0
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9	3,4	0,7
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8	4,7	1,9
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9	3,6	4,6
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9	1,8	1,3
1988	776,9	448,8	1000,7	702,3	2,0	0,9	696,9	2,8	1,7
1989	800,2	456,4	1068,7	729,7	3,9	1,6	717,8	3,0	0,7
1990	851,4	468,3	1117,9	766,2	5,0	0,4	754,4	5,1	0,4
1991	898,2	484,2	1154,8	799,9	4,4	0,8	786,8	4,3	0,7
1992	904,5	482,3	1144,4	799,1	- 0,1	- 1,1	791,5	0,6	- 0,5
1993	900,9	472,2	1149,0	795,1	- 0,5	- 1,9	790,7	- 0,1	- 1,5
1994	915,3	454,7	1177,7	802,3	0,9	0,7	798,6	1,0	0,8
1992									
Jan. – Jan.	882,2	498,1	1276,9	827,5	2,6	0,8	798,6	2,6	0,9
Feb. – Fév.	892,4	380,6	1208,8	760,1	3,6	2,3	735,5	7,7	6,4
Mär. – Mars	880,9	473,5	1236,9	796,4	- 8,3	- 9,9	801,1	- 5,0	- 6,6
Apr. – Avril	1005,9	488,4	1017,5	806,2	10,1	8,6	757,9	6,2	4,7
Mai – Mai	922,4	526,5	1034,6	803,8	- 0,6	- 1,9	774,9	0,3	- 1,0
Jun. – Juin	967,1	429,2	1112,8	792,0	1,2	- 0,2	768,5	1,6	0,2
Jul. – Juillet	860,0	418,4	1119,3	756,0	- 0,1	- 1,2	784,8	0,2	- 0,9
Aug. – Août	812,6	340,9	1062,1	697,8	- 3,3	- 3,7	697,3	- 5,1	- 5,5
Sep. – Sep.	765,3	485,1	1073,7	718,8	1,7	1,2	722,4	5,9	5,4
Okt. – Oct.	833,5	540,9	1166,2	792,7	1,0	0,3	841,6	0,8	0,1
Nov. – Nov.	961,8	564,4	1063,5	840,0	- 5,0	- 5,2	820,1	- 8,3	- 8,5
Dez. – Déc.	1090,1	665,8	1469,9	1026,2	- 1,6	- 2,1	1016,2	2,5	1,9
1993									
Jan. – Jan.	883,1	519,0	1296,1	839,1	1,4	0,2	778,6	- 2,5	- 3,7
Feb. – Fév.	868,3	368,0	1191,9	742,6	- 2,3	- 3,2	691,4	- 6,0	- 6,9
Mär. – Mars	878,3	439,9	1222,1	781,3	- 1,9	- 3,3	816,3	1,9	0,5
Apr. – Avril	1003,9	492,8	1004,3	803,8	- 0,3	- 1,8	756,4	- 0,2	- 1,8
Mai – Mai	933,5	487,0	1039,8	797,4	- 0,8	- 2,4	740,8	- 4,4	- 6,0
Jun. – Juin	942,9	425,8	1090,5	776,2	- 2,0	- 2,8	781,6	1,7	0,8
Jul. – Juillet	857,4	417,1	1147,3	760,5	0,6	- 0,7	789,5	0,6	- 0,8
Aug. – Août	803,7	358,6	1090,8	705,5	1,1	- 0,8	716,8	2,8	0,8
Sep. – Sep.	786,0	490,0	1097,3	734,6	2,2	0,8	738,3	2,2	0,8
Okt. – Oct.	842,7	503,0	1186,0	787,9	- 0,6	- 1,7	806,3	- 4,2	- 5,3
Nov. – Nov.	958,0	574,6	1084,8	846,7	0,8	- 0,2	859,5	4,8	3,7
Dez. – Déc.	1059,6	616,5	1446,4	992,3	- 3,3	- 4,9	1021,3	0,5	- 1,3
1994									
Jan. – Jan.	860,1	482,2	1289,6	816,4	- 2,7	- 3,8	787,2	1,1	0,0
Feb. – Fév.	903,0	368,0	1228,8	765,6	3,1	2,1	712,8	3,1	2,0
Mär. – Mars	967,0	467,6	1311,3	848,5	8,6	8,7	887,3	8,7	8,8
Apr. – Avril	936,6	442,0	985,2	756,4	- 5,9	- 5,3	711,0	- 6,0	- 5,3
Mai – Mai	956,8	459,7	1071,0	806,2	1,1	1,4	750,4	1,3	1,6
Jun. – Juin	958,0	421,5	1106,9	784,7	1,1	0,8	790,2	1,1	0,8
Jul. – Juillet	895,1	405,4	1153,0	774,2	1,8	1,3	773,7	- 2,0	- 2,4
Aug. – Août	831,0	345,7	1124,6	721,0	2,2	1,9	733,3	2,3	2,0
Sep. – Sep.	807,2	476,3	1139,0	748,6	1,9	1,2	752,3	1,9	1,2
Okt. – Oct.	841,0	466,3	1201,4	778,4	- 1,2	- 1,6	795,8	- 1,3	- 1,7
Nov. – Nov.	967,6	520,6	1119,5	844,2	- 0,3	- 0,2	856,9	- 0,3	- 0,2
Dez. – Déc.	1069,1	631,3	1517,3	1018,1	2,6	3,0	1049,9	2,8	3,2
1995									
Jan. – Jan.	875,6	474,5	1288,3	820,5	0,5	0,1	794,3	0,9	0,5
Feb. – Fév.	907,5	357,0	1244,8	767,1	0,2	- 0,6	714,2	0,2	- 0,6

Fremdenverkehr in der Schweiz¹

J2

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 arrivées			1000 Logiernächte – 1000 nuitées			
			Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total (Kol. – col. 3+4)	Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	davon – dont	
								Deutschland Allemagne	Frankreich France
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1980	6 825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341	7 789	1 800
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560	7 903	1 940
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352	6 894	1 751
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 224	6 725	1 518
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 560	6 327	1 623
1985	6 437	231 980	4 531	7 346	11 876	15 308	20 686	6 269	1 625
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920	6 461	1 706
1987	6 393	234 056	4 724	7 079	11 802	15 687	19 908	6 468	1 621
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481	6 512	1 567
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860	6 782	1 587
1990	5 943	229 097	5 070	7 978	13 047	16 155	21 392	6 696	1 544
1991	5 825	226 943	5 234	7 415	12 648	16 332	20 719	7 251	1 552
1992	5 764	228 978	5 002	7 543	12 545	15 303	20 588	7 125	1 449
1993	5 728	229 107	4 906	7 240	12 145	14 631	20 130	7 311	1 399
1994	5 663	226 249	5 047	7 389	12 436	14 521	20 083	7 355	1 332
1992									
Januar	5 478	225 762	359	402	761	1 234	1 496	575	110
Februar	5 594	234 638	392	516	908	1 504	1 707	601	165
März	5 880	245 358	393	561	954	1 433	2 025	810	215
April	5 946	231 301	347	559	906	1 070	1 511	641	77
Mai	5 409	203 523	386	654	1 040	1 053	1 423	481	75
Juni	6 020	239 420	448	783	1 231	1 209	1 869	599	91
Juli	6 227	260 965	533	933	1 466	1 686	2 438	717	173
August	6 253	263 076	567	1 027	1 594	1 640	2 849	810	250
September	6 218	255 555	584	839	1 423	1 641	2 083	777	97
Oktober	5 899	219 667	450	566	1 016	1 284	1 260	445	65
November	4 608	167 969	271	313	584	722	669	180	46
Dezember	5 630	200 163	271	390	661	827	1 258	489	85
1993									
Januar	5 479	228 864	358	437	795	1 162	1 627	701	110
Februar	5 561	236 685	372	477	849	1 470	1 703	639	199
März	5 847	247 396	407	528	935	1 427	1 822	811	150
April	5 938	228 278	338	535	873	1 028	1 499	660	83
Mai	5 419	205 274	381	620	1 001	1 002	1 382	485	81
Juni	5 973	239 844	447	755	1 202	1 167	1 863	592	94
Juli	6 168	260 897	533	895	1 428	1 603	2 395	739	166
August	6 203	262 693	567	964	1 531	1 613	2 758	856	238
September	6 172	255 297	535	805	1 340	1 488	2 028	773	90
Oktober	5 828	218 245	420	543	963	1 167	1 193	397	61
November	4 561	166 919	273	311	583	707	684	182	48
Dezember	5 589	198 787	277	369	646	798	1 173	477	80
1994									
Januar	5 430	226 562	376	445	821	1 195	1 670	748	100
Februar	5 504	233 839	374	486	860	1 478	1 721	656	199
März	5 839	246 300	406	577	983	1 342	2 026	946	154
April	5 893	217 565	348	514	862	1 022	1 355	516	82
Mai	5 333	203 800	371	629	1 000	965	1 369	493	66
Juni	5 926	237 840	440	773	1 213	1 142	1 846	598	84
Juli	6 106	257 758	566	928	1 493	1 595	2 399	757	149
August	6 125	259 751	559	972	1 531	1 581	2 713	835	225
September	6 085	253 794	550	822	1 372	1 461	1 977	749	88
Oktober	5 748	216 956	490	561	1 051	1 282	1 223	435	64
November	4 470	164 977	288	321	608	696	692	182	50
Dezember	5 502	195 581	279	362	641	763	1 092	441	72
1995 ^P									
Januar	5 323	226 423	364	422	786	1 118	1 530	670	92
Februar	5 448	234 745	366	468	834	1 356	1 609	630	169

¹ Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

² In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

Mouvement touristique en Suisse¹

J2

1000 Logiernächte – 1000 nuitées								Betten- besetzung ² %	Jahr Monat
davon – dont						davon – dont			
Italien	Gross- britannien	Niederlande	Belgien	Vereinigte Staaten	Japan	Total (Kol. – col. 6+7)	berufstätige Dauergäste	Taux d'occupation des lits ² %	Année Mois
Italie	Royaume-Uni	Pays-Bas	Belgique	Etats-Unis	Japon		Hôtes permanents exerçant une prof.		
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
802	1354	1299	1273	1732	403	35 716	1 088	43	1980
898	1759	1301	1274	1764	421	37 133	1 158	44	1981
883	1973	1 079	936	2 075	450	35 634	1 153	43	1982
861	2 021	982	841	2 388	486	35 233	1 017	42	1983
913	1 957	857	843	3 066	497	35 645	1 000	42	1984
932	1 935	830	803	3 267	516	35 994	1 000	43	1985
998	2 019	877	828	2 083	537	35 461	1 011	42	1986
1 055	1 823	859	819	2 336	625	35 594	1 046	42	1987
1 113	1 777	834	824	2 042	653	35 239	1 083	42	1988
1 284	1 926	891	861	2 227	782	37 098	1 143	45	1989
1 380	2 024	892	865	2 513	819	37 548	1 152	45	1990
1 422	1 848	920	926	1 579	725	37 051	1 085	45	1991
1 411	1 849	908	973	1 891	815	35 892	794	43	1992
1 092	1 708	926	1 016	1 811	798	34 760	641	42	1993
973	1 580	934	964	1 855	882	34 603	580	42	1994
									1992
121	140	72	86	87	31	2 730	67	39	Janvier
103	188	101	91	102	47	3 211	71	47	Février
126	149	103	126	131	53	3 458	77	46	Mars
106	108	35	58	120	54	2 581	71	37	Avril
89	119	49	24	188	67	2 476	68	39	Mai
80	220	94	59	248	99	3 078	65	43	Juin
121	250	121	188	265	120	4 124	68	51	Juillet
326	255	128	162	224	129	4 489	64	55	Août
102	201	82	68	235	87	3 725	65	49	Septembre
66	80	42	22	158	59	2 544	64	37	Octobre
52	42	20	16	64	36	1 391	61	28	Novembre
118	99	60	73	68	33	2 085	53	34	Décembre
									1993
105	146	76	96	86	31	2 789	56	39	Janvier
80	156	106	137	92	36	3 174	54	48	Février
87	137	92	93	112	47	3 249	63	42	Mars
87	102	36	66	112	47	2 527	56	37	Avril
67	105	52	24	182	63	2 384	56	38	Mai
74	213	102	74	227	95	3 030	56	42	Juin
98	221	135	196	256	120	3 998	55	49	Juillet
228	239	133	171	210	125	4 372	53	54	Août
77	182	85	68	231	92	3 516	51	46	Septembre
60	68	37	19	160	68	2 360	51	35	Octobre
48	41	20	15	73	39	1 391	49	28	Novembre
82	96	51	55	70	34	1 971	41	32	Décembre
									1994
82	132	97	107	85	35	2 864	45	41	Janvier
67	139	112	125	98	40	3 199	46	49	Février
78	142	107	90	124	47	3 368	50	44	Mars
87	88	34	63	117	50	2 377	47	36	Avril
55	98	52	28	173	66	2 334	51	37	Mai
64	195	94	66	243	102	2 987	50	42	Juin
90	212	131	182	263	142	3 993	50	50	Juillet
208	218	127	157	226	148	4 294	55	53	Août
71	162	75	61	233	109	3 438	51	45	Septembre
60	66	35	21	158	72	2 505	49	37	Octobre
46	44	20	14	70	40	1 388	48	28	Novembre
66	86	50	49	65	30	1 855	39	31	Décembre
									1995 ^P
68	114	86	100	81	35	2 647	42	38	Janvier
56	131	106	118	93	32	2 965	41	45	Février

¹ Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

² En pour-cent des lits disponibles.

Bauinvestitionen

In Millionen Franken

Investissements en construction

En millions de francs

K1

Jahr Année	Bautätigkeit insgesamt Total général	davon öffentlicher Bau ¹ – dont secteur public ¹							
		Total	davon Bund – dont Confédération					Kantone Cantons	Gemeinden Communes
			Total	davon – dont					
				Total	SBB CFF	PTT PTT	Militär Militaire			Übrige Bundes- stellen Autres offices fédéraux
1983	30 434	10 283	1 704	620	539	373	172	3 307	5 272
1984	32 147	10 384	1 885	723	554	392	215	3 133	5 366
1985	33 157	10 190	1 841	734	493	400	214	3 045	5 304
1986	34 814	10 786	1 791	624	521	425	220	3 246	5 750
1987	36 938	11 194	1 868	683	536	424	225	3 434	5 892
1988	41 174	12 393	2 201	890	595	451	265	3 763	6 429
1989	46 073	13 608	2 360	926	736	410	288	4 153	7 095
1990	49 182	14 993	2 598	950	883	450	316	4 633	7 762
1991	48 266	16 184	2 843	974	1 039	446	385	5 249	8 092
1992	46 662	16 561	3 166	1 274	1 055	396	440	5 317	8 078
1993	44 836	15 981	3 090	1 072	956	395	666	5 431	7 460
1994 ³	53 875	18 135	3 295	1 253	1 068	398	576	5 975	8 865
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr									
1983	5,7	3,7	17,0	21,6	15,4	14,4	13,2	- 1,3	3,1
1984	5,6	1,0	10,6	16,6	2,8	5,1	25,0	- 5,3	1,8
1985	3,1	- 1,9	- 2,3	1,5	-11,0	2,0	- 0,5	- 2,8	- 1,2
1986	5,0	5,8	- 2,7	-15,0	5,7	6,3	2,8	6,6	8,4
1987	6,1	3,8	4,3	9,5	2,9	- 0,2	2,3	5,8	2,5
1988	11,5	10,7	17,8	30,3	11,0	6,4	17,8	9,6	9,1
1989	11,9	9,8	7,2	4,0	23,7	- 9,1	8,7	10,4	10,4
1990	6,7	10,2	10,1	2,6	20,0	9,8	9,7	11,6	9,4
1991	- 1,9	7,9	9,4	2,5	17,7	- 0,9	21,8	13,3	4,3
1992	- 3,3	2,3	11,4	30,8	1,5	-11,2	14,3	1,3	- 0,2
1993	- 3,9	- 3,5	- 2,4	-15,9	- 9,4	- 0,3	51,4	2,1	- 7,7

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Privater Bau ² – Secteur privé ²			Tiefbau – Génie civil			Hochbau – Bâtiments		
	Total privater Bau Total du secteur privé	Wohnungs- bau Logements	Industriell- gewerblicher Bau Bâtiments industriels et artisanaux	Total Tiefbau Total génie civil	Öffentlich Secteur public	Privat Secteur privé	Total Hochbau Total bâtiments	Öffentlich Secteur public	Privat Secteur privé
1983	20 150	12 585	5 366	6 679	5 918	760	23 755	4 365	19 390
1984	21 763	13 818	5 560	6 747	5 888	859	25 400	4 496	20 904
1985	22 967	14 197	6 087	6 696	5 768	928	26 461	4 422	22 039
1986	24 028	14 354	6 893	6 902	5 958	944	27 912	4 828	23 084
1987	25 744	15 045	7 812	7 329	6 181	1 148	29 609	5 014	24 595
1988	28 781	16 326	9 345	8 079	6 827	1 252	33 095	5 566	27 529
1989	32 465	18 008	11 087	8 731	7 301	1 430	37 342	6 307	31 035
1990	34 189	18 331	12 210	9 597	7 999	1 598	39 585	6 994	32 591
1991	32 082	17 040	11 365	10 259	8 666	1 593	38 007	7 518	30 489
1992	30 101	16 423	9 950	10 508	8 849	1 659	36 154	7 712	28 442
1993	28 855	16 934	8 336	10 218	8 614	1 604	34 618	7 367	27 251
1994 ³	35 740	22 746	8 755	11 875	9 676	2 199	42 000	8 459	33 541
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
1983	6,7	9,3	1,8	0,2	1,8	-11,1	7,3	6,3	7,5
1984	8,0	9,8	3,6	1,0	- 0,5	13,0	6,9	3,0	7,8
1985	5,5	2,7	9,5	- 0,8	- 2,0	8,0	4,2	- 1,6	5,4
1986	4,6	1,1	13,2	3,1	3,3	1,7	5,5	9,2	4,7
1987	7,1	4,8	13,3	6,2	3,7	21,6	6,1	3,9	6,5
1988	11,8	8,5	19,6	10,2	10,5	9,1	11,8	11,0	11,9
1989	12,8	10,3	18,6	8,1	6,9	14,2	12,8	13,3	12,7
1990	5,3	1,8	10,1	9,9	9,6	11,7	6,0	10,9	5,0
1991	- 6,2	- 7,0	- 6,9	6,9	8,3	- 0,3	- 4,0	7,5	- 6,4
1992	- 6,2	- 3,6	-12,5	2,4	2,1	4,1	- 4,9	2,6	- 6,7
1993	- 4,1	3,1	-16,2	- 2,8	- 2,7	- 3,3	- 4,2	- 4,5	- 4,2

¹ Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

² Ohne private Unterhaltsarbeiten.

³ Bauvorhaben.

¹ Y compris les travaux d'entretien publics.

² Sans les travaux d'entretien privés.

³ Constructions projetées.

Jahr Quartal Année Trimestre	Neuerstellte Wohnungen Logements construits		Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées de logements		Industrielle Betriebe Raumvolumen der Neubauten Entreprises industrielles Volume des nouvelles constructions	
	Anzahl Nombre	% ¹	Anzahl Nombre	% ¹	in 1000 m ³ en 1000 m ³	% ¹
	Alle Gemeinden – Toutes les communes					
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	- 5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	- 7,4		
1983	41 605	- 4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	- 5,4		
1985	44 228	- 2,3	47 306	- 8,8		
1986	42 570	- 3,7	46 759	- 1,2		
1987	40 230	- 5,5	45 885	- 1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	- 0,6	50 157	0,9		
1990	39 984	- 1,8	47 575	- 5,1		
1991	37 597	- 6,0	46 189	- 2,9		
1992	35 422	- 5,8	52 092	12,8		
1993	34 580	- 2,4	54 063	3,8		
1994 ^P	44 880	29,8	59 943	10,9		
	Gemeinden mit über 5000 Einwohnern ² Communes de plus de 5000 habitants ²					
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 ³	.	.	.	.	6 694	-24,3
1982 ³	.	.	.	.	4 300	-35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	-13,3	5 430	-11,5
1985	21 382	- 5,4	19 588	-15,6	7 683	41,5
1986	21 075	- 1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	-17,1	18 624	- 8,9	9 094	- 2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	-14,4
1989	16 657	- 6,8	19 292	- 3,3	10 113	29,9
1990	16 065	- 3,6	17 941	- 7,0	.	.
1991	15 726	- 2,1	18 420	2,7	.	.
1992	16 574 ⁴ 15 143	- 3,7	25 655 ⁴ 23 752	28,9	.	.
1993	16 380	- 1,2	24 520	- 4,4	.	.
1994 ^P	21 451	31,0	26 882	9,6	.	.
1990						
I	3 066	- 1,5	4 090	0,6	.	.
II	3 902	- 3,2	4 578	-16,0	.	.
III	3 972	-11,8	3 771	-23,0	.	.
IV	5 125	2,3	5 502	12,9	.	.
1991						
I	3 224	5,2	3 747	- 8,4	.	.
II	4 144	6,2	4 137	- 9,6	.	.
III	3 962	- 0,3	5 156	36,7	.	.
IV	4 396	-14,2	5 380	- 2,2	.	.
1992						
I	3 207 ⁴ 2 822	-12,5	5 189 ⁴ 4 774	27,4	.	.
II	3 705 ⁴ 3 463	-16,4	6 967 ⁴ 6 537	58,0	.	.
III	4 122 ⁴ 3 787	- 4,4	6 612 ⁴ 6 033	17,0	.	.
IV	5 540 ⁴ 5 071	15,4	6 887 ⁴ 6 408	19,1	.	.
1993						
I	3 291	2,6	6 494	25,1	.	.
II	4 203	13,4	5 693	-18,3	.	.
III	3 845	- 6,7	6 221	- 5,9	.	.
IV	5 041	- 9,0	6 112	-11,3	.	.
1994 ^P						
I	5 266	60,0	6 911	6,4	.	.
II	4 533	7,9	6 567	15,4	.	.
III	5 212	35,6	6 935	11,5	.	.
IV	6 440	27,8	6 469	5,8	.	.

¹ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.² 1983–1992: 234 Gemeinden; ab 1993: 269 Gemeinden.³ Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.⁴ 269 Gemeinden zurückgerechnet.¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.² 1983–1992: 234 communes; dès 1993: 269 communes.³ Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.⁴ Donnée établie rétroactivement sur la base de 269 communes.

Aussenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises
Einfuhr¹
Importations¹

In Millionen Franken

En millions de francs

L11

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et prod. semi-finis	Energieträger Prod. énergétiques et connexes	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total
1985 ²	.	.	.	.	70 240
1986 ²	.	.	.	.	68 900
1987 ²	.	.	.	.	70 229
1988 ²	25 263	2 962	20 870	28 080	77 175
1989 ²	29 322	3 675	23 648	31 516	88 160
1990 ²	28 778	4 312	24 224	32 531	89 844
1991 ²	26 914	4 359	23 983	33 425	88 681
1992 ²	26 800	3 898	22 449	33 593	86 739
1993 ²	25 741	3 440	21 211	33 375	83 767
1994 ²	27 430	3 044	22 349	34 456	87 279
1991					
III	6 340	1 123	5 790	8 265	21 518
IV	6 677	1 170	6 121	8 635	22 603
1992					
I	6 846	1 059	5 654	9 046	22 605
II	7 015	991	6 321	8 221	22 548
III	6 441	977	5 097	8 137	20 652
IV	6 501	872	5 411	8 207	20 991
1993					
I	6 378	965	4 982	8 283	20 608
II	6 685	821	5 586	8 175	21 267
III	6 175	821	4 996	8 347	20 338
IV	6 512	850	5 659	8 582	21 603
1994					
I	6 626	769	5 087	8 567	21 049
II	6 864	768	5 825	8 585	22 041
III	6 622	742	5 441	8 400	21 203
IV	7 334	766	6 007	8 915	23 022

 Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal
 Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	10,1	.
1986 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	- 1,9	.
1987 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	1,9	.
1988 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	9,9	.
1989 ²	16,1	6,7	24,0	- 1,9	13,3	6,0	12,2	4,5	14,2	5,3
1990 ²	- 1,9	1,8	17,3	7,4	2,4	3,0	3,2	2,7	1,9	2,7
1991 ²	- 6,5	- 5,2	1,1	2,4	- 1,0	- 2,9	2,8	2,7	- 1,3	- 1,4
1992 ²	- 0,4	- 1,4	-10,6	1,2	- 6,4	-10,3	0,5	- 2,9	- 2,2	- 4,3
1993 ²	- 4,0	- 1,3	-11,7	- 8,5	- 5,5	- 4,1	- 0,7	1,5	- 3,4	- 1,2
1994 ²	6,6	10,9	-11,5	2,9	5,4	13,6	3,2	6,4	4,2	9,4
1991										
III	- 5,0	- 6,1	- 0,5	0,4	- 0,3	- 5,3	8,2	4,5	1,3	- 1,7
IV	- 5,5	- 6,6	- 4,4	19,1	3,6	0,1	8,5	6,1	2,0	1,0
1992										
I	0,1	- 1,6	- 2,0	16,2	1,6	- 6,2	9,4	3,4	3,9	- 0,2
II	- 0,5	- 3,5	0,5	4,7	- 2,8	- 8,0	- 0,3	- 5,3	- 1,1	- 5,0
III	1,5	1,6	-13,0	- 0,9	-12,0	-14,1	- 1,7	- 3,2	- 4,1	- 4,6
IV	- 2,6	- 1,3	-25,5	-12,6	-11,6	-12,6	- 5,0	- 5,2	- 7,1	- 6,4
1993										
I	- 6,9	- 5,6	- 8,8	- 8,1	-11,9	-10,4	- 8,4	- 6,9	- 8,8	- 7,5
II	- 4,7	- 1,3	-17,2	-13,8	-11,3	-11,1	- 0,4	3,0	- 5,5	- 3,0
III	- 4,1	- 1,3	-16,0	-14,2	- 1,8	- 1,0	2,6	3,4	- 1,5	0,0
IV	0,2	2,9	- 2,5	5,0	4,6	6,9	4,6	5,4	2,9	5,1
1994										
I	3,9	10,5	-18,9	- 1,3	2,2	10,2	3,5	9,5	2,3	9,4
II	2,7	8,1	- 6,4	11,8	4,3	13,0	5,1	8,3	3,7	9,6
III	7,3	11,3	- 9,6	1,7	9,1	18,4	0,7	3,8	4,3	9,6
IV	12,6	14,1	- 9,9	0,6	6,2	11,9	3,9	5,1	6,6	9,4

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Bereinigte Zahlen.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Verwendungszweck
Ausfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises
Exportations¹

En millions de francs

L12

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Mat. premières et prod. semi-finis	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total	Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale				
1985 ²	.	.	.	61 902	- 8 338				
1986 ²	.	.	.	62 754	- 6 146				
1987 ²	.	.	.	63 012	- 7 217				
1988 ²	22 096	26 434	19 872	68 446	- 8 730				
1989 ²	24 753	28 772	23 104	76 658	-11 502				
1990 ²	25 043	30 528	25 248	80 875	- 8 970				
1991 ²	24 820	30 490	26 586	82 021	- 6 660				
1992 ²	25 654	31 108	29 294	86 148	- 591				
1993 ²	25 035	30 080	31 428	86 659	2 892				
1994 ²	26 471	31 335	32 291	90 213	2 934				
1991									
III	5 762	7 217	6 407	19 417	- 2 102				
IV	6 202	8 385	7 382	22 004	- 599				
1992									
I	6 726	7 626	7 295	21 671	- 934				
II	6 697	7 839	7 364	21 930	- 618				
III	5 962	7 495	6 906	20 384	- 268				
IV	6 228	8 201	7 668	22 114	1 123				
1993									
I	6 419	6 983	7 551	20 981	374				
II	6 421	7 484	7 846	21 786	518				
III	5 881	7 287	7 327	20 523	185				
IV	6 266	8 293	8 575	23 160	1 558				
1994									
I	6 763	7 376	8 209	22 376	1 327				
II	6 674	7 510	7 762	21 979	- 62				
III	6 229	7 508	7 632	21 396	193				
IV	6 795	8 968	8 703	24 494	1 472				
Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	
1985 ²	11,2	.	
1986 ²	1,4	.	
1987 ²	0,4	.	
1988 ²	8,6	.	
1989 ²	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3	5,9	12,0	5,2	
1990 ²	1,2	1,9	6,1	5,1	9,3	6,3	5,5	4,5	
1991 ²	- 0,9	- 1,2	- 0,1	- 4,0	5,3	1,4	1,4	- 1,4	
1992 ²	3,4	2,8	2,0	0,0	10,2	10,6	5,0	4,3	
1993 ²	- 2,4	- 1,7	- 3,3	- 2,2	7,3	5,6	0,6	0,6	
1994 ²	5,7	9,4	4,2	5,7	2,7	0,6	4,1	4,9	
1991									
III	0,6	- 2,6	- 0,5	- 3,8	8,3	3,5	2,7	- 1,0	
IV	0,4	- 1,0	1,6	- 3,5	11,0	4,5	4,3	- 0,1	
1992									
I	6,4	3,2	6,5	2,4	16,5	15,2	9,6	6,7	
II	2,5	1,3	1,5	1,0	12,5	9,1	5,2	3,7	
III	3,4	3,9	3,8	2,2	8,0	11,1	5,0	5,6	
IV	0,4	- 0,3	- 2,2	- 4,5	3,9	6,1	0,5	0,2	
1993									
I	- 5,3	- 4,4	- 8,3	- 9,2	2,7	6,2	- 3,6	- 2,6	
II	- 4,1	- 4,6	- 4,4	- 4,6	6,5	5,0	- 0,6	- 1,3	
III	- 1,3	0,2	- 2,4	- 1,7	6,2	2,1	0,9	0,2	
IV	0,6	2,6	1,1	4,5	11,8	7,0	4,7	5,0	
1994									
I	5,0	9,8	5,1	6,5	7,6	1,7	6,0	5,8	
II	3,9	8,4	0,3	2,3	- 1,7	- 5,0	0,7	1,4	
III	5,4	8,5	3,1	5,4	4,1	2,3	4,1	5,2	
IV	8,4	10,5	8,1	9,3	1,5	3,5	5,8	7,5	

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen
Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie
Importations¹

 Einfuhr¹

In Millionen Franken

En millions de francs

L21

Jahr Monat Année Mois	davon – dont						Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale					
	Total	Maschinen, Apparate und Elektronik Machines, appareils et électronique	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie Instrum. de préc., horlogerie et bijoux	Chemikalien Produits chimiques	Textilien, Bekleidung und Schuhe Textiles, habillement et chaussures	Fahrzeuge Véhicules						
1985 ²	70 239	.	.	.	.	.	- 8 338					
1986 ²	68 899	.	.	.	.	.	- 6 145					
1987 ²	70 229	.	.	.	.	.	- 7 217					
1988 ²	77 175	16 950	4 606	9 375	7 718	9 258	- 8 730					
1989 ²	88 160	19 252	5 555	10 719	8 629	10 080	- 11 502					
1990 ²	89 844	19 794	5 786	10 624	8 806	10 230	- 8 970					
1991 ²	88 681	18 882	5 695	10 671	8 890	10 975	- 6 661					
1992 ²	86 739	18 224	5 758	11 453	8 781	9 909	- 591					
1993 ²	83 767	17 980	5 924	11 854	8 525	8 392	2 892					
1994 ²	87 279	19 010	5 778	12 540	8 369	9 183	2 934					
1994												
Jan. – Jan.	6 031	1 213	362	927	686	587	805					
Feb. – Fév.	6 703	1 382	412	963	798	675	431					
Mär. – Mars	8 304	1 804	552	1 140	858	943	110					
Apr. – Avril	7 061	1 480	557	1 021	591	831	- 13					
Mai – Mai	7 177	1 607	456	994	553	836	94					
Jun. – Juin	7 850	1 903	494	1 109	640	882	- 181					
Jul. – Juillet	6 949	1 452	488	991	773	702	357					
Aug. – Août	6 532	1 366	383	966	757	676	- 290					
Sep. – Sep.	7 727	1 642	495	1 110	837	781	169					
Okt. – Oct.	7 381	1 597	487	1 088	678	730	546					
Nov. – Nov.	7 709	1 697	507	1 152	597	766	856					
Dez. – Déc.	7 942	1 881	598	1 085	607	779	67					
1995												
Jan. – Jan.	6 516	1 480	330	895	706	716	383					
Feb. – Fév.	7 503	1 651	395	1 011	804	847	- 202					
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode												
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente												
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	10,0	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	- 1,9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	1,9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	9,9	.	11,5	.	.	.	13,5	.	2,0	.	15,5	.
1989 ²	14,2	5,3	13,6	7,0	20,6	7,7	14,3	6,5	11,8	3,8	8,9	2,5
1990 ²	1,9	2,7	2,8	4,6	4,2	7,1	- 0,9	0,7	2,1	1,0	1,5	1,9
1991 ²	- 1,3	- 1,4	- 4,6	- 5,8	- 1,6	0,3	0,4	- 3,1	1,0	2,9	7,3	4,5
1992 ²	- 2,2	- 4,3	- 3,5	- 7,9	1,1	- 7,5	7,3	4,3	- 1,2	- 1,7	- 9,7	- 13,0
1993 ²	- 3,4	- 1,2	- 1,3	0,4	2,9	7,8	3,5	1,4	- 2,9	3,6	- 15,3	- 16,8
1994 ²	4,2	9,4	5,7	12,3	- 2,5	2,1	5,8	9,6	- 1,8	2,4	9,4	12,7
1994												
Jan. – Jan.	4,6	10,3	8,0	13,2	- 8,0	7,9	5,7	7,1	2,1	8,8	21,7	18,8
Feb. – Fév.	- 2,6	4,2	0,7	6,8	- 14,3	- 7,9	2,9	11,1	- 4,6	4,2	- 2,2	- 1,9
Mär. – Mars	4,7	12,2	2,5	10,3	- 0,7	15,3	15,1	15,8	0,8	9,1	16,6	23,0
Apr. – Avril	- 2,7	3,1	- 4,3	3,9	4,5	6,8	- 2,4	- 2,5	- 5,4	- 0,9	0,5	4,3
Mai – Mai	12,7	19,2	23,0	27,4	12,3	16,2	9,1	15,1	7,0	11,0	9,9	17,6
Jun. – Juin	2,9	7,8	14,4	20,7	- 8,7	- 1,2	3,5	6,5	- 3,1	- 1,2	- 8,2	- 6,7
Jul. – Juillet	- 1,4	3,8	- 0,3	7,9	2,8	5,0	0,8	4,9	- 5,3	- 1,5	- 4,2	- 1,1
Aug. – Août	10,0	15,8	11,5	19,0	4,3	8,9	3,7	10,7	1,2	5,2	51,7	57,7
Sep. – Sep.	5,3	9,9	0,4	6,5	- 16,2	- 9,8	10,5	15,7	- 0,6	2,3	30,2	38,2
Okt. – Oct.	4,7	8,0	9,3	14,8	- 11,6	- 12,8	6,3	9,3	- 0,8	1,8	4,0	6,3
Nov. – Nov.	7,8	11,7	8,0	15,4	6,2	2,2	6,2	12,5	- 6,0	- 3,6	17,4	16,8
Dez. – Déc.	7,3	9,7	1,4	5,2	7,6	8,7	9,1	13,3	- 5,2	- 3,9	6,5	5,2
1995												
Jan. – Jan.	8,1	9,8	22,0	28,2	- 8,7	- 7,3	- 3,4	1,1	3,0	5,1	21,8	18,7
Feb. – Fév.	12,3	13,8	19,0	24,2	- 3,3	1,9	5,2	5,3	1,1	1,6	25,6	28,4

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie
Exportations¹

Ausfuhr¹

In Millionen Franken

En millions de francs

L22

Jahr Monat Année Mois	davon – dont													
	Total	Maschinen- und Elektronik- industrie	Chemische Industrie	Metall- industrie	Uhren- industrie	Präzisions- instrumente	Textil- industrie							
		Industrie des machines et de l'électronique	Industrie chimique	Industrie métallurgique	Industrie horlogère	Instruments de précision	Industrie textile							
1985 ²	61 902	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	62 754	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	63 012	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	68 446	22 114	15 864	6 441	5 051	3 965	3 390							
1989 ²	76 658	24 302	17 815	7 391	6 041	4 288	3 666							
1990 ²	80 875	25 527	18 424	7 537	6 777	4 660	3 713							
1991 ²	82 021	25 223	19 107	7 515	6 852	4 833	3 395							
1992 ²	86 148	25 392	21 258	7 701	7 369	4 946	3 364							
1993 ²	86 659	24 809	22 348	7 415	7 589	4 870	3 023							
1994 ²	90 213	26 123	23 492	7 780	7 959	4 986	3 029							
1994														
Jan. – Jan.	6 836	1 758	2 060	567	541	356	240							
Feb. – Fév.	7 134	1 984	2 023	608	619	404	245							
Mär. – Mars	8 414	2 425	2 316	727	679	467	293							
Apr. – Avril	7 048	1 915	1 996	605	570	392	255							
Mai – Mai	7 271	2 053	1 895	645	652	383	262							
Jun. – Juin	7 669	2 247	1 913	701	663	442	273							
Jul. – Juillet	7 306	2 165	1 897	621	662	410	217							
Aug. – Août	6 242	1 861	1 704	524	494	328	156							
Sep. – Sep.	7 896	2 250	1 959	710	662	437	273							
Okt. – Oct.	7 927	2 286	1 936	699	820	434	280							
Nov. – Nov.	8 565	2 453	2 049	738	875	476	290							
Dez. – Déc.	8 009	2 763	1 788	634	710	461	242							
1995														
Jan. – Jan.	6 899	1 863	2 094	666	488	365	252							
Feb. – Fév.	7 302	2 011	2 008	710	658	401	246							
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode														
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente														
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	11,2
1986 ²	1,4
1987 ²	0,4
1988 ²	8,6	.	8,0	.	8,5	.	12,5	.	16,5	.	4,0	.	2,5	.
1989 ²	12,0	5,2	9,9	6,3	12,3	- 0,8	14,8	6,0	19,6	11,0	8,1	3,8	8,2	1,2
1990 ²	5,5	4,5	5,0	4,8	3,4	0,1	2,0	2,8	12,2	10,3	8,7	5,6	1,3	- 1,2
1991 ²	1,4	- 1,4	- 1,2	- 5,2	3,7	0,2	- 0,3	1,7	1,1	- 0,2	3,7	- 1,3	- 8,6	- 5,7
1992 ²	5,0	4,3	0,7	- 0,8	11,3	4,9	2,5	3,9	7,6	17,4	2,3	- 0,5	- 0,9	1,4
1993 ²	0,6	0,6	- 2,3	- 2,2	5,1	1,7	- 3,7	- 2,5	3,0	3,6	- 1,5	- 1,1	- 10,2	- 2,5
1994 ²	4,1	4,9	5,3	7,3	5,1	5,7	4,9	8,0	4,9	- 3,0	2,4	1,4	0,2	5,0
1994														
Jan. – Jan.	10,2	8,4	8,2	8,7	18,0	8,8	1,2	5,7	14,3	3,0	6,5	6,1	- 1,9	6,4
Feb. – Fév.	0,8	1,3	3,6	6,4	3,8	3,0	- 4,7	- 1,8	3,5	- 9,0	- 2,3	1,6	- 2,2	5,7
Mär. – Mars	7,4	7,8	11,0	13,3	7,9	4,6	1,2	3,6	8,4	3,3	5,8	9,9	4,0	10,7
Apr. – Avril	- 3,1	- 2,8	- 4,7	- 1,8	- 2,3	- 2,7	- 5,9	- 1,0	0,6	- 16,0	- 2,2	- 3,9	- 0,6	7,0
Mai – Mai	5,7	5,3	6,1	5,5	5,3	8,1	9,2	13,5	1,1	- 15,2	- 0,4	- 3,2	2,8	9,2
Jun. – Juin	- 0,1	1,4	1,9	3,0	- 3,7	2,6	2,2	4,3	1,6	- 14,0	5,0	5,6	- 1,1	4,2
Jul. – Juillet	- 0,2	- 1,2	- 6,3	- 3,9	1,5	- 7,9	- 0,5	4,9	5,9	- 0,9	- 3,9	1,3	- 0,6	4,5
Aug. – Août	7,3	8,9	12,2	13,2	4,5	3,3	12,0	15,0	3,2	5,5	- 2,4	- 0,7	3,3	5,2
Sep. – Sep.	6,5	8,2	7,6	11,9	9,4	8,3	8,2	9,3	2,0	0,2	12,3	5,5	0,3	2,6
Okt. – Oct.	- 1,5	1,3	2,8	4,6	- 1,5	5,8	5,8	7,7	7,3	3,8	1,0	- 2,9	- 1,1	1,3
Nov. – Nov.	8,9	11,1	11,0	13,8	12,9	14,8	14,6	17,0	5,1	5,2	6,9	9,1	- 1,7	0,8
Dez. – Déc.	10,5	11,1	12,3	14,9	11,2	12,0	20,2	20,8	5,2	- 0,8	3,2	- 3,2	1,1	3,6
1995														
Jan. – Jan.	0,9	3,3	5,6	10,0	- 1,8	8,7	17,4	15,7	- 10,0	- 14,4	2,7	2,3	4,5	3,7
Feb. – Fév.	2,5	6,8	1,6	7,3	- 0,9	10,6	16,8	12,7	6,1	5,8	- 0,7	- 2,9	1,6	0,5

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.
² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.
² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

Länder	Einfuhr – Importations							Ausfuhr – Exportations	
	Anteil in % En % du total	Wert in Millionen Franken En millions de francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Anteil in % En % du total	Wert En millions de francs
	1994	1993	4. Quartal 1994 4e trimestre 1994	1994	1993	4. Quartal 1994 4e trimestre 1994	1994	1994	1993
OECD total	90,9	76 363,7	20 900,6	79 317,6	- 4,4	5,8	3,8	78,7	67 790,0
OECD Europa	80,9	67 649,1	18 807,3	70 635,5	- 3,7	7,2	4,4	63,9	55 865,0
EU	73,6	61 611,6	17 029,3	64 253,7	- 3,3	6,5	4,3	56,9	49 376,9
Deutschland	34,4	28 937,0	7 895,3	30 055,9	- 5,3	5,2	3,9	24,3	20 824,6
Frankreich	11,4	9 559,2	2 682,4	9 940,9	- 1,1	9,5	4,0	9,4	8 038,5
Italien	10,5	8 738,6	2 424,5	9 131,6	- 4,7	6,7	4,5	7,7	7 058,9
Niederlande	4,9	3 969,2	1 133,1	4 271,5	- 2,0	7,8	7,6	2,8	2 535,2
Belgien-Luxemburg	3,6	2 899,8	851,6	3 108,1	-11,7	16,2	7,2	2,4	2 095,7
Grossbritannien	4,6	4 027,0	1 016,7	4 034,8	13,0	- 0,1	0,2	5,4	4 486,9
Dänemark	1,2	996,1	287,4	1 024,8	- 1,4	6,0	2,9	1,1	974,5
Portugal	0,5	461,3	121,0	465,5	12,7	6,0	0,9	0,7	664,9
Irland	0,9	685,5	204,7	797,1	12,4	1,1	16,3	0,4	298,5
Spanien	1,5	1 214,5	382,6	1 304,1	- 2,4	11,3	7,4	2,1	1 819,8
Griechenland	0,1	123,4	30,0	119,4	- 7,2	10,1	- 3,2	0,6	579,4
EFTA	7,0	5 824,3	1 697,7	6 128,5	- 8,0	13,6	5,2	6,4	5 628,3
Österreich	4,2	3 469,2	984,6	3 647,9	- 3,4	11,5	5,2	3,8	3 300,0
Norwegen	0,3	342,6	76,2	260,0	-26,0	- 4,9	-24,1	0,5	503,5
Schweden	1,8	1 399,3	455,4	1 573,3	-12,7	26,4	12,4	1,5	1 258,3
Finnland	0,7	546,2	171,5	602,8	-12,1	14,0	10,4	0,6	534,4
Island	0,1	67,1	10,1	44,5	35,0	-50,5	-33,6	0,0	32,1
OECD nicht Europa	10,0	8 714,7	2 093,3	8 682,1	- 9,2	- 5,6	- 1,0	14,8	11 925,0
USA	5,8	4 797,5	1 239,3	5 016,3	- 6,6	- 2,5	4,6	8,8	7 417,7
Kanada	0,3	288,3	79,2	297,9	-17,0	-21,5	3,3	0,7	687,0
Mexiko ¹	0,1	-	17,0	73,2	-	13,1	42,4	0,6	-
Japan	3,6	3 449,9	710,1	3 107,2	-12,8	- 9,4	- 9,9	3,6	2 969,6
Australien	0,1	110,5	30,1	118,4	14,6	1,0	7,1	0,9	718,5
Nicht-OECD-Länder	9,1	7 403,5	2 121,1	7 961,4	7,2	15,4	8,3	21,3	18 869,0
Entwicklungsländer	6,7	5 495,9	1 592,2	5 856,2	6,3	18,1	7,6	17,2	15 421,4
<i>davon OPEC-Staaten</i>	1,3	1 005,8	301,3	1 121,4	19,4	20,6	11,5	3,1	3 451,0
GUS	0,2	161,7	65,1	207,8	-13,4	47,1	28,5	0,7	495,4
Zentraleuropa	0,7	557,1	182,6	639,1	3,9	23,7	14,7	1,9	1 512,7
Südafrika	0,1	106,1	22,1	114,0	-23,3	-13,5	7,4	0,6	490,8
Asiatische Staats- handelsländer	1,3	1 082,6	259,2	1 144,3	23,8	- 5,0	5,7	1,0	948,7
<i>davon China</i>	1,3	1 080,9	259,1	1 142,8	23,9	- 5,0	5,7	1,0	947,8
Total	100,0	83 767,3	23 021,7	87 279,1	- 3,4	6,6	4,2	100,0	86 659,0

¹ Bis Ende 1993 ist Mexiko enthalten in «Nicht-OECD-Länder» und «Entwicklungsländer».

Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,
objets d'art et antiquités

L3

Ausfuhr - Exportations					Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays
In Millionen Franken En millions de francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Wert in Millionen Franken Solde en millions de francs			
4. Quartal 1994 4e trimestre 1994	1994	1993	4. Quartal 1994 4e trimestre 1994	1994	1993	4. Quartal 1994 4e trimestre 1994	1994	
19 103,4	70 964,7	- 1,5	7,6	3,9	- 8 573,7	- 1 797,2	- 8 353,0	Total OCDE
15 585,4	57 637,0	- 2,2	8,2	3,2	- 11 784,1	- 3 221,9	- 12 998,6	OCDE Europe
13 840,8	51 297,3	- 2,6	9,1	3,9	- 12 234,7	- 3 188,6	- 12 956,3	UE
5 862,0	21 884,7	- 1,2	9,1	5,1	- 8 112,4	- 2 033,4	- 8 171,2	Allemagne
2 299,4	8 473,2	- 2,9	13,3	5,4	- 1 520,7	- 383,0	- 1 467,6	France
2 008,7	6 975,4	- 9,2	9,8	- 1,2	- 1 679,6	- 415,8	- 2 156,2	Italie
642,7	2 519,5	2,6	3,5	- 0,6	- 1 434,0	- 490,4	- 1 752,0	Pays-Bas
567,0	2 167,3	- 8,1	11,3	3,4	- 804,1	- 284,6	- 940,8	Belgique, Luxembourg
1 295,1	4 846,0	7,9	2,7	8,0	460,0	278,4	811,2	Royaume-Uni
277,2	1 017,3	- 4,0	16,6	4,4	- 21,6	- 10,3	- 7,5	Danemark
181,0	635,0	- 3,7	14,4	- 4,5	203,6	60,0	169,5	Portugal
64,3	375,7	15,2	- 1,9	25,9	- 387,1	- 140,4	- 421,4	Irlande
496,7	1 849,3	- 13,5	9,5	1,6	605,2	114,1	545,2	Espagne
146,8	554,0	2,0	- 3,7	- 4,4	456,0	116,8	434,6	Grèce
1 571,0	5 763,0	- 2,1	8,8	2,4	- 196,0	- 126,8	- 365,5	AELE
901,2	3 407,5	- 1,0	7,4	3,3	- 169,2	- 83,4	- 240,4	Autriche
131,0	477,6	3,4	- 10,9	- 5,1	160,9	54,8	217,5	Norvège
387,7	1 322,1	- 4,3	19,0	5,1	- 141,0	- 67,7	- 251,2	Suède
146,3	537,7	- 9,0	15,2	0,6	- 11,8	- 25,2	- 65,1	Finlande
4,8	18,2	25,9	- 16,7	- 43,2	- 35,0	- 5,2	- 26,3	Islande
3 518,1	13 327,7	2,2	5,1	6,9	3 210,3	1 424,7	4 645,6	OCDE non-Europe
2 093,6	7 889,2	5,9	3,9	6,4	2 620,3	854,3	2 872,8	Etats-Unis
167,3	652,2	- 2,1	- 11,4	- 5,1	398,7	88,1	354,4	Canada
134,5	555,0	.	- 2,7	2,9	.	117,5	481,8	Mexique ¹
872,9	3 286,8	- 5,6	12,4	10,7	- 480,3	162,9	179,6	Japon
214,7	800,6	6,3	8,7	11,4	608,0	184,6	682,2	Australie
5 390,2	19 248,7	8,7	- 0,3	5,0	11 465,5	3 269,0	11 287,2	Pays non-membres de l'OCDE
4 328,3	15 523,9	6,9	- 4,0	4,3	9 925,5	2 736,1	9 667,7	Pays en développement
842,1	2 812,8	6,4	- 30,4	- 18,5	2 445,2	540,8	1 691,5	<i>dont pays de l'OPEP</i>
185,7	618,6	29,0	18,7	24,7	333,7	120,6	410,8	CEI
479,8	1 673,0	4,5	25,7	10,6	955,6	297,3	1 033,8	Pays d'Europe centrale
147,1	563,9	6,5	20,8	14,9	384,7	125,0	449,9	Afrique du Sud
249,3	869,3	49,9	4,9	- 8,4	- 134,0	- 9,9	- 275,0	Pays asiatiques à commerce
247,1	863,1	51,9	4,6	- 8,4	- 139,1	- 12,0	- 279,7	d'Etat <i>dont Chine</i>
24 493,6	90 213,3	0,6	5,8	4,1	2 891,7	1 471,9	2 934,2	Total

¹ Jusqu'à fin 1993, le Mexique figurait dans les «Pays non-membres de l'OCDE» et dans les «Pays en développement».

Bulletin mensuel BNS 4/95

Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes
(balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreinkommen Revenus du travail et de capitaux			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Unentgelt- liche Über- tragungen Transferts sans contrepartie	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel ² dont commerce spécial ²	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
	Einnahmen – Recettes									
1979	45 790	44 030	10 225	5 640	14 640	985	13 655	70 655	815	71 470
1980	50 625	48 580	11 955	6 870	18 210	1 020	17 190	80 790	875	81 665
1981	55 280	52 820	13 820	7 840	24 220	870	23 350	93 320	1 440	94 760
1982	54 970	52 660	14 580	8 110	24 280	900	23 380	93 830	1 670	95 500
1983	55 778	53 723	15 981	8 628	23 441	979	22 462	95 200	1 986	97 186
1984	62 937	60 654	17 613	9 596	27 699	1 002	26 697	108 249	2 181	110 431
1985	69 054	66 624	19 962	10 172	28 569	1 035	27 534	117 585	2 498	120 084
1986	69 184	67 004	19 928	9 697	26 996	982	26 014	116 108	2 784	118 892
1987	69 592	67 477	20 934	10 033	27 987	972	27 015	118 513	2 850	121 363
1988	76 455	74 064	21 536	10 499	31 491	1 019	30 472	129 482	3 006	132 488
1989	86 977	84 268	23 530	11 502	39 571	1 045	38 526	150 078	3 139	153 217
1990	91 098	88 257	23 951	11 802	42 252	1 093	41 159	157 301	3 275	160 576
1991	90 852	87 947	25 865	12 624	42 081	1 216	40 865	158 798	3 394	162 191
1992	95 307	92 142	26 861	13 031	39 786	1 269	38 517	161 953	3 558	165 512
1993 ^P	96 682	93 289	28 313	12 818	38 715	1 308	37 407	163 710	3 693	167 403
1994 ¹	99 373	95 829	28 346	13 125	35 594	1 334	34 260	163 313	3 362	166 674
1992										
IV	24 251	23 469	5 416	1 844	9 627	317	9 310	39 295	864	40 159
1993 ^P										
I	23 982	23 137	7 226	3 442	10 018	327	9 691	41 225	976	42 201
II	24 685	23 823	6 794	2 982	9 744	327	9 417	41 223	1 018	42 241
III	22 537	21 734	8 495	4 622	9 333	327	9 006	40 365	847	41 212
IV	25 479	24 595	5 797	1 772	9 621	327	9 294	40 897	852	41 749
1994 ¹										
I	24 886	24 004	7 856	3 682	8 741	334	8 408	41 483	864	42 347
II	24 381	23 494	6 684	2 947	8 944	334	8 611	40 009	852	40 862
III	23 385	22 536	8 361	4 708	9 249	334	8 915	40 995	840	41 835
IV	26 721	25 795	5 444	1 787	8 660	334	8 327	40 825	805	41 630
	Ausgaben – Dépenses									
1979	51 100	48 730	5 730	4 160	7 995	2 595	5 400	64 825	2 580	67 405
1980	62 010	58 970	6 580	4 940	11 195	2 910	8 285	79 785	2 785	82 570
1981	63 400	60 090	7 520	5 260	15 000	3 450	11 550	85 920	3 410	89 330
1982	60 680	58 060	7 980	5 680	15 090	3 790	11 300	83 750	3 740	87 490
1983	63 645	61 064	8 205	5 941	13 357	3 826	9 531	85 207	3 905	89 112
1984	71 936	69 024	9 217	6 588	14 867	3 937	10 930	96 019	4 144	100 164
1985	77 783	74 750	10 282	7 331	15 164	4 226	10 938	103 229	4 480	107 709
1986	76 585	73 511	9 793	7 249	15 421	4 691	10 730	101 799	4 744	106 543
1987	78 124	75 171	10 297	7 800	16 584	5 230	11 354	105 005	5 093	110 098
1988	85 394	82 399	11 397	8 766	16 594	6 003	10 951	113 744	5 513	119 257
1989	98 651	95 209	12 428	9 543	24 759	6 988	17 771	135 838	5 894	141 732
1990	100 629	96 611	12 786	9 693	28 656	7 990	20 666	142 071	6 510	148 581
1991	98 858	95 032	13 270	9 814	27 764	8 814	18 949	139 892	7 152	147 043
1992	96 271	92 331	13 920	10 382	26 357	8 776	17 581	136 548	7 773	144 321
1993 ^P	93 802	89 830	14 023	10 610	24 634	8 535	16 100	132 459	7 918	140 378
1994 ¹	96 625	92 608	13 997	10 604	23 247	8 353	14 894	133 869	7 985	141 854
1992										
IV	23 596	22 594	2 724	1 838	6 497	2 144	4 353	32 818	1 858	34 676
1993 ^P										
I	23 032	21 959	2 011	1 143	6 461	2 168	4 293	31 504	1 911	33 415
II	23 950	22 960	3 692	2 827	6 209	2 144	4 065	33 850	1 994	35 844
III	22 440	21 536	5 614	4 761	6 026	2 128	3 898	34 080	2 028	36 107
IV	24 380	23 375	2 707	1 879	5 938	2 095	3 843	33 025	1 986	35 011
1994 ¹										
I	23 494	22 416	1 993	1 130	6 022	2 098	3 925	31 509	1 935	33 444
II	24 242	23 275	3 711	2 822	6 040	2 093	3 948	33 994	2 018	36 012
III	23 345	22 440	5 624	4 753	6 232	2 089	4 143	35 201	2 049	37 250
IV	25 544	24 478	2 668	1 899	4 953	2 074	2 878	33 165	1 982	35 147

Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes
(balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreinkommen Revenus du travail et de capitaux			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Unentgelt- liche Über- tragungen Transferts sans contrepartie	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel ² dont commerce spécial ²	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
Saldo - Solde										
1979	- 5310	- 4700	4495	1 480	6645	-1610	8255	5830	-1765	4065
1980	-11 385	-10 390	5375	1 930	7 015	-1 890	8905	1 005	-1 910	- 905
1981	- 8 120	- 7 270	6300	2 580	9 220	-2 580	11 800	7 400	-1 970	5 430
1982	- 5 710	- 5 400	6600	2 430	9 190	-2 890	12 080	10 080	-2 070	8 010
1983	- 7 867	- 7 341	7 776	2 687	10 084	-2 847	12 931	9 993	-1 919	8 074
1984	- 8 999	- 8 370	8 397	3 008	12 832	-2 935	15 767	12 230	-1 963	10 267
1985	- 8 729	- 8 126	9 680	2 841	13 405	-3 191	16 597	14 357	-1 982	12 375
1986	- 7 401	- 6 507	10 135	2 448	11 575	-3 709	15 284	14 309	-1 960	12 349
1987	- 8 533	- 7 694	10 637	2 233	11 404	-4 258	15 662	13 508	-2 243	11 265
1988	- 8 939	- 8 335	10 140	1 733	14 537	-4 984	19 521	15 738	-2 507	13 231
1989	-11 674	-10 941	11 102	1 959	14 812	-5 943	20 755	14 240	-2 754	11 486
1990	- 9 531	- 8 354	11 165	2 110	13 596	-6 897	20 493	15 230	-3 235	11 995
1991	- 8 005	- 7 085	12 594	2 809	14 317	-7 599	21 916	18 906	-3 758	15 148
1992	- 965	- 189	12 941	2 649	13 429	-7 507	20 936	25 405	-4 215	21 190
1993 ^P	2 880	3 459	14 290	2 208	14 081	-7 226	21 308	31 251	-4 226	27 026
1994 ¹	2 748	3 222	14 349	2 521	12 347	-7 019	19 366	29 443	-4 623	24 820
1992										
IV	655	875	2 692	5	3 130	-1 827	4 957	6 477	- 994	5 483
1993 ^P										
I	949	1 178	5 215	2 299	3 557	-1 841	5 397	9 721	- 935	8 786
II	735	864	3 103	155	3 535	-1 817	5 352	7 373	- 976	6 397
III	97	198	2 882	- 139	3 307	-1 801	5 108	6 286	-1 181	5 105
IV	1 099	1 220	3 090	- 107	3 682	-1 768	5 450	7 872	-1 133	6 738
1994 ¹										
I	1 392	1 589	5 863	2 553	2 719	-1 764	4 483	9 974	-1 071	8 903
II	138	219	2 973	125	2 904	-1 759	4 663	6 015	-1 166	4 849
III	40	96	2 737	- 45	3 017	-1 755	4 772	5 794	-1 209	4 585
IV	1 177	1 317	2 776	- 112	3 707	-1 741	5 448	7 660	-1 177	6 483

¹ Schätzung.² Bereinigte Zahlen (Index I).¹ Estimation.² Chiffres rectifiés (Index I).

Monatsbericht SNB 4/95

Bulletin mensuel BNS 4/95

Zahlungsbilanz der Schweiz¹

In Millionen Franken

Balance suisse des paiements¹

En millions de francs

M2

Komponenten	1989	1990	1991	1992	1993 ^P	Composantes
Ertragsbilanz (Saldo Positionen A–D)	11 485	11 995	15 148	21 190	27 026	Transactions courantes (solde des postes A à D)
Aussenbeitrag zum Bruttosozialprodukt (Saldo Positionen A–C)	14 239	15 231	18 906	25 405	31 251	Contribution de l'extérieur au PNB (soldes des postes A à C)
A Warenverkehr (Saldo)	-11 674	- 9 530	- 8 005	- 965	2 880	A Marchandises (solde)
1. Exporte	86 977	91 098	90 852	95 307	96 683	1. Exportations
2. Importe	-98 651	-100 628	-98 858	-96 271	-93 802	2. Importations
B Dienstleistungen (Saldo)	11 101	11 164	12 594	12 941	14 290	B Services (solde)
1. Exporte	23 530	23 951	25 864	26 861	28 313	1. Exportations
2. Importe	-12 429	- 12 786	-13 270	-13 920	-14 023	2. Importations
C Arbeits- und Kapitaleinkommen (Saldo)	14 812	13 596	14 318	13 429	14 081	C Revenus du travail et de capitaux (solde)
1. Einnahmen	39 571	42 252	42 081	39 786	38 715	1. Recettes
2. Ausgaben	-24 759	- 28 656	-27 763	-26 357	-24 634	2. Dépenses
D Unentgeltliche Übertragungen (Saldo)	- 2 754	- 3 236	- 3 758	- 4 215	- 4 226	D Transferts sans contrepartie (solde)
1. Einnahmen	3 139	3 275	3 394	3 558	3 693	1. Recettes
2. Ausgaben	- 5 893	- 6 510	- 7 152	- 7 773	- 7 918	2. Dépenses
Kapitalbilanz ohne Währungsreserven der Nationalbank (Saldo Positionen E–K)	-10 826	- 18 216	-17 110	-22 821	-28 141	Mouvements de capitaux, sans les réserves monétaires de la Banque nationale (solde des postes E à K)
E Direktinvestitionen (Saldo)	- 9 155	- 2 657	- 5 634	- 7 396	- 9 566	E Investissements directs (solde)
1. Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	-12 842	- 8 849	- 9 380	- 7 974	- 9 660	1. Investissements directs suisse à l'étranger
1.1 Beteiligungskapital	-10 944	- 4 782	- 5 898	- 6 589	- 5 787	1.1 Participations aux fonds propres
1.2 Reinvestierte Erträge	- 4 002	- 2 430	- 1 925	- 959	- 3 440	1.2 Revenus réinvestis
1.3 Langfristige Forderungen	34	626	- 126	- 1 117	- 811	1.3 Créances à long terme
1.4 Kurzfristige Forderungen	2 070	- 2 263	- 1 431	691	377	1.4 Créances à court terme
2. Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	3 687	6 192	3 746	578	94	2. Investissements directs étrangers en Suisse
2.1 Beteiligungskapital	885	5 035	2 031	122	334	2.1 Participations aux fonds propres
2.2 Reinvestierte Erträge	2 044	1 786	1 186	287	912	2.2 Revenus réinvestis
2.3 Langfristige Forderungen	- 15	- 442	115	- 203	- 530	2.3 Créances à long terme
2.4 Kurzfristige Forderungen	773	- 187	414	372	- 622	2.4 Créances à court terme
F Portfolioinvestitionen (Saldo)	- 4 945	- 1 566	-17 177	- 8 616	-25 574	F Investissements de portefeuille (solde)
1. Schweizerische Portfolio- investitionen im Ausland	-15 368	- 801	-25 165	-13 638	-44 046	1. Investissements de porte- feuille à l'étranger
1.1 Festverzinsliche Wertpapiere	-16 935	- 1 744	-18 668	- 4 548	-19 852	1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe
1.2 Dividendenpapiere	1 567	943	- 6 497	- 9 090	-24 194	1.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende
2. Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz	10 423	- 765	7 988	5 022	18 472	2. Investissements de portefeuille en Suisse
2.1 Festverzinsliche Wertpapiere	1 737	1 428	3 756	2 477	6 765	2.1 Papiers-valeurs à revenu fixe
2.1.1 Festverzinsliche Wertpapiere der öffentlichen Hand	- 194	102	- 53	715	614	2.1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe émis par des collectivités pu- bliques
2.1.2 Übrige festverzinsliche Wert- papiere	1 931	1 326	3 809	1 762	6 151	2.1.2 Autres papiers-valeurs à revenu fixe
2.2 Dividendenpapiere	8 686	- 2 193	4 232	2 545	11 707	2.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende
G Kredite der Geschäftsbanken (Saldo)	2 540	- 10 353	7 979	- 8 679	14 032	G Crédits des banques commerciales (solde)
1. Kredite ans Ausland	11 177	- 8 346	2 549	- 6 766	- 3 618	1. Crédits à l'étranger
1.1 Langfristige Forderungen an Nichtbanken	- 2 908	- 5 581	- 2 352	- 2 143	- 470	1.1 Créances à long terme sur le secteur non bancaire
1.2 Langfristige Forderungen an Banken	- 154	189	2 105	2 380	794	1.2 Créances à long terme sur le secteur bancaire
1.3 Kurzfristige Forderungen an Nichtbanken	- 2 187	- 85	1 456	771	- 378	1.3 Créances à court terme sur le secteur non bancaire
1.4 Kurzfristige Forderungen an Banken	16 667	- 2 866	1 388	- 7 260	- 2 901	1.4 Créances à court terme sur le secteur bancaire
1.5 Übrige Forderungen	- 241	- 3	- 48	- 514	- 663	1.5 Autres créances

¹ Ein Minuszeichen (-) in der Ertragsbilanz bedeutet einen Überschuss der Importe über die Exporte, in der Kapitalverkehrsbilanz einen Kapitalexport. Beim Auslandstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

Komponenten	1989	1990	1991	1992	1993 P	Composantes
2. Kredite aus dem Ausland	13 554	16 747	2 719	- 1 030	6 020	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	- 1 629	- 990	- 399	- 532	1 011	2.1 Engagements à long terme envers le secteur non bancaire
2.2 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	69	793	- 685	- 357	590	2.2 Engagements à long terme envers le secteur bancaire
2.3 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	1 730	212	- 319	860	4 931	2.3 Engagements à court terme envers le secteur non bancaire
2.4 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	13 863	17 164	4 717	- 877	- 1 375	2.4 Engagements à court terme envers le secteur bancaire
2.5 Übrige Verpflichtungen	- 479	- 432	- 595	- 124	863	2.5 Autres engagements
Treuhandgelder						Fonds à titre fiduciaire
3. Treuhänderische Forderungen	-23 966	-16 833	2 912	589	14 329	3. Créances à titre fiduciaire
4. Treuhänderische Verpflichtungen	104	431	141	- 236	- 345	4. Engagements à titre fiduciaire
Edelmetallverkehr						Métaux précieux
5. Einfuhr von Edelmetallen	-21 145	-21 853	-18 139	-20 421	-19 284	5. Importations de métaux précieux
6. Ausfuhr von Edelmetallen	22 816	19 501	17 797	19 185	16 929	6. Exportations de métaux précieux
H Kredite der Unternehmen (Saldo)	- 3 546	- 1 492	- 782	52	- 2 445	H Crédits des entreprises (solde)
1. Kredite ans Ausland	- 5 428	- 4 282	327	- 4 314	- 222	1. Crédits à l'étranger
1.1 Langfristige Forderungen	- 3 119	- 1 732	- 912	- 3 345	- 1 779	1.1 Créances à long terme
1.2 Kurzfristige Forderungen	- 2 309	- 2 550	1 240	- 969	1 557	1.2 Créances à court terme
2. Kredite aus dem Ausland	1 882	2 791	- 1 109	4 366	- 2 222	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen	2 843	1 135	1 046	3 612	- 63	2.1 Engagements à long terme
2.2 Kurzfristige Verpflichtungen	- 961	1 656	- 2 155	754	- 2 159	2.2 Engagements à court terme
I Übriger privater Kapitalverkehr (Saldo)	4 837	- 1 818	- 1 142	2 052	- 4 450	I Autres mouvements de capitaux du secteur privé (solde)
1. Verkauf von Grundstücken im Inland an Ausländer	937	699	811	1 178	1 100	1. Ventes d'immeubles en Suisse à des étrangers
2. Übrige Kapitalimporte	8 663	7 838	- 573	1 978	- 7 194	2. Autres importations de capitaux
3. Übrige Kapitalexporte	- 4 762	-10 355	- 1 380	- 1 104	1 644	3. Autres exportations de capitaux
K Kapitalverkehr der öffentlichen Hand (Saldo)	- 557	- 330	- 354	- 234	- 138	K Mouvements de capitaux des collectivités publiques (solde)
1. Kapitalexport der öffentlichen Hand	- 255	- 256	- 352	- 351	- 255	1. Exportations de capitaux
2. Kapitalimport der öffentlichen Hand	- 302	- 74	- 2	118	117	2. Importations de capitaux
Veränderung des Nettoauslandstatus der Nationalbank	- 3 816	2 362	- 3 068	- 6 907	- 1 376	Variation de la position extérieure nette de la Banque nationale
L Währungsreserven (Saldo)	- 3 816	2 362	- 3 068	- 6 907	- 1 376	L Réserves monétaires (solde)
1. Veränderung der Bestände	- 3 767	2 421	- 3 123	- 6 847	- 1 510	1. Variation des avoirs
1.1 Gold	0	0	0	0	0	1.1 Réserves métalliques
1.2 Devisen	- 3 833	2 322	- 3 022	- 5 626	- 1 173	1.2 Réserves de devises
1.3 Guthaben beim Währungs-fonds	140	65	0	- 1 144	- 198	1.3 Avoirs au FMI
1.4 Sonderziehungsrechte	- 94	11	- 4	- 18	- 77	1.4 Avoirs en DTS
1.5 Übrige Forderungen	20	23	- 97	- 59	- 62	1.5 Autres créances
2. Veränderung der Verpflichtungen	- 49	- 59	55	- 60	134	2. Variation des engagements
2.1 Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	- 83	- 4	32	- 32	121	2.1 Engagements envers des autorités monétaires
2.2 Übrige Verpflichtungen	34	- 55	23	- 28	13	2.2 Autres engagements
M Gegenbuchung zu den Wertveränderungen auf dem Nettoauslandstatus der Nationalbank	1 401	- 4 032	1 697	693	764	M Compensation pour les ajustements de valeur sur la position extérieure nette de la Banque nationale
Saldo der nicht erfassten Transaktionen und statistischen Fehler	1 756	7 891	3 333	7 844	1 728	Erreurs et omissions

¹ Le signe moins (-) signifie un excédent des importations sur les exportations dans les transactions courantes, et une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Aktiven am Jahresende	1989	1990	1991	1992	1993	Actifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	51 735	49 227	52 350	59 198	60 708	Total
Gold	11 904	11 904	11 904	11 904	11 904	Or
Devisen	39 620	37 210	40 232	45 858	47 031	Devises
Reserveposition beim IWF ¹	64	0	0	1 144	1 222	Position de réserve au FMI ¹
Internationale Zahlungsmittel	124	113	117	135	333	Moyens de paiement internationaux
Währungskredite	23	0	97	156	218	Crédits monétaires
Öffentliche Hand						Collectivités publiques
Total	1 509	1 610	1 472	1 294	1 308	Total
Kurzfristige Guthaben	146	173	155	78	29	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	1 363	1 437	1 317	1 216	1 279	Avoirs à long terme
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Guthaben	178 470	174 871	175 928	187 929	191 577	Total des avoirs à court et long terme
Total kurzfristige Guthaben	118 013	112 057	112 044	122 666	126 737	Total des avoirs à court terme
Kredite an Banken	97 447	92 745	93 589	104 285	107 779	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	19 900	18 579	17 626	17 513	17 929	Crédits au secteur non bancaire
Übrige kurzfristige Guthaben	666	733	829	868	1 029	Autres avoirs à court terme
Total langfristige Guthaben	60 457	62 814	63 884	65 263	64 840	Total des avoirs à long terme
Kredite an Banken	10 486	9 819	7 932	5 679	4 871	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	49 971	52 995	55 952	59 584	59 969	Crédits au secteur non bancaire
Treuhandgelder (Saldo)	81 420	92 502	91 219	93 063	78 546	Fonds fiduciaires (solde)
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	285 849	245 542	289 564	317 803	399 375	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	214 582	191 712	219 573	235 662	267 819	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	71 267	53 830	69 991	82 141	131 556	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total ² (Buchwert)	81 366	85 153	102 117	107 477	131 791	Total ² (valeur comptable)
Kurzfristige Guthaben (Saldo)	2 597	4 574	5 327	5 592	7 839	Avoirs à court terme (solde)
Langfristige Guthaben (Saldo)	8 024	8 591	8 216	10 938	13 385	Avoirs à long terme (solde)
Eigenkapital	70 745	71 988	88 574	90 947	110 567	Fonds propres
Übrige Guthaben						Autres avoirs
Total	55 563	82 823	85 941	86 596	83 265	Total
Kurzfristige Guthaben	37 317	63 370	65 240	62 395	57 758	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	18 246	19 453	20 701	24 201	25 507	Avoirs à long terme
Total Aktiven	735 911	731 728	798 591	853 360	946 570	Total des actifs

¹ Bis 1991 Guthaben beim Währungsfonds.

² Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht direkt vergleichbar.

¹ Jusqu'en 1991, avoirs au FMI.

² Le cercle des participants à l'enquête a été élargi en 1993. Les données pour 1993 ne peuvent donc être comparées sans réserve à celles de l'année précédente.

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Passiven am Jahresende	1989	1990	1991	1992	1993	Passifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	119	60	115	55	189	Total
Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	42	38	70	38	159	Engagements envers des autorités monétaires
Übrige Verpflichtungen	77	22	45	17	30	Autres engagements
Öffentliche Hand	125	51	49	166	284	Collectivités publiques
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Kredite	169 795	172 224	177 762	181 411	188 533	Total des crédits à court et long terme
Total kurzfristige Kredite von Banken	152 898 120 549	155 703 126 808	162 268 134 478	166 942 138 478	172 261 138 301	Total des crédits à court terme de banques
von Nichtbanken	32 349	28 895	27 790	28 464	33 960	du secteur non bancaire
Total langfristige Kredite von Banken	16 897 2 606	16 521 3 241	15 494 2 604	14 469 2 312	16 272 2 897	Total des crédits à long terme de banques
von Nichtbanken	14 291	13 280	12 890	12 157	13 375	du secteur non bancaire
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	144 837	121 497	139 784	158 981	227 103	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	18 133	19 190	23 284	26 665	32 726	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	126 704	102 307	116 500	132 316	194 377	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total ² (Buchwert)	38 998	43 648	47 642	47 399	54 040	Total ² (valeur comptable)
Kurzfristige Verpflichtungen (Saldo)	- 249	- 764	103	108	- 1 835	Engagements à court terme (solde)
Langfristige Verpflichtungen (Saldo)	- 531	- 5	318	- 79	- 3 290	Engagements à long terme (solde)
Eigenkapital	39 778	44 418	47 221	47 370	59 165	Fonds propres
Privater Immobilienbesitz						Immeubles
Schweizerische Grundstücke in ausländi- schem Eigentum / Handänderungen auf- grund einer Bewilligung seit 1966	11 868	12 566	13 377	14 555	15 655	Immeubles suisses en mains de non rési- dents / Mutations autorisées depuis 1966
Übrige Verpflichtungen						Autres engagements
Total	83 135	99 765	100 382	108 357	98 100	Total
Kurzfristige Verpflichtungen	65 993	82 718	81 997	85 883	73 075	Engagement à court terme
Langfristige Verpflichtungen	17 142	17 047	18 385	22 474	25 025	Engagement à long terme
Total Passiven	448 877	449 811	479 111	510 924	583 904	Total des passifs

Nettoauslandvermögen	287 035	281 918	319 480	342 435	362 666	Avoirs nets à l'étranger
----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------------

Monatsbericht SNB 4/95

Bulletin mensuel BNS 4/95

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger
Etat en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

Entreprises industrielles

M41

	1990	1991	1992	1993 ¹	
Total	50 288	59 126	61 987	62 997	Total
Total Industrieländer	40 679	46 472	49 294	47 033	Ensemble des pays industrialisés
EU	23 185	25 503	28 514	27 094	UE
EFTA	4 075	4 966	4 444	3 802	AELE
Mittel-, Osteuropa	59	360	418	522	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	212	249	236	246	Autres pays européens
Nordamerika	9 981	11 279	11 349	10 935	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	3 168	4 116	4 333	4 434	Autres pays industrialisés ²
Total Entwicklungsländer	9 608	12 654	12 693	15 964	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	3 975	4 788	6 036	6 618	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	847	1 058	1 217	1 499	Asie ³
Lateinamerika ⁴	3 128	3 730	4 819	5 119	Amérique latine ⁴
Übrige Entwicklungsländer	5 634	7 866	6 657	9 347	Autres pays en développement
Afrika	278	449	442	519	Afrique
Asien, Ozeanien	446	547	584	769	Asie, Océanie
Lateinamerika	4 910	6 870	5 631	8 059	Amérique latine

Dienstleistungsunternehmen		Entreprises du secteur des services			
	1990	1991	1992	1993 ¹	
Total	34 866	42 990	45 490	68 794	Total
Total Industrieländer	29 015	35 727	37 871	55 236	Ensemble des pays industrialisés
EU	17 692	20 662	22 887	31 566	UE
EFTA	557	1 039	900	1 941	AELE
Mittel-, Osteuropa	- 4	3	3	168	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	106	68	87	125	Autres pays européens
Nordamerika	9 317	12 255	11 814	18 972	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	1 348	1 699	2 180	2 464	Autres pays industrialisés ²
Total Entwicklungsländer	5 850	7 263	7 619	13 558	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	1 180	1 524	1 526	3 468	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	776	1 054	1 022	2 079	Asie ³
Lateinamerika ⁴	403	471	504	1 390	Amérique latine ⁴
Übrige Entwicklungsländer	4 671	5 739	6 093	10 090	Autres pays en développement
Afrika	68	497	548	620	Afrique
Asien, Ozeanien	224	290	300	392	Asie, Océanie
Lateinamerika	4 379	4 952	5 245	9 079	Amérique latine

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)		Total (entreprises industrielles et du secteur des services)			
	1990	1991	1992	1993 ¹	
Total	85 154	102 116	107 477	131 791	Total
Total Industrieländer	69 695	82 199	87 165	102 269	Ensemble des pays industrialisés
EU	40 877	46 165	51 401	58 661	UE
EFTA	4 631	6 005	5 344	5 743	AELE
Mittel-, Osteuropa	55	363	421	690	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	317	317	323	371	Autres pays européens
Nordamerika	19 298	23 534	23 163	29 907	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	4 517	5 815	6 513	6 898	Autres pays industrialisés ²
Total Entwicklungsländer	15 459	19 917	20 312	29 522	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	5 155	6 312	7 562	10 086	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	1 624	2 111	2 239	3 578	Asie ³
Lateinamerika ⁴	3 531	4 201	5 323	6 508	Amérique latine ⁴
Übrige Entwicklungsländer	10 304	13 605	12 750	19 437	Autres pays en développement
Afrika	346	946	990	1 138	Afrique
Asien, Ozeanien	670	837	884	1 161	Asie, Océanie
Lateinamerika	9 288	11 822	10 876	17 138	Amérique latine

¹ Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Ausserdem wurden einige Unternehmen, die bisher als Industrieunternehmen klassiert waren, in den Dienstleistungssektor umgeteilt. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar. Ohne die statistischen Veränderungen beträgt der Kapitalbestand der Industrieunternehmen 60 553 Mio., jener der Dienstleistungsunternehmen 56 252 Mio. und für alle Unternehmen zusammen 116 805 Mio. Franken.

² Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

³ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁴ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

¹ En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. En outre, quelques entreprises ont été transférées du secteur secondaire au secteur tertiaire. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente. Sans ces modifications, les capitaux d'investissement direct se seraient inscrits à 116 805 millions de francs, dont 60 553 millions pour les entreprises du secondaire et 56 252 millions pour celles du tertiaire.

² Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

³ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁴ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland Kapitalexporte ¹

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

Investissements directs suisses à l'étranger Exportations de capitaux ¹

En millions de francs

Entreprises industrielles

M42

	1990	1991	1992	1993 ²	
Total	5 096	4 719	7 139	6 340	Total
Total Industrieländer	2 422	3 049	5 165	4 008	Ensemble des pays industrialisés
EU	2 388	1 978	2 784	2 258	UE
EFTA	- 352	747	352	234	AELE
Mittel-, Osteuropa	17	64	146	95	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	36	- 52	52	15	Autres pays européens
Nordamerika	- 53	92	1 289	1 446	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	387	220	542	- 39	Autres pays industrialisés ³
Total Entwicklungsländer	2 673	1 670	1 974	2 333	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	676	211	863	733	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	184	39	440	170	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	492	173	423	563	Amérique latine ⁵
Übrige Entwicklungsländer	1 998	1 459	1 111	1 600	Autres pays en développement
Afrika	- 26	138	28	8	Afrique
Asien, Ozeanien	- 63	74	72	138	Asie, Océanie
Lateinamerika	2 086	1 248	1 011	1 454	Amérique latine

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1990	1991	1992	1993 ²	
Total	3 753	4 662	835	5 573	Total
Total Industrieländer	2 506	4 011	1 364	4 617	Ensemble des pays industrialisés
EU	2 134	2 624	1 348	- 383	UE
EFTA	80	105	- 88	330	AELE
Mittel-, Osteuropa	2	2	2	63	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	2	- 17	- 26	14	Autres pays européens
Nordamerika	199	1 264	- 48	4 260	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	91	34	176	332	Autres pays industrialisés ³
Total Entwicklungsländer	1 247	651	- 529	956	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	291	252	33	561	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	315	243	4	541	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	- 24	9	29	20	Amérique latine ⁵
Übrige Entwicklungsländer	956	398	- 562	395	Autres pays en développement
Afrika	- 8	10	18	17	Afrique
Asien, Ozeanien	15	30	9	2	Asie, Océanie
Lateinamerika	948	358	- 589	375	Amérique latine

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1990	1991	1992	1993 ²	
Total	8 848	9 381	7 974	11 913	Total
Total Industrieländer	4 928	7 060	6 529	8 625	Ensemble des pays industrialisés
EU	4 521	4 601	4 132	1 875	UE
EFTA	- 273	852	264	564	AELE
Mittel-, Osteuropa	19	66	148	158	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	37	- 69	26	29	Autres pays européens
Nordamerika	146	1 355	1 241	5 706	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	477	254	718	293	Autres pays industrialisés ³
Total Entwicklungsländer	3 920	2 321	1 445	3 288	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	967	464	896	1 294	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	499	282	444	711	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	468	182	452	583	Amérique latine ⁵
Übrige Entwicklungsländer	2 953	1 857	549	1 994	Autres pays en développement
Afrika	- 34	147	46	25	Afrique
Asien, Ozeanien	- 47	104	81	140	Asie, Océanie
Lateinamerika	3 034	1 606	422	1 830	Amérique latine

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

¹ Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

² Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Ausserdem wurden einige Unternehmen, die bisher als Industrieunternehmen klassiert waren, in den Dienstleistungssektor umgeteilt. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar. Ohne die statistischen Veränderungen beträgt der Kapitalexport der Industrieunternehmen 5992 Mio., jener der Dienstleistungsunternehmen 4031 Mio. und für alle Unternehmen zusammen 10023 Mio. Franken.

² En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. En outre, quelques entreprises ont été transférées du secteur secondaire au secteur tertiaire. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente. Sans ces modifications, les exportations des capitaux se seraient inscrites à 10023 millions de francs, dont 5992 millions pour les entreprises du secondaire et 4031 millions pour celles du tertiaire.

³ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

³ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

⁴ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁴ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁵ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

⁵ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Personalbestand im Ausland**

Am Jahresende

Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger
Effectif du personnel à l'étranger**

En fin d'année

Entreprises industrielles

M43

	1990	1991	1992	1993 ¹	
Total	779 057	805 700	837 255	802 414	Total
Total Industrieländer	644 459	667 571	682 679	641 465	Ensemble des pays industrialisés
EU	342 779	349 410	360 315	343 421	UE
EFTA	97 239	87 674	83 998	67 541	AELE
Mittel-, Osteuropa	5 779	11 673	16 201	25 054	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	3 615	3 534	3 880	2 778	Autres pays européens
Nordamerika	145 307	165 244	170 812	156 658	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	49 740	50 036	47 473	46 013	Autres pays industrialisés ²
Total Entwicklungsländer	134 598	138 129	154 576	160 949	Ensemble des pays en développement
Schwellenländer	79 678	80 867	83 021	96 571	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	18 450	20 454	22 279	27 889	Asie ³
Lateinamerika ⁴	61 228	60 413	60 742	68 682	Amérique latine ⁴
Übrige Entwicklungsländer	54 920	57 262	71 555	64 378	Autres pays en développement
Afrika	10 072	10 160	12 921	14 825	Afrique
Asien, Ozeanien	26 287	28 194	35 735	26 570	Asie, Océanie
Lateinamerika	18 561	18 908	22 899	22 983	Amérique latine

Dienstleistungsunternehmen		Entreprises du secteur des services				
	1990	1991	1992	1993 ¹		
Total	192 129	242 414	241 335	508 869	Total	
Total Industrieländer	164 233	204 543	203 919	440 208	Ensemble des pays industrialisés	
EU	104 793	132 334	139 514	291 674	UE	
EFTA	8 336	11 934	11 178	34 244	AELE	
Mittel-, Osteuropa	216	658	1 044	9 169	Europe centrale et orientale	
Übriges Europa	1 576	952	892	2 803	Autres pays européens	
Nordamerika	38 329	44 797	38 577	82 888	Amérique du Nord	
Übrige Industrieländer ²	10 983	13 868	12 714	19 430	Autres pays industrialisés ²	
Total Entwicklungsländer	27 896	37 871	37 416	68 661	Ensemble des pays en développement	
Schwellenländer	18 043	23 380	22 735	44 105	Pays nouvellement industrialisés	
Asien ³	9 998	11 277	12 357	27 971	Asie ³	
Lateinamerika ⁴	8 045	12 103	10 378	16 134	Amérique latine ⁴	
Übrige Entwicklungsländer	9 853	14 491	14 681	24 556	Autres pays en développement	
Afrika	4 190	6 233	7 664	10 615	Afrique	
Asien, Ozeanien	3 451	4 862	3 814	5 578	Asie, Océanie	
Lateinamerika	2 212	3 396	3 203	8 363	Amérique latine	

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)		Total (entreprises industrielles et du secteur des services)				
	1990	1991	1992	1993 ¹		
Total	971 186	1 048 114	1 078 590	1 311 283	Total	
Total Industrieländer	808 692	872 114	886 598	1 081 673	Ensemble des pays industrialisés	
EU	447 572	481 744	499 829	635 095	UE	
EFTA	105 575	99 608	95 176	101 785	AELE	
Mittel-, Osteuropa	5 995	12 331	17 245	34 223	Europe centrale et orientale	
Übriges Europa	5 191	4 486	4 772	5 581	Autres pays européens	
Nordamerika	183 636	210 041	209 389	239 546	Amérique du Nord	
Übrige Industrieländer ²	60 723	63 904	60 187	65 443	Autres pays industrialisés ²	
Total Entwicklungsländer	162 494	176 000	191 992	229 610	Ensemble des pays en développement	
Schwellenländer	97 721	104 247	105 756	140 676	Pays nouvellement industrialisés	
Asien ³	28 448	31 731	34 636	55 860	Asie ³	
Lateinamerika ⁴	69 273	72 516	71 120	84 816	Amérique latine ⁴	
Übrige Entwicklungsländer	64 773	71 753	86 236	88 934	Autres pays en développement	
Afrika	14 262	16 393	20 585	25 440	Afrique	
Asien, Ozeanien	29 738	33 056	39 549	32 148	Asie, Océanie	
Lateinamerika	20 773	22 304	26 102	31 346	Amérique latine	

¹ Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Ausserdem wurden einige Unternehmen, die bisher als Industrieunternehmen klassiert waren, in den Dienstleistungssektor umgeteilt. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar. Ohne die statistischen Veränderungen beträgt der Personalbestand der Industrieunternehmen 810245, jener der Dienstleistungsunternehmen 298762 und für alle Unternehmen zusammen 1 109007 Beschäftigte.

² Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

³ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁴ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

¹ En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. En outre, quelques entreprises ont été transférées du secteur secondaire au secteur tertiaire. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente. Sans ces modifications, l'effectif du personnel aurait été de 1 109007, dont 810245 dans les entreprises du secondaire et 298762 dans celles du tertiaire.

² Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

³ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁴ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

	1990	1991	1992	1993 ¹	
Total	43 649	47 642	47 398	54 040	Total
Total Industrieländer	42 686	46 836	46 665	52 888	Ensemble des pays industrialisés
EU	26 167	30 226	29 318	30 197	UE
EFTA	2 451	2 577	2 634	3 344	AELE
Mittel-, Osteuropa	143	87	131	43	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	630	21	21	68	Autres pays européens
Nordamerika	10 598	11 211	11 384	15 898	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	2 697	2 713	3 177	3 338	Autres pays industrialisés ²
Total Entwicklungsländer	962	806	733	1 152	Ensemble des pays en développement
Mittlerer Osten	650	508	432	663	Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer	312	298	301	489	Autres pays en développement

M51

Investissements directs étrangers en Suisse Etat en fin d'année (valeur comptable)

En millions de francs

Ensemble des entreprises

¹ En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente. Sans cette extension, les capitaux d'investissement direct se seraient inscrits à 47 548 millions de francs.

² Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Kapitalimport¹

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

	1990	1991	1992	1993 ²	
Total	6 192	3 747	577	- 344	Total
Total Industrieländer	6 221	3 679	587	- 641	Ensemble des pays industrialisés
EU	1 525	2 120	- 457	- 598	UE
EFTA	72	143	101	117	AELE
Mittel-, Osteuropa	42	1	44	1	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	254	4	0	8	Autres pays européens
Nordamerika	3 865	1 330	720	- 337	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	463	82	179	168	Autres pays industrialisés ³
Total Entwicklungsländer	- 30	68	- 10	297	Ensemble des pays en développement
Mittlerer Osten	11	43	- 26	140	Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer	- 41	25	16	157	Autres pays en développement

M52

Investissements directs étrangers en Suisse Importations de capitaux¹

En millions de francs

Ensemble des entreprises

¹ Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux (désinvestissement).

² En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente. Sans cette extension, les désinvestissements opérés en 1993 auraient porté sur -181 millions de francs.

³ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss ins Ausland (Desinvestition).

² Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar. Ohne die statistischen Veränderungen beträgt die Desinvestition -181 Mio. Franken.

³ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

Beschäftigungsindex¹Indice de l'emploi¹

N1

Jahr ² Quartal Année ² Trimestre	Index insgesamt Indice global			Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			Baugewerbe Bâtiment			Dienstleistungen Services		
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
	3. Quartal 1975 = 100 – 3e trimestre 1975 = 100											
1981	101,9	103,8	101,0	97,0	95,6	97,4	102,1	112,0	101,8	105,4	107,4	104,2
1982	100,0	102,6	98,8	93,8	90,3	94,8	91,9	98,8	91,7	105,7	108,1	104,4
1983	98,8	101,6	97,6	90,7	85,7	92,4	91,4	101,0	91,1	105,8	108,6	104,2
1984	98,7	102,0	97,3	90,2	85,1	91,9	90,1	99,6	89,8	106,2	109,4	104,4
1985	99,5	103,0	98,0	91,5	86,6	93,0	90,2	101,2	89,8	106,9	110,2	104,9
1986	100,6	104,5	98,9	92,7	87,7	94,2	90,6	102,6	90,2	108,1	111,8	105,8
	3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100											
1987												
I	100,1	101,5	99,4	100,7	100,3	100,9	91,8	102,8	91,2	101,4	101,9	101,1
II	102,1	103,3	101,5	101,2	100,6	101,5	100,3	103,8	100,1	102,9	104,0	102,1
III	102,5	103,5	102,0	101,2	101,0	101,2	101,5	104,9	101,2	103,4	104,3	102,8
IV	99,9	103,4	98,2	100,6	100,5	100,7	82,3	102,2	81,3	103,3	104,3	102,5
1988												
I	101,4	103,8	100,2	100,3	100,1	100,3	93,0	103,2	92,5	103,6	104,9	102,8
II	103,3	105,2	102,3	101,1	101,0	101,1	101,7	106,8	101,4	104,7	106,4	103,6
III	103,7	105,6	102,8	101,3	101,7	101,2	103,1	108,8	102,8	105,0	106,7	103,8
IV	101,2	105,5	99,0	101,0	101,5	100,8	83,3	106,9	82,1	104,9	106,7	103,7
1989												
I	102,8	105,7	101,3	101,1	102,0	100,7	96,0	107,0	95,3	105,0	106,8	103,8
II	103,9	106,5	102,7	101,4	102,9	100,9	102,6	108,6	102,2	105,4	107,5	104,0
III	105,1	107,9	103,7	102,7	104,5	102,0	104,2	111,4	103,8	106,5	108,9	105,0
IV	102,6	107,9	100,0	102,5	104,6	101,8	84,0	109,1	82,7	106,4	108,9	104,8
1990												
I	104,5	108,3	102,6	102,9	105,1	102,1	97,6	111,9	96,8	106,7	109,2	104,9
II	105,3	108,8	103,7	103,2	105,4	102,4	102,8	111,2	102,3	107,0	109,7	105,1
III	106,4	110,0	104,7	104,1	106,2	103,3	104,5	113,6	104,0	108,0	111,1	106,0
IV	103,8	109,7	100,9	103,4	105,6	102,6	84,8	109,4	83,5	107,9	111,0	105,8
1991												
I	104,9	109,7	102,6	102,8	104,7	102,1	94,8	111,1	93,9	108,0	111,1	105,9
II	105,3	109,6	103,3	102,1	103,9	101,4	100,4	110,9	99,9	107,9	111,2	105,6
III	105,8	110,2	103,7	101,6	103,4	101,0	101,8	112,4	101,2	108,7	112,2	106,3
IV	102,9	109,4	99,7	100,0	101,5	99,5	83,6	111,5	82,2	108,2	111,6	105,8
1992												
I	103,0	108,6	100,4	98,6	100,1	98,1	90,5	109,5	89,5	107,7	111,0	105,4
II	103,2	108,0	100,8	97,6	98,9	97,1	95,6	109,3	94,9	107,3	110,6	105,0
III	102,3	106,3	100,4	96,1	96,0	96,2	95,8	110,3	95,0	106,5	109,2	104,6
IV	99,5	104,4	97,1	93,4	93,5	93,4	84,7	104,8	83,7	105,1	107,5	103,5
1993												
I	98,7	104,3	96,1	92,7	92,9	92,7	83,7	106,0	82,5	104,4	107,4	102,4
II	100,2	105,0	97,9	93,1	93,0	93,1	88,3	106,1	87,4	105,7	108,3	104,0
III	99,7	103,9	97,8	92,0	91,4	92,3	89,3	107,8	88,3	105,2	107,3	104,0
IV	97,8	102,7	95,4	90,2	90,0	90,5	82,2	105,8	81,2	104,3	106,2	102,8
1994												
I	97,1	101,8	94,8	88,2	88,2	88,5	83,1	106,5	82,0	103,8	105,5	102,6
II	97,1	101,3	94,9	87,9	88,0	88,2	87,1	104,2	86,2	103,2	105,0	101,5
III	98,1	102,2	96,0	88,6	88,3	88,9	89,2	105,0	88,3	104,1	106,0	102,5
IV	96,8	101,3	94,4	87,9	87,8	88,2	82,7	104,7	81,5	103,6	105,0	102,1

¹ Voll- und Teilzeitbeschäftigte. Teilzeitbeschäftigte grösser oder gleich 50%.¹ Personnes occupées à plein temps et à temps partiel. Pour le temps partiel, les personnes qui travaillent à 50% ou plus sont prises en compte.² Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.² En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen¹Indice de l'emploi par classe économique¹

N2

Jahr ² Quartal Année ² Trimestre	Index insgesamt Indice global	Energie, Wasser- versorgung ³	Verarbeitende Produktion	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel Commerce	Gastgewerbe Restauration, hébergement	Reparatur- gewerbe Réparation
		Energie, extraction de min. ³	Industrie, arts et métiers	Bâtiment et génie civil	Services en total	4		
1975 = 100								
1981	101,9	99,4	97,0	102,1	105,4	103,6	101,6	98,1
1982	100,0	98,3	93,8	91,9	105,7	101,9	102,8	98,0
1983	98,8	98,9	90,7	91,4	105,8	102,2	101,2	98,1
1984	98,7	98,9	90,2	90,1	106,2	102,3	102,2	95,6
1985	99,5	99,4	91,5	90,2	106,9	102,5	103,6	93,8
1986	100,6	100,3	92,7	90,6	108,1	102,0	104,4	93,0
3. Quartal - 3e trimestre 1985 = 100								
1986	101,1	101,0	101,5	100,8	101,0	99,9		
1987	102,5	100,8	101,2	101,5	103,4	102,0		
1988	103,7	101,9	101,3	103,1	105,0	102,5		
1989	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5	103,1		
1990	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0	104,2		
1991	105,8	104,0	101,6	101,8	108,7	103,4		
1992	102,3	104,3	96,1	95,8	106,5	100,5		
1993	99,7	102,2	92,0	89,3	105,2	98,1		
1994	98,1	101,7	88,6	89,2	104,1	95,3		
1993								
III	99,7	102,2	92,0	89,3	105,2	98,1		
IV	97,8	101,9	90,2	82,2	104,3	95,3		
1994								
I	97,1	101,7	88,2	83,1	103,8	95,0		
II	97,1	101,5	87,9	87,1	103,2	94,8		
III	98,1	101,7	88,6	89,2	104,1	95,3		
IV	96,8	101,0	87,9	82,7	103,6	94,4		

Fortsetzung

Suite

Jahr ² Quartal Année ² Trimestre	Verkehr, Nachrichten Transports et communications	Banken Banques	Versicherungen Assurances	Beratung Bureaux de conseils	Sonstige Dienstleistungen Autres services	Öffentliche Verwaltung Administrations publiques
		5				
1975 = 100						
1981	101,4	122,0	120,1	109,2	.	103,0
1982	103,0	125,8	124,2	110,2	.	104,0
1983	102,6	125,0	126,8	110,6	.	105,0
1984	102,5	126,6	127,4	110,0	.	105,6
1985	102,6	130,6	128,7	110,3	.	106,5
1986	103,7	139,5	131,4	112,9	.	107,7
3. Quartal - 3e trimestre 1985 = 100						
1986	100,3		103,3		101,3	101,3
1987	101,6		108,8		102,4	102,6
1988	105,8		110,1		104,5	105,3
1989	106,4		112,5		107,5	106,9
1990	107,3		114,7		109,5	108,3
1991	107,9		115,4		112,0	111,5
1992	104,7		112,2		111,2	113,0
1993	100,9		111,7		112,4	111,9
1994	98,6		111,4		113,8	111,7
1993						
III	100,9		111,7		112,4	111,9
IV	101,4		111,8		113,3	111,7
1994						
I	99,9		111,1		112,9	111,3
II	97,5		110,8		111,7	111,6
III	98,6		111,4		113,8	111,7
IV	98,5		111,3		113,3	111,8

¹ Voll und Teilzeitbeschäftigte. Teilzeitbeschäftigte grösser oder gleich 50%.² Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.³ Bis 1986: Energiewirtschaft, Umweltschutz.⁴ Ab 1987 Handel, Gast-, Reparaturgewerbe zusammen ausgewiesen.⁵ Ab 1987 Banken, Versicherungen, Beratung zusammen ausgewiesen.¹ Personnes occupées à plein temps et à temps partiel. Pour le temps partiel, les personnes qui travaillent à 50% ou plus sont prises en compte.² En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.³ Jusqu'en 1986: énergie, protection de l'environnement.⁴ A partir de 1987: commerce, restauration, hébergement et réparation ensemble.⁵ A partir de 1987: banques, assurances et bureaux de conseils ensemble.

Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

Durée hebdomadaire du travail

Jahr Année	Gesamttotal Total général	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau	Verarbei- tende Produktion	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel, Gast-, Reparatur- gewerbe	Verkehr, Nachrichten	Banken, Ver- sicherungen, Beratung	Sonstige Dienst- leistungen	Öffentliche Verwaltung
		Econ. énergét., extraction de minéraux	Industrie, arts et métiers	Bâtiment et génie civil	Services total	Commerce, restaurat., hébergement., réparat.	Transports et commu- nications	Banques, assurances, bureaux de conseils	Autres services	Adminis- trations publiques
Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine										
1985	43,4	43,0	43,0	44,5	43,3	43,7	43,8	42,8	43,0	43,3
1986	43,1	42,9	42,6	44,0	43,2	43,6	43,1	42,6	42,9	43,0
1987	42,8	42,2	42,4	43,9	42,8	43,4	42,6	42,5	42,5	42,3
1988	42,6	42,0	41,9	43,8	42,6	43,2	42,5	42,4	42,2	42,0
1989	42,4	41,9	41,8	43,7	42,5	43,0	42,5	42,2	42,1	41,9
1990	42,2	41,9	41,6	43,5	42,3	42,7	42,4	42,0	41,9	41,8
1991	42,1	41,8	41,5	43,3	42,1	42,5	42,3	41,9	41,8	41,8
1992	42,0	41,6	41,4	43,0	42,0	42,3	42,3	41,8	41,8	41,7
1993	41,9	41,4	41,4	42,7	41,9	42,1	42,3	41,7	41,7	41,7
1994 ^P	41,9	41,4	41,4	42,8	42,0	42,1	42,3	41,8	41,7	41,8

N3

Arbeitsmarkt

Marché du travail

1	Kurzarbeiter ¹ Travailleurs subissant une réduction d'horaire ¹	Arbeitslose ² Chômeurs ²	Arbeitslosenquote ³ Taux de chômage ³	Offene Stellen Offres d'emploi	Anspannungs- koeffizient ⁴ Indice de tension ⁴
1980	2 128	6 255	0,2	12 312	1,97
1981	5 704	5 889	0,2	11 875	2,02
1982	36 611	13 220	0,4	6 352	0,48
1983	48 930	26 288	0,9	5 084	0,19
1984	11 231	35 185	1,1	6 847	0,19
1985	2 133	30 345	1,0	8 545	0,28
1986	2 058	25 714	0,8	11 470	0,45
1987	4 142	24 673	0,8	13 196	0,53
1988	3 947	22 249	0,7	14 368	0,65
1989	603	17 452	0,6	17 552	1,00
1990	671	18 133	0,5	17 261	0,95
1991	20 269	39 222	1,1	10 549	0,27
1992	34 020	92 308	2,5	8 166	0,09
1993	42 046	163 135	4,5	5 743	0,04
1994	22 600	171 038	4,7	5 224	0,03
1993					
Jun. – Juin	43 653	160 435	4,4	5 949	0,04
Jul. – Juillet	26 494	165 290	4,6	5 645	0,03
Aug. – Août	24 991	169 009	4,7	5 236	0,03
Sep. – Sep.	32 844	172 069	4,8	4 923	0,03
Okt. – Oct.	36 283	173 528	4,8	4 583	0,03
Nov. – Nov.	38 993	180 293	5,0	4 274	0,02
Dez. – Déc.	37 092	184 388	5,1	3 888	0,02
1994					
Jan. – Jan.	42 859	188 167	5,2	4 456	0,02
Feb. – Fév.	44 360	187 382	5,2	5 263	0,03
Mär. – Mars	39 084	182 135	5,0	5 883	0,03
Apr. – Avril	31 614	177 500	4,9	5 503	0,03
Mai – Mai	26 792	173 017	4,8	5 566	0,03
Jun. – Juin	21 629	168 225	4,6	5 551	0,03
Jul. – Juillet	10 020	165 793	4,6	5 580	0,03
Aug. – Août	9 793	164 187	4,5	5 411	0,03
Sep. – Sep.	11 094	160 908	4,4	5 504	0,03
Okt. – Oct.	12 210	159 043	4,4	5 107	0,03
Nov. – Nov.	11 998	161 715	4,5	4 753	0,03
Dez. – Déc.	9 752	164 378	4,5	4 115	0,03
1995					
Jan. – Jan.	11 853	167 815	4,6	4 505	0,03
Feb. – Fév.	13 775	165 351	4,6	5 103	0,03
Mär. – Mars	..	160 774	4,4	5 706	0,04

N4

¹ Bis Dezember 1983 Teilzeitarbeitslosigkeit. Ab Januar 1984 Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.

² Bis 1983: Ganzzeitarbeitslose, ab 1984 Ganz- und teilweise Arbeitslose.

³ Erwerbstätige Wohnbevölkerung 1980–1989: 3 091 694; ab 1990: 3 621 716.

⁴ Offene Stellen/Anzahl Arbeitslose.

¹ Jusqu'en décembre 1983: chômage partiel; depuis janvier 1984: réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

² Jusqu'en 1983, chômeurs complets; depuis 1984, chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

³ Population active occupée: 3 091 694 de 1980 à 1989 et 3 621 716 à partir de 1990.

⁴ Offres d'emploi/chômeurs.

Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

P1

Jahr Quartal Année Trimestre	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen Dépenses des consommateurs en biens et services	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assu- rances sociales	Brutto-Inlands- investition Formation intérieure brute de capital	davon – dont		Export von Gütern und Dienstleistungen Exportations de biens et de services	davon – dont
				Bauten Constructions	Ausrüstungen Biens d'équipement		Güter Biens
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	115 685	23 880	47 010	30 800	13 760	69 100	54 090
1982	122 060	25 935	47 095	31 800	13 500	69 550	53 840
1983	127 340	27 770	48 845	32 750	14 750	71 760	54 775
1984	133 610	28 925	51 300	34 200	15 600	80 550	61 740
1985	140 555	30 880	55 565	35 900	18 300	89 015	67 700
1986	144 925	32 325	63 365	38 590	20 405	89 115	68 060
1987	150 210	33 025	69 345	41 870	22 500	90 525	68 600
1988	156 970	35 405	74 835	46 470	25 010	97 990	75 330
1989	166 150	38 485	86 295	52 325	27 535	110 510	85 745
1990	177 650	42 850	91 855	55 990	28 555	115 050	89 755
1991	190 490	46 640	89 355	55 880	28 930	116 720	89 410
1992	198 070	49 320	79 395	53 180	27 195	122 170	93 855
1993 ^P	202 325	49 725	73 830	51 200	25 820	124 995	94 980
1994 ^P	206 510	50 875	81 645	54 100	26 745	127 795	97 605
1992							
I	46 930	12 420	19 475	10 545	7 210	31 030	23 730
II	47 975	12 420	23 540	14 625	6 965	30 775	24 015
III	48 720	12 285	21 440	14 620	6 610	30 700	22 220
IV	54 445	12 195	14 940	13 390	6 410	29 665	23 890
1993 ^P							
I	47 490	12 405	17 165	9 775	6 465	31 210	23 555
II	48 930	12 435	21 685	13 670	6 450	31 480	24 250
III	50 375	12 420	20 585	14 290	6 300	31 030	22 145
IV	55 530	12 465	14 395	13 465	6 605	31 275	25 030
1994 ^P							
I	49 245	12 685	16 840	10 730	6 450	32 760	24 435
II	49 665	12 740	25 085	14 300	6 870	31 095	23 940
III	51 180	12 695	23 135	14 900	6 570	31 775	22 980
IV	56 420	12 755	16 585	14 170	6 855	32 165	26 250
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
1980	7,3	5,7	22,4	17,5	16,3	11,7	10,5
1981	7,1	8,6	1,5	12,0	5,8	10,4	8,7
1982	5,5	8,6	0,2	3,2	- 1,9	0,7	- 0,5
1983	4,3	7,1	3,7	3,0	9,3	3,2	1,7
1984	4,9	4,2	5,0	4,4	5,8	12,2	12,7
1985	5,2	6,8	8,3	5,0	17,3	10,5	9,7
1986	3,1	4,7	14,0	7,5	11,5	0,1	0,5
1987	3,6	2,2	9,4	8,5	10,3	1,6	0,8
1988	4,5	7,2	7,9	11,0	11,2	8,2	9,8
1989	5,8	8,7	15,3	12,6	10,1	12,8	13,8
1990	6,9	11,3	6,4	7,0	3,7	4,1	4,7
1991	7,2	8,8	- 2,7	- 0,2	1,3	1,5	- 0,4
1992	4,0	5,7	-11,1	- 4,8	- 6,0	4,7	5,0
1993 ^P	2,1	0,8	- 7,0	- 3,7	- 5,1	2,3	1,2
1994 ^P	2,1	2,3	10,6	5,7	3,6	2,2	2,8
1992							
I	5,5	7,3	-10,5	- 2,4	- 0,5	9,0	10,2
II	5,2	6,9	-11,6	- 2,7	- 5,7	5,3	5,8
III	4,0	5,0	-12,7	- 6,8	- 8,6	3,8	4,3
IV	1,8	3,8	- 9,0	- 6,8	- 9,3	0,7	0,0
1993 ^P							
I	1,2	- 0,1	-11,9	- 7,3	-10,3	0,6	- 0,7
II	2,0	0,1	- 7,9	- 6,5	- 7,4	2,3	1,0
III	3,4	1,1	- 4,0	- 2,3	- 4,7	1,1	- 0,3
IV	2,0	2,2	- 3,6	0,6	3,0	5,4	4,8
1994 ^P							
I	3,7	2,3	- 1,9	9,8	- 0,2	5,0	3,7
II	1,5	2,5	15,7	4,6	6,5	- 1,2	- 1,3
III	1,6	2,2	12,4	4,3	4,3	2,4	3,8
IV	1,6	2,3	15,2	5,2	3,8	2,8	4,9

Monatsbericht SNB 4/95

Produit national brut, selon le genre de dépenses (nominal)

En millions de francs, aux prix courants

P1

./ Import von Gütern und Diensten ./ Importations de biens et de services	davon - dont		Brutto- Inlandprodukt zu Marktpreisen Produit intérieur brut aux prix du marché	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	./ Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland ./ Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen Produit national brut aux prix du marché	Jahr Quartal Année Trimestre
	Güter	Biens					
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980	
70 920	62 860	184 755	14 510	5 290	193 975	1981	
68 660	60 190	195 980	15 140	5 950	205 170	1982	
71 850	63 160	203 865	16 735	6 650	213 950	1983	
81 155	71 190	213 230	19 795	6 965	226 060	1984	
88 065	77 050	227 950	21 250	7 845	241 355	1985	
86 380	75 915	243 350	20 595	9 020	254 925	1986	
88 420	77 535	254 685	20 900	9 495	266 090	1987	
96 790	84 800	268 410	24 185	9 645	282 950	1988	
111 080	97 835	290 360	28 010	13 200	305 170	1989	
113 415	99 575	313 990	28 130	14 535	327 585	1990	
112 130	97 755	331 075	29 285	14 970	345 390	1991	
110 190	95 170	338 765	27 715	14 285	352 195	1992	
107 830	92 610	343 045	29 195	15 110	357 130	1993 ^P	
110 660	95 515	356 165	..	..	..	1994 ^P
						1992	
						I	
26 950	24 610	82 905				II	
28 740	24 835	85 970				III	
28 180	22 415	84 965				IV	
26 320	23 310	84 925				1993 ^P	
						I	
25 045	22 675	83 225				II	
27 645	23 670	86 885				III	
28 055	22 195	86 355				IV	
27 085	24 070	86 580				1994 ^P	
						I	
25 485	23 150	86 045				II	
27 955	23 995	90 630				III	
29 010	23 140	89 775				IV	
28 210	25 230	89 715					

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

20,7	21,6	7,4	7,3	10,4	7,4	1980
3,4	2,1	8,5	29,0	24,9	9,4	1981
- 3,2	- 4,2	6,1	4,3	12,5	5,8	1982
4,6	4,9	4,0	10,5	11,8	4,3	1983
13,0	12,7	4,6	18,3	4,7	5,7	1984
8,5	8,2	6,9	7,4	12,6	6,8	1985
- 1,9	- 1,5	6,8	- 3,1	15,0	5,6	1986
2,4	2,1	4,7	1,5	5,3	4,4	1987
9,5	9,4	5,4	15,7	1,6	6,3	1988
14,8	15,4	8,2	15,8	36,9	7,9	1989
2,1	1,8	8,1	0,4	10,1	7,3	1990
- 1,1	- 1,8	5,4	4,1	3,0	5,4	1991
- 1,7	- 2,6	2,3	- 5,4	- 4,6	2,0	1992
- 2,1	- 2,7	1,3	5,3	5,8	1,4	1993 ^P
2,6	3,1	3,8	..	..	..	1994 ^P
						1992
						I
2,3	1,8	3,7				II
- 1,4	- 2,2	2,4				III
- 3,0	- 4,6	1,6				IV
- 4,6	- 5,6	1,7				1993 ^P
						I
- 7,1	- 7,9	0,4				II
- 3,8	- 4,7	1,1				III
- 0,4	- 1,0	1,6				IV
2,9	3,3	1,9				1994 ^P
						I
1,8	2,1	3,4				II
1,1	1,4	4,3				III
3,4	4,3	4,0				IV
4,2	4,8	3,6				

Bulletin mensuel BNS 4/95

Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (real)

In Millionen Franken, zu Preisen von 1980

(Vgl. Grafik 19)

P2

Jahr Quartal Année Trimestre	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen Dépenses des consommateurs en biens et services	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen Dépenses cour- rantes de l'Etat et des assu- rances sociales	Brutto-Inlands- investition Formation intérieure brute de capital	davon - dont		Export von Gütern und Dienststen Exportations de biens et de services	davon - dont
				Bauten Constructions	Ausrüstungen Biens d'équipement		Güter Biens
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	108 565	22 540	43 790	28 645	12 945	65 590	51 345
1982	108 525	22 785	42 090	28 175	12 350	63 715	49 190
1983	110 335	23 665	43 355	29 025	13 165	64 395	49 190
1984	112 060	23 955	45 225	30 205	13 730	68 480	52 345
1985	113 665	24 735	47 415	31 100	15 160	74 170	57 115
1986	116 870	25 650	53 715	32 415	17 495	74 445	57 450
1987	119 290	26 115	57 955	34 155	19 465	75 695	58 335
1988	121 845	27 235	60 055	36 340	21 000	80 090	62 495
1989	124 560	28 365	64 755	38 830	21 820	84 090	65 745
1990	126 430	29 695	66 545	39 585	22 625	86 630	68 705
1991	128 285	30 150	63 140	38 340	22 345	86 005	67 740
1992	128 065	30 105	56 185	37 440	20 200	88 890	70 655
1993 ^P	127 030	29 605	53 830	36 405	19 460	90 045	71 110
1994 ^P	128 695	30 020	60 935	38 075	21 435	93 560	74 655
1992							
I	30 775	7 590	13 610	7 315	5 320	22 500	17 810
II	31 065	7 585	16 265	10 150	5 155	22 430	18 025
III	31 495	7 515	15 350	10 425	4 905	22 020	16 770
IV	34 730	7 415	10 960	9 550	4 820	21 940	18 050
1993 ^P							
I	29 995	7 390	12 675	6 935	4 835	22 200	17 410
II	30 710	7 405	15 465	9 695	4 795	22 425	17 845
III	31 640	7 405	14 810	10 180	4 730	22 270	16 875
IV	34 685	7 405	10 880	9 595	5 100	23 150	18 980
1994 ^P							
I	30 625	7 480	13 105	7 545	5 140	23 555	18 415
II	31 080	7 525	18 105	10 055	5 470	22 625	18 090
III	31 960	7 510	16 990	10 525	5 290	23 055	17 750
IV	35 030	7 505	12 735	9 950	5 535	24 325	20 400
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
1980	2,6	0,9	14,3	9,1	11,4	5,1	4,9
1981	0,5	2,5	- 5,5	4,2	- 0,4	4,8	3,2
1982	- 0,0	1,1	- 3,9	- 1,6	- 4,6	- 2,9	- 4,2
1983	1,7	3,9	3,0	3,0	6,6	1,1	0,0
1984	1,6	1,2	4,3	4,1	4,3	6,3	6,4
1985	1,4	3,3	4,8	3,0	10,4	8,3	9,1
1986	2,8	3,7	13,3	4,2	15,4	0,4	0,6
1987	2,1	1,8	7,9	5,4	11,3	1,7	1,5
1988	2,1	4,3	3,6	6,4	7,9	5,8	7,1
1989	2,2	4,1	7,8	6,9	3,9	5,0	5,2
1990	1,5	4,7	2,8	1,9	3,7	3,0	4,5
1991	1,5	1,5	- 5,1	- 3,1	- 1,2	- 0,7	- 1,4
1992	- 0,2	- 0,1	-11,0	- 2,3	- 9,6	3,4	4,3
1993 ^P	- 0,8	- 1,7	- 4,2	- 2,8	- 3,7	1,3	0,6
1994 ^P	1,3	1,4	13,2	4,6	10,1	3,9	5,0
1992							
I	0,9	0,9	-10,8	- 0,8	- 7,6	6,0	7,4
II	0,6	0,8	-11,2	- 1,0	- 9,6	3,0	3,9
III	0,3	- 0,5	-11,8	- 3,5	-10,6	4,0	5,8
IV	- 2,1	- 1,8	- 9,8	- 3,6	-10,7	0,5	0,5
1993 ^P							
I	- 2,5	- 2,6	- 6,9	- 5,2	- 9,1	- 1,3	- 2,2
II	- 1,1	- 2,4	- 4,9	- 4,5	- 7,0	- 0,0	- 1,0
III	0,5	- 1,5	- 3,5	- 2,4	- 3,6	1,1	0,6
IV	- 0,1	- 0,1	- 0,7	0,5	5,8	5,5	5,2
1994 ^P							
I	2,1	1,2	3,4	8,8	6,3	6,1	5,8
II	1,2	1,6	17,1	3,7	14,1	0,9	1,4
III	1,0	1,4	14,7	3,4	11,8	3,5	5,2
IV	1,0	1,4	17,0	3,7	8,5	5,1	7,5

Monatsbericht SNB 4/95

Produit national brut, selon le genre de dépenses (réel)

En millions de francs, aux prix de 1980

(Voir graphique 19)

P2

./ Import von Gütern und Dienstleistungen	davon - dont		Brutto- Inlandprodukt zu Marktpreisen	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	./ Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen	Jahr Quartal
	./ Importations de biens et de services	Güter Biens						Produit intérieur brut aux prix du marché	Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	./ Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	Produit national brut aux prix du marché	Année Trimestre
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980	
67 705	60 315	172 780	13 750	5 015	181 515	1981	
65 935	58 445	171 180	14 090	5 435	179 835	1982	
68 850	61 245	172 900	15 505	6 110	182 295	1983	
73 760	65 740	175 960	18 025	6 260	187 725	1984	
77 500	69 155	182 485	18 935	7 185	194 235	1985	
82 965	74 795	187 715	17 665	8 790	196 590	1986	
87 530	79 200	191 525	17 415	9 475	199 465	1987	
92 145	83 245	197 080	18 810	9 180	206 710	1988	
97 080	87 725	204 690	19 520	12 200	212 010	1989	
99 905	90 575	209 395	20 570	12 620	217 345	1990	
98 245	88 945	209 335	19 855	11 985	217 205	1991	
94 545	85 340	208 700	17 675	10 775	215 600	1992	
93 595	84 190	206 915	17 650	11 135	213 430	1993 ^P	
101 870	92 290	211 340	..	..	..	1994 ^P
						1992	
						I	
23 475	21 975	51 000				II	
24 360	21 975	52 985				III	
23 800	20 360	52 580				IV	
22 910	21 030	52 135				1993 ^P	
						I	
21 915	20 385	50 345				II	
23 760	21 315	52 245				III	
23 920	20 385	52 205				IV	
24 000	22 105	52 120				1994 ^P	
						I	
23 790	22 255	50 975				II	
25 865	23 370	53 470				III	
26 045	22 395	53 470				IV	
26 170	24 270	53 425					

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

7,2	7,8	4,4	- 1,5	3,9	4,0	1980
- 1,3	- 2,0	1,4	22,2	18,4	2,4	1981
- 2,6	- 3,1	- 0,9	2,5	8,4	- 0,9	1982
4,4	4,8	1,0	10,0	12,4	1,4	1983
7,1	7,3	1,8	16,3	2,5	3,0	1984
5,1	5,2	3,7	5,0	14,8	3,5	1985
7,1	8,2	2,9	- 6,7	22,3	1,2	1986
5,5	5,9	2,0	- 1,4	7,8	1,5	1987
5,3	5,1	2,9	8,0	- 3,1	3,6	1988
5,4	5,4	3,9	3,8	32,9	2,6	1989
2,9	3,2	2,3	5,4	3,4	2,5	1990
- 1,7	- 1,8	- 0,0	- 3,5	- 5,0	- 0,1	1991
- 3,8	- 4,1	- 0,3	-11,0	-10,1	- 0,7	1992
- 1,0	- 1,3	- 0,9	- 0,1	3,3	- 1,0	1993 ^P
8,8	9,6	2,1	..	..	..	1994 ^P
						1992
						I
- 0,3	- 0,4	0,0				II
- 4,7	- 5,0	0,1				III
- 4,1	- 4,5	- 0,3				IV
- 5,8	- 6,2	- 1,0				1993 ^P
						I
- 6,6	- 7,2	- 1,3				II
- 2,5	- 3,0	- 1,4				III
0,5	0,1	- 0,7				IV
4,8	5,1	- 0,0				1994 ^P
						I
8,6	9,2	1,3				II
8,9	9,6	2,3				III
8,9	9,9	2,4				IV
9,0	9,8	2,5				

Bulletin mensuel BNS 4/95

Bruttosozialprodukt nach Einkommensart

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

Produit national brut, selon le genre de revenus

En millions de francs, aux prix courants

P3

Jahr Année	Arbeitnehmer- einkommen Rémunération des salariés	Geschäfts- einkommen der Selbständigen Revenu d'expl. des indépendants	Vermögens- und Mietzinseink. Haushalte (netto) Revenu de la propriété des ménages (y compris loc. imm.)	Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen Epargne des sociétés	Direkte Steuern der Unternehmungen Impôts directs frappant les sociétés	Vermögen und Erwerbseink. des Staates (./. Schuldzinsen) Revenu de la prop. échéant à l'Etat (./. int. dette publ.)	Vermögens- einkommen der Sozial- versicherungen Revenu de la prop. échéant aux assurances soc.	Volkseinkommen Revenu national (Kol. - col. 1+2+3+4+5-6+7)
	1	2	3	4	5	6	7	8
1981	111 540	18 785	14 845	10 800	4 225	1 410	5 130	163 915
1982	119 810	19 370	15 515	10 710	4 650	1 635	5 630	174 050
1983	125 310	19 910	15 835	11 490	4 900	1 765	6 050	181 730
1984	130 490	20 900	17 545	13 735	5 130	1 675	6 385	192 510
1985	138 335	21 330	18 370	16 440	5 535	1 645	6 960	205 325
1986	146 745	22 075	18 475	16 950	6 385	1 490	7 330	216 470
1987	153 900	23 375	18 700	16 800	6 570	1 370	7 680	225 655
1988	163 030	25 520	19 885	17 170	7 250	1 325	8 285	239 815
1989	174 295	27 165	21 935	19 635	7 400	1 255	9 315	258 490
1990	189 755	27 750	25 005	18 840	8 265	1 455	10 720	278 880
1991	203 675	28 170	26 350	19 050	8 235	2 070	12 180	295 590
1992	210 595	27 130	27 050	17 875	8 440	2 700	13 365	301 755
1993 ^P	212 805	26 800	26 315	19 810	8 350	2 775	14 135	305 440

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

1981	8,5	7,1	14,1	12,4	9,2	- 6,6	15,5	9,5
1982	7,4	3,1	4,5	- 0,8	10,1	16,0	9,7	6,2
1983	4,6	2,8	2,1	7,3	5,4	8,0	7,5	4,4
1984	4,1	5,0	10,8	19,5	4,7	- 5,1	5,5	5,9
1985	6,0	2,1	4,7	19,7	7,9	- 1,8	9,0	6,7
1986	6,1	3,5	0,6	3,1	15,4	- 9,4	5,3	5,4
1987	4,9	5,9	1,2	- 0,9	2,9	- 8,1	4,8	4,2
1988	5,9	9,2	6,3	2,2	10,4	- 3,3	7,9	6,3
1989	6,9	6,4	10,3	14,4	2,1	- 5,3	12,4	7,8
1990	8,9	2,2	14,0	- 4,0	11,7	15,9	15,1	7,9
1991	7,3	1,5	5,4	1,1	- 0,4	42,3	13,6	6,0
1992	3,4	- 3,7	2,7	- 6,2	2,5	30,4	9,7	2,1
1993 ^P	1,0	- 1,2	- 2,7	10,8	- 1,1	2,8	5,8	1,2

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Indirekte Steuern Impôts indirects	Subventionen Subventions	Nettosozialprodukt Produit national net (Kol. - col. 8+9-10)	Abschreibungen Consommation de capital fixe	Bruttosozialprodukt Produit national brut aux prix du marché (Kol. - col. 11+12)
	9	10	11	12	13
1981	12 670	2 160	174 425	19 550	193 975
1982	13 315	2 595	184 770	20 400	205 170
1983	14 145	2 825	193 050	20 900	213 950
1984	14 895	3 045	204 360	21 700	226 060
1985	15 875	3 245	217 955	23 400	241 355
1986	17 375	3 315	230 530	24 395	254 925
1987	18 290	3 495	240 450	25 640	266 090
1988	19 245	3 855	255 205	27 745	282 950
1989	20 415	4 255	274 650	30 520	305 170
1990	20 685	4 745	294 820	32 765	327 585
1991	20 695	5 195	311 090	34 300	345 390
1992	20 595	5 655	316 695	35 500	352 195
1993 ^P	21 435	5 955	320 920	36 210	357 130

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

1981	6,4	- 4,0	9,4	8,9	9,4
1982	5,1	20,1	5,9	4,3	5,8
1983	6,2	8,9	4,5	2,5	4,3
1984	5,3	7,8	5,9	3,8	5,7
1985	6,6	6,6	6,7	7,8	6,8
1986	9,4	2,2	5,8	4,3	5,6
1987	5,3	5,4	4,3	5,1	4,4
1988	5,2	10,3	6,1	8,2	6,3
1989	6,1	10,4	7,6	10,0	7,9
1990	1,3	11,5	7,3	7,4	7,3
1991	0,0	9,5	5,5	4,7	5,4
1992	- 0,5	8,9	1,8	3,5	2,0
1993 ^P	4,1	5,3	1,3	2,0	1,4

Produktionskonto

In Millionen Franken

Compte de production

En millions de francs

P4

Wirtschaftsbereiche	Bruttoproduktionswert Valeur de la production brute		Vorleistungen Consommation intermédiaire		Bruttowertschöpfung Valeur ajoutée brute		Domaines d'activité
	1991	1992 P	1991	1992 P	1991	1992 P	
A Nicht finanzielle Unternehmungen	532 289	533 024	272 723	269 411	259 565	263 613	A Entreprises non financières
Land-, Forstwirtschaft	19 088	18 922	9 149	9 077	9 939	9 845	Agriculture, sylviculture
Energie, Wasser	18 455	18 661	12 080	12 046	6 375	6 615	Electricité, gaz, eau
Nahrungsmittel, Genussmittel							
Tabak	28 149	27 949	20 316	19 956	7 833	7 993	Alimentation, boissons, tabacs
Textilien, Bekleidung	7 108	6 826	4 213	4 073	2 895	2 753	Textile, habillement
Holzindustrie	11 398	11 145	6 454	6 356	4 944	4 789	Ind. du bois et du meuble
Papier, Graphische Erzeugnisse	15 661	15 130	8 495	8 089	7 166	7 041	Papier et arts graphiques
Leder, Schuhe, Kunststoff, Kautschuk	5 949	6 137	3 460	3 596	2 489	2 541	Cuir, chaussures, matières plastiques, caoutchouc
Chemische Erzeugnisse	28 104	29 495	17 872	18 424	10 232	11 071	Ind. chimique
Steine, Erden, Bergbau	7 486	7 260	4 053	3 843	3 433	3 417	Produits minéraux, extractions
Metallindustrie	22 255	21 333	13 725	13 013	8 530	8 320	Métallurgie
Maschinen, Fahrzeuge	31 010	30 330	17 405	16 703	13 605	13 626	Construction de machines et véhicules
Elektronik, Optik	30 492	29 567	18 588	18 023	11 904	11 544	Construction électronique et optique
Uhren, Bijouterie	10 306	10 821	6 699	6 907	3 607	3 914	Horlogerie, bijouterie
Sonstiges verarb. Gewerbe	3 171	2 905	1 796	1 615	1 375	1 290	Autres ind. manufacturières
Baugewerbe	51 251	48 021	24 591	22 942	26 660	25 079	Constructions, aménagement
Handel, Gastgewerbe, Reparaturgewerbe	115 153	116 846	51 575	51 846	63 578	65 000	Commerce, restaurat., hébergement, réparation
Verkehr, Nachrichten	35 678	37 806	15 572	16 283	20 106	21 523	Transports, communications
Immobilien, Beratung	52 201	52 285	23 866	23 027	28 335	29 258	Affaires immobilières, consultations
Übrige Dienstleistungen	18 263	18 691	7 060	7 147	11 203	11 544	Autres services
Vermietung von Liegenschaften	21 111	22 894	5 755	6 445	15 356	16 449	Location immeubles
B Finanzielle Institutionen	51 479	55 450	14 173	15 444	37 306	40 006	B Institutions financières
Banken	40 595	43 643	8 972	9 455	31 623	34 188	Banques, soc. financières
Versicherungen	10 884	11 807	5 201	5 989	5 683	5 818	Assurances
C Öffentliche Verwaltung und Sozialversicherungen	58 727	62 117	18 705	19 586	40 022	42 531	C Administrations publiques et assurances sociales
D Organisationen ohne Erwerbscharakter und häusliche Dienste	10 471	11 055	3 040	3 213	7 431	7 842	D Institutions sans but lucratif et services domestiques
Gesamttotal vor Korrektur (A+B+C+D)	652 966	661 646	308 641	307 654	344 324	353 992	Total général avant correction (A+B+C+D)
Korrektur für unterstellten Bruttoproduktionswert der Banken	0	0	17 676	19 710	-17 676	-19 710	Correction: valeur de la prod. imputée des services bancaires
Korrektur für nicht berück- sichtigte Importabgaben	4 427	4 483	0	0	4 427	4 483	Correction: taxes à l'importation
Gesamttotal	657 393	666 129	326 317	327 364	331 075	338 765	Total général

**Wichtige gesamtwirtschaftliche
Pro-Kopf-Aggregate**

**Principaux agrégats
par personne**

P5

Jahr Année	Pro Einwohner in Franken En francs par habitant							Pro Erwerbstätigen in Franken En francs par personne occupée		Mittlere Wohnbe- völkerung Population résidente moyenne	Erwerbs- tätige Population active occupée
	Bruttosozialprodukt Produit national brut		Volks- einkommen Revenu national	Verfügbares Haushaltseinkommen Revenu disponible des ménages		Endkonsum der privaten Haushalte Dépenses de consommation finale		Bruttoinlandprodukt Produit intérieur brut			
	nominell nominal	real ¹ réel ¹	nominell nominal	nominell nominal	real ^{1,2} réel ^{1,2}	nominell nominal	real ¹ réel ¹	nominell nominal	real ^{1,3} réel ^{1,3}	in 1000 ⁴ en 1000 ⁴	in 1000 ⁵ en 1000 ⁵
1980	27 775	27 775	23 449	17 494	17 494	16 921	16 921	53 800	53 800	6 385	3 166
1981	30 172	28 234	25 496	18 858	17 690	17 994	16 887	57 023	53 327	6 429	3 240
1982	31 725	27 808	26 913	20 127	17 891	18 874	16 781	60 190	52 574	6 467	3 256
1983	33 007	28 123	28 036	20 864	18 080	19 645	17 022	62 593	53 086	6 482	3 257
1984	34 752	28 859	29 594	21 810	18 297	20 540	17 227	64 851	53 516	6 505	3 288
1985	36 944	29 731	31 429	22 813	18 442	21 515	17 399	68 004	54 441	6 533	3 352
1986	38 784	29 909	32 933	23 714	19 125	22 049	17 780	71 616	55 243	6 573	3 398
1987	40 201	30 135	34 092	24 785	19 686	22 694	18 022	74 079	55 708	6 619	3 438
1988	42 415	30 986	35 949	26 108	20 270	23 530	18 265	77 174	56 665	6 671	3 478
1989	45 392	31 535	38 449	27 776	20 822	24 714	18 527	82 536	58 184	6 723	3 518
1990	48 203	31 981	41 036	29 770	21 187	26 140	18 604	88 125	58 769	6 796	3 563
1991	50 253	31 603	43 007	31 853	21 451	27 716	18 665	92 999	58 802	6 873	3 560
1992	50 727	31 053	43 462	32 674	21 126	28 528	18 445	97 318	59 954	6 943	3 481
1993 ^P	51 099	30 538	43 703	32 883	20 646	28 949	18 176	101 223	61 055	6 989	3 389
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
1980	6,8	3,4	6,7	6,2	1,6	6,7	2,1	5,2	2,2	0,6	2,1
1981	8,6	1,7	8,7	7,8	1,1	6,3	-0,2	6,0	-0,9	0,7	2,3
1982	5,1	-1,5	5,6	6,7	1,1	4,9	-0,6	5,6	-1,4	0,6	0,5
1983	4,0	1,1	4,2	3,7	1,1	4,1	1,4	4,0	1,0	0,2	0,0
1984	5,3	2,8	5,6	4,5	1,2	4,6	1,2	3,6	0,8	0,4	1,0
1985	6,3	3,0	6,2	4,6	0,8	4,7	1,0	4,9	1,7	0,4	1,9
1986	5,0	0,6	4,8	4,0	3,7	2,5	2,2	5,3	1,5	0,6	1,4
1987	3,7	0,8	3,5	4,5	2,9	2,9	1,4	3,4	0,8	0,7	1,2
1988	5,5	2,8	5,4	5,3	3,0	3,7	1,3	4,2	1,7	0,8	1,2
1989	7,0	1,8	7,0	6,4	2,7	5,0	1,4	6,9	2,7	0,8	1,2
1990	6,2	1,4	6,7	7,2	1,8	5,8	0,4	6,8	1,0	1,1	1,3
1991	4,3	-1,2	4,8	7,0	1,2	6,0	0,3	5,5	0,1	1,1	-0,1
1992	0,9	-1,7	1,1	2,6	-1,5	2,9	-1,2	4,6	2,0	1,0	-2,2
1993 ^P	0,7	-1,7	0,6	0,6	-2,3	1,5	-1,5	4,0	1,8	0,7	-2,6

¹ Zu Preisen von 1980.

² Deflationiert mit dem Preisindex des Endkonsums der Haushalte.

³ Massstab für die Entwicklung der gesamtwirtschaftlichen Arbeitsproduktivität.

⁴ Ohne Grenzgänger.

⁵ Gemäss Pro-Kopf-Prinzip (inkl. Grenzgänger).

¹ Aux prix de 1980.

² Déflaté par l'indice des prix de la consommation finale des ménages.

³ Indicateur de la productivité apparente du travail.

⁴ Sans les frontaliers.

⁵ Unités par tête (y compris frontaliers).

Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ¹ Allemagne ¹	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1980	13,7	7,8	5,6	18,0	13,4	21,1	4,0
1981	10,3	4,9	6,3	11,9	13,4	19,4	6,5
1982	6,2	2,7	5,2	8,6	11,9	16,3	5,7
1983	3,1	1,9	3,2	4,5	9,6	14,9	2,9
1984	4,3	2,2	2,5	5,1	7,4	10,6	2,9
1985	3,5	2,0	2,2	6,1	5,9	8,6	3,4
1986	1,9	0,6	-0,2	3,5	2,7	6,2	0,8
1987	3,7	0,1	0,3	4,1	3,1	4,6	1,4
1988	4,0	0,7	1,3	4,8	2,8	5,0	1,9
1989	4,9	2,3	2,7	7,8	3,5	6,6	3,2
1990	5,4	3,1	2,7	9,5	3,4	6,0	5,4
1991	4,2	3,3	3,5	5,9	3,2	6,5	5,9
1992	3,1	1,7	4,0	3,7	2,4	5,3	4,0
1993	3,0	1,3	4,1	1,5	2,1	4,2	3,3
1994	2,5	0,7	3,0	2,5	1,7	3,9	0,9
1991							
Aug. – Août	3,8	3,3	4,1	4,6	3,2	6,3	6,0
Sep. – Sep.	3,3	2,7	3,9	4,1	2,7	6,1	5,7
Okt. – Oct.	2,9	2,7	3,6	3,7	2,7	6,1	5,1
Nov. – Nov.	3,0	3,1	4,2	4,3	3,3	6,1	5,5
Dez. – Déc.	3,0	2,7	4,2	4,5	3,1	6,1	5,2
1992							
Jan. – Jan.	2,6	1,8	3,9	4,2	2,7	6,1	4,9
Feb. – Fév.	2,8	2,0	4,3	4,1	2,7	5,4	4,6
Mär. – Mars	3,2	2,0	4,7	4,0	2,9	5,5	4,9
Apr. – Avril	3,2	2,4	4,6	4,3	2,8	5,4	4,8
Mai – Mai	3,0	2,0	4,7	4,3	2,8	5,6	4,2
Jun. – Juin	3,1	2,3	4,3	3,9	2,6	5,5	4,2
Jul. – Juillet	3,2	1,7	3,4	3,7	2,2	5,4	3,8
Aug. – Août	3,2	1,7	3,6	3,6	2,0	5,2	3,6
Sep. – Sep.	3,0	2,0	3,5	3,6	2,1	5,1	3,5
Okt. – Oct.	3,1	1,1	3,6	3,5	1,9	4,9	3,5
Nov. – Nov.	3,0	0,7	3,8	3,1	1,6	4,8	3,3
Dez. – Déc.	2,9	1,2	3,8	2,6	1,9	4,7	3,4
1993							
Jan. – Jan.	3,2	1,2	4,4	1,7	2,1	4,2	3,5
Feb. – Fév.	3,2	1,4	4,1	1,8	2,1	4,4	3,4
Mär. – Mars	3,1	1,2	4,2	1,8	2,2	4,2	3,6
Apr. – Avril	3,2	0,9	4,3	1,4	2,1	4,2	3,8
Mai – Mai	3,3	0,9	4,2	1,4	2,0	4,0	3,6
Jun. – Juin	3,0	0,9	4,1	1,3	1,9	4,2	3,1
Jul. – Juillet	2,8	1,9	4,3	1,5	2,1	4,4	3,4
Aug. – Août	2,8	1,9	4,1	1,7	2,2	4,4	3,6
Sep. – Sep.	2,8	1,5	4,0	1,8	2,3	4,1	3,4
Okt. – Oct.	2,8	1,3	3,9	1,4	2,2	4,2	3,4
Nov. – Nov.	2,7	0,9	3,6	1,4	2,2	4,1	2,2
Dez. – Déc.	2,8	1,0	3,7	1,9	2,1	3,9	2,5
1994							
Jan. – Jan.	2,6	1,2	3,4	2,5	1,9	4,3	2,1
Feb. – Fév.	2,6	1,1	3,4	2,5	1,8	4,2	1,8
Mär. – Mars	2,5	1,3	3,2	2,4	1,5	4,2	1,3
Apr. – Avril	2,4	0,8	3,0	2,5	1,7	4,1	1,0
Mai – Mai	2,3	0,8	2,9	2,5	1,7	4,0	0,4
Jun. – Juin	2,5	0,6	3,0	2,6	1,8	3,7	0,5
Jul. – Juillet	2,8	-0,2	2,9	2,3	1,7	3,7	0,6
Aug. – Août	2,9	0,0	3,0	2,4	1,7	3,8	0,5
Sep. – Sep.	2,9	0,2	3,0	2,2	1,6	3,9	0,6
Okt. – Oct.	2,6	0,7	2,8	2,4	1,7	3,7	0,4
Nov. – Nov.	2,7	1,0	2,7	2,6	1,6	3,7	0,6
Dez. – Déc.	2,7	0,7	2,7	2,9	1,6	4,0	0,4
1995							
Jan. – Jan.	2,8	0,6	2,3	3,4	1,7	3,8	1,0
Feb. – Fév.	2,8	0,2	2,4	3,4	1,7	4,3	1,5
Mär. – Mars	..	..	2,4	..	..	..	1,6

¹ Alte Bundesländer.

¹ Les anciens Länder.

Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung
Saisonbereinigt

Chômage

En pour-cent de la population active
Variations saisonnières déduites

Q2

Jahresmittel Quartalsmittel Monat	USA ¹ Etats-Unis ¹	Japan Japon	Deutschland ² Allemagne ²	Vereinigtes Königreich ³ Royaume- Uni ³	Frankreich ³ France ³	Italien ^{3 4 5} Italie ^{3 4 5}	Schweiz ⁶ Suisse ⁶
Moyenne annuelle Moyenne trimestrielle Mois							
1980	7,1	2,0	3,9	5,1	6,2	7,7	0,2
1981	7,6	2,2	5,6	8,1	7,4	8,6	0,2
1982	9,7	2,4	7,7	9,5	8,1	9,2	0,4
1983	9,6	2,7	9,2	10,5	8,3	10,1	0,9
1984	7,5	2,7	9,1	10,7	9,7	10,1	1,1
1985	7,2	2,6	9,3	10,9	10,2	10,2	1,0
1986	7,0	2,8	8,9	11,2	10,4	11,2	0,8
1987	6,2	2,8	8,9	10,0	10,5	12,1	0,8
1988	5,5	2,5	8,7	8,1	10,0	12,0	0,7
1989	5,3	2,3	7,9	6,3	9,4	12,1	0,6
1990	5,5	2,1	7,2	5,8	8,9	11,4	0,5
1991	6,7	2,1	6,3	8,1	9,4	10,9	1,1
1992	7,4	2,2	6,7	9,8	10,4	11,5	2,5
1993	6,8	2,5	8,3	10,3	11,6	10,4	4,5
1994	6,1	2,9	9,2	9,3	12,5	11,5	4,7
1993							
I	6,9	2,3	7,6	10,5	11,1	9,3	4,1
II	6,9	2,5	8,0	10,4	11,5	10,7	4,3
III	6,6	2,5	8,5	10,4	11,9	10,5	4,7
IV	6,4	2,7	9,0	10,0	12,2	10,9	5,0
1994							
I	6,6	2,8	9,2	9,8	12,4	11,2	5,1
II	6,2	2,8	9,3	9,4	12,5	11,9	4,8
III	6,0	3,0	9,2	9,2	12,5	11,3	4,5
IV	5,6	2,9	9,1	8,8	12,4	11,7	4,5
1995							
I	..	..	..	..	..	..	4,5
1993							
Jan. - Jan.	7,0	2,3	7,4	10,5	11,0	.	3,9
Feb. - Fév.	6,9	2,3	7,6	10,5	11,1	.	4,1
Mär. - Mars	6,9	2,3	7,8	10,4	11,3	.	4,2
Apr. - Avril	6,9	2,3	7,9	10,4	11,4	.	4,3
Mai - Mai	6,9	2,5	8,0	10,4	11,5	.	4,3
Jun. - Juin	6,8	2,5	8,2	10,3	11,7	.	4,4
Jul. - Juillet	6,7	2,5	8,4	10,4	11,8	.	4,6
Aug. - Août	6,6	2,5	8,5	10,4	11,9	.	4,7
Sep. - Sep.	6,6	2,6	8,7	10,3	12,0	.	4,8
Okt. - Oct.	6,6	2,7	8,9	10,1	12,2	.	4,8
Nov. - Nov.	6,4	2,7	9,0	10,0	12,3	.	5,0
Dez. - Déc.	6,3	2,8	9,0	9,8	12,4	.	5,1
1994							
Jan. - Jan.	6,7	2,7	9,1	9,9	12,4	.	5,2
Feb. - Fév.	6,6	2,9	9,2	9,8	12,4	.	5,2
Mär. - Mars	6,5	2,8	9,2	9,7	12,5	.	5,0
Apr. - Avril	6,4	2,8	9,3	9,5	12,5	.	4,9
Mai - Mai	6,1	2,8	9,3	9,4	12,5	.	4,8
Jun. - Juin	6,1	2,9	9,3	9,4	12,5	.	4,6
Jul. - Juillet	6,1	3,0	9,2	9,3	12,5	.	4,6
Aug. - Août	6,0	3,0	9,3	9,2	12,5	.	4,5
Sep. - Sep.	5,8	3,0	9,2	9,1	12,5	.	4,4
Okt. - Oct.	5,7	3,0	9,2	8,9	12,4	.	4,4
Nov. - Nov.	5,6	2,9	9,1	8,8	12,4	.	4,5
Dez. - Déc.	5,4	2,8	9,1	8,6	12,4	.	4,5
1995							
Jan. - Jan.	5,7	2,9	9,1	8,5	12,3	.	4,6
Feb. - Fév.	5,4	..	9,1	8,4	12,3	.	4,6
Mär. - Mars	..	..	..	..	..	.	4,4

¹ Ab Januar 1994 Änderung der Erhebungsmethode.

² Alte Bundesländer (in Prozent der nichtselbständig Erwerbstätigen).

³ Ausgenommen Schulabgänger.

⁴ Erster Monat des Quartals.

⁵ Ab 1. Quartal 1993 Änderung der Erhebungsmethode.

⁶ Erwerbstätige Wohnbevölkerung 1980-1989: 3 091 694; ab 1990: 3 621 716.

¹ Le mode de recensement a été modifié à partir de janvier 1994.

² Les anciens Länder (en pour-cent des salariés).

³ Sans les jeunes sortant de l'école.

⁴ Premier mois du trimestre.

⁵ Le mode de recensement a été modifié à partir du 1er trimestre de 1993.

⁶ Population active occupée: 3 091 694 de 1980 à 1989 et 3 621 716 à partir de 1990.

Bruttoinlandprodukt (real, saisonbereinigt¹)

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

Produit intérieur brut (en termes réels et après correction des variations saisonnières¹)

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

Q3

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ² Allemagne ²	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1982	- 2,2	3,2	- 1,1	1,7	2,6	0,1	- 1,0
1983	3,9	2,7	1,8	3,6	0,7	1,0	1,1
1984	6,1	4,3	2,9	2,4	1,2	2,7	1,7
1985	3,2	5,0	2,3	3,7	1,9	2,6	3,7
1986	2,9	2,6	2,2	4,4	2,6	2,9	2,9
1987	3,1	4,1	1,4	4,7	2,2	3,2	2,1
1988	4,0	6,2	3,6	5,1	4,6	4,0	2,8
1989	2,5	4,7	3,6	2,2	4,3	2,9	3,9
1990	1,2	4,8	5,9	0,4	2,5	2,1	2,2
1991	- 0,6	4,3	5,1	- 2,0	0,8	1,2	0,0
1992	2,3	1,1	1,4	- 0,5	1,2	0,8	- 0,3
1993	3,0	- 0,2	- 1,8	2,3	- 1,0	- 0,7	- 0,9
1994	4,1	0,6	2,5	3,8	2,6	..	2,1
1993							
I	1,2	1,7	- 6,1	2,9	- 3,9	- 1,2	- 2,0
II	2,3	- 1,6	0,8	2,0	0,8	0,8	- 0,8
III	2,7	1,0	4,2	4,4	0,4	- 2,8	1,2
IV	6,1	- 3,2	- 0,8	2,8	0,4	4,8	2,0
1994							
I	3,4	3,2	2,3	3,2	3,2	1,2	2,4
II	4,1	0,7	3,8	6,3	5,1	4,3	3,2
III	4,1	3,4	4,1	3,1	3,1	4,3	2,4
IV	5,1	- 3,5	3,0	2,7	2,7	..	2,0

¹ Veränderungsdaten auf das Jahr hochgerechnet. ¹ Taux de variation annualisés.
² Alte Bundesländer. ² Les anciens Länder.

Ertragsbilanz

Saldo in Milliarden US-Dollar

Balance des transactions courantes

Solde en milliards de dollars

Q4

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ¹ Allemagne ¹	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1982	- 11,4	6,9	5,0	8,0	-12,1	- 7,2	3,9
1983	- 44,5	20,8	5,5	5,3	- 5,2	0,9	3,8
1984	- 99,7	35,0	9,6	1,8	- 0,9	- 2,9	4,3
1985	-125,4	49,2	17,0	3,3	0,0	- 3,9	5,0
1986	-151,1	85,8	40,1	- 1,3	2,4	2,4	6,9
1987	-167,1	87,0	46,3	- 8,3	- 4,4	- 2,4	7,6
1988	-128,3	79,6	50,8	-29,6	- 4,8	- 6,6	9,0
1989	-102,9	57,0	57,7	-36,9	- 5,7	-11,9	7,0
1990	- 91,7	35,9	46,2	-33,0	-15,2	-16,8	8,6
1991	- 6,9	72,9	-19,0	-14,6	- 7,0	-24,1	10,6
1992	- 67,9	117,6	-22,2	-17,9	4,3	-27,9	15,0
1993	-103,9	131,5	-19,4	-16,8	10,2	11,2	18,3
1994	..	..	..	..	..	..	18,2
1992							
I	- 2,1	27,6	- 5,1	- 5,6	- 1,7	- 9,8	4,4
II	- 14,8	28,8	- 6,4	- 6,3	2,0	- 6,4	2,9
III	- 24,1	28,3	- 7,1	- 5,5	0,6	- 6,6	3,7
IV	- 26,9	32,9	- 3,5	- 0,5	3,5	- 5,2	4,0
1993							
I	- 12,6	36,0	- 0,7	- 5,1	- 0,4	- 1,2	5,8
II	- 24,4	31,4	- 2,4	- 6,6	1,8	2,2	4,4
III	- 33,9	32,1	-10,2	- 4,6	4,8	3,8	3,5
IV	- 33,1	32,1	- 6,1	- 0,5	4,1	6,4	4,6
1994							
I	- 24,9	34,9	- 6,5	- 1,6	2,1	1,3	6,1
II	- 36,0	33,4	- 3,1	- 3,2	0,9	3,5	3,4
III	- 47,7	..	-16,3	0,0	4,0	4,8	3,5
IV	..	..	..	..	..	..	5,0

¹ Ab 1990 einschliesslich Transaktionen der neuen Bundesländer mit dem Ausland. ¹ Depuis 1990, y compris les transactions entre les nouveaux Länder et l'étranger.

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tabellen		Tabellen		Tabellen
Aktien:		Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften bei der SNB	A1, B12, B13	Postzahlungsverkehr	C7
Emissionen	D101, D105, D14	Giroverkehr der SNB	C7	Privater Bau	K1
Kursentwicklung (Aktienindizes)	D20	Goldbestand SNB	A1	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen	P1, P2
Aktiven der Banken	C11, C21	Goldpreis	G24	Produktion in der Industrie	H1
Angestelltengehälter	G4	Grosshandelspreisentwicklung	G21, G22, G23	Produktionskonto	P4
Anlagefonds	D151, D152	Hochbau	K1	Produzentenpreise	G23
Anleihsenemissionen:		Hypothekarzinsen	D3	Quasi-Geld	B21, B22
für Schuldner im Inland	D101, D102, D103, D12	Importpreise	G23	Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1
für Schuldner im Ausland (SFr.)	D101, D111, D112, D113, D13	Import von Gütern und Diensten	P1, P2	Refinanzierungskredite SNB	B11
Arbeiterlöhne	G4	Indizes:		Renditen von Obligationen inländischer Schuldner	D21, D22
Arbeitslose, Arbeitslosenquote:		Schweizer Aktien	D20	Rohwarenpreise	G24
Schweiz	N4	industrielle Produktion	H1	Rückzahlungen:	
Ausland	Q2	Konsumentenpreise	G11, G12, G13, G14, G15	von Anleihen für Schuldner im Ausland	D101
Arbeitszeit, wöchentliche	N3	Rohwarenpreise	G24	von Anleihen für Schuldner im Inland	D101, D104
Auftragsbestand in der Industrie	H2	Wechselkurse	E2, E3	von schweizerischem Aktienkapital	D101, D106
Auftragseingang in der Industrie	H2	Grosshandelspreise	G21, G22, G23	Rüstungsausgaben	F4
Ausfuhr	L12, L22, P1, P2	Importpreise	G23	Sachausgaben	F4
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	F3	Produzentenpreise	G23	Saisonbereinigte	
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4	Beschäftigung	N1, N2	Notenbankgeldmenge	B12, B13
Ausgleichsfonds der AHV (Anlagen)	D16	ausländische Anleihen (in der Schweiz kotiert)	D23	Saisonfaktoren zur Bereinigung der Notenbankgeldmenge	B12
Auslandvermögen, schweizerisches	M3	Baukosten der Städte Zürich, Bern, Luzern und des Kantons Genf	G3	Schulden:	
Aussenbeitrag zum BSP	M1, M2	Löhne und Gehälter	G4	des Bundes	F5
Aussenhandel:		Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie	H2	der Kantone und Gemeinden	F6
nach Ländern	L3	Detailhandelsumsätze	J1	Sichteinlagen bei Banken und Post	B21, B22, B31, B32
nach Verwendungszweck	L1, L2	Industriell-gewerblicher Bau	K1	Silberpreis	G24
Bargeldumlauf	B21, B22, B31, B32	Inlandportefeuille SNB	A1	Spareinlagen	B21, B22, B31, B32, C12
Baubewilligte Wohnungen	K2	Internationale Zahlungsmittel SNB	A1	Sparzinsen	D3
Bauinvestitionen	K1	Investitionen	P1, P2	Stempelabgaben	F2
Baukostenindizes	G3	Investitionsbeiträge	F4	Tabaksteuer	F2
Bautätigkeit	K2	Investitionsgüter	F4	Termineinlagen	B21, B22, B31, B32
Beiträge an laufende Ausgaben	F4	Kantonsanteile an Bundeseinnahmen	F4	Tiefbau	K1
Beschäftigung	N1, N2	Kapitalverkehrsbilanz	M2	Transaktionskonti	B31, B32
Bilanzpositionen der Bankbilanzen	C11, C12	Kapitalmarktbeanspruchung	D101	Treibstofföle	F2
Bilanz der Schweizerischen Nationalbank	A1	Kassenobligationssätze	D3	Treuhandgelder	M2
Börsenkapitalisierung	D22	Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	P1, P2	Treuhandgeschäfte der Banken	C31, C32
Börsenumsätze	D17	Konsumentenpreise:		Umsatz in der Industrie	H2
Brutto-Inlandinvestitionen	P1, P2	Schweiz	G11, G12, G13, G14, G15	Verkehrsabgaben	F2
Bruttoinlandprodukt/Bruttosozialprodukt:		Ausland	Q1	Verrechnungssteuern	F2
Schweiz	P1, P2, P3, P5	Korrespondenten im Inland	A1	Vorsorgegelder	B31, B32
Ausland	Q3	Kredite an Inländer	C41, C42	Währungskredite SNB	A1
Darlehen und Beteiligungen	F4	Kredite der Geschäftsbanken	M2	Währungsreserven	B11
Depots bei Grossbanken, Zinssatz	D1	Kurzarbeitende in der Schweiz	N4	Warenumsatzsteuer	F2
Detailhandelsumsätze	J1	Landwirtschaftliche Abgaben	F2	Wechselkursentwicklung	E1, E21, E22, E31, E32
Devisenanlagen SNB	A1	Liquidität:		Wertpapierumsätze Börsen	D17
Devisenkurse	E1	Kassenliquidität (Liquidität I)	C5	Wertschöpfung (Brutto)	P4
Direkte Bundessteuer	F2	Gesamtliquidität (Liquidität II)	C6	Wertschriftenportefeuille SNB	A1, B11
Direktinvestitionen		Logiernächte	J2	Wohnungsbau	K1
im Ausland	M2, M41, M42, M43	Löhne und Gehälter	G4, G5	Zahlungsbilanz der Schweiz	M2
in der Schweiz	M2, M51, M52	Lombardsatz SNB	D1	Zahlungsverkehr	C7
Diskontsätze (Schweiz und Ausland)	D4	Lombardvorschüsse SNB	A1	Zinssätze:	
Edelmetallverkehr	M2	Monatsbilanzen der Banken	C11, C12, C21, C22	Depot bei Grossbanken	D1
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen, Zinssatz	D1	Münzumsatz	A2	Diskontsätze Inland/Ausland	D4
Einfuhr	L11, L21, P1, P2	Nationale Buchhaltung	P1, P2, P3	Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen	D1
Entschädigungen an Gemeinwesen	F4	Neuerstellte Wohnungen	K2	Euromarktsätze	D1
Ertragsbilanzen:		Nominallöhne	G5	Geldmarkt	D1
Schweiz	M1	Notenabschnitte	A2	Hypotheken	D3
Ausland	Q4	Notenbankgeldmenge	B11, B12, B13	Kassenobligationen	D3
Euromarktsätze	D1	Notenumlauf	A1, A2, B12, B13	Lombardsatz	D1
Export von Gütern und Diensten	P1, P2	Offene Stellen	N4	Offizielle Zinssätze Inland/Ausland	D4
Faktoreinkommen	M1	Öffentlicher Bau	K1	Sparhefte	D3
Finanzen:		Offizielle Zinssätze Inland/Ausland	D4	Zinsstruktur	D22
Bund	F1, F2, F3, F4, F5	Passiven der Banken	C12, C22	Zolleinnahmen	F2
Kantone und Gemeinden	F6, F7	Passivzinsen	F4		
Fiskaleinnahmen des Bundes	F1	Personalausgaben	F4		
Fremdenverkehr	J2, M2	Portfolioinvestitionen	M2, M3		
Geldmarktsätze (Schweiz und Ausland)	D1				
Geldmengen M ₁ , M ₂ und M ₃	B21, B22, B31, B32				

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tableaux	Tableaux	Tableaux
Actif des bilans bancaires C11, C21	Cantons et communes F6	Monnaie de banque centrale
Actions:	Droits de douane F2	désaisonnalisée. B12, B13
Emissions D101, D105, D14	Droits de timbre F2	Mouvement touristique J2, M1
Evolutions des cours	Droits sur les carburants F2	Mouvements de capitaux M2
(indices des actions) D20	Durée hebdomadaire du travail N3	Mouvements de titres aux bourses D17
Armement F4	Emissions d'emprunts:	Moyens de paiement internationaux
Avances sur nantissement de la BNS A1	Débiteurs domiciliés	de la BNS A1
Avoirs et engagements extérieurs de la	en Suisse D101, D102, D103, D12	Nuitées J2
Suisse M3	Débiteurs domiciliés	Numéraire en circulation B21, B22, B31, B32
Balance suisse des paiements. M2	à l'étranger (en francs suisses) D101, D111,	Offres d'emploi N4
Balances des transactions courantes	. . . . . D112, D113, D13	Opérations fiduciaires des
(balances des revenus):	Emploi N1, N2	banques C31, C32
Suisse M1	Encaisse-or de la BNS A1	Parts des cantons aux recettes
Etranger Q4	Entrées de commandes dans l'industrie H2	fédérales F4
Bâtiments industriels et artisanaux K1	Escompte, taux officiels	Passif de bilans bancaires C12, C22
Bâtiments K1	(Suisse et étranger) D4	Personnel F4
Biens d'investissement F4	Euro-marché, taux d'intérêt D1	Pièces de monnaie en circulation A2
Biens et services F4	Evolution des cours	Placements de devises de la BNS A1
Bilan de la Banque nationale suisse A1	des devises E1, E21, E22, E31, E32	Portefeuille suisse de la BNS A1
Bilans mensuels	Evolution des prix de gros G21, G22, G23	Prélèvement sur le marché des
des banques C11, C12, C21, C22	Exportations de biens et de services P1, P2	capitaux D101
Billets en circulation A1, A2, B12, B13	Exportations L12, L22, P1, P2	Prêts et participations F4
Bons de caisse, taux d'intérêt D3	Finances:	Prix à la consommation:
Bourses, capitalisation D22	Confédération F1, F2, F3, F4, F5	Suisse G11, G12, G13, G14, G15
Bourses, résumé des chiffres d'affaires D17	Cantons et communes F6, F7	Etranger Q1
Carnets de commandes dans l'industrie H2	Fonds à titre fiduciaire M2	Prix à l'importation G23
Chiffre d'affaires du commerce de détail J1	Fonds de compensation de l'AVS	Prix à la production G23
Chiffre d'affaires dans l'industrie H2	(placements) D16	Prix de l'argent (métal) G24
Chômeurs, taux de chômage:	Fonds de la prévoyance liée B31, B32	Prix de l'or G24
Suisse N4	Fonds de placement D151, D152	Prix des matières premières G24
Etranger Q2	Formation intérieure brute de capital P1, P2	Production industrielle H1
Clôture des comptes de la Confédération. F1	Génie civil K1	Produit intérieur brut/produit national brut:
Coefficients saisonniers	Hypothèques, taux d'intérêt D3	Suisse P1, P2, P3, P5
pour la monnaie de banque centrale. B12	Importations de biens et de services P1, P2	Etranger Q3
Commerce extérieur:	Importations L11, L21, P1, P2	Quasi-monnaie B21, B22
par pays L3	Impôt anticipé F2	Recettes fiscales de la Confédération F2
selon l'utilisation des marchandises L1, L2	Impôt fédéral direct F2	Remboursements:
Compte de production P4	Impôt sur le chiffre d'affaires F2	Emprunts de débiteurs domiciliés
Comptes de virements, à la BNS, des	Impôt sur le tabac F2	à l'étranger D101
banques et sociétés financières	Indices:	Emprunts de débiteurs domiciliés
en Suisse A1, B12, B13	Actions en Suisse D20	en Suisse D101, D104
Comptes nationaux P1, P2, P3	Chiffres d'affaires	Actions suisses D101, D106
Comptes transactions B31, B32	du commerce de détail J1	Rendements d'obligations de débiteurs
Construction de logements K1	Cours de change E2, E3	suisse D21, D22
Construction privée K1	Coût de la construction à Zurich,	Réserves monétaires B11
Construction publique K1	à Berne, à Lucerne et à Genève G3	Revenus du travail et de capitaux M1
Constructions autorisées K2	Emploi N1, N2	Salaires des ouvriers G4
Contribution extérieure au PNB M1, M2	Emprunts étrangers cotés en Suisse D23	Salaires et traitements G4, G5
Contribution à des dépenses courantes F4	Entrées et carnets de commandes	Salaires nominaux G5
Contributions à des investissements F4	ainsi que chiffre d'affaires dans	Services financiers postaux C7
Correspondants en Suisse A1	l'industrie H2	Structure des bilans bancaires C11, C12
Coupures A2	Prix à la consommation G11, G12, G13, G14, G15	Structure des taux d'intérêt D22
Cours des devises E1	Prix à l'importation G23	Taux d'intérêt:
Coût de la construction G3	Prix à la production G23	Bons de caisse D3
Créances comptables à court terme,	Prix de gros G21, G22, G23	Créances comptables à court terme
taux d'intérêt D1	Prix des matières premières G24	sur la Confédération D1
Crédits de refinancement de la BNS B11	Production industrielle H1	Dépôts d'épargne D3
Crédits des banques commerciales M2	Salaires et traitements G4	Dépôts dans les grandes banques D1
Crédits en Suisse C41, C42	Industrie du bâtiment K2	Escompte, taux officiels
Crédits monétaires de la BNS A1	Intérêts passifs F4	(Suisse et étranger) D4
Dédommagements à des collectivités	Investissements de portefeuille M2, M3	Euro-marché D1
publiques F4	Investissements directs	Hypothèques D3
Dépenses de l'Etat et des assurances	à l'étranger M2, M41, M42, M43	Lombard, taux des avances sur
sociales P1, P2	en Suisse M2, M51, M52	nantissement de la BNS D1
Dépenses de la Confédération, par groupes	Investissements en construction K1	Marché monétaire D1
de tâches F3	Investissements P1, P2	Taux officiels (Suisse et étranger) D4
Dépenses de la Confédération, par nature F4	Liquidités:	Taxes d'orientation agricoles F2
Dépenses des consommateurs	Liquidité de caisse (liquidité I) C5	Taxes routières F2
en biens et services P1, P2	Liquidité globale (liquidité II) C6	Titres appartenant à la BNS A1, B11
Dépôts à terme B21, B22, B31, B32	Logements construits K2	Trafic des paiements C7
Dépôts à vue détenus dans les	Lombard, taux des avances sur	Traitements des employés G4
banques et à la poste B21, B22, B31, B32	nantissement de la BNS D1	Travailleurs subissant une réduction
Dépôts d'épargne B21, B22, B31, B32, C12	Marché monétaire, taux d'intérêt	d'horaire en Suisse N4
Dépôts d'épargne, taux d'intérêt D3	(Suisse et étranger) D1	Valeur ajoutée brute P4
Dépôts dans les grandes banques,	Masses monétaires M ₁ , M ₂ et M ₃ B21, B22,	Virements de la BNS C7
taux d'intérêt D1	. . . . . B31, B32	
Dettes:	Métaux précieux M2	
Confédération F5	Monnaie de banque centrale B11, B12, B13	

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Erhebungsstellen	Tabellen – Tableaux	Offices et administrations
Amt für Statistik der Stadt Bern	G3	Service de statistique de la ville de Berne
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenenversicherung	D16	Fonds de compensation de l'assurance- vieillesse et survivants
Börse Schweiz	D17, D20, D22	Bourse suisse de valeurs mobilières
Börsenkommissariat des Kantons Zürich	D17	Chambre de la Bourse de Zurich
Bundesamt für Industrie, Gewerbe, Arbeit	G4, G5, N3, N4	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Bundesamt für Konjunkturfragen	P1, P2	Office fédéral des questions conjoncturelles
Bundesamt für Statistik	G11, G12, G13, G14, G15, G21, G22, G23, H1, H2, J1, J2, K1, K2, N1, N2, P1, P2, P3, P4, P5	Office fédéral de la statistique
Eidg. Finanzverwaltung	E21, E22, E31, E32, F1, F2, F3, F4, F5, F6, F7	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	L11, L12, L21, L22, L3	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung	D102	Administration fédérale des contributions
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern	G3	Assurance des immeubles du canton de Lucerne
Genfer Börse	D17	Bourse de Genève
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics	D4	Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics
IMF, Washington – International Financial Statistics	Q4	FMI, Washington – International Financial Statistics
Kommissariat Basler Effektenbörse	D17	Chambre de la Bourse de Bâle
Kursblatt der Zürcher Effektenbörse	D20	Cote de la Bourse de Zurich
Moody-Index für Rohwarenpreise	G24	Indice «Moody» des prix des matières premières
OECD, Paris – Financial Statistics Monthly	D4	OCDE, Paris – Statistiques Financières Mensuelles
– Main Economic Indicators	Q1, Q2	– Principaux Indicateurs Economiques
– Quarterly National Accounts	Q3	– Comptes Nationaux Trimestriels
PTT-Generaldirektion	C7	Direction générale des PTT
Reuter-Index für Rohwarenpreise	G24	Indice «Reuter» des prix des matières premières
Schweizerische Grossbanken	D3	Grandes banques suisses
Schweizerische Kreditanstalt	D20	Crédit Suisse
Schweizerische Nationalbank	A1, A2, B11, B12, B13, B21, B22, B31, B32, C11, C12, C21, C22, C31, C32, C41, C42, C5, C6, C7, D1, D21, D22, D23, D3, D101, D103, D104, D105, D106, D111, D112, D113, D12, D13, D14, D151, D152, E1, G24, M1, M2, M3, M41, M42, M43, M51, M52	Banque nationale suisse
Schweizerischer Bankverein	D20	Société de Banque Suisse
Statistisches Amt der Stadt Zürich	G3	Service des statistiques de la ville de Zurich
Statistisches Amt des Kantons Genf	G3	Service cantonal de statistique, Genève
Verband schweiz. Kantonalbanken	D3	Union des banques cantonales suisses